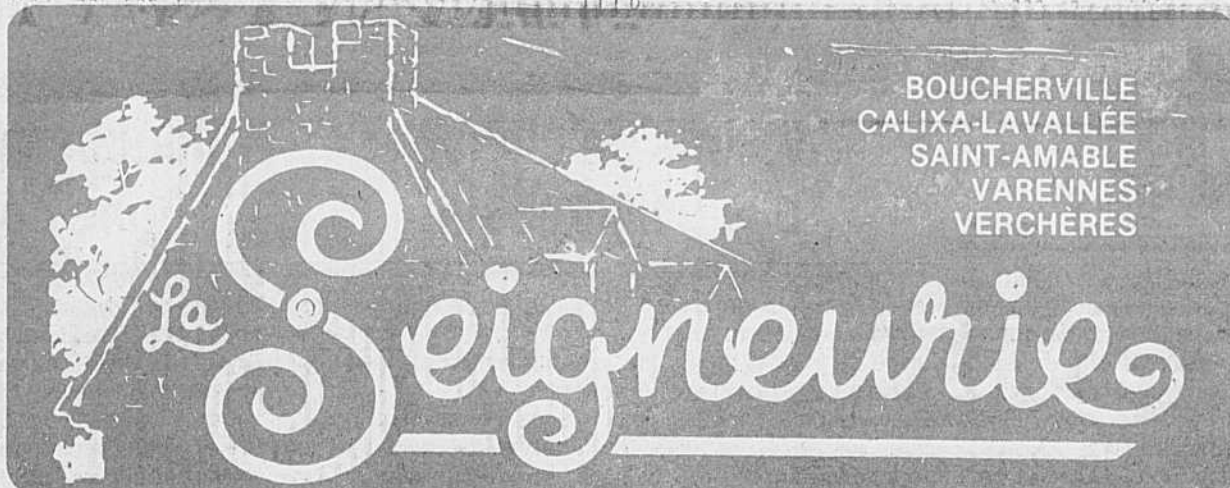


**Le pionnier
des hebdomadaires
de la région**

Direction: 641-1919
Secrétariat: 655-1967
Distribution: 670-9397

Chaput
AUTOMOBILE INC.

2164 boul. Marie-Victorin
Varenes
652-3901



SUZUKI
Sport Varenes
Rive Sud Inc.

René Collette
vente, service et réparations
4740 Marie-Victorin, Varenes

652-2405

Quelques modèles 1985 en inventaire

BOUCHERVILLE — VOL. 20 — NO.38 — LE MERCREDI 19 SEPTEMBRE 1984 — 18,800 EXEMPLAIRES — 64 PAGES

Présidée par le Premier Ministre du Québec, M. René Lévesque

Inauguration du parc des Îles-de-Boucherville



Les ballons s'envolent annonçant l'inauguration du parc des Îles-de-Boucherville. Photos: Pierre McNeil
De gauche à droite, MM. Pierre Desmarais, président de la CUM, Pierre Boucher, sous-ministre au MLCP, le maire de Boucherville, M. Jean-Guy Parent, le Premier Ministre du Québec, M. René Lévesque.

Une vaste piscine sur l'île Ste-Marguerite pour 5,000 baigneurs dès l'été 1985 ?

M. Lévesque croit vraiment possible cette réalisation

voir en page 3



FREINS ET AMORTISSEURS GARANTIS, PNEUS DE TOUTES MARQUES
LES MEILLEURS PRIX EN VILLE



CENTRE DU PNEU RÉGIONAL

96 BOUL. INDUSTRIEL, BOUCHERVILLE, 655-4322



ALTERNATEURS
RADIATEURS
DÉMARREUR
ALIGNEMENT
BALANCEMENT
BATTERIES



Réal Massé
prop.

**Brasserie
Réal Massé**

1001 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE, PROMENADES MONTARVILLE

Voyez nos nombreux spéciaux en page 62

VOYEZ
NOTRE ANNONCE
ET NOTRE CHRONIQUE
EN PAGE 62

641-1236

La ville vous informe

par Louise Legault

OFFRE D'EMPLOI Agent de personnel

La Ville de Boucherville est à la recherche d'un agent de personnel pour organiser et coordonner les activités de recrutement, de sélection et d'embauche du personnel syndiqué; assurer le suivi et le contrôle des dossiers relatifs à l'administration du personnel; participer à l'étude et à l'application des régimes d'avantages sociaux et des conventions collectives.

Qualification: D.E.C. en administration -- Option personnel, 2 ans d'expérience pertinente

Toutes les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 5 octobre 1984 à 16h30 à:

Service du personnel
Hôtel de Ville de Boucherville
500, rue Rivière aux Pins
Boucherville, J4B 2Z7

et mentionner sur l'enveloppe "Agent de personnel".

Pour faire de la compétition de gymnastique

Toutes les jeunes filles âgées de 6 à 14 ans qui désirent faire de la compétition de gymnastique doivent se présenter au test qui aura lieu **SAMEDI, LE 22 SEPTEMBRE** à la polyvalente De Montagne de 10h à 12h pour le groupe des 5 à 10 ans et de 12h à 14h pour le groupe des 11 ans et plus.

La tenue de gymnastique est requise et il faudra voir à ne pas manger juste avant son test.

DERNIÈRE OCCASION Aux victimes d'effondrement du sol

Toutes les personnes qui auraient été victimes de l'effondrement de leur sol à l'automne 1983 suite à la sécheresse de l'été ont jusqu'au 1^{er} octobre prochain pour bénéficier d'une aide financière de la part du gouvernement du Québec.

Les formulaires officiels sont disponibles au bureau du greffe de l'hôtel de ville de Boucherville, 500, rue Rivière aux Pins.

Concert à la Maison Louis-H. Lafontaine

Dimanche, le 23 septembre à 19h30 à la Maison Louis H. Lafontaine, 314 boulevard Marie-Victorin toute la population pourra assister à un concert donné par **Sylvie Héroux** à la clarinette et **Maud Bouchard Tardif** au piano. Ces deux musiciennes vous promettent une soirée des plus agréables. L'entrée est libre et pour votre confort vous pouvez apporter une chaise ou un coussin.

Bienvenue à tous !

Qui recevra l'Ordre du mérite de Boucherville ?

Qui recevra l'Ordre du Mérite de Boucherville ? C'est la question que vous posent les membres du comité de l'Ordre du Mérite. En effet, il y aura une remise de Mérites au printemps 1985.

Connaissez-vous des gens qui se sont distingués au service des communautés locale, régionale ou nationale ? Si oui, envoyez-nous **dès maintenant** vos suggestions de candidats.

Vous pouvez vous procurer un formulaire de mise en candidature à la réception de l'hôtel de ville. Complétez-la et retournez-la avant le 1^{er} novembre prochain à l'attention de la secrétaire de l'Ordre du Mérite de Boucherville, Hôtel de ville de Boucherville, 500 rue Rivière aux Pins, Boucherville, J4B 2Z7.

Toutes les candidatures seront étudiées par le jury de sélection et peut-être que votre suggestion de candidature deviendra un des récipiendaires de l'Ordre du Mérite de Boucherville.

Visites de classe à la bibliothèque

Avec le retour en classe, la bibliothèque reprend une activité qui obtient toujours un bon succès. Il s'agit de la visite de la bibliothèque par les différentes classes des écoles élémentaires de Boucherville.

Ces visites permettent aux élèves de se familiariser avec les secteurs de la bibliothèque, de connaître le fonctionnement des fichiers enfin de savoir s'y retrouver dans une bibliothèque.

Les visites ont lieu tous les mercredis et un jeudi sur deux. La durée est d'une trentaine de minutes environ. Les professeurs qui sont intéressés à organiser une visite de la bibliothèque pour leurs élèves peuvent communiquer avec **Sylvie Provost** ou **Bibiane Ricard**, à 655-3131, poste 209.

Circulation sur la rue De Montbrun

Certaines modifications viennent d'être apportées à la circulation sur la rue De Montbrun entre la route 132 et la rue Des Découvreurs. Ainsi, la vitesse a été réduite à 50km/h sur cette portion de rue alors qu'elle demeure à 70km/h pour l'autre section.

De plus, des **panneaux d'arrêt obligatoire** ont été installés sur la rue De Montbrun à l'intersection de la rue Des Découvreurs.

Ces modifications ont été apportées pour la sécurité des cyclistes ou piétons qui emprunteront cette rue qui vient tout juste d'être élargie. Étant donné qu'elle est passante et le sera encore plus avec les développements qui s'effectuent dans ce secteur, le conseil a jugé bon d'accroître les mesures de sécurité à cette endroit.

Horaire à la télé-communautaire

Mardi, le 25 septembre Boucherville, ma ville
à 19h: L'animatrice **Louise Legault** reçoit **Madame Jacqueline Monette**

directrice du service de la Cour municipale

sujet: **La Cour municipale**

Boucherville, ma ville

L'invité sera **M. Pierre-Paul Décarie**

Capitaine à la prévention des incendies

sujet: **Le chauffage au bois et la prévention**

Mardi, le 2 octobre
à 19h:

Les 10, 11 et 12 octobre prochains Cueillette spéciale des ordures

La cueillette spéciale des ordures organisée par le service des travaux publics de la ville connaît un tel succès qu'elle sera reprise les **10, 11 et 12 octobre prochains**. Ainsi, tous les citoyens qui veulent profiter de cette cueillette spéciale faite par le service des travaux publics doivent en faire la demande avant le 5 octobre à 16h au numéro 655-3131, poste 225.

DÉCHETS ACCEPTÉS

Puisqu'il s'agit d'une cueillette spéciale, celle-ci renferme tous les déchets que les cueillettes ordinaires ne prennent pas. C'est donc une bonne occasion pour tous les citoyens de se débarrasser de leur terre, tourbe, déchets de construction ou contenants de peinture. En téléphonant aux travaux publics vous devrez mentionner le type de déchets que vous avez.

Les branches également seront ramassées lors de ces trois jours. Elles doivent avoir un diamètre de 1/2 à 8 pouces, placées les gros bouts vers la rue et dépourvues de clous ou broches.

Boucherville participe à une course de lits

La Ville de Boucherville participe à une course de lits qui se tiendra **dimanche, le 30 septembre prochain à partir de 14h** de Candiac pour se terminer dans le parc de la voie Maritime à Saint-Lambert et dont les profits seront versés à la Fondation Charles-Lemoyne.

Dix équipes de cinq coureurs, tous de Boucherville, se relayeront sur le parcours de 20 km. Des membres du conseil municipal et des directeurs de service formeront deux équipes et notre parrain de lit, **M. Pierre Bruneau** de Télémétropole, prendra également le départ.

Pour encourager nos équipes et pour souscrire à la Fondation Charles LeMoyne, tout le monde peut aller signer sur le drap du lit qui est actuellement exposé aux Promenades Montarville, 1001, boul. Montarville.

Rappelons que la Fondation Charles-LeMoyne veut doter l'hôpital Charles LeMoyne d'équipements hautement spécialisés pour améliorer la qualité des soins.

L'hôpital Charles LeMoyne "C'est à nous — C'est pour nous".

Les expositions

Maison Louis-H. Lafontaine **Pierre Racine**
sculpture

John Munro
peinture

Durée: jusqu'au 12 octobre 1984

Horaire: du jeudi au dimanche

de 14h à 16h30 et de 19h à 21h

Galerie 500

**artistes, artisan et
photographe
bouchervillois**

500 rue Rivière-aux-Pins

Durée: continue

Horaire: du lundi au vendredi

de 8h30 à 23h

Fermeture du boul. Fort Saint-Louis entre De Montbrun et De Varennes

Toute la population voudra bien prendre note que le boulevard Fort Saint-Louis est fermé à la circulation entre les rues De Montbrun et De Varennes et ce pour une période de quatre semaines, soit jusqu'à la mi-octobre environ.

La ville procède à des travaux d'aqueduc et de voirie après quoi, les automobilistes retrouveront un boulevard à quatre voies.

Veuillez nous excuser pour ce contretemps...

Consultation les 25 et 26 septembre

Il y aura consultation mardi et mercredi, les 25 et 26 septembre entre 9h et 19h sur les règlements suivants: règlement 1110-1 (ensemble de la population): règlement décrétant un emprunt supplémentaire de 47 000 \$ pour l'exécution de travaux de réfection à la toiture du réservoir De Montbrun.

Règlement 1260 (ensemble de la population): règlement augmentant le fonds de roulement de 446 329,56 \$ à 572 860,90 \$.

Règlement 1200-47 (ensemble de la population): règlement modifiant le règlement d'urbanisme art. 16 et 400.

Règlement 1200-46 (population concernée): règlement modifiant le règlement d'urbanisme changeant les limites de zones et annulant la zone R-12.

Règlement 1200-49 (population concernée): règlement modifiant le règlement d'urbanisme changeant des limites de zones et en créant.

Pour toute information, il est possible de communiquer avec le bureau du greffe à l'hôtel de ville où ont lieu ces consultations.

Le lundi 17 septembre, en présence de nombreux dignitaires

Inauguration officielle du parc des Îles-de-Boucherville

Le ministre du Loisir de la Chasse et de la Pêche, monsieur Guy Chevette, a inauguré officiellement aujourd'hui, le parc des Iles-de-Boucherville.

Le nouveau parc, situé dans le fleuve Saint-Laurent à la hauteur de Montréal-Est et de Boucherville, se compose d'un chapelet d'îles de 7km de long et d'une superficie de 7km carré. Partout sur les îles, le visiteur ressent la présence de l'eau. C'est le fleuve Saint-Laurent avec ses cargots et ses pétroliers ou les chenaux, riches en faune et en flore, séparant les îles.

Le parc des Iles-de-Boucherville, avec son panorama des plus intéressants et ses activités variées, a attiré quelque 350 000 visiteurs-jour depuis 1981, année d'ouverture de l'Île Sainte-Marguerite au public.

Un parc de récréation

"Par suite de la tenue des audiences

publiques et des études effectuées, il est apparu évident qu'en raison de la rareté des espaces verts et du bassin considérable de la population, le statut de parc de récréation était celui qui convenait le mieux aux îles de Boucherville. De plus, la vocation de ce parc sera journalière, car il n'y aura pas de terrain de camping ni aucune forme d'hébergement sur les îles", a déclaré M. Chevette.

Le parc des Iles-de-Boucherville est donc destiné à la récréation principalement Eux activités de randonnées à pied et à bicyclette ainsi qu'au pique-nique. En hiver, on pourra y pêcher sous la glace dans les chenaux et y faire du ski de randonnée hors piste.

Plan de zonage

Dans le but de favoriser la conservation du milieu tout en permettant des activités récréatives, le ministère a préconisé un plan de zonage qui comprend six (6) zo-



nes, soit: une zone d'ambiance, une zone de récréation intensive, trois zones de préservation et une zone de services.

La zone d'ambiance majeure partie du parc, se compose de terres cultivées et permet de s'imprégner de l'atmosphère champêtre des îles.

services se situe sur l'île Grosbois. On y retrouve un centre d'accueil et d'information aux visiteurs. Porte d'entrée secondaire du parc, l'île Grosbois sera reliée à Boucherville par un service de traversier qui devrait être opérationnel dès l'été 1985.

Dans le cadre de l'inauguration officielle du parc des Iles-de-Boucherville, le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, monsieur Guy Chevrette, a déclaré que son ministère investirait encore quelque 3 millions de dollars au parc des Iles-de-Boucherville au cours des prochaines années.

Il peut être intéressant de rappeler que ces investissements s'ajouteront aux 8 millions déjà dépensés au cours des dernières années.

Cette somme a servi à l'aménagement général du parc des Iles-de-Boucherville.

La zone de récréation intensive se situe quant à elle sur l'ensemble de l'île Sainte-Marguerite et elle se caractérise par son accessibilité facile, grâce au pont-tunnel Louis-Hippolyte-La-fontaine. Elle comprend les principaux aménagements mis à la disposition des visiteurs tels les terrains de stationnement, les plaines de jeux, les aires de pique-nique, etc.

Les zones de préservation englobent notamment les secteurs propices à la reproduction et à l'alimentation des espèces fauniques.

Enfin, la zone de

“Nous réparons une négligence presque criminelle”

—Le Premier Ministre Lévesque

Participant lundi dernier à l'inauguration du parc des Îles-de-Boucherville, le Premier Ministre René Lévesque a fait remarquer que son Gouvernement réparait ainsi "une négligence presque criminelle". "Nous répondons à un besoin pressant de la population de Montréal, a-t-il dit en soulignant que 40% des Montréalais étaient des non-vacanciers. Si nous voulons être une société civilisée il faut leur donner la chance de respirer".

Les Montréalais et aussi les citoyens de la Rive sud auront donc la chance de venir "respirer" dans les îles, de s'y baigner dans la gigantesque piscine capable d'accueillir 5,000 personnes qui sera construite dans l'île Ste-Marguerite, de faire de la bicyclette, de la randonnée pédestre, du ski de fond et éventuellement du canotage.

Le décret du 22 août dernier qui crée officiellement le PARC des ÎLES-DE-BOUCHERVILLE consacre également en effet sa vocation récréative. Il comprendra trois aires bien distinctes: l'une de récréation intensive, une autre d'ambiance et une dernière dite de préservation. Il s'agit en fait d'un zonage qui était déjà prévu avant la tenue des audiences publiques de décembre '82 et que les quarante mémoires présentés par des groupes de citoyens n'ont pas modifié. "Les audiences publiques nous ont dit qu'on ne se trompait pas, a déclaré le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M. Guy Chevrette. Il y a eu un consensus très net pour le reconnaître comme parc de récréation". Le ministre nous a par ailleurs affirmé que la population sera consultée à l'avenir sur certains aménagements prévus dans le plan de développement.

Au cours de cette cérémonie qui réunissait un nombre impressionnant d'invités, le ministre Denis Lazure a pour sa part noté que "l'histoire se répète". "L'île Grosbois était très fréquentée au tournant du siècle, a-t-il rappelé. Nous sommes en train de redonner une certaine vie à ce chapelet d'îles". Il a souhaité que de plus en plus d'écoliers les fréquentent pour y apprendre l'histoire et s'initier à la préservation de leur environnement.

Pour le maire de Boucherville, M. Jean-Guy Parent, l'aménagement du parc des Îles-de-Boucherville est un "bon investissement" qui permettra aux citoyens de la région métropolitaine d'avoir "des espaces verts à la portée de la main". Il a par ailleurs émis deux souhaits. D'abord que le MLCP intensifie sa consultation auprès des gens du milieu pour que les installations futures répondent à leurs besoins. Et que le Gouvernement établisse un programme qui permettra d'aménager aussi les berges du Saint-Laurent.



Le ministre Lazure a souhaité que le parc des îles-de-Boucherville soit de plus en plus fréquenté par les écoliers qui s'initieront à l'histoire et à la protection de leur environnement.

Photos: Pierre McNeil



Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M. Guy Chevrette, a procédé à l'inauguration du parc des Îles-de-Boucherville en présence du Premier Ministre Lévesque et de nombreux invités lundi dernier.

 SERVICE DE PASSEPORT BILLETS VIA RAIL VOYAGES  Orientation 655-6240	AGENT AIR CANADA  280 Fort Saint-Louis Boucherville Carrefour La Seigneurie	FLORIDE 1 semaine Avion - auto - hôtel \$299. 2 semaines \$415.	PORTUGAL 13 nuits + avion - auto \$769. 1^{er} novembre	SKI MÉRIBEL ET VERBIER 2 semaines, tout compris Départ 22 février \$1,610. can. Groupe exclusivité	 ESTELLE SYNNOTT
--	--	--	--	--	--



LE PHARE GASPÉSIEN

Poissons frais tous les jours
395 Samuel de Champlain
OUEST DE MONTARVILLE
Sortie 18 Route 132
BOUCHERVILLE
655-9321

*Les bonnes
huîtres
sont arrivées !*

**PETITES
PÉTONCLES**

SPÉCIAL **14.⁶³** KG.
(6.59 LB.)

**ÉPERLANS
DE MER**

SPÉCIAL **4.⁴²** KG.
(1.99 LB.)

**CROQUETTES
DE POISSON**

SPÉCIAL **4.⁴²** KG.
(1.99 LB.)

**STEAK
DE FLÉTAN**

SPÉCIAL **9.⁵²** KG.
(4.29 LB.)

Nos arbres: un héritage à protéger

Tout comme nos maisons anciennes et nos monuments nos arbres font partie de notre patrimoine, ils sont aussi le "poumon" essentiel de notre ville. C'est dans le but de les protéger que la Ville et la Commission d'urbanisme ont mandaté le comité d'aménagement naturel pour entreprendre une étude de la "végétation arborescente" de Boucherville.

La recherche, dirigée par François Ratté, membre du CANB et urbaniste, a été subventionnée dans le cadre du Programme Ete Canada au Travail.

Elle a été réalisée au cours des derniers mois avec la participation de Lyne Martin, Julie Saint-Jean et Michel Drouin, des étudiants en géographie, urbanisme et aménagement de la faune. Ils ont ainsi répertorié les espèces, le nombre, la taille et l'état de santé des arbres dans les quartiers qui ont été les premiers développés à Boucherville. Il s'agit bien sûr du vieux village mais

aussi de tout le territoire compris entre le fleuve et la voie du CN de la rue Fréchette à la rue De Méry et d'un autre secteur au sud de Fort Saint-Louis et à l'est de l'Hôtel de ville.

Dans le rapport, remis au directeur général de la ville, M. Ronald Beaupré, vendredi dernier, les auteurs de l'étude font part des résultats de leurs travaux et de leurs recommandations pour l'avenir.

Ainsi, ils ont découvert que dans le vieux village la principale cause de détérioration des arbres vient des insectes, particulièrement de la mineuse du bouleau. Vient ensuite comme facteurs de dégradation, l'âge, les conditions climatiques (particulièrement le verglas) et les maladies. Dans les autres secteurs, c'est la présence d'insectes et de fils aériens (électricité, téléphone et câble) qui affecte davantage les arbres.

Recommandations

A l'heure actuelle l'abattage des arbres de plus de 10 cm de



Les arbres font aussi partie du patrimoine de Boucherville où ils créent une atmosphère unique. Ici l'avenue Guérin. Photo: Pierre McNeil

diamètre est interdit partout dans le vieux village et dans les cours avant des propriétés dans les autres secteurs de même que sur les terrains à construire à moins d'obtenir un certificat d'autorisation des services municipaux.

Les auteurs du rapport prônent pour leur part une réglementation plus permissive basée davantage sur la sensibilisation que sur la coercition. D'ailleurs ils ont remarqué que "les citoyens ne sont pas enclins à couper leurs arbres pour des raisons futiles".

Ils proposent donc de laisser les propriétaires de bâtiments résidentiels libres d'abattre des arbres sur leur terrain tout en maintenant pour les promoteurs la nécessité d'obtenir un certificat d'autorisation. L'abattage sur l'emprise publique serait interdit sans le consentement des autorités municipales.

Les auteurs reconnaissent par ailleurs la nécessité de protéger certaines espèces rares ou considérées

comme éléments de notre patrimoine et, à cette fin, ils suggèrent la création de "zones désignées". D'autre part, il leur apparaît essentiel de prévoir la régénération des espaces boisés et ils suggèrent comme principe général de remplacer tout arbre abattu. De plus, ils recommandent que la municipalité ou un organisme intéressé se charge de diffuser de l'information sur les maladies des arbres et leurs traitements.

Finalement ils adressent quelques reproches à la Ville en soulignant qu'elle sous-utilise, sous-régénère et sous-entretient ses espaces verts et ils lui conseillent de prêcher aussi par l'exemple.

Ce rapport sera transmis à la Commission d'urbanisme et aux services concernés qui en feront l'analyse avant d'entreprendre l'élaboration d'une politique de conservation, de régénération et de développement de nos espaces boisés, a précisé M. Ronald Beaupré.

Notre forêt en péril

Chaque été depuis bientôt une dizaine d'années dans la région du Bas St-Laurent-Gaspésie et sur la rive nord du St-Laurent, la forêt résineuse prend une coloration rougeâtre. On pourrait croire que l'automne est arrivé, mais malheureusement il n'en est rien. Cet aspect de la forêt est provoqué par un insecte dévastateur: la tordeuse des bourgeons de l'épinette.

Depuis 1967, le Québec est aux prises avec une nouvelle épidémie de cet insecte. La tordeuse est le plus sérieux défoliateur des essences résineuses du Nord-Est américain; en fait, c'est la larve de l'insecte ou chenille qui

cause des dommages en s'attaquant à la pousse annuelle du sapin baumier et de l'épinette blanche provoquant ainsi son rougissement. Répétée sur plusieurs années, la perte de ses aiguilles entraîne la mort de l'arbre et la forêt prend alors une teinte grisâtre.

Au plus fort de la présente épidémie, alors qu'elle sévissait sur l'ensemble de la province, plus de 35 millions d'hectares de forêt étaient infestés. Cette superficie représente près de 50 pour cent de la forêt commerciale du Québec et près du quart de la superficie totale de la province. La mortalité des arbres n'a pas tardé à sur-

nir particulièrement dans les peuplements de l'Ouest de la province où l'infestation s'est d'abord manifestée. Dans les régions de l'Outaouais et de l'Abitibi, on estime les pertes à plus de 58 millions de mètres cubes de bois.

Au fur et à mesure que l'épidémie se propageait vers l'Est, les grandes forêts du Bas St-Laurent de la Gaspésie et de la rive nord du St-Laurent, composées à plus de 75 pour cent de sapin et d'épinette, subissaient à leur tour des dommages irréparables, en particulier à partir de 1975. Dans la péninsule gaspésienne, on estime que la présente épidémie aurait déjà causé des



pertes de bois de près de 57 millions de mètres cubes, soit plus de 25 pour cent du volume sur pied. Ce volume représente l'équivalent de la matière première pour alimenter les usines de transformation (pâtes et papiers,

sciage et panneaux) de la région pendant plus de 20 ans.

On estime au ministère de l'Energie et des Ressources que, sans les ravages de la TBE, l'industrie régionale aurait pu être approvisionnée au niveau de ses besoins actuels pour encore plus de quarante-cinq ans. La tordeuse est venue modifier considérablement cette situation puisque des ruptures de stock (période où la disponibilité des bois est inférieure aux volumes alloués) sont prévues dans toutes les unités de gestion de la région 01 dans une période variant entre 23 et 34 ans.

Il faudra donc intensifier la production

forestière dans toute la région pour tenter de réduire ces déficits et il faut d'ores et déjà empêcher cette détérioration de la forêt de progresser en poursuivant un programme de protection adéquat.

On prévoit qu'à la fin de la présente épidémie, la tordeuse des bourgeons de l'épinette aura provoqué sur l'ensemble du Québec la mortalité de plus de 235 millions de mètres cubes de bois résineux. Ce volume correspond aux besoins en bois de toute l'industrie forestière québécoise pendant 10 ans.

Cette production, c'est suffisamment de bois pour construire 3,500,000 unités d'ha-

bitation, soit plus qu'il n'en existe présentement dans l'ensemble du Québec; c'est de plus, suffisamment de bois pour produire 70 millions de tonnes de pâtes et papiers, soit suffisamment de papier journal pour publier La Presse et Le Soleil pendant 1,500 ans, ou encore pour satisfaire les besoins des dix plus grands journaux américains pendant plus de 40 ans.

Si nous voulons préserver la santé de notre économie, et par conséquent notre niveau de vie, nous ne pouvons nous permettre de telles pertes.

La protection de nos forêts, il faut y voir!



655-1967 ou 641-1919

JOURNAL HEBDOMADAIRE
MEMBRE DES HEBDOS
RIVE SUD
ENREGISTREMENT NO. 1300
COURRIER DE LA 2^e CLASSE
ÉDITÉ PAR:
"LE JOURNAL LA SEIGNEURIE INC."

AUX ABONNÉS DU CÂBLE

Transvision Rive-Sud

vous met en garde contre la
fausse représentation
Voir en page 10

"Au coeur du Vieux Village"



Fleuriste Nicole Inc.

535 RUE SAINT-CHARLES
BOUCHERVILLE
655-9121 - 655-1250

Encadrement
Choquet

266 Sainte-Anne, Varennes
652-6002

Guache

"Ecola"

8 ON.	1.75
16 ON.	2.50
32 ON.	4.50

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 19 AU 26 SEPT. '84

Poster
"blocks"

\$12.00 ch.

Huile louvre
tube de 38 ml.

1.60 ch.

Huile de lin
1 litre

6.00 ch.

Nettoyage des berges

O.N.E.T. teste son projet à Boucherville

1985 sera l'année internationale des jeunes. À cette occasion un groupe de jeunes Québécois ont conçu un ambitieux projet qui vise à regrouper 100,000 jeunes dans une vaste corvée de nettoyage des berges du fleuve. Les responsables du projet, baptisé O.N.E.T. (opération de nettoyage de l'environnement territorial), veulent rien de moins qu'assainir 3000 km de berges de Cornwall à Gaspé et de Havre Saint-Pierre à Cornwall. Le projet est conçu comme une grande fête qui réunira les jeunes du Québec pendant une semaine en juillet prochain tout le long des berges du Saint-Laurent. On a prévu que



Les jeunes qui ont participé au nettoyage et les responsables d'O.N.E.T. sont fiers de leur journée. L'expérience a été concluante.

100,000 personnes nettoyant en moyenne chacune un mètre de la rive à l'heure et travaillant six heures

par jour pendant cinq jours pourraient réussir ce tour de force qui consiste à dépolluer les rives du fleuve

sur toute sa longueur. Mais auparavant, le groupe O.N.E.T., qui est subventionné par Environnement 2000 du gouvernement fédéral, voulait tester sur le terrain la faisabilité de son projet.

C'est Boucherville qui a été choisie comme site de l'expérience-pilote. Même si, en 1983, le comité d'aménagement naturel avait obtenu une subvention pour nettoyer la berge du fleuve beaucoup de déchets s'y sont accumulés depuis.

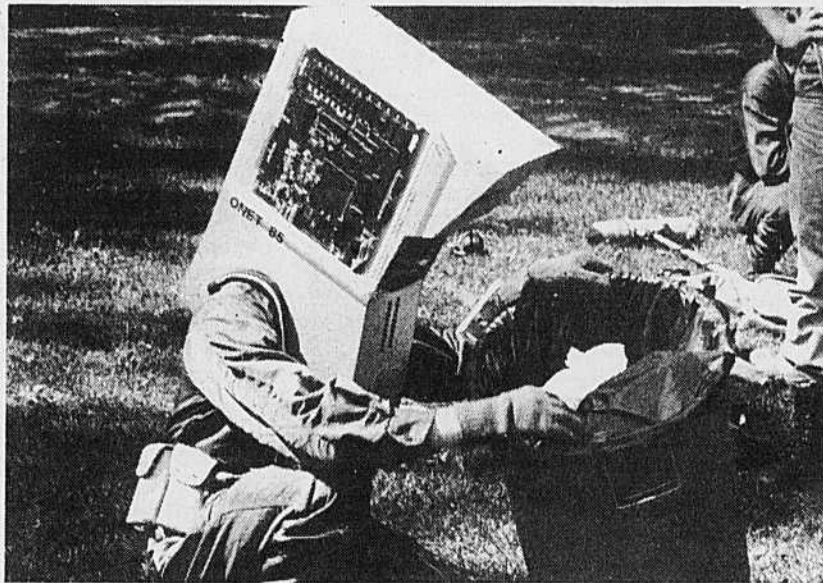
Le 8 septembre dernier donc une équipe de dix jeunes de Boucherville, supervisée par les responsables du projet, entreprenait le nettoyage d'une partie de la berge à l'est du club

d'aviron. Auparavant, en atelier, ils avaient été préparés à repérer l'herbe à puce et à protéger la végé-

tation de la berge. L'expérience, qui a été enregistrée sur vidéo, a prouvé aux responsables que leur

projet est réalisable. "En une heure, les jeunes ont nettoyé une longueur de 80 mètres, souligne Janine Couture qui est maintenant une permanente d'O.N.E.T. C'est huit fois plus que nous avions prévu. Nous avons aussi constaté que nous n'avions pas besoin d'autant d'outils que nous le pensions. L'important c'est que chaque participant ait de bonnes bottes et de bons gants".

Pour cette expérience-pilote, O.N.E.T. avait obtenu la collaboration de la Ville - qui a fourni du matériel et enlevé les déchets ramassés sur la berge - et celle de M. Joseph Zayed, président du comité d'aménagement naturel.



La mascotte du groupe, le robot Alpha Charlie commandité par Air Canada, a participé lui aussi au nettoyage.



Dix jeunes de Boucherville ont participé à l'expérience-pilote. Photos: M. Bourdeau

- Panequet de crabe firenze
- Foie de veau à l'échalote
- Gigot d'agneau Madagascar

LE NOUVEL **observateur** Cuisine française

"APPORTEZ VOTRE VIN" 73 EST, RUE DULUTH, MONTRÉAL - Réservation 844-7405

La Petite Bouffe du Prince
166 PRINCE ARTHUR EST, MONTRÉAL
843-8060

SPÉCIALITÉS: FRUITS DE MER, CUISINE FRANÇAISE ET ESPAGNOLE
MAINTENANT LE HOMARD NOUVEAU CUISINE FRANÇAISE ET ESPAGNOLE

APPORTEZ VOTRE VIN



Cuisine Française et Espagnole

536, Duluth Est, Montréal, Tél.: 843-5777

La p'tite bouffe

- PAELLA DE FRUITS DE MER
- CREVETTE FARCIE À LA CHAIR DE CRABE
- FILET MIGNON BRÉSILIEN

Pour votre location de 1985, placez vos commandes dès maintenant



Nissan



Buick Skylark



Renault Encore



Ford Escort



Ford Tempo



Chevrolet

Chevette



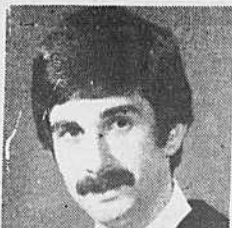
Aries

Dodge



Chevrolet Magna Van

LOCATION À LONG TERME DE TOUTES MARQUES ET MODÈLES



LOUIS JAZZAR



1623 Rte 132
(coin Montée Ste-Julie)
VARENNES
LUNDI AU VENDREDI
DE 8h00 À 6h00

652-3933
861-6031



PAUL LANDRY

LOCATION À COURT TERME
BOUCLEZ VOTRE BUDGET

Reservez votre voiture, camions ou mini-bus pour vos vacances ou votre déménagement

Budget

652-3938 Location d'autos et de camions

Vie municipale régionale

par Jeannine Laporte LaBossière

MRC de Lajemmerais

Un potentiel agricole à développer

"Nos agriculteurs investiront dans leurs exploitations lorsqu'ils seront sûrs que leurs terres demeureront zonées agricoles pour au moins vingt à trente ans". C'est en résumé, le message qu'ont laissé aux maires de la MRC de Lajemmerais, jeudi dernier, MM. Urgel Delisle et Guy Messier, responsables de l'étude sur le potentiel agricole du territoire.

Dans un exposé fort intéressant, M. Delisle a d'abord fait ressortir les caractéristiques de la MRC. Ses sols, a-t-il dit, sont en majorité de très bonne qualité à l'expression de la partie ouest de Boucherville où le roc est très près de la surface et d'un secteur de Contrecoeur où l'on retrouve du sable sur argile peu fertile.

Sur ces terres cultivables, drainées par 375 km de cours d'eau, on pratique la culture de la pomme de terre, de l'asperge et des céréales et l'on s'adonne de façon extensive à la production laitière. Les consultants ont en effet noté que la "densité animale" sur la MRC est inférieure à celle de la moyenne régionale, c'est-à-dire que nos producteurs laitiers possèdent de très grandes superficies pour leurs troupeaux. Par ailleurs, une bonne partie (21%) de ces terres agricoles sont en friche, surtout à Bou-



La production laitière est pratiquée de façon extensive sur le territoire de la MRC de Lajemmerais. On voit ici des vaches paissant tranquillement dans le rang de Mortagne.

Photo: Pierre McNeil

cherville, Sainte-Julie et Saint-Amable, situation qui entraîne des problèmes au niveau de la prolifération des mauvaises herbes et du draina-

ge.

Les Iles

L'étude s'attarde également aux neuf îles de la MRC qui ont un potentiel agricole certain.

Trois sont cultivées de façon intensive et génèrent un chiffre d'affaires de \$1.5 million par année.

Une autre, l'île

Sainte-Marguerite, a été soustraite à l'agriculture par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche dans le cadre de l'aménagement du parc

des Iles-de-Boucherville. Les consultants notent à ce propos qu'il est possible de concilier agriculture et récréation. Toutefois dans les îles de la

Commune et de Grosbois l'aménagement de sentiers a fait perdre des surfaces cultivées importantes où se sont installées les mauvaises herbes. Les pistes, selon eux, auraient dû ceinturer les îles plus près des rives afin de permettre aux agriculteurs de tirer le maximum de ces terres exceptionnellement fertiles et bien drainées. Mais ces derniers n'ont pas été consultés par le MLCP.

Des suggestions

Les auteurs de l'étude font certaines recommandations en vue de développer le potentiel agricole de la MRC. Ainsi, selon eux, il y aurait avantage à exploiter certains boisés et à en raser d'autres pour faire place à l'agriculture, à diversifier les cultures, à développer l'autocueillette (notamment à Saint-Amable) et à établir des pépinières (à Contrecoeur en particulier). On pourrait aussi tenter, suggèrent-ils, d'attirer sur le territoire (peut-être à Varennes) une usine de traitement du soja.

"Le développement de l'agriculture commerciale est très prometteur, affirment-ils. Mais l'agriculteur a besoin de planifier à long terme et c'est pourquoi il hésite actuellement à investir. Il veut que la vocation de ses terres soit clairement définie d'abord". Voilà ce qu'il attend de la MRC.

Notre M.R.C. ou l'image de notre territoire et son avenir

Le relief

Comme première étude technique décrivant l'aspect de notre territoire, faisons un petit voyage dans le temps afin de voir comment s'est formé le relief que l'on connaît présentement.

naît présentement.

Disons au départ que le socle rocheux c'est-à-dire la roche de fond date de l'ère Primaire (380 millions d'années) et se com-

pose de schistes argileux et de calcaires qui reposent pratiquement à plat et qui sont entrecoupés de roches plus dures, soient les collines montréalaises (Monts Saint-Bruno, Saint-Hilaire, Mont-Royal...) ayant été formées il y a 60 millions d'années.

Puisque notre région fait partie des Basses Terres du Saint-Laurent, elle a sans doute connu plusieurs avancées glaciaires au cours des âges. La plus significative, soit la plus récente, remonte à il y a un million d'années.

Ainsi à cette époque, notre région était recouverte d'une couche de glace d'un à deux milles d'épaisseur. Le recul du glacier dû au réchauffement du climat, fit en sorte qu'elle fut inondée, d'où la formation de la "Mer de Champlain". Sur la

roche de fond se déposait alors une épaisse couche de sédiments marins formés d'argile, de sables et de graviers. C'est d'ailleurs de ce matériel que se composent nos sols. Soulagée du poids du glacier, la croûte terrestre se souleva très lentement ce qui eut pour conséquence que la mer se retira peu à peu laissant la région à peu près dans son état actuel.

Le relief de notre territoire se présente donc sous forme de deux plateaux. Le premier qui occupe la majeure partie de la région, s'élève graduellement de quelques 9 mètres au-dessus du niveau moyen des mers, en bordure du fleuve, jusqu'à 42 mètres environ le long du second plateau. Ce deuxième plateau constitue en gros l'emplacement du

boisé de Verchères où en longeant les autoroutes 20 et 30 près de Sainte-Julie, on ne remarque fort bien la brusque remontée.

Le point le plus élevé du territoire se situe bien sûr à Sainte-Julie, sur le flanc du Mont Saint-Bruno à 175 mètres. On retrouve également un autre sommet, dans Saint-Amable, à l'altitude de 67 mètres, qui est représenté par le rocher qui surplombe le parc municipal, ce parc étant d'ailleurs appelé: "Le Parc Le Rocher".

Une autre caractéristique intéressante est qu'il existe une faille, la faille de "Bas-de-Sainte-Rose", qui traverse la région d'ouest en est à la hauteur de l'île Sainte-Thérèse. Aucun indice ne nous permet toutefois de la remarquer. En fait, les géologues confirment sa présence en raison d'une

faille existante dans la région de Laval qui, selon toute logique, devrait se prolonger sur notre territoire suite à l'importance de la rupture des couches de roches.

Pour terminer, notons de plus la présence de gaz naturel, malheureusement en quantité insuffisante pour être exploité industriellement.

Suzie Meunier

COULEURS

Pour la femme merveilleuse que vous pouvez être

Avant l'achat de vos vêtements d'automne, venez nous consulter pour votre analyse de couleurs

Cours suivis par l'académie de mode et d'analyse de couleurs Seasons de Toronto

Cours disponibles à Montréal

Pour informations:

Pauline et Manon

655-4655, 468-2139

CLINIQUE DENTAIRE DEMERS ET ASS.

JOUR-SOIR-SAMEDI

CLAUDE DEMERS
CHIRURGIEN-DENTISTE

655-4937

URGENCE ACCEPTÉE
643 MARIE-VICTORIN, N° 15

GILLES GUÉRETTE
DENTUROLOGISTE

655-4937

643 MARIE-VICTORIN, N° 15

Vie municipale

"On patinera dans la nouvelle aréna en octobre"

-affirme le président de la SEGB

Le président de la Société d'exploitation des glaces de Boucherville, Me Oscar D'Amours, a affirmé à La Seigneurie pendant le week-end qu'une des deux glaces du nouveau centre Gilles-Chabot serait prête en octobre. Pour le président d'Amours il ne s'agit pas d'une probabilité mais bien d'une certitude.

On sait que le 7 septembre dernier le ministère de l'Éducation permettait à la Régionale de Chambly de retirer sa clause de rétrocession dans le cas où l'immeuble cédé (en l'occurrence le terrain du centre sportif) ne servirait plus à des fins communautaires.

Depuis les représen-

tants des parties impliquées, soit la Société des glaces, la municipalité, la commission scolaire et la Caisse de dépôt, se sont rencontrés pour mettre au point les textes d'entente, c'est-à-dire l'acte de cession du terrain, le bail emphytéotique et le bail de location de glace.

"Le climat est bon, souligne Me D'Amours. Sur l'ensemble des textes il existe un accord mais quelques modalités restent à préciser". Les procureurs des parties devaient se rencontrer lundi après-midi pour mettre un point final à ces documents.

L'entrepreneur est prêt

Pour sa part, l'entre-

Nomination



Michel Chapdelaine

Le Président, de l'Union des Municipalités régionales de Comté, est heureux d'annoncer la nomination de M. Michel Chapdelaine, au poste de directeur du conseil d'administration de l'UMRCQ, en remplacement de feu Jean-Marie Moreau.

M. Michel Chapdelaine représentera le District 29 qui comprend les Municipalités Régionales de Comté de la Vallée du Richelieu, Lajemmerais, de Rouville et des Maskoutains.

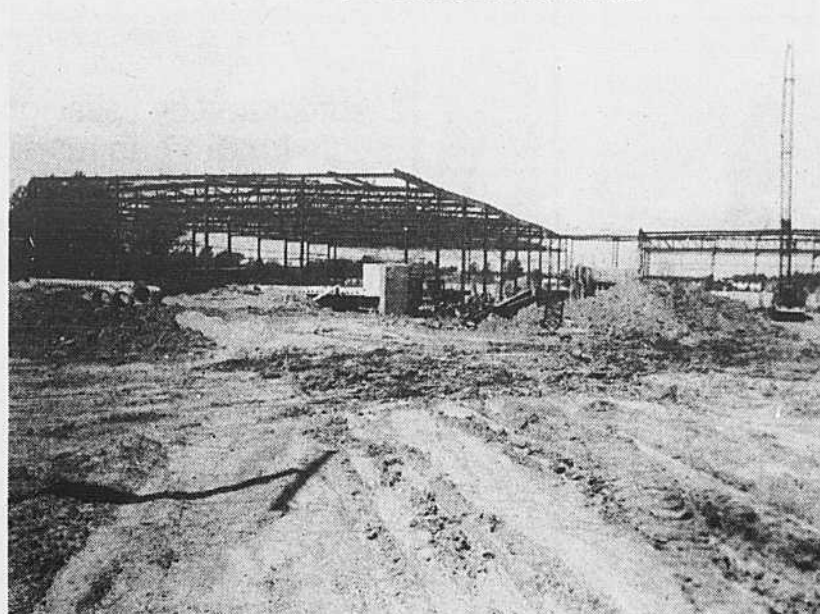
M. Chapdelaine possède une vaste expérience dans le monde municipal, étant engagé à représenter la Municipalité de Saint-Denis depuis 1974, comme échevin et comme maire, de cette même municipalité, depuis 1979.

De plus, M. Chapdelaine occupe plusieurs autres fonctions dans le domaine des affaires et organismes communautaires.

L'Union des Municipalités régionales de comté est le principal organisme regroupant les municipalités locales et les municipalités régionales de Comtés, de la Province de Québec.

COURS DE PEINTURE À L'HUILE
 Professeur: ASHBA GEORGES
 (spécialiste en mélange de couleurs)
 Endroit: 450 Boul. Montagne, Boucherville
 Ateliers des MAINS HABILES
 Début: 1^{er} octobre
 Informations: 655-9373 ou 655-7447

Clinique Médicale et Esthétique du docteur Maurice Legault
 Médecins • Omnipraticiens traitant l'OBESITÉ et les VARICES
 • Médecin consultant en chirurgie plastique et esthétique
 Dr. Martine Baillet M.D. C.S.P.Q. F.R.C.S.(C)
 • Service de diététistes • Programme micro-vasculaire
 • Psychologue
 575 rue St-Charles, Longueuil sur rendez-vous 670-6351



preneur général, Construction Chartel, est prêt à reprendre les travaux aussitôt que la Caisse de dépôt aura donné son accord et que le financement à court terme sera assuré. Ce pourrait être cette semaine. "Nous avons demandé à l'entrepreneur de prévoir des moyens pour accélérer le déroulement des travaux, fait remarquer le président de la SEGB. Au niveau du conseil d'administration nous sommes déterminés à avoir de la glace en octobre". D'une façon pratique il semble

qu'il soit encore possible qu'une des deux glaces soit prête à cette date. "Quand le chantier va recommencer, ça va bourdonner", promet Me D'Amours.

Il note par ailleurs qu'aucun groupe n'a annulé son contrat de location d'heure malgré les difficultés que connaît la Société. "Les gens sont confiants et nous n'avons eu aucune réaction négative, dit-il. Pour notre part nous tenons à finaliser ce projet et nous croyons que la population nous appuie".

CENTRE DU CAMION

CAMION DODGE D-150 Pick-Up 6 cyl.
 Transmission 4 vitesses "overdrive"
 À partir de **\$8,631.**
 Rabais Chrysler **\$500.**

CAMION DODGE D-250 Pick-Up 8 cyl. 518" cu.
 Transmission 4 vitesses manuelles
 À partir de **\$9,501.**
 Rabais Chrysler **\$500.**

CAMION DODGE D-50 Pick-Up 4 x 2
 À partir de **\$7,653.**

CAMION DODGE D-50 Pick-Up 4 x 4
 À partir de **\$10,176.**

CAMION DODGE Rampage Pick-Up 4 cyl.
 Traction avant à partir de **\$7,951.**
 Rabais Chrysler **\$500.**

PICK-UP VAN WAGONNETTE VOYAGEUR MINI RAM VAN RAMCHARGER RAMPAGE

GARANTIE EXCLUSIVE À CHRYSLER
 5 ans ou 80,000 Km
 • moteur et rouage d'entraînement
 5 ans ou 160,000 Km
 Corrosion de la carrosserie extérieure

Financement bancaire sur place! ***sur certains modèles**

Chaput AUTOMOBILE INC. AUTO LOCATION LTÉE

652-3901
 652-2979
 861-7108
 A VOTRE SERVICE DEPUIS 1947

2164 MARIE-VICTORIN VARENNES

COMMANDEZ VOTRE '85 DÈS MAINTENANT!

Plymouth Camions Dodge CHRYSLER

Vie économique

Un encadreur élimine les intermédiaires



"Les intermédiaires coûtent cher. Nous allons éviter", raconte André Pimparé, président de Encadrement artistique André qui vient d'ouvrir les portes de son atelier au grand public.

"Depuis quelques années je vendais directement aux consommateurs, mais sans faire de bruit.

Hélas, les gens s'imaginaient qu'ils ne pouvaient pas faire affaire chez nous parce que c'est une manufacture.

Maintenant, avec notre politique de salle d'exposition ouverte à tous, ça va chanter.

La compétition dans l'industrie du cadre au Québec est impitoyable. L'amateur, au

premier coup d'oeil, rêve de profits plus que confortables lorsqu'il peut réaliser, mais c'est là qu'il se rompt le cou. On voit souvent, dit Pimparé, des petites boutiques qui vendent des cadres et des reproductions au gros prix, mais elles ne restent pas en affaires.

Les consommateurs ont toujours la tête sur les épaules et il ne faut pas trop leur en faire gober. "Je lutte sur les prix, dit Pimparé, qui mène une campagne de publicité directe en ce moment.

"Et je ne crains pas d'afficher mes prix".

L'autre atout de Pimparé est de se rapprocher le plus près possible des artistes.

"Il faut surtout gagner leur confiance et leur donner le meilleur service, car ils peuvent nous apporter une solide clientèle." Et c'est ainsi qu'on a vu Pimparé piloter de nombreuses expositions au Stade olympique, au Velodrome, au Complexe Desjardins, sans parler des divers salons où il est toujours présent.

Pimparé vise aussi les grands contrats où il vend plusieurs milliers de cadres et, au moment de le laisser, il conclut un contrat de quelque 4,000 cadres.

Ce n'est pas tout, on le verra bientôt dans le centre de la ville "Là aussi, il faut se rapprocher de la clientèle".



Le docteur Pierre Boisvert est heureux d'annoncer à la population de St-Amable et ses environs l'ouverture de sa clinique dentaire situé au 536 rue Daniel dans le même édifice que le C.L.S.C. et la pharmacie.

Dr Boisvert y offre tous les soins relatifs à sa profession y compris la fabrication et réparation de prothèses. Il est assisté dans cette tâche par son frère Christian Boisvert, denturologiste.

La clinique est ouverte de façon à accommoder toute la population et il sera possible d'avoir des rendez-vous en soirée. Pour plus amples informations, téléphonez à 649-0340.

RESTAURANT KAILUA
641-1932

VENEZ GÔTER NOTRE FAMEUX

BUFFET CHINOIS

à volonté
Tous les soirs de 5:00 P.M. à 9:00 P.M.
10 METS DIFFÉRENTS (soupe, dessert, café, thé inclus)

7.95

PAR PERSONNE
ENFANTS DE MOINS DE 10 ANS
1/2 PRIX

BUFFET SPÉCIAL DU MIDI
DE MIDI À 2:00 LUN.-VEN.

4.95

450 BOUL. MORTAGNE-BOUCHERVILLE
LIVRAISON GRATUITE
641-1932

Jos Philion

Fruits et Légumes Varennes Inc.

TION ... ATTENTION ... ATTENTION

L'Autodrome de Laval (go-karts) sera sur les lieux du lundi 17 au lundi 27 septembre 1984 avec tout achat de 2 cartons de 750 ml.

(Pepsi, Pepsi diet, Pepsi déca)

obtenez un tour de go-karts gratuit

(valeur de \$3.00)

(Quantité limitée)

RÉG.: 6 POUR 5.19 SPÉCIAL 6/3.79

(avec tout achat de \$10.00 et plus vous obtenez un paire de billets pour un spectacle à l'Autodrome de Laval)
(Quantité limitée)

VRAC ET ÉPICERIE

BISCUIT BEURRE D'ARACHIDE OU COCONUT RÉG.: 4.19 KG. (1.89 LB.) SPÉCIAL 3.54 KG. (1.59 LB.)	RAISINS SECS "THOMSON" RÉG.: 4.99 KG. (2.26 LB.) SPÉCIAL 4.43 KG. (1.99 LB.)
MIEL NATUREL EN VRAC NON PASTEURISÉ RÉG.: 3.54 KG. (1.60 LB.) SPÉCIAL 2.67 KG. (1.20 LB.)	PRUNEAU À NOYAU RÉG.: 3.75 KG. (1.75 LB.) SPÉCIAL 2.89 KG. (1.30 LB.)

JOS PHILION

BOUCHERIE

1/2 BOEUF "CHAROLAIS A1" SPÉCIAL 3.80 KG. (1.73 LB.)	ARRIÈRE DE BOEUF "CHAROLAIS A1" SPÉCIAL 4.90 KG. (2.23 LB.)
FONDUE CHINOISE SPÉCIAL 8.75 KG. (3.98 LB.)	BOEUF HACHÉ MAIGRE SPÉCIAL 4.29 KG. (1.95 LB.)

LUCILLE ET GILLES VEILLEUX

BOULANGERIE

- PAIN FRAIS
- BRIOCHES (MUFFINS)
- GÂTEAUX ET TARTES
- FÈVES AU LARD MAISON
- SAUCE À SPAGHETTI MAISON
- LE TOUT ENTIÈREMENT FAIT SUR PLACE !

CLAIRE CREPEAU-MICHELLE FAVREAU

CHARCUTERIE

SMOKED MEAT OIL DE RONDE "LESTERS" RÉG.: 8.03 KG. (5.01 LB.) SPÉCIAL 9.14 KG. (4.15 LB.)	SAUCISSON À L'AIL "TOUR EIFFEL" RÉG.: 8.03 KG. (3.65 LB.) SPÉCIAL 6.29 KG. (2.86 LB.)
JAMBON FUMÉ À L'ANCIENNE "SCHNEIDER" RÉG.: 15.01 KG. (8.82 LB.) SPÉCIAL 11.93 KG. (5.42 LB.)	EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 SEPT. 1984 DU 22 SEPT. AU 29 SEPT. AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN !

DIANE VINETTI

FRUITS ET LÉGUMES

POMMES DE TERRE SAC DE 20 LBS (9.07 KGS) 1.69 CH.	OIGNONS "BROILER" SAC DE 10 LBS (4.97 KGS) .99 CH.
POMMES "GRANNY SMITH" 1.30 KG. (.59 LB.)	KIWIS GR. 39 3 POUR 1.00
RAISINS VERTS "THOMSON" SANS PÉPIN 2.18 KG. (.99 LB.)	HEURES D'OUVERTURE LUN.-MAR.-MERC. 9h. à 7h. JEU.-VEND. 9h. à 9h. SAM.-DIM. 9h. à 7h.

JOS PHILION

Prix en vigueur jusqu'au 29 sept. '84

POISSONNERIE

HUÎTRES "MALPÈQUES" de choix RÉG.: 3.89 DOUZ. SPÉCIAL 3.29 DOUZ.
CREVETTES DE MATANE CONGELÉES RÉG.: 17.95 KG. (8.16 LB.) SPÉCIAL 14.94 (6.79 LB.)

JEAN-YVES BOUCHARD

BIÈRE VIN CIGARETTES	OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
-----------------------------	-----------------------------------

MICHEL CHARTIER

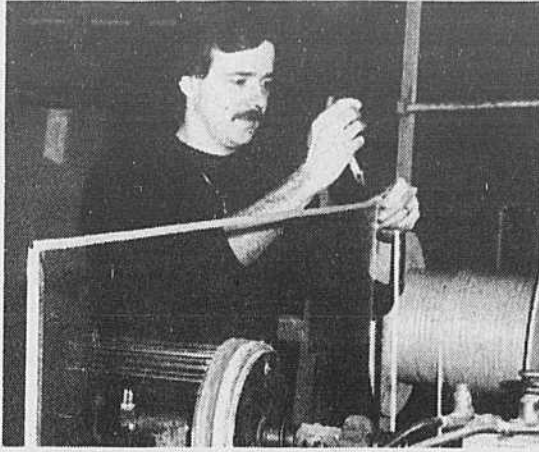
52 chemin du Petit Bois
coin route 132 - VARENNES

• 652-2923-4

● Ouvert aussi le dimanche ●

Vie économique

Solarcan: de Beauceville à Boucherville en passant par Longueuil



Vingt-cinq employés sont à l'oeuvre à l'usine Solarcan de Boucherville travaillant avec efficacité et minutie pour produire des portes et fenêtres de haute qualité.

Photos: Marie-Jo Bertrand

Solarcan, c'est l'histoire de deux employés devenus patrons de leur entreprise. C'est en même temps l'histoire d'une PME agonisante remise sur la voie du succès.

Georges Lafitte et Guy Chevrete étaient employés depuis plusieurs années dans une entreprise de portes et fenêtres de Beauceville quand un jour ils durent se résigner à chercher du travail ailleurs. Rien n'allait plus en effet à leur usine. La situation se détériora jusqu'au point où le propriétaire fut forcé de fermer ses portes. "Nous avons alors décidé d'acheter les actifs de la compagnie, Guy et moi, raconte M. Lafitte, et nous avons décidé de repartir l'affaire à zéro". C'est alors, en 1979, le grand déménagement dans un bâtiment de 7000 pieds carrés loué sur le boulevard Guimond à Longueuil. L'entreprise se donne aussi un nouveau nom et devient Isothermiques Solarcan Ltée.

Spécialisation et qualité

Dans un domaine où la concurrence est forte- "il y a 250 manufacturiers de portes et fenêtres au Québec", souligne Georges Lafitte- les nouveaux propriétaires choisissent de spécialiser leur production. Ils délimitent leur champ d'action: la fabrication des portes et fenêtres coulissantes avec cadre de bois et avec cadre de métal. Les fenêtres de bois à battants, les unités scellées, les fenêtres en vinyle, ils les laissent à d'autres manufacturiers.

L'entreprise Solarcan opte aussi résolument pour la qualité. "Nos produits sont testés en laboratoire à l'Ecole polytechnique et au Air Institute. Ils rencontrent des normes supérieures, note M. Lafitte. Ce sont des

produits durables qui coûtent de 15 à 20% plus cher à l'achat mais qui permettent d'économiser à long terme".

Les choix qu'ils font s'avèrent excellents. "Notre chiffre d'affaires est passé en cinq ans de zéro à plus de \$4 millions", souligne le président de la compagnie. L'entreprise compte actuellement 25 employés dont six représentants-vendeurs. "Parce que nous prenons de multiples attentions pour fabriquer nos produits, ajoute avec fierté Georges Lafitte, nous pouvons assurer le service après-vente avec un seul employé!".

Le marché de Solarcan se situe au Québec. L'entreprise a décroché plusieurs contrats de la Société d'habitation du Québec, a participé à la construction de condominiums, d'édifices à bureaux, de grands immeubles résidentiels, à la refenestration d'églises et d'écoles. Elle est par ailleurs distributrice des fenêtres à battants RLF, "une usine qui opère sur le même principe que nous", précise M. Lafitte, et peut ainsi procurer à sa clientèle une gamme plus étendue de produits. Elle offre également les portes Stanley dans un vaste choix de motifs.

Une étape importante
Solarcan vient de franchir une étape importante de son développement en s'installant dans le parc industriel de Boucherville où elle occupe une superficie deux fois plus grande qu'auparavant.

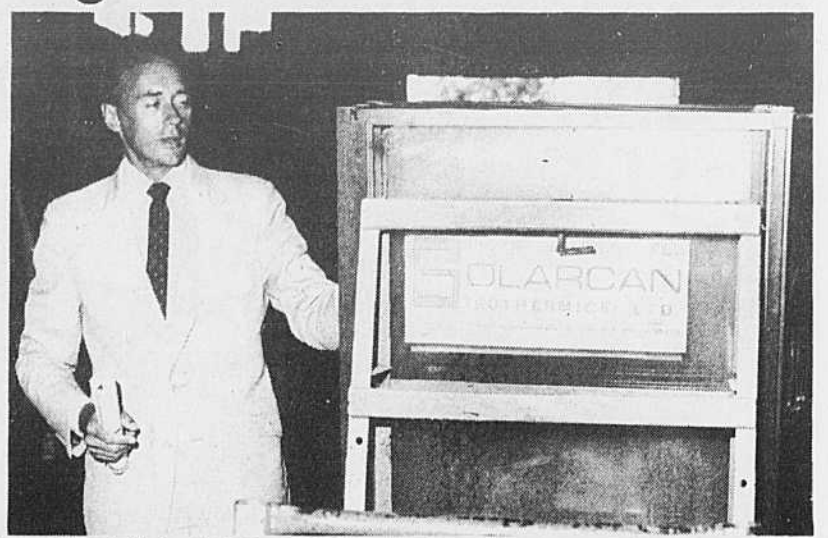
"Nous avons choisi Boucherville d'abord à cause de la propreté de son parc industriel, souligne M. Lafitte. C'est plaisant pour les ouvriers de travailler dans un bel environnement". D'autres facteurs ont aussi influencé la décision des dirigeants de Solarcan et notam-

ment l'accueil que le maire Jean-Guy Parent ainsi que MM. Clovis Langlois et Yves Maurais leur ont réservé. "J'ai senti qu'à Boucherville on est intéressé à faire des affaires. Mes démarches ont été facilitées et j'ai pu obtenir des services rapidement", ajoute le président de l'entreprise. Il note aussi qu'à Boucherville la taxe foncière et la taxe d'affaires sont légèrement inférieures à celles des autres villes visitées sur la Rive Sud.

Solarcan est installé

depuis quelques semaines dans l'ancienne usine Quémart, rue DeLauzon. Ces nouveaux locaux, beaucoup plus spacieux, vont lui permettre de réorganiser complètement sa production, de rendre plus fonctionnelles ses opérations et d'accroître ses services. Ainsi, par exemple l'entreprise pourra désormais avoir son propre système d'informatique.

L'avenir s'annonce des plus prometteurs pour cette PME qui a opté pour la spécialisation et la qualité.



Le président de l'entreprise Solarcan, M. Georges Lafitte, est fier de la qualité des portes et fenêtres produites à son usine.

CENTRE DE LIQUIDATION TAPIS ET PRÉLARTS

**DIRECTEMENT
DE MANUFACTURIER
CANADIENS**

**TAPIS RÉSIDENTIELS
ET COMMERCIAUX**

GRANDS CHOIX DE COULEURS

Prix de liquidation

\$3.95

à partir de: V.C.

TAPIS RÉGULIER
32.50 v.c.
VENTE \$21.95 v.c.

TAPIS RÉGULIER
21.95 v.c.
VENTE \$13.50 v.c.

TAPIS RÉGULIER
14.95 v.c.
VENTE \$9.95 v.c.

Super spéciaux de septembre

PREMIERS ARRIVÉS — PREMIERS SERVIS
TANT QU'IL Y EN AURA

**ECONOMISEZ
COMPAREZ**

TAPIS RÉGULIER
16.95 v.c.
VENTE \$11.75 v.c.

TAPIS RÉGULIER
\$13.95 v.c.
VENTE \$8.75 v.c.

PRÉLART
Fini vinyle sans cirage
PRIX À PARTIR DE \$3.95
POSE ET LIVRAISON EN SUS

100% Dupont Nylon
Colories de 10 couleurs
Endos secondaire jute
Dupont TEFLON
Résiste aux taches et saleté.
Contrôle l'électricité statique.
PRIX SPÉCIAL: \$21.95 v.c.
Inclus: Pose et sous-tapis 1/2" d'épaisseur
Garantie de 5 ans par le manufacturier

100% Dupont Nylon
Colories de 11 couleurs
Approuvé S.C.H.L.
Endos secondaire jute
PRIX SPÉCIAL: \$16.95 v.c.
Inclus: Pose et sous-tapis 1/2" d'épaisseur
Garantie de 5 ans par le manufacturier

BEAUCOUP D'AUTRES SPÉCIAUX À L'ENTREPÔT
Centre de Liquidation

TAPIS ASTRO INC.
594 PLACE TRANS-CANADA
LONGUEUIL 674-4266
Route Trans-Canada à côté de Piscine Citadelle



Nouveau service communautaire



Depuis une semaine l'équipe de la Télé-Communautaire de Boucherville s'occupe à mettre sur pied un des plus gros projets de son histoire des élections fédérales dans le comté de

Verchères.

L'Équipe d'animation composée de Sylvie Duval et de Stéphane Bergeron ainsi que de l'équipe technique (plus de 20 bénévoles) ont travaillé jour et nuit pour en

arriver au résultat que nous avons pu voir mardi soir (pendant environ quatre heures).

Durant toute la semaine on s'occupait à prendre rendez-vous avec les différents candidats pour réaliser avec eux des entrevues durant la nuit on s'occupait à régler les questions techniques (montage des entrevues préparation des graphiques par ordinateur décor etc.).

Et enfin une équipe mobile faisait la navette mardi soir dans les différents quartiers généraux pour rapporter d'autres entrevues.



Aux abonnés du câble

Transvision Rive Sud vous met en garde contre la fausse représentation



La télé-communautaire était présente pour la première fois mercredi dernier à l'assemblée du conseil de Varennes. À gauche Mme Nicole et à droite Renaud Lussier coordonnateur (TV-comm.)

Votre compagnie de câble desservant Boucherville et Varennes, vous met en garde, contre la fausse représentation faite par un présumé vendeur de câblo-sélecteur et autres "gadgets" opérant dans les villes de Boucherville et Varennes.

Régulièrement notre Service à la clientèle reçoit depuis plusieurs mois, un nombre considérable de plaintes au sujet de ce présumé vendeur, lequel serait de nationalité Belge ou française et opérant sur différents noms. Les plaintes reçues sont les suivantes: principalement ce présumé vendeur se dit occasionnellement représentant ou associé des compagnies suivantes: Transvision Rive-Sud, Vidéo-tron, Cable T.V., National Cablevision et utilise même frauduleusement l'endossement du C.R.T.C. A cet effet, nous avons reçu de la part de différents plaignants, une publicité utilisée par ce présumé vendeur, dont l'insigne ressemble étrangement à celui qu'utilisait National Cablevision et portant une adresse ainsi qu'un numéro de téléphone inexistant selon les dires de ces plaignants.

Certains victimes de ce présumé vendeur nous ont contactés après avoir fait l'achat d'un câblo-sélecteur se plaignant de n'avoir pu retracer ce présumé vendeur, après avoir constaté qu'ils avaient payé cet appareil \$40.00 à \$50.00 plus cher que dans les magasins de la région.

Certains autres victimes résidant dans les secteurs à 12 canaux de Boucherville, se plaignent de s'être fait vendre un câblo-sélecteur en leur promettant qu'ils pourraient recevoir 30 canaux à l'aide de ce câblo-sélecteur dans les jours suivants.

Alors que notre compagnie parachève la modernisation de ces mêmes secteurs à 30 canaux, lesquels seront terminés, dans certains cas, 8 à 10 mois plus tard que la date promise par ce présumé vendeur.

Notre Service à la clientèle a même reçu des plaintes de citoyens n'étant pas abonnés au câble, lesquels se plaignent de s'être fait vendre par ce même présumé vendeur un câblo-sélecteur qui leur permettrait de capter quelques 60 canaux sans l'aide du câble.

Certains abonnés résidant dans les secteurs à 30 canaux, nous ont également contactés à l'effet qu'à l'aide de l'appareil qu'il s'était fait vendre, ils pourraient

capter non pas 30 canaux, mais plutôt 60 canaux.

Concernant les personnes qui auraient acheté un câblo-sélecteur du présumé vendeur, lequel n'est ni employé, ni associé à aucune compagnie de câblodistribution mentionnées précédemment et qui ne sont pas satisfaites pour une raison ou une autre, nous leur suggérons fortement de communiquer avec l'Office de la protection du consommateur au numéro 463-1888, laquelle a recueilli jusqu'à maintenant plusieurs plaintes à ce sujet.

Précision

En regard avec ces plaintes que notre compagnie reçoit régulièrement, nous tenons à préciser les points suivants:

Utilisation

d'un câblo-sélecteur

Un câblo-sélecteur est un appareil qui retransmet à la position 3 de votre téléviseur tous les canaux qu'il reçoit à l'aide du câble et rien d'autre.

Exemple: Lorsque ce même appareil est utilisé dans les secteurs du câble opérant à 12 canaux, cet appareil retransmet que les 12 canaux reçus par le câble.

Lorsque cet appareil est utilisé dans les secteurs à 30 canaux cet appareil retransmet à l'aide de votre

téléviseur tous les canaux reçus par le câble, à l'exception des canaux de la télé payante, laquelle nécessite pour sa réception un appareil supplémentaire appelé: décodeur.

Attention

Dès l'an prochain avec la multitude des nouveaux services qui seront offerts sur le câble en plus des 30 canaux les compagnies de câblodistribution de la région de Montréal et les banlieues dont Boucherville et Varennes mettront à la disposition des abonnés du câble qui le désireront, un appareil qui remplacera à la fois les câblo-sélecteurs et les décodeurs que nous connaissons présentement. Cet appareil du nom de Vidéo-way, est un ordinateur domestique qui permettra aux abonnés du câble de recevoir une multitude de services additionnels ainsi que la télé payante pour ceux qui le désireront. De ce fait, il rendra périmé les câblo-sélecteurs et les décodeurs actuels pour l'utilisation des nouveaux services.

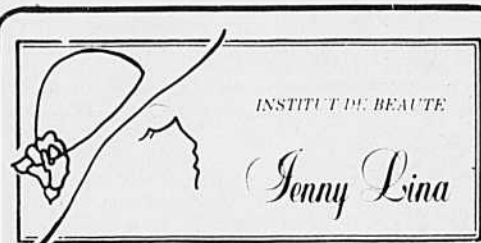
Par conséquent, nous suggérons fortement aux abonnés du câble de ne pas investir actuellement dans l'achat d'un câblo-sélecteur puisque

les abonnés qui désireront se prévaloir de ces nouveaux services dès l'an prochain, pourront les recevoir uniquement à l'aide de cet ordinateur domestique.

Concernant les abonnés qui reçoivent actuellement les 12 canaux et qui recevront les 30 canaux prochainement, soit la balance des secteurs que nous modernisons présentement, nous suggérons à ces abonnés de louer un câblo-sélecteur d'ici la venue des nouveaux services en question plutôt que d'en acheter un qui deviendra inutile.

Concernant les abonnés du câble dans les secteurs à canaux qui pour la majorité louent un câblo-sélecteur de notre compagnie, nous tenons à aviser ces abonnés que lorsque le nouvel appareil Vidéo-way sera disponible, notre compagnie reprendra sans frais les câblo-sélecteurs présentement mis à leur disposition et par conséquent n'auront pas eu à investir inutilement dans l'achat d'un câblo-sélecteur.

La description des nouveaux services à venir d'ici l'an prochain sera communiquée prochainement par les câblodistributeurs locaux.



644 MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE, 641-2363

TRAITEMENTS OFFERTS

- NETTOYAGE ET CONSEILS
- FACIAL ADAPTÉ - HYDRATATION
- RÉGÉNÉRATION CELLULAIRE
- REVITALISATION CELLULAIRE
- ACNÉ
- CURE BIO-LIFTING (Anti-rides)
- MUSCULAIRE À L'ÉLASTINE
- TISSULAIRE AU COLAGÈNE
- SOIN DU BUSTE
- MANUCURIE
- LEÇON DE MAQUILLAGE & MAQUILLAGE
- SOIN DU DOS & DES MAINS
- ÉPILATION

LUNDI AU VENDREDI
DE 9HRS À 21HRS

SAMEDI

DE 8HRS À 17HRS

JENNY - LINA

ESTHÉTICIENNE-VISAGISTE

Vie communautaire

par Jeannine LaPorte LaBossière

Centraide: deux choses qu'il faut savoir



Centraide

Au cours du mois d'octobre vous serez sollicités par les bénévoles de Centraide. Peut-être hésitez-vous à faire un don parce que vous craignez qu'une trop grande partie des sommes recueillies serve à l'administration de ce gigantesque organisme.

C'est exact que Centraide gère chaque année des fonds de plusieurs millions (près de \$16 millions en 83) qui sont alloués à plus de 170

organismes différents. L'on peut donc naturellement supposer qu'il faut une importante machine administrative pour effectuer toutes ces opérations.

En réalité Centraide réussit à distribuer 85% de tout l'argent souscrit et ce grâce à l'implication bénévole de centaines de personnes. La vice-présidente de Centraide Rive-Sud, Mme Huguette Letendre, participait lundi soir dernier à une rencontre

du comité organisateur de la campagne à Boucherville. "Pour tout le territoire desservi par Centraide Montréal incluant la grande Rive Sud et Laval, a-t-elle noté, il n'y a qu'une dizaine d'employés permanents. Pendant la campagne de souscription qui se prolonge tout le mois d'octobre d'importan-

tes entreprises nous offrent les services de quelques-uns de leurs cadres. Chaque année aussi une agence spécialisée prépare gratuitement tout le programme de publicité de Centraide tandis que les médias lui offrent gracieusement de l'espace et du temps pour ses messages publicitaires. De plus, les frais en-

trainés par les fêtes de lancement et de clôture de la campagne de souscription sont assumés par des commanditaires tels que la maison Corby's ou le Château Champlain.

C'est grâce à ce type de participation que Centraide peut réduire au minimum ses coûts d'administration. Ainsi, il n'en coûte que 10 cents par dollar recueilli pour l'organisation de la levée de fonds et 5 cents pour l'étude des besoins, l'allocation des fonds et les services d'aide aux organismes subventionnés.

De l'argent qui nous revient

Certaines personnes préfèrent donner à des organismes qu'elles connaissent bien ou à une oeuvre qui

leur tient particulièrement à coeur. Elles ont raison. Centraide, dans cette optique leur apparaît comme un grand tout impersonnel avec lequel le contact est difficile à établir. Il faut cependant savoir que l'argent recueilli par Centraide pendant la campagne de porte-à-porte dans une ville est redistribué en priorité par la suite dans cette ville. Par exemple, l'an dernier quelque \$9,000 ont été récoltés à Boucherville et plus de la moitié de cette somme a été consacrée à l'Action bénévole de Boucherville et au comité d'entraide interparoissial. Si le montant total n'a pas été redistribué localement c'est uniquement parce qu'il n'y a pas eu plus de de-

mande. Par contre, l'ensemble de la Rive-Sud, qui avaient contribué pour moins de \$150,000 lors de la sollicitation, a reçu beaucoup plus, les demandes et les besoins étant fort nombreux dans la région.

La semaine prochaine, nous verrons comment Centraide réussit à venir en aide à une personne sur six dans la région métropolitaine. D'ici là, les personnes qui voudraient offrir quelques heures de leur temps en octobre pour devenir solliciteur bénévole peuvent communiquer avec l'Action bénévole: 655-9081. Plus les solliciteurs seront nombreux, plus la tâche de chacun sera facilitée et meilleurs seront les résultats de la campagne.

François Laramée à la présidence du Cercle de presse de la Rive Sud



M. Laramée a été élu au terme d'une élection qui l'opposait à M. Jean-Guy Trudel, directeur de l'information chez Vidéotron.

Outre François Laramée, Mme Denise Journault du Conseil de la Montérégie a été élue à la vice-présidence, Mme Martine Chevalier de la Commission scolaire régionale de Chambly au poste de secrétaire, M. Yves Gosselin du Journal de Chambly au poste de conseiller.

En fait, l'élection de mercredi dernier est l'une des premières à avoir été tenue depuis l'existence du cercle (sept ans), les membres de l'exécutif étant habituellement élus sans opposition.

Interrogé sur ses objectifs, le nouveau président s'est fixé comme mission première d'augmenter de 50% (au moins) le nombre de membres du cercle qui est actuellement de 30. "Il y a beaucoup trop de journalistes qui oeuvrent présentement sur le Rive-sud et qui n'ont pas encore adhéré au cercle. Cet organisme est conçu pour eux et se doit d'être véritablement représentatif s'il veut avoir un sens".

François Laramée entend également organiser des activités

qui sauront susciter l'intérêt des membres telles que le concours d'excellence journalistique qui l'an passé a connu un franc succès.

En somme, beaucoup de pain sur la planche pour le nouveau conseil qui s'est donné pour mission de réunir les forces vives du milieu journalistique de la Rive-sud.



SPÉCIAL PERMANENTE DULCIA

PRIX RÉGULIER \$60
SPÉCIAL \$45

UNE RÉDUCTION DE 25%

Avec les produits L'ORÉAL et la nouvelle ligne de coloration Majirel, nous vous offrons tous les services professionnels de la coiffure.

SALON DE COIFFURE CHAMPLAIN UNISEXE

393 SAMUEL DE CHAMPLAIN
BOUCHERVILLE 655-6544

VISA

MASTER CARD

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI

Spécial de Volailles

Poitrines de poulet
 FRAÎCHES (SANS DOS)
 2.59 lb., **5.71** kg.

CUISSES DE POULET FRAÎCHES (SANS DOS)
 1.79 lb.
3.95 kg.

POULET FRAIS CAT. A 3 À 4 LBS
 1.49 lb.
3.28 kg.

FOIE DE POULET CONGELÉ PAQUET DE 1 LB.
 1.49 LE PAQUET

DEMI-BOEUF
 CAN. CAT. A-1 ENV. 330 LBS
1.75 lb., 3.86 kg.

BOEUF HACHÉ MAIGRE
 10 LBS ET PLUS 2.39 lb.
 20 LBS ET PLUS 2.19 lb.

LONGUE DE BOEUF
 CAN. CAT. A-1 ENV. 65 LBS
2.69 lb., 5.93 kg.

ARRIÈRE DE BOEUF
 CAN. CAT. A-1 ENV. 165 LBS
2.19 lb., 4.83 kg.

Spéciaux en vigueur jusqu'au 22 sept. '84

DE BONNE VIANDE

Boucherie Du Domaine
 393 samuel de champlain
 Boucherville
 655-0329
PIERRE TREMBLAY, PROP.

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

SUPER SPÉCIAUX NOUVEAU

BIÈRE FROIDE-VIN

OUVERT

LUNDI MARDI MERCREDI
9h A.M. à 9h P.M.

JEUDI VENDREDI
9h A.M. à 10h P.M.

SAMEDI DIMANCHE
9h A.M. à 7h P.M.

POMMES VERTES "GRANNY SMITH" D'Afrique du Sud (1.65 KG.) .75 LB.	ORANGES "SUNKIST" GR. 138 E.U. Canada N°1 1.99 DOUZ.	POIREAU Produit du Québec 3 POUR 1.00
POIRES "BARTLETT" E.U. Canada N°1 (1.30 KG.) .59 LB.	PIMENTS VERTS "GROS" Produit du Québec (.86 KG.) .39 LB.	CHAMPIGNONS BLANCS EN VRAC Produit de l'Ontario (4.16 KG.) 1.89 LB.

NOUS NOUS GARDONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

JARDIN de la SEIGNEURIE

492 ALBANEL, BOUCHERVILLE

Les garderies scolaires à Boucherville

Neuf écoles du territoire de la Commission scolaire St-Exupéry opèrent actuellement une garderie scolaire, et deux d'entre elles sont situées à Boucherville. Il s'agit de l'école Les jeunes découvreurs, qui inaugurerait sa garderie l'an dernier, en même temps que l'ouverture de l'école et de l'école L.H. Lafontaine, où le service de garderie est offert pour la première fois, cette année.

Le Conseil des commissaires de St-Exupéry favorise l'implantation de garderies scolaires sur son territoire en ce sens, et, élaborait il y a quelques années, une politique locale des services de garde en milieu scolaire. La C.S.S.E. se classe donc à l'avant-garde des commissions scolaires dans ce domaine.

Une garderie scolaire peut ouvrir ses portes en tout temps de l'année. Il faut d'abord que le milieu lui-même en manifeste le désir. Cela se fait habituellement par l'entremise du comité d'école qui transmet la demande à la di-

rection de l'école. On procède ordinairement à un sondage sérieux auprès des parents pour connaître aussi précisément que possible, le nombre des futurs usagers de la garderie. Selon les règles budgétaires établies par le Ministère de l'Éducation, un nombre minimum de dix enfants, gardés sur une base régulière (i.e. 2 fois par jour, 3 jours par semaine) est requis pour permettre l'autofinancement d'une garderie.

Après s'être assurée qu'un besoin réel et suffisant existe pour un tel service, la direction se charge de présenter à la commission scolaire un projet de garderie pour son école. Celle-ci adresse alors au M.E.Q. une demande de subventions prévues à cet effet. Elles sont de 2 types: pour la première année seulement, une subvention de démarrage s'élevant à 3,000\$ pour fins d'installation et une subvention annuelle d'opération, correspondant à un montant de 200\$, par enfant gardé régulièrement. Ces de-



Vers 3.30 heures, les autres élèves inscrits à la garderie se joignent aux plus jeunes pour une période de jeux et de détente en attendant l'arrivée de papa et maman.
Photo: Marie-Jo Bertrand

mandes sont généralement agréées par le Ministère.

La direction assume par la suite la responsabilité de la garderie de son école, quant à son installation, à l'administration des montants reçus et à l'engagement du personnel. Celui-ci est choisi parmi les candidats qui ont offert leurs services à la commission scolaire, en fonction de leurs qualifications, de leur expérience et de leurs affinités avec les enfants. La plupart des principaux responsables possèdent un diplôme d'enseignement et leurs assistants ont auparavant acquis une expérience significative auprès des jeunes.

Seuls les enfants qui fréquentent l'école, soit au primaire ou au pré-scolaire, peuvent utiliser la garderie. Les services sont disponibles en principe durant les 180 jours de classe, mais à la C.S.S.E., une politique du Conseil des commissaires prévoit (s'il y a une demande suffisante) l'ouverture du service durant les 20 jours d'inter-étape prévus au calendrier scolaire.

Les subventions annuelles étant seulement destinées à l'achat de matériel, les usagers doivent donc défrayer les coûts de fonctionnement général. Les tarifs de chaque garderie peuvent varier selon le nombre

d'enfants gardés, le nombre d'heures de garde, le nombre de parents usagers et le coût de fonctionnement, dont la plus grande partie couvre les salaires des employés. Les normes actuelles exigent la présence d'un responsable par groupe de 20 enfants.

On peut inscrire son enfant à la garderie selon divers plans propres à chaque école. Par exemple, à l'école Les jeunes découvreurs, il en coûte en ce moment 6.50\$ par jour pour faire garder son enfant, matin-midi-soir. Pour les enfants de la maternelle, qui vont en classe une demi-journée seulement, la garde coûte 9\$. Pour les autres, on demande 4\$ pour les périodes matin-midi, et 4.50\$ pour midi-soir. Il est aussi possible de confier occasionnellement son enfant à la garderie pour un taux horaire de 2\$, à condition d'avertir 24 heures à l'avance. Un tarif spécial est établi pour les jours de congé scolaire d'inter-étape. Actuellement, il est fixé à 11\$ par jour.

À l'école Les jeunes découvreurs, 25 enfants fréquentent la garderie de façon régulière, dont une quinzaine viennent tous les jours. Une responsable y travaille à temps plein et une deuxième s'ajoute à certaines heures,

plus achalandée, puisque de 30 à 40 enfants y dînent. On les sépare alors en deux groupes, 1er cycle et 2e cycle, accompagnés chacun d'un responsable. Durant les périodes du matin et du soir, environ une dizaine de jeunes s'y retrouvent, provenant surtout du 1er cycle et de la maternelle; ces derniers ne sont que 4 ou 5 l'après-midi. Fait intéressant, les deux responsables engagés par la direction à cette école sont de sexe masculin.

Les jeunes usagers de la garderie scolaire sont laissés libres de choisir leurs activités, mais à l'intérieur de certaines limites. Toutefois, on leur propose différents ateliers, bricolage, jeux, chants etc., animés par les responsables et reliés à un thème actuel. "Après la classe, de 3:30 à 4:30, explique une responsable, c'est la période "défoulement" durant laquelle nous amenons les enfants à l'extérieur, si possible sinon au gymnase, pour leur permettre de se détendre et de dé-

penser leur trop-plein d'énergie, par des activités physiques de leur choix. Ensuite, nous organisons des ateliers de bricolage pour ceux qui le désirent, tandis que quelques-uns s'isolent pour entreprendre leurs travaux scolaires."

Les services de garde en milieu scolaire remplissent un besoin essentiel au sein d'une population comme la nôtre, où chez près de la moitié des familles, les mères travaillent à l'extérieur, 3, 4 ou 5 jours par semaine, de façon régulière.

L'enfant y reçoit une attention personnelle et s'y amuse en toute sécurité, jusqu'au retour des parents.

Le mot du silencieux

L'éveil d'une conscience planétaire chez l'homme n'est pas pour demain. Ce qui n'empêche pas les rigolos de prétendre qu'elle est née avec la bombe atomique, l'avion supersonique, les fusées habitées et les satellites de communication. Qu'ils feuilletent nos quotidiens à grand tirage pour s'édifier. On accorde la manchette de la une à une évasion de prison et on repousse dans les pages intérieures la tragédie du Guatemala qui fait quinze mille morts.

Albert Brie

SPÉCIAUX DE SEPTEMBRE

- HUILE
- FILTRE
- GRAISSAGE

\$10.95*



ch.

VÉRIFICATION EN 7 POINTS
SUR VOTRE VOITURE

* LÉGER SUPPLÉMENT POUR VOITURES
IMPORTÉES

FREINS (4 ROUES)

- SABOTS
(MARQUES POPULAIRES)



- REFAISSAGE
DISQUES
ET TAMBOURS

\$139.95

ch.

BATTERIE PÉTRO-CANADA

105 AMP.

GARANTIE 60 MOIS !

\$80.00

ch.

VALIDE JUSQU'AU 29 SEPT. '84

**ENTREPRISE GAÉTAN
ET JEAN-CLAUDE INC.**

451 SAMUEL DE CHAMPLAIN

BOUCHERVILLE

655-4400



Mon Boucher

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

Tout près de vous
avec des spéciaux!

LE FIN MARCHÉ
475 A DE MORTAGNE
BOUCHERVILLE
641-1273

Spéciaux en vigueur
jusqu'au 22 septembre '84

FONDUE
bourguignonne
3.98 LB.
8.77 KG.

Coupe européenne	Pour votre congélateur	Le charcutier
BOEUF HACHÉ MAIGRE 2.48 LB. 5.47 KG. Prix spécial pour 10 lbs et plus	Pièce pour coupe française (RÔTI, FONDUE, STEAK) 7 À 9 KGS 2.89 LB. 6.37 KG.	CRETONS EN VRAC 2.59 LB. 5.71 KG.
BIFTECK FRANÇAIS 3.68 LB. 8.12 KG.	RAISINS VERTS SANS PÉPIN 1.18 LB. 2.59 KG.	POMMES "LOBO" CELLO 3 LBS .89 CH.
		ARRIÈRE DE BOEUF COMPLET CAN. CAT. A-1 ENV. 165 LBS 2.18 LB. 4.81 KG.
		LAITUES "ICEBERG" DU QUÉBEC GR. 18 21.89

La Seigneurie

• Banquets, réunions, mariages etc.

salle de réceptions
655-1834

391, boul. Mortagne,
Boucherville

aux Trois Lucarnes

• Dîners d'affaires tous les jours • Table d'hôte samedis et dimanches soirs ! •

Restaurant

391, boul. Mortagne,
Boucherville

spécialités: bifteck et fruits de mer
655-1834

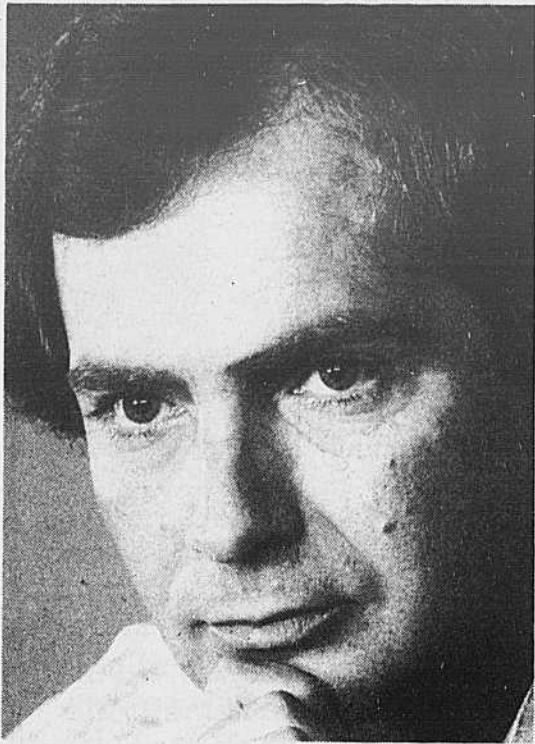
● Avec tout repas chez nous, vous recevez un coupon valide pour l'un de nos tirages d'un repas d'une valeur de \$40.00.

● Tirage tous les 15 et 30 de chaque mois.

Votre reçu de caisse vous sert de coupon

L'heureux gagnant du tirage du 15 septembre '84 est M. Claude Emery des Emballages "Erco" de Longueuil!

Vie politique



Chères concitoyennes,
Chers concitoyens,

En bon démocrate, j'accepte avec sérénité le choix de la population du comté de Verchères, le 4 septembre dernier.

C'est avec énergie, engagement et honnêteté que j'ai consacré les dix dernières années de ma vie à votre service. Sachez que, vous représenter à la Chambre des communes a toujours constitué pour moi un défi à relever quotidiennement.

C'est de plus, toujours avec fierté et en votre nom que j'ai représenté le Canada à plusieurs reprises à l'extérieur de notre pays. Je vous remercie de m'avoir confié ces trois mandats durant lesquels j'ai obtenu de francs succès tant pour notre comté, pour notre province que pour notre pays dans son entier. Je veux également remercier tout particulièrement tout ces militants libéraux qui, au cours de ces dernières années, ont réfléchi à mes côtés, se sont battus à mes côtés, ont été victorieux à mes côtés tout comme défaits à mes côtés.

Je suis un Libéral. Et tant et aussi longtemps que ce Parti continuera à défendre et représenter les aspirations les plus profondes de notre population, c'est avec énergie que je militerai en son sein, à titre de partisan actif.

Je souhaite "bonne chance" à la nouvelle administration, car un pays aussi diversifié que le Canada a besoin d'un gouvernement central fort, capable non seulement de reconnaître mais aussi d'harmoniser nos différences.

Au plaisir de se revoir.
Me Bernard Loiselle

AUTO MONTREAL SUD

2066
Ch. Chamblý
Longueuil
670-8410

VOITURES D'OCCASION

MERCURY CAPRI 1982 Air climatisé, servo freins et direction	6,295\$
HONDA ACCORD 1982 2 portes, stéréo, 5 vitesses	6,895\$
RENAULT ALLIANCE 1983 Automatique	7,595\$
RENAULT 5 GTL	4,795\$
Toit ouvrant, 4 portes	
HONDA ACCORD 1981 4 portes, air climatisé, stéréo	6,595\$
RENAULT FUEGO 1983 5 vitesses	9,295\$
NISSAN DATSUN 1984 Pick-Up King Cab	7,895\$
5 vitesses	
DATSUN PICK-UP 4x4 4 vitesses, boîte longue, Radio	5,995\$
PLUSIEURS VOITURES à partir de	700\$ à 2,000\$

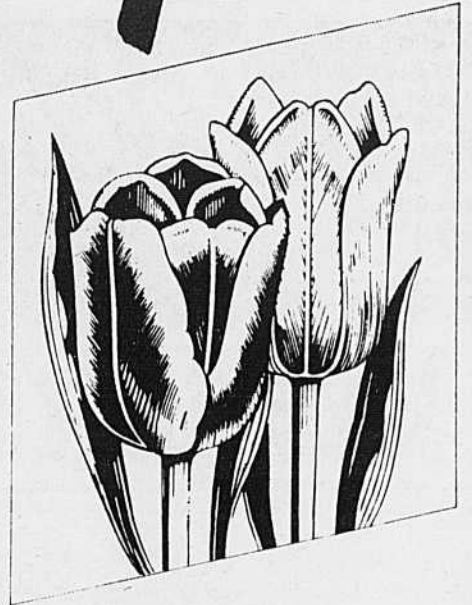
VOITURES INSPECTÉES ET GARANTIE
1 AN

Lundi au vendredi (samedi)

Fleurissez votre printemps dès maintenant!

-30%

SUR TOUTE LA PÉPINIÈRE



Nous avons
un choix complet
de bulbes d'automne
de première qualité.
C'est le temps d'y penser!

**NOS BAS PRIX
RÉGULIER POUR
LES ENGRAIS**



1 Pré-hiver 20 kg. (VOIR ILLUSTRATION)	\$9.95
Pré-hiver + herbicide 20 kg.	\$12.85
2 Hibernal de C-I-L 14 kg.	\$10.45
Hibernal de C-I-L avec herbicide (NON ILLUSTRÉ)	\$13.95



PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ DU 12 AU 22 SEPTEMBRE 1984

BOTANIX

CENTRE
JARDIN

SEMILLES

1539, Route 132
Verennes J0L 2P0
(anciennement Comptoir Richelieu)

Tél. 652-3964

Des retombées pour Boucherville Nos industriels font les manchettes

Les industriels de Boucherville font parler d'eux dans la presse ces jours-ci.

Ainsi, la Revue Commerce consacre sa chronique L'homme du mois à M. André Dion, le président-directeur général du Groupe Ro-Na dont le siège social et le centre de distribution sont situés à Boucherville. André Dion, souligne l'auteur de l'article, a su guider les marchands Ro-Na "sur la voie de la

croissance rapide et leur faire faire des profits", "Ro-Na, précise-t-elle, vogue vers des ventes au détail de \$550 millions cette année". Rappelons par ailleurs que le Groupe Ro-Na est le plus important employeur du PIB avec une main d'œuvre de près de 400 personnes.

Dans ce même numéro, la Revue Commerce publie aussi un important texte, intitulé le Yogourt brassé

à Jonas..., qui décrit la progression de cette entreprise implantée depuis 1966 à Boucherville. Aliments Delisle, dirigé par M. Leslie Jonas, compte 375 employés et prévoit réaliser un chiffre d'affaires de \$40 millions en 1984.

Frégate des retombées
Par ailleurs, le Journal de Montréal annonçait mercredi dernier que deux entreprises situées à Boucherville venaient

d'obtenir des contrats de sous-traitance de l'ordre de \$7.9 millions dans le cadre du projet de construction des frégates de la marine canadienne. Il s'agit de la Société Merlin Gérin Canada qui a décroché un contrat de \$5 millions qui lui permettra de procurer du travail à 20 employés pendant quatre ans et de la compagnie Intra Acoustics Ltée qui pourra, grâce à un contrat de \$2.9 mil-

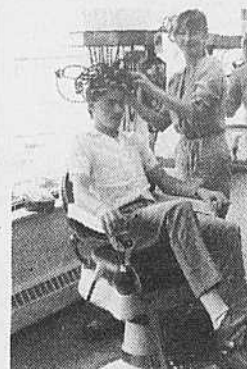
lions créer 44 emplois à son usine de Boucherville.

Spécial modeling \$35.00



2^{ème} étage

La Barbrière de l'Île
534 Marie-Victorin
Boucherville
655-1667



Vue panoramique sur le fleuve !



Hélène Artisanat

650 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE

PLAN MISE DE CÔTÉ - VISA DESJARDINS - MASTER CHARGE

655-1544



Vente retour à l'école



**Mesdames,
Mesdemoiselles, vous
retournez au Cegep, à
l'Université, pour vous
recycler, vous avez besoin
d'une garde-robe à l'allure
jeune, pratique, décontractée
et facile d'entretien.
Tout cela vous le trouverez
chez Hélène Artisanat
à des prix réduits pour
la rentrée.**

Regency®

50 %
**Ensemble
de corduroy
"Regency"**

**Lot
de chandails
à**
\$10.00,
\$15.00,
\$20.00

50 %
**Lot de jupes
pantalons**

**Comment s'aider soi-même
en groupe avec la méthode
émotivo-rationnel une
psychothérapie par la raison**



**Les ateliers
de développement
émotivo-rationnel**

Madame Jeanne Gatien de Boucherville est heureuse de vous offrir pour automne 1984, trois types d'ateliers d'émotivo-rationnel.

Comme 1^{er} atelier

Ader 1

Cet atelier vous permet:

De mieux vous comprendre, d'être mieux dans ce que vous avez à vivre, de vous affirmer davantage, et sans hostilité, d'acquiescer une plus grande autonomie.

Ader vous démontre:

Que ce sont vos idées qui causent vos émotions, celles-ci à leur tour vous poussant à l'action ou à l'abstention.

Ader vous fournit:

Un outil que nous appelons confrontation, qui vous amène à ressentir moins d'émotions désagréables, ex. (anxiété, culpabilité, dévalorisation de soi) et, qui vous permet de réaliser votre potentiel.

Le sujets étudiés: Difficultés personnelles, ennuis conjugaux, éducation des enfants, problèmes reliés au travail, sexualité, stress, timidité, communication.

Comme 2^e atelier

Amour & sexualité de l'exigence à la préférence

Cet atelier porte sur un des sujets les plus importants de la vie humaine. Il n'y a pas beaucoup d'autres domaines qui affectent aussi profondément et intimement les êtres humains. Il n'y a pas non plus beaucoup d'autres domaines dans lesquels les idées irréalistes, les croyances erronées et les comportements malsains se rencontrent plus abondamment. Nous touchons tout le domaine de l'affectivité et de la sexualité ayant pour but un entraînement à modifier certains comportements nuisibles à l'épanouissement dans ce domaine.

Comme 3^e atelier

Parents-Enfants: Comment élever des enfants sans perdre la boule

L'objectif de cet atelier est de vous permettre de mieux vous comprendre vous-même dans votre rôle de parents et d'arriver à modifier certaines de vos manières d'agir envers vos enfants de telle sorte que vous puissiez ainsi atteindre plus sûrement vos objectifs dans ce domaine, en dépensant moins d'énergie à vous troubler émotionnellement vous-même en adoptant une pédagogie plus efficace. Que vos enfants soient encore jeunes ou soient parvenus à l'adolescence, vous trouverez dans cet atelier de quoi faciliter votre tâche.

Pour de plus amples renseignements sur les ateliers d'émotivo-rationnel veuillez téléphoner à Jeanne Gatien au numéro 655-2868

Il y aura une soirée d'information

LUNDI LE 24 SEPTEMBRE À 20h.

au 309 Allée de la Seigneurie, Boucherville
Bienvenue à tous !



**FAITES-VITE
POUR FAIRE
VOTRE MAGASINAGE
D'AUTOMNE
PENDANT QUE LE CHOIX
EST ENCORE GRAND**

**HÉLÈNE
ARTISANAT**
655-1544

**BANQUE NATIONALE
DU CANADA**
655-4120

**MERCERIE
JEAN PERRAS INC.**
655-4270

CÉRAMI-DAN
655-1510

IMMEUBLES AVITEC
655-1100

AU CALUMET
655-4946

**CHAUSSURES
CLAIRE-FRANCE**
655-4131

**LIBRAIRIE
BOUCHERVILLE INC.**
655-1100

**SOCIÉTÉ
DES ALCOOLS**
655-9644

**SALON
BOUCLE D'OR**
655-9717

**MARCHÉ MÉTRO
FORT SAINT-LOUIS**

AUX GAMINS
655-4422

**SALON
L'ARC-ANGE**
655-9425

**BRASSERIE
FORT SAINT-LOUIS**
655-1032

**SYLHOUETTE
CORSETIERE**
655-0242

**650 BOUL. FORT SAINT-LOUIS
BOUCHERVILLE**

Chez Métro c'est la grande vente du

MÉTRO
FLASH

BOEUF QUI RIT



"Une occasion à
saisir par les cornes!
Des prix dérisoires!
Une exclamation de choix!
Une bouffée de bas prix!
Des aubaines à se dilater la rate! "

Gordon


METRO

Les prix annoncés dans
ces pages sont en vigueur
dans tous les magasins de
vos maîtres épiciers Métro
participants du lundi
17 septembre au samedi
22 septembre 1984 jusqu'à
17h. Nous nous réservons le
droit de limiter les quantités.
Si un article venait à manquer,
n'hésitez pas à demander
un bon d'achat différé. Pas
de vente aux marchands.

Nos prix enchaînés:

la formule gagnante!

Des rabais jour après jour,
semaine après semaine...

En voici 9 autres exemples:

JUS DE LÉGUMES E.D. SMITH cont. 796 mL 1,09	COCKTAIL DE FRUITS DEL MONTE Canada de fantaisie cont. 796 mL 1,49	POIS VERTS LESIEUR #1 ET 2 Canada de fantaisie bte 398 mL 69¢
DÎNER MACARONI AU FROMAGE KRAFT bte 225 g 33¢	SHORTENING VÉGÉTAL CRISCO cont. 454 g 99¢	COMPRIMÉS ASPIRIN cont. 100 g 1,98
FROMAGE CHEDDAR P'TIT QUÉBEC blanc, coloré paquet 454 g 3,29	SHAMPOOING OU REVITALISANT AGREE cont. 300 mL 2,37	LITIÈRE SANITAIRE SAULAR sac 4 kg 1,19

Marché J.C. Messier Inc.

650, Fort St-Louis
Boucherville

Marché Sabrevois Inc.

535, Samuel de Champlain
Boucherville

Marché Varennes Inc.

59, rue de l'Aqueduc
Varennes



*On connaît
not' monde*

Vie communautaire

Rencontres sur le développement et les difficultés de langage chez l'enfant

Le C.L.S.C. des Seigneuries organise une série de cinq rencontres sur le langage, animées par une orthophoniste. Ces rencontres s'adressent

aux parents dont les enfants présentent des difficultés de langage ainsi qu'aux parents qui désirent prévenir ces difficultés. Ils y trouveront des

outils pour faciliter la communication verbale de leur(s) enfant(s). Les sujets abordés: Les étapes de l'acquisition du langage.

Les différentes difficultés du langage. Le rôle des parents dans l'apprentissage du langage. La stimulation par le jeu ainsi que tout autre sujet

qui vous préoccupe face au langage de votre enfant.

Endroit: C.L.S.C. des Seigneuries, 160 Montarville, Boucherville.

ville. Date: Les mardis du 9 octobre au 6 novembre 1984. Heure: 13:30 à 16:30.

Nous vous rappelons que ce service

est gratuit. Un service de gardiennes sera disponible sur place, à un coût minime, pour les mamans qui amènent leurs enfants.

Maniement d'armes...

L'Association de Chasse et Pêche Mont-Bruno Inc. donnera un cours de maniement d'armes le 29 septembre à la Brasserie Au Moustachu, 630, Clairevue, ouest, à Saint-Bruno, coût \$13.00.

Pour s'inscrire, téléphonez à: Mme Fernande Nadeau au 674-0734.

Tir à l'arc

Pour des informations concernant le tir à l'arc pour la saison 1984-85, téléphonez à Monsieur Raymond Bourgogne, 653-4930 ou Monsieur Jean-Marc Ribière, 653-5474.

Répertoire

Pour recevoir le répertoire des membres de l'Association des Pourvoyeurs, écrire à L'Association des

Outfitters du Québec, 482, boul. Saint-Cyrille, ouest, Québec, G1S 1S4 ou téléphonez au (418) 527-1524. On peut également écrire à Tourisme Québec, C.P. 20000, Québec, G1K 7X2 ou en téléphonant à 1-800-361-5405.

Ce répertoire est gratuit. Il est publié en collaboration avec l'Association des Outfitters du Québec et Le Ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme du Québec.

Ce répertoire indique clairement les espèces de poissons ou gibier que l'on retrouve chez chacun des membres de l'association ainsi que les services qu'ils offrent.

Louise Piché Gariépy

Le mot du silencieux

Je vois des juges flatteurs, flageornes qui se gardent de louer le travail bien fait, mais qui ne tariront pas d'éloge devant une production brouillonne qu'ils savent médiocre. Pourquoi? Parce qu'elle aboutit leur propre médiocrité. Maîtres et élèves se comprennent entre eux, heureux de se retrouver en pays de méconnaissance.

Albert Brie

La clinique jeunesse: C.L.S.C. des Seigneuries

Le C.L.S.C. des Seigneuries est heureux de vous annoncer qu'un nouveau programme spécialement conçu pour répondre aux besoins des jeunes verra le jour en octobre prochain. Cette clinique jeunesse s'adressera aux adolescents âgés de 14 à 20 ans et offrira entre autres des services d'accueil, d'information et de consultation médicale.

L'équipe jeunesse sera composée de médecins, d'infirmières et d'une travail-

leuse sociale. La clinique sera située au 160 Montarville à Boucherville.

Les périodes d'accueil seront les suivantes: Lundi: 14:30 à 18:00 sans rendez-vous. Mercredi: 13:00 à 18:00 Avec rendez-vous. Vendredi: 14:30 à 17:00 Sans rendez-vous.

Pour plus d'information, composez le 655-3630. Il nous fera plaisir de répondre à toutes vos questions. A très bientôt.

L'équipe jeunesse

Aux personnes de 50 ans et plus

Vous souhaitez un contact social agréable? Venez au Lunch Club de Boucherville Inc. surnommé "La Tablée" les mardis au Cercle Social Pierre Boucher, 31 Pierre Boucher, à partir du 25 septembre.

Vous y trouverez un accueil chaleureux et un excellent repas suivi d'activités si vous désirez (cartes etc).

Venez seul ou accompagné. Il y a du transport pour les personnes incapables de se rendre par leurs propres moyens. Sur réservation seulement: Françoise Livernois: 655-9507, Cécile Sévigny: 641-1284, Charles-H. Lapointe: 655-1837.

Hommes, Femmes, Jeunes et moins jeunes: Nous avons besoin de vous une fois

par semaine, une fois par quinze jours selon vos disponibilités. De 2 à 3 heures par jour, les mardis, à partir du 25 septembre, à l'heure du midi.

Le Lunch Club de Boucherville, surnommé "La Tablée" sera de nouveau en opération. Nous recherchons des personnes pouvant cuisiner (selon des recettes explicites) ou

laver la vaisselle ou dresser les tables pour une vingtaine de convives par repas.

Le travail se fait en joyeuses équipes et bénévolement. La clientèle visée est la personne âgée de 50 ans et plus souffrant

Pour renseignements et inscription: Françoise Livernois: 655-9507, Jeanne Lecuyer: 655-8228,



SOYEZ PRÊT

pour le changement des conditions de conduite

C'est le moment de préparer votre véhicule pour le refroidissement de la température. Après le kilométrage élevé de l'été et avant les rigueurs de l'hiver, votre véhicule mérite notre mise au point de préparation du concessionnaire GM. Voici ce que nous ferons pour qu'un bon entretien vous offre un bon rendement cet automne:

1. Vérification du filtre à air à commande thermostatique.
2. Vérification du volet de départ du carburateur.
3. Réglage du ralenti du moteur.
4. Vérification du système de préchauffage du mélange carburé.
5. Vérification du couple de serrage des attaches du carburateur ou de la tubulure d'admission.
6. Vérification du système d'avance à dépression.
7. Remplacement du filtre à carburant.
8. Vérification de l'équipement électrique incluant les systèmes de démarrage et de charge.
9. Vérification du solénoïde de butée de ralenti et/ou dashpot.
10. Remplacement des bougies d'allumage (si nécessaire).
11. Réglage de l'allumage et vérification du distributeur.
12. Remplacement du filtre à air et de la soupape de VFC.
13. Vérification du système de recyclage des vapeurs de carburant et remplacement du filtre.
14. Vérification du bouchon du remplisseur, du réservoir et des canalisations de carburant.
15. Vérification de la compression.

*s'il y a lieu Pièces et taxe en sus

4-cyl. \$59.95 6-cyl. \$79.95 8-cyl. \$89.95

Valide jusqu'au 15 octobre '84

Spécial sur changement d'huile

• HUILE • FILTRE • GRAISSAGE

\$9.95

* Sur voitures américaines seulement, léger supplément sur voitures importées, sur présentation de ce coupon. Valide jusqu'au 15 octobre 1984.

aces

Chevrolet Oldsmobile Inc.

CHEVROLET

2500 Boul. Marie-Victorin, Varennes
652-3973

La Spagatteria

Vous offre:
21 plats différents:

Tel que:
Fettucini au crabs
Spaghetti aux fruits de mer
Brochettes aux fruits de mer
Brochettes de poulet

Et leur fameuse salade César
HEURES D'OUVERTURE:

Lundi, mardi et mercredi de 11h à 23h
Jeudi de 11h à 23h30
Vendredi et samedi de 11h à 24h
Dimanche de 16h à 23h

955 boul. Laurier, Vieux Beloeil
réservations:
464-2426

PRÉSENTATION

Mode Automne

"84"



MARDI 2 OCTOBRE 1984 à 20 HEURES

PRIX DE PRÉSENCE 1^{er} 300.00\$ 2^e 100.00\$ 3^e 100.00\$

LES BOUTIQUES PARTICIPANTES

LES BEAUX TISSUS

BOUTIQUE PATRICIA

BOUTIQUE EXQUISE

SPORTS EXPERTS

BOUTIQUE OMBRAGE

BOUTIQUE 3 G

MENTION 2000



FOURRURES GUY BRAUN

CHAUSSURES TRANS-CANADA

GREICHE et SCAFF OPTOMETRISTE

BAGAGES MENA

BIJOUTERIE CLIN-D'OEIL

LE PAVILLON FLEURI

AU LUTIN ROSE

SOUPER GASTRONOMIQUE à 18 HEURES

BRASSERIE RÉAL MASSÉ

SOUPER ET ADMISSION 20.00\$

ADMISSION (MAIL) 5.00\$

Attention Attention

Le ra-Lit

ARRIVE AUX PROMENADES MONTARVILLE LE 14 SEPTEMBRE VERS 19h30 ET SERA EXPOSÉ
JUSQU'AU 29 SEPT. '84. NOUS VOUS INVITONS À VENIR NOUS VOIR ET À CONTRIBUER
À CET ÉVÉNEMENT



PLUS DE 40 BOUTIQUES

Pour mieux vous servir



1001 BOULEVARD MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

Vie communautaire

Sur la Rive Sud de Montréal 20 000 adultes seraient analphabètes

Sur le grand territoire de la C.S.R.C., environ 20 000 adultes lisent ou écrivent difficilement un exposé simple et bref. Parmi eux, 6 000 en sont totalement incapables.

Ces adultes, ont les dit analphabètes: des analphabètes fonctionnels pour la première catégorie décrite, et des analphabètes purs ou complets pour les autres. A l'échelle du Québec, 1.8% de la population

est illétrée. C'est-à-dire que 250 000 Québécois de 15 ans ou plus ont des difficultés à lire ou à écrire. Parmi ceux-là, 10 000 sont des analphabètes complets.

Voilà des statistiques qui en surprendront plusieurs mais pas les 69 organismes au Québec qui ont à cœur le problème des analphabètes. Pour eux la journée du 8 septembre dernier était importante: c'était la journée interna-

tionale de l'alphabétisation.

Selon monsieur Marc Thiffault, conseiller au Service de l'éducation des adultes de la Régionale de Chambly, plusieurs causes sont reliées aux problèmes des analphabètes: des causes personnelles, des causes familiales et aussi des causes sociales. "L'analphabète est souvent celui qui a du quitter l'école très jeune et qui n'y est jamais retourné. Il

croit souvent qu'il n'a pas besoin d'apprendre à lire et à écrire, puisqu'il s'est toujours débrouillé sans ça. Mais ce n'est qu'une excuse".

Aux services de l'éducation des adultes de la CSRC, chaque année on accueille près de 250 adultes analphabètes qui reçoivent une attention toute spéciale de la part du conseiller qui

s'occupe d'eux. L'approche qui a été développée avec eux est unique au Québec: chaque individu doit d'abord prendre conscience de sa propre réalité, ses problèmes quotidiens.

Il ne faut pas oublier que l'analphabète a souvent honte de son ignorance et qu'il cherche constamment à le cacher aux

autres. Il est incapable d'exprimer sa pensée, ses sentiments, ses besoins comme il le voudrait et il est incapable aussi de défendre ses intérêts chaque fois qu'il doit utiliser le langage, même verbal.

Parmi les 250 adultes qui sont accueillis par la CSRC on retrouve plusieurs garçons âgés entre 17 et

30 ans. Plusieurs étant des décrocheurs du système scolaire.

Sur le territoire de la CSRC, organismes viennent en aide aux analphabètes:

-La boîte à lettres, située au 21419A, chemin de Chambly à Longueuil, 468-7052
-Le projet IOTA du Centre de bénévolat de la Rive-Sud situé à Saint-Lambert, 465-6130.

Famille d'accueil recherchée pour Virginie

Virginie, 6 ans, blonde et souriante, souffre de déficience mentale; elle doit porter des lunettes à cause de strabisme. Les spécialistes et les familiers de cette enfant sont d'avis que son niveau de fonctionnement se situe à environ 15 mois; on doit la tenir par la main pour marcher, l'aider pour manger et s'habiller. Elle pleure

rarement, émet des sons, réagit à son nom et exprime ses besoins en faisant des gestes. Elle dort bien, a bon appétit et aime la musique.

Le Centre de Services Sociaux Richelieu recherche un foyer de fin de semaine pouvant accueillir Virginie une fois par mois; ceci permettrait à ses parents de récupérer car ils investissent

beaucoup d'énergie afin que leur petite reçoive les services adéquats à ses besoins. Virginie aime la compagnie des enfants.

Si vous désirez offrir vos services, veuillez communiquer avec notre secteur Accueil au 651-1700 pour la région de Longueuil et au 462-1340 pour la région de Saint-Hubert. Merci.

Parents anonymes

Qui a dit qu'être parent était facile ?

Confronté au quotidien, et dans le rythme de vie actuel, le métier de parent n'est pas toujours facile. On peut parfois ressentir une certaine démission face à cette tâche, sentir que le fardeau pèse trop lourd pour nos seules

épaules, et alors le stress ressenti se traduit en comportements négatifs face aux enfants, que l'on regrette par la suite.

Parents Anonymes Sainte-Julie, c'est un service d'écoute téléphonique et des groupes d'entraide

pour les parents qui ont le goût de partager ce qu'ils vivent, de donner et recevoir de l'aide et d'être mieux dans leur rôle de parents. C'est gratuit, anonyme et confidentiel. Il y a un groupe local à Sainte-Julie. appelez 288-5555.

FISSURES de BÉTON (crack) fondations & planchers... INFILTRATION D'EAU!... "INJECTION à L'EPOXY"

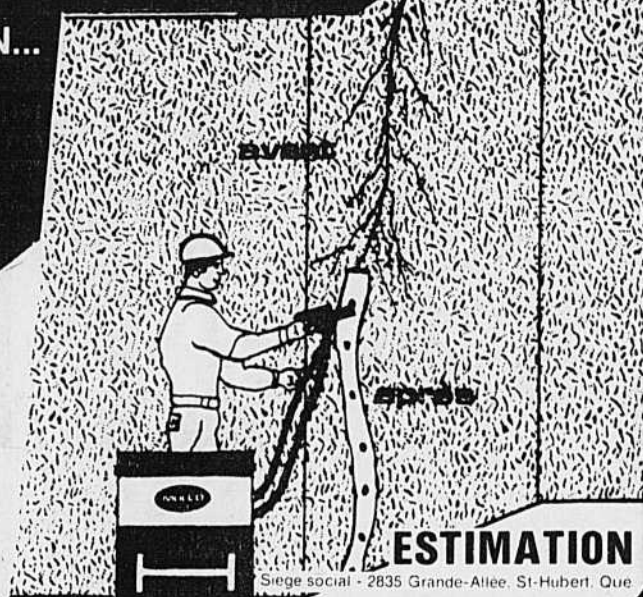
MULCO à la SOLUTION...

Réfection garantie
Travail exécuté sans
endommager ni excaver
Pour informations

656-8356

Représentant
Phil Dolen

MULCO



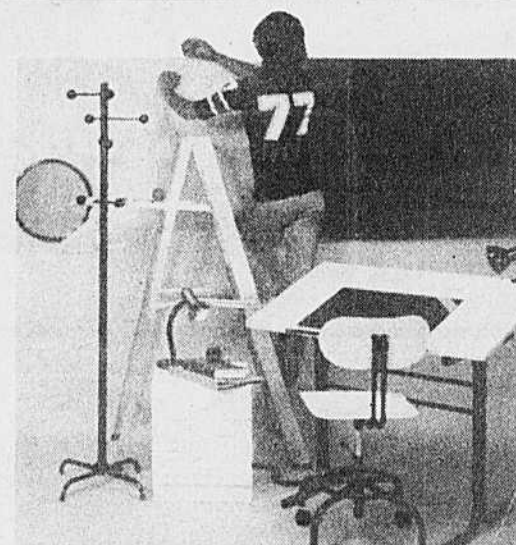
ESTIMATION

Siege social - 2835 Grande-Allee, St-Hubert, Que



ANNONCE
SES
COULEURS

PROCUREZ-VOUS
NOTRE CIRCULAIRE
AUTOMNE '84



506, ALBANER, BOUCHERVILLE

655-0769

RESTAURANT

Caruso

151 ouest St-CHARLES, LONGUEUIL

SALLE À MANGER
LICENCE COMPLÈTE

NOTRE SUPER FESTIVAL
CUISSSES DE GRENOUILLES

(servies avec riz et beurre à l'ail)

\$ 8.50

Débutant le 20 septembre '84.

RÉSERVEZ VOTRE TABLE
677-9125

LE CENTRE DE L'AUBAINE EN VEDETTE CETTE SEMAINE

PORTE PRÉ-MONTÉE EN LAUAN

24" - 30" - 32"
perçé avec jandage en pin et arrêt

\$39.95



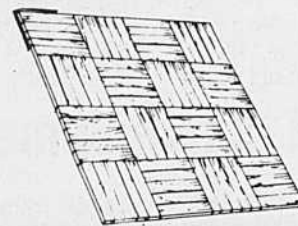
PLANCHER DE BOIS FRANC

Parquetterie
de MERISIER
pré-sablée
couvre 15 p.c.

\$22.88

MERISIER
pré-finie
couvre 15 p.c.

\$28.66



PLANCHER DE CHÊNE RUSTIQUE

25/32" x 2 1/4"

\$1.17

p.c.

PANNEAUX DÉCORATIFS

"Barker Ceramalite"

5' x 5' **\$29.95**

4' x 8' **\$32.95**

EN PLUS CADEAU RABAIS

\$5.00

du panneau

VOIR DÉTAIL AU MAGASIN

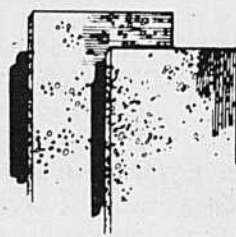


PANNEAU D'AGGLOMÉRÉ DE COPEAUX

5/8" 4' x 8' embouveté

CAT. B
SPÉCIAL

\$8.49



GYPROC

1/2 4' x 8'

\$4.99



CIMENT À JOINT

Westroc
27 kg.

\$7.99



ISOLATION RIGIDE BLEU SM

"Dow chemical"

1" 2' x 8' **\$ 5.35**

1 1/2" 2' x 8' **\$ 8.44**

2" x 2' x 8' **\$10.88**



LAINES ISOLANTES

"Ottawa"

R12-15
couvre 90 p.c.

\$14.99

R20-15
couvre 50 p.c.

\$13.99



RECOUVREMENT MURAL EN PIN NOUEUX

grade B

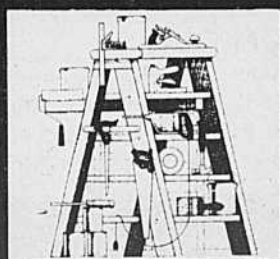
\$7.99

le paquet



Léger supplément pour livraison

PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ DU 19 AU 25 SEPTEMBRE '84



**Centre de Rénovation
LÉTOURNEAU**

(CENTRE DE RÉNOVATION) 100 DE MUY, BOUCHERVILLE



SICO

SIKKENS

641-2311

Vie communautaire

Club de l'Âge d'Or de Boucherville

Le Cercle Social Pierre Boucher est accessible à tous les citoyens de Boucherville de 55 ans et plus.

Activités libres tous les jours de 13:00 à 23:00 heures en plus de la cédule suivante:
Lundi: 13:30 à 15:30 heures-cours de danse de groupe ou de ligne
Mardi: 13:30-pratique de bridge, 19:30-cours d'anglais (pour

débutants)
Mercredi: 13:00-cours de céramique, 13:30-cours de conditionnement physique (commençant le 19 septembre), 15:00 à 16:30 heures-bibliothèque
Jeudi: 13:30-cours de petits points et tricots, 13:30-initiation au bridge, 15:00 à 16:00 heures-bibliothèque, 19:30 à 21:00-cours de danse

social pour couples (débutants), 21:00 à 22:30-cours de danse social pour couples (avancés)
Vendredi: Journée libre pour toutes activités.

Soirée officielle des membres du club de l'Âge d'Or

N'oubliez pas que tous les mercredis soirs à 19:00 heures

(7:00) les membres du conseil d'administration vous invite à venir les rencontrer au Club. Ils se feront un plaisir de jouer avec vous au 500, à la Fouine, au Tock, aux dames, aux sacs de sable, au billard etc. En plus vous profiterez des petites annonces du mercredi soir. Nous vous attendons en grand nombre au "Mercredi

d'autrefois", nous serons là pour tous les membres du Club exclusivement.

Dîner bénéfice pour la fédération de l'Âge d'Or

Dimanche le 23 septembre, à la Cabane "Le Sous Bois" au Mont Saint-Grégoire, aura lieu le dîner bénéfice pour la fédération de l'Âge d'Or. Ce

dîner sera suivi de danse, dans l'après-midi. Le départ s'effectuera du Cercle Social à 10:00 heures et nous serons de retour vers 17:00 heures. Il ne vous reste que quelques jours pour réserver vos places.

Beau voyage dans l'Estrie Attention Attention

Vous aimez admirer

les belles couleurs de nos arbres à l'automne. Alors, nous vous proposons un voyage dans l'Estrie pour mardi le 2 octobre. Nous partirons du Cercle Social à 9:00 hres, et serons de retour à 18:00 heures. Si vous êtes intéressés, donnez votre nom le plus tôt possible.

Comité d'information 655-5014

Rassemblement des familles Therrien

Depuis 1656 et 1666 les familles Therrien sont arrivés au pays. Pour sa part Pierre Therrien s'engage au Canada et obtient une concession de Mgr de Laval sur l'île d'Orléans. Il se marie à Gabriel Mignot en 1670. D'autre part Jean s'embarque pour demeurer à Trois-Rivières, il se marie à Judith Rigaud en 1667.

Venez fraterniser et voir des données sur les différentes familles avant le grand ralliement prévu pour plus tard. C'est un rendez-vous à Notre-Dame du Bon-Conseil le 14 octobre 1984 au centre communautaire à la salle de l'âge d'or au 541, rue Du-charme.

Le dîner est au prix de \$8.00. Faites par-

venir vos réservations avec la somme d'argent à Léo Therrien 761, rue Saint-Antoine, Bon-Conseil JOC 1AC avant le 7 octobre ou réservation 819-336-2807, cté Drummond.

Pour ceux qui viennent seulement en après-midi le prix sera de \$2.00. L'inscription sera à 10 heures a.m. Les cartes de membre sont dispo-

nibles à \$10.00, incluant 2 bulletins par année en plus de d'autres renseignements.

La Société d'arthrite est en pleine campagne de financement du 12 ou 22 septembre. Soyons très chaleu-

Lutte contre l'arthrite

reux et généreux envers les bénévoles qui se présenteront à nos portes. Ils arboreront à leur boutonnière un macaron symbolisant

un oiseau, sigle de la Société d'Arthrite. nous vous remercions d'avance de votre accueil.

Aline Dalle

Conférence sur le divorce et la séparation

La Société Canadienne du stress vous invite à assister à une conférence gratuite, lundi le 24 septembre, sur "Le choc de la séparation". On y par-

lera des causes d'une séparation, des phases à vivre, de la façon de comprendre l'événement, de l'angoisse qui en découle etc...La conférence a

lieu au 1826 rue Sherbrooke Est. à Montréal.

Pour informations, composez 527-3523. Elle se tiendra à 19:00 h.



SURVEILLEZ LA VENTE 2 POUR 1 BIENTÔT

LES PROFESSIONNELS DE LA PIZZA

393 Samuel de Champlain
(place Samuel de Champlain) Boucherville

LIVRAISON PRESTO 655-0230

Spécial de la semaine
PIZZA MOYENNE GARNIE
Rég.: \$7.65

SPÉCIAL: \$5.95

Valide jusqu'au 26 septembre
au comptoir seulement

Bientôt Spaghetti et Lasagne à votre PIZZAPRO de Boucherville

APPORTEZ VOTRE VIN!

CHOREAS

Studio de Danse

classique • jazz
créativité
danse aérobique
Tap (Claquettes)

SESSION AUTOMNE
14 SEMAINES
DÉBUT 10 SEPTEMBRE AU 15 DÉCEMBRE
INSCRIPTION DU 10 AU 14 SEPTEMBRE
ENTRE 18h00 ET 21h00
DU LUNDI AU JEUDI
POUR RETARDATAIRES
INSCRIPTIONS PAR TÉLÉPHONE

• cours de jour et de soir
• tous niveaux
• prix spéciaux pour étudiants

280 FORT ST-LOUIS, 2^e étage
(CARREFOUR LA SEIGNEURIE), Boucherville.
655-4800

permis de culture personnelle 290579

le 15 septembre entre 10h00 et 12h00
COURS NOUVEAU: TAP (CLAQUETTES)
Enfants, étudiants et adultes

INSCRIPTION \$ 8.00
CARTE FAMILIALE \$12.00



TREMBLAY

Les produits de ciments Tremblay Inc.
800, boul. Industriel
C.P. 60, Iberville (Québec) J2X 4J5



LES TOITURES DE TUILES

Bien sûr il existe plusieurs revêtements de toitures, mais peu savent combiner beauté, élégance, sécurité et durabilité.

Tuile:
MODÈLE HÉRITAGE
Le charme de la tuile européenne, maintenant fabriquée au Québec.

DURABILITÉ:
Un toit pour la vie.

DISPONIBLE EN PLUSIEURS VARIÉTÉS DE COULEURS

- rouge -vert
- gris perle - gris charcoai
- brun pâle - brun foncé

CLIMATISÉ LE TOIT EN FAVORISANT SON AÉRATION

- Est à l'épreuve du feu
- Résiste au gel

EST ÉCONOMIQUE:

La tuile Tremblay modèle Héritage est compétitive par son prix avec les matériaux usuels de toiture, mais elle décline ceux-ci par sa durabilité et sa richesse esthétique.

Tél.: Mtl. 861-6766/7 - St-Jean: 346-4481/2

Manufacturier de produits de béton

MEUBLES PRESTIGE VALIQUETTE CONTINUE SA VENTE SEMI-ANNUELLE

AUCUN
PRIX
AU TÉLÉPHONE
DURANT
CETTE VENTE

12 MOIS SANS INTÉRÊT

SUR TOUS NOS MEUBLES EN MAGASIN \$500,000. à écouler

PROCUREZ-VOUS UN ENSEMBLE SHERMAG
ET PRENEZ 1 AN POUR PAYER SANS INTÉRÊT

EXEMPLE
ACHAT

\$750.

ACOMPTE 20%

\$150.

BALANCE

\$600.
12 X 50.00

INTÉRÊT

NUL



CONDITIONS

1-Date limite de livraison 30 jours après achat

2-Commandes spéciales aussitôt arrivées

3-Toute vente doit être autorisée par notre département de crédit

4-\$500.00 d'achat minimum pour le 12 mois sans intérêt

5-20% D'acompte est exigé

meubles
prestige

VALIQUETTE

Inc.
de Longueuil

2174 Marie-Victorin Longueuil

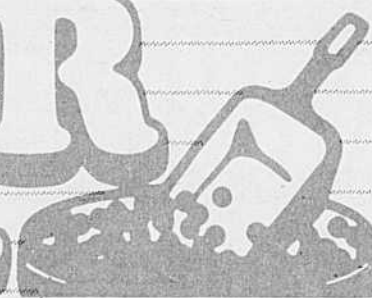
651-2140

Maintenant

DANS LA RÉGION DE MONTRÉAL

SUPER

CARNAVAL



les **2** supermarchés où vous bénéficiez
CONSTAMMENT d'une économie pouvant atteindre
30%* sur le total de votre marché.
 constatez-le **CHACQUE JOUR, CHACQUE SEMAINE** à St-Léonard, à Longueuil

Aujourd'hui, venez économiser jusqu'à 30% en faisant votre marché chez **SUPER CARNAVAL**.

Aujourd'hui, venez prendre l'habitude d'économiser jusqu'à 30% sur tous vos marchés de tous les jours de l'année.

Aujourd'hui, venez constater que chez Super Carnaval il vous est possible d'économiser sans renoncer à vos marques préférées de produits et sans avoir à faire votre marché dans une ambiance austère et froide.

SUPER CARNAVAL vous offre dès aujourd'hui

- Des fruits et légumes beaux et frais offerts en lots et parmi lesquels vous ne choisirez que les meilleurs.
- Mille et mille produits d'épicerie de marques populaires offerts dans les formats les plus pratiques.
- Plus de 500 produits offerts en vrac pour plus de fraîcheur et d'économie.
- Des viandes fraîches offertes en coupes conventionnelles ou européennes, en emballages réguliers ou familiaux.
- un comptoir de boucherie où sont effectuées devant vous vos coupes préférées.

- En plus du choix d'un supermarché, le charme de l'alimentation spécialisée:
 Gastronomie européenne
 Boulangerie-pâtisserie maison
 Pâtes alimentaires et pizzas faites sur place
 Fromages du monde entier
 Biscuits faits sur les lieux
 Bar à salade (légumes ou fruits)
 Service de rôtisserie et mets préparés
 Poissonnerie
 Fèves germées fraîches maison
 Crème glacée et desserts glacés élaborés sur place
 Et le bouquet: un rayon spécialisé de fleurs et plantes

SUPER CARNAVAL pour réduire ses prix, minimise ses frais d'exploitation

- moins de formats (mais les plus utiles);
- pas d'emballers (mais de nombreuses caisses);
- pas de service à l'auto (mais vous pouvez utiliser votre panier jusqu'à votre auto);
- pas de chèques acceptés (mais les coupons rabais le sont);
- pas de cartes de crédit (mais vous payez contents).

Cette somme de moins vous vaut un gros plus.

Un énorme plus... voyez nos prix:

VIANDES		CUISSES DE POULET FRAIS AVEC DOS	SAUCISSES FUMÉES Maple Lodge, 454 g
		.97/lb 2.14/kg	.67/ea.
BOEUF HACHÉ ORDINAIRE provenant de parties fraîches et ou surgelées	.97/lb 2.14/kg	POITRINES DE POULET FRAIS AVEC DOS	SAUMON ROSE du Pacifique, surgelé, 1,5 kg
		1.87/lb 4.12/kg	1.77/lb 3.90/kg
DINDE SURGELÉE catégorie «utilité» moins de 6 kg	.98/lb 2.16/kg	BACON TRANCHÉ JUBILÉ 500 g	FROMAGE CHEDDAR blanc ou jaune doux de Beauce
		.98/ea.	2.97/lb 6.55/kg

SUPER CARNAVAL

vous réserve un accueil de la part de gens sympathiques. Entre autres, ces chefs d'équipe que vous gagnerez à connaître.



ST-LÉONARD De gauche à droite, première rangée: Frank Guzzo, gérant boulangerie; Lise Gilbert, gérante service; Anthony Tusco, directeur du magasin; Nick Damato, gérant fruits et légumes.

Deuxième rangée: Yvon Hamel, gérant épicerie; Laurent Bélanger, gérant viandes; Daniel Lessard, gérant vrac.



LONGUEUIL De gauche à droite, première rangée: René Poitras, gérant viandes; Johanne Laganère, gérante service; Pierre Leduc, directeur du magasin; Réjean Carrier, gérant boulangerie.

Deuxième rangée: Robert Racine, gérant vrac; Yvon Boucher, gérant épicerie; Robert Beauregard, gérant fruits et légumes.

FRUITS ET LÉGUMES	
GROSSES BANANES IMPORTÉES Canada no 1 20 lbs	.53/kg
POMMES DE TERRE DU QUÉBEC Canada no 1 20 lbs	1.29
POMMES LOBO Du Québec Canada Fantaisie	.60/kg
CHAMPIGNONS Culture canadienne	4.39/kg
RAISINS BLEUS CONCORDE Canada no 1 Paniers de 4 litres	2.69/ch.
POIRES BARTLETT Canada Fantaisie Paniers de 4 litres De l'Ontario	2.69/ch.
PRUNES BLEUES Canada no 1 Paniers de 4 litres De l'Ontario	2.69/ch.
KIWIS IMPORTÉS Grosseur 39	2/.69
BOULANGERIE	
BEIGNES naturels ou glacés	5/1.00
PAIN BAGUETTE 350 g	.59
MOUFFLETS Son, carottes, bleuets, miel ou orange	5/1.00
ÉPICERIE	
COUCHES PAMPERS Bte de 48 ou 60	8.99
CAFÉ INSTANTANÉ Maxwell House pot de 283 g	4.75
DÉTERGENT À LESSIVE ABC, bte 6 litres	2.49
FROMAGE EN TRANCHES Black Diamond, paquet de 500 g	2.89
SOUPE AUX TOMATES Campbell, bte de 283 ml	.29
SUCRE BLANC GRANULÉ Lantic, sac de 2 kg	.89
EAU DE JAVEL Chanteclerc, 3.6 litres	.99
JUS DE TOMATES Heinz, bte de 1.36 litre	.95
ESSUIE-TOUIT Atlantic, 2 rouleaux	.69
SAUCE POUR SANDWICH CHAUD OU B.B.Q. Gaza, bte de 398 ml	2/.88
BISCUITS GRANNY SNAP Assortis McCormick, bte de 600 g	1.49
PAPIER HYGIÉNIQUE Cotonelle 4 rouleaux	1.29
DENTIFRICE Regular ou menthe, Close Up, 100 ml	.99
TOMATES DE CHOIX Extra, bte de 796 ml	.59
SAUCE POUR SPAGHETTI Café à la viande, bte 796 ml	1.49
FRITES SURGELÉES Somerset, sac de 1 kg	2/1.00
LAIT ÉVAPORÉ Carnation, bte de 385 ml	.59
KETCHUP AUX TOMATES Heinz, bte de 750 ml	1.75
VRAC	
RAISINS SULTANAS .99/lb	2.18/kg
ARACHIDES BLANCHES OU BRUNES Salées .99/lb	2.18/kg
CONFITURE DE FRAISES OU DE FRAMBOISES avec pectine .99/lb	2.18/kg
BEURRE D'ARACHIDES Crèmeux ou croquant .99/lb	2.18/kg

Avertissements: Les prix de Super Carnaval, tels qu'ils apparaissent ici, ne sont pas des prix spéciaux. Ce sont nos prix réguliers et vous pouvez en bénéficier à tous les jours. Ils seront maintenus tant que nos sources d'approvisionnement nous le permettront.

* Votre marché chez Super Carnaval vous permet d'économiser jusqu'à 30% par rapport aux prix réguliers des supermarchés conventionnels. L'économie réalisée peut être supérieure ou moindre selon vos habitudes de consommation.

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au mercredi 9h à 18h
Jeudi et vendredi 8h30 à 21h,
samedi 8h30 à 17h

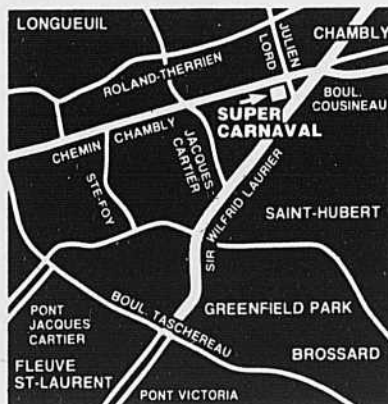
SACS GRATUITS... UNE ÉCONOMIE ADDITIONNELLE



VOS SUPER SUPERMARCHÉS



St-Léonard
6675 Jean-Talon est



Longueuil
3630 ch. Chambly

À Varennes, ça grouille et gribouille



Mme Nicole Jarry qui garde le mutisme le plus complet.

Dimanche dernier, dès l'aube, nous entendions les balles siffler dans le ciel varennois; chacun voulait remporter son canard; chacun était enfermé dans sa cache, attendant l'envol du soleil levant.

Il en est de même en politique municipale; la chasse au bon homme ou à la bonne dame est déjà commencée; chacun agit en catimini et attend le moment propice pour dévoiler son attaque. On est sur le qui-vive. On attend le mouvement de l'autre pour mieux connaître

les astuces de chacun. C'est l'approche des élections municipales qui se tiendront le 4 novembre prochain.

D'après certaines rumeurs, trois têtes d'affiche sont sur la première ligne de feu; il s'agit du maire sortant, Monsieur Louis Philippe Dalpé qui a connu une longue carrière au Conseil Municipal comme échevin et comme maire. Ce dernier a les deux pieds bien enracinés dans le sol varennois et ne semble nullement s'inquiéter. Le deuxième, Mon-

sieur Denis Choquet, conseiller depuis de nombreuses années qui lui, ne semble pas prêt du tout à livrer son siège au premier venant qui ne connaît rien à la politique municipale. Il veut continuer la lutte jusqu'au bout; il dit bien connaître ses dossiers et veut les exploiter jusqu'au bout. Il est prêt à la lutte. Quant à Maurice Provost, il se dit confiant de son poste de Conseiller, mais qu'il renoncera à sa candidature à la mairie face à son ami Monsieur le Maire Dalpé.

Pour ce qui est de Mme Nicole Jarry, femme aguerrie par l'expérience des quatre dernières années, elle semble indécise. Du moins, c'est ce qui ressort d'un dernier appel téléphonique que je lui adressais dernièrement. Cependant, plusieurs lui prêtent le désir de devenir la première femme de Varennes à siéger comme maire. Elle s'est bien défendue de tout ça et tient à féliciter tous ceux qui la verraient là. Elle fut très discrète et a même dit qu'elle n'était pas certaine de



Monsieur Denis Choquet: "Je veux être conseiller si la population le veut".

revenir comme échevin. Une chose est certaine, c'est que durant ses quatre dernières années au conseil de ville, Nicole eut à s'occuper de dossiers "chauds"

comme celui des eaux usées, de l'usine de filtration et de l'île Sainte-Thérèse. Il faut bien le dire, toute femme à son secret qu'elle semble bien vouloir garder jusqu'à la fin de la "Chasse aux canards".

Monsieur Daniel Dorais a officiellement dit qu'il ne se représenterait pas à la prochaine élection; c'est donc un poste à combler. Cependant, dans les sondages de la population, dans les conversations de certains magasins du Centre d'achat de Varennes, on nous dit



Monsieur Maurice Provost: celui qui voudrait bien suivre les traces de son père.

qu'il y a de nombreux candidats sérieux qui furent approchés par deux équipes différentes, il s'agirait de Monsieur André La-chapelle, de Monsieur Pierre Perreault, de Jacques, un sportif, et de Jean-Paul, homme bien connu de tous les varennois. Aucun n'a donné son assentiment final, mais tous semblent bien déterminés.

D'aucun se demande si Nicole Jarry ne serait pas en train de préparer un plan qui ferait suite à la vague de renversement qui

s'est produite aux dernières élections d'Ottawa. Il semble en effet qu'on redoute cette chose-là. Il faudra suivre de près les événements qui surviendront et nous verrons bien le point final le 4 novembre prochain. Et attendant, bonne chasse aux Canards.

Le temps est à la réflexion, et levez-vous de bonne heure si vous voulez entendre siffler les balles.

Ainsi disent-elles

La littérature est l'analyse après l'événement.
Doris Lessing, Le Carnet d'or,



Monsieur le maire Dalpé; il est bien décidé de demeurer.

Ensembles de coupe-froid à ressorts ajustables



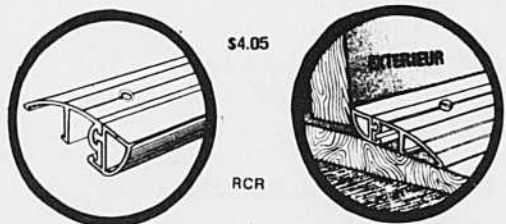
MÉTAL
\$27.95
RCR
Plastique
\$17.45

Ensemble de porte en vinyle et aluminium résistant.



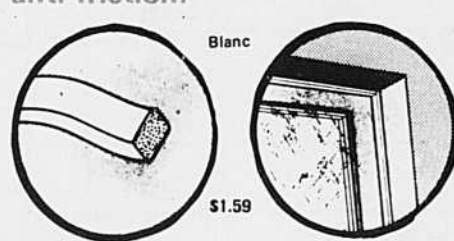
RCR
\$6.95

Seuils de porte en vinyle robuste.



\$4.05
RCR

Ruban mousse recouvert de vinyle anti-friction.

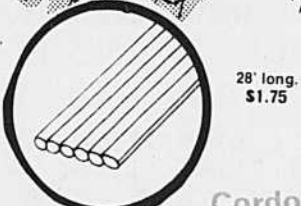


Blanc
\$1.59



Isolant de tuyaux

\$5.83
3 m x 36"

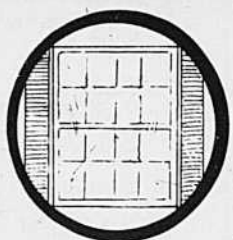


28" long.
\$1.75

Cordon de calfeutrage 3/16"

Ensemble économique de contre-fenêtres de plastique.

La pellicule de plastique transparente et durable protège du vent, de la pluie et de la neige. Ce modèle Climoloc peut se poser à l'intérieur comme à l'extérieur, temporairement ou en permanence. Bandes à clouer et clous inclus. 24 par carton.



PORTE PATIO 76x86
\$6.80
#12782

40x50 - \$10.75
72x82 - \$19.95
#12781
42x64 - \$3.70

**LES HORAIRES
D'ETE POUR
LES SAMEDIS
DE JUIN AU
1er OCTOBRE
SONT DE
8 hrs A.M. à
12 (midi)**



PRIX POUR 1000 PDS CARRE

R12 x 16"	\$180.00	R12 paquet 90'	\$18.00
R20 x 23"	\$306.00	R20 paquet 23' x 76.6'	\$23.43
R28 x 23"	\$399.00	R28 paquet 23' x 56'	\$22.34

**REMORQUE DISPONIBLE
SANS FRAIS AVEC ACHAT**

Prix: Payé et Emporté

Plastique Transparent 54"
Moulure: 39¢ pds 95¢ pds
Tape double face: 35' - \$5.95

50

ans au service de la Rive Sud

MAISON
de confiance
de renommée

OUVERT EN 1933

Tél: 652-2927-8



René Thomas & Fils
INCORPORÉ

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
LOCATION D'OUTILS
PEINTURE - QUINCAILLERIES
CIMENT À LA VERGE

19 AOÛT
AU
26 SEPT.

**10, Beauregard Varennes, Qué.
Livraison: Disponible JOL 2PO**

Les Varennois à la rencontre du Pape



Une bonne partie de la célébration s'est déroulée sous la pluie.

Plus de 250 Varennois ont participé aux différentes rencontres avec le pape Jean-Paul II à Montréal,

mardi dernier le 1 septembre. Cette journée restera marquée d'une façon bien spéciale dans le cœur

d'un très grand nombre de gens de chez nous.

Au parc Jarry

La brume matinale se dissipe à peine lorsque 250 d'entre eux se retrouvent à l'église paroissiale pour le départ vers le Grand Rassemblement du Parc Jarry. Malgré qu'il soit très tôt, l'atmosphère apparaît particulière. On sent que le cœur de chacun est à la fête. Il y a une espèce de frénésie dans l'air. Les gens parlent de lui, du pape: on commente ses faits et gestes des 2 derniers jours. On sent comme une intimité quand on parle de lui. Il est proche de nous. Ses gestes simples touchent tout le monde. Sa grande humanité est séduisante.

Chacun est fier de rouler vers le Parc Jarry. On tiendra des rôles différents: certains chantent dans l'incroyable chœur de plus de 3000 voix, d'autres sont parmi les innombrables bénévoles, la plupart sont de simples pèlerins.

On marche au moins un kilomètre entre le stationnement et le Parc Jarry, au milieu d'une foule qui se fait marée déferlante vers le Parc. Cette marée est douce, patiente, souriante, enjouée. Faut-il attendre 30 minutes pour obtenir les bancs de carton? On attend patiemment, sans bousculer, sans essayer de gagner une place dans le rang. Les uns et les autres, des gens qui ne se connaissent même pas, s'aident à assembler ces bancs.

Puis les Varennois gagnent l'îlot no 13 qu'on leur a attribué. On l'attend. On est joyeux. Pas d'impatience là non plus, mais on a hâte. Ça y est: il est en route vers le Parc Jarry. Il sera là dans 15 minutes. L'ambiance se fait pressante. Et puis soudain, les hélicoptères sont au-dessus de nous. Il arrive. Où

est-il? Chacun scrute, cherche. Soudain, un du groupe crie: "Là bas!" Et on aperçoit la papamobile qui s'approche. Les drapeaux s'agitent, les mains se tendent, les cris fusent. Il est arrivé!

Quand la messe commence, les Varennois, avec toute cette multitude, vivent une expérience riche et unique. Peut-on imaginer le silence de 350000 personnes? Peut-on imaginer la prière de 350000 personnes? Peut-on imaginer l'expression de la foi de 350000 personnes? Cette célébration de la foi qui se déroule en bonne partie sous la pluie, des Varennois l'ont vécue, émus, recueillis, priant avec Jean-Paul II, applaudissant quand il cite Mère d'Youville, une autre Varennoise d'un autre temps, témoin de l'Evangile et de Dieu.

Et c'est le cœur rempli de cette expérience unique qu'ils quittent le Parc Jarry après la bénédiction du pape, emportant avec eux des souvenirs impérissables.

Les jeunes au Stade Olympique
En soirée, quelques dizaines de jeunes Varennois ont participé au Rassemblement du Stade Olympique. Eux aussi, comme leurs aînés, garderont de cette rencontre un souvenir indélébile.

Des images fabuleuses restent accrochées à nos cœurs et nos esprits: l'image de l'immense colombe de paix formée par les danseuses; l'image de la grande choro-graphie où la lumière est toujours bousculée par les ténèbres mais où elle finit quand même par gagner; l'image de Jean-Paul II s'adressant aux jeunes et leur répétant par 3 fois à leur acclamation de plus en plus forte: "Vous êtes les enfants de Dieu", et plus tard: "Vous êtes l'Eglise"; l'image de ces 2 colombes remises au pape et qui refusent de reprendre

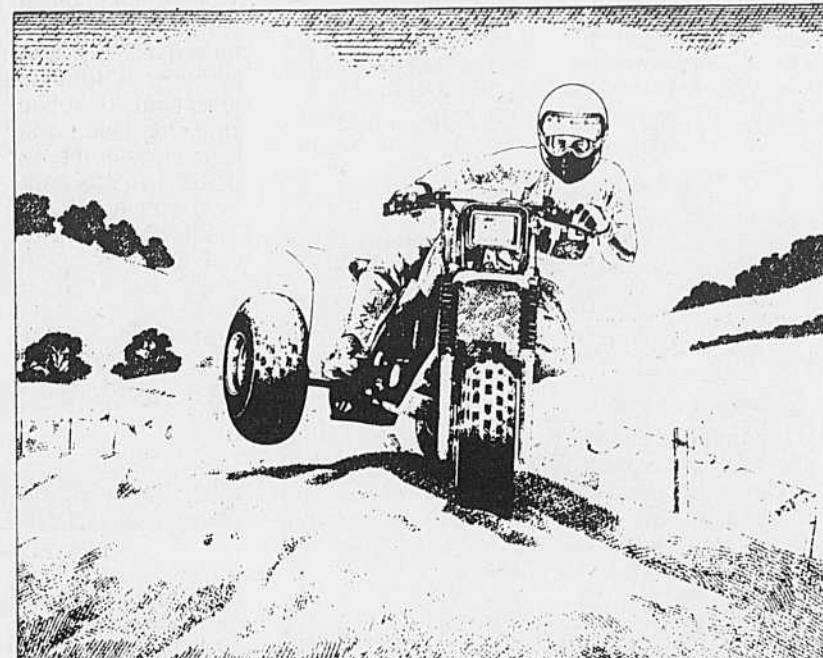
leur liberté, séduites elles aussi par cet homme de paix.

Les jeunes de Varennes et d'ailleurs

ont été conquis par Jean-Paul II. Et l'accueil qui lui ont réservé aura sans doute, comme le disait une

participante, fait pleurer d'émotion un grand nombre de leurs parents.

René Charbonneau



Pour arriver bon premier.

La compétition hors route exige endurance et performance. C'est pourquoi il vous faut un ATC250R. Il ne vous laissera pas tomber quand vous irez à fond de train. L'ATC250R de Honda a été conçu dans le but de vous faire garder les devants jusqu'au drapeau noir et

blanc. Son moteur deux temps refroidi par liquide de 246 cc est 40 pour cent plus puissant que celui de l'an dernier. Il est doté d'une fourche avant à assistance pneumatique et d'un amortisseur arrière Pro-Link™ réglable. Les deux ont un débattement épaulant de

250 mm (9.8 po). Si vous voulez faire bonne figure lors de la compétition hors route, procurez-vous un ATC250R. Vous arriverez bon premier.

ATC HONDA
Pour les chemins accidentés.

ATC250R 1985

MAINTENANT DISPONIBLE CHEZ:

VIVE VIVE HONDA

RIENDEAU
SPORTS VARENNES

1855 du Souvenir
652-2521 652-3984

AUTOMOBILES REAL CROTEAU Ltée NISSAN NO 1 AU CANADA

VALEUR VALABLE VOITURES ET CAMIONS D'OCCASION

1983-84-484-A DATSUN SENTRA	6 495\$
85-38-A HONDA PRÉLUDE	11 600\$
1982-84-1186-A MAZDA GLC	5 495\$
84-953-A DATSUN 310	3 995\$
84-1014-A DATSUN 310	4 995\$
84-1228-A DATSUN STANZA	5 595\$
1981 84-700-B FORD ESCORT	4 195\$
84-694-A DATSUN MAXIMA	8 995\$
1980-84-23-A DATSUN 200SX	6 395\$
84-1044-A FORD PINTO	3 700\$
84-1232-A AMC SPIRIT	3 995\$
84-1176-A CHEVROLET CITATION	3 295\$
1979-84-963-A DATSUN 310GX	3 495\$
84-1093-A FORD FAIRMONT	3 295\$
84-1096-A FORD PINTO	2 995\$
84-1128-A MERCURY, ZEPHYR	3 995\$
85-58-A AMC CONCORDE	2 995\$
84-1215-A NISSAN 210	3 395\$
84-1091-A FORD MUSTANG	3 995\$
1978 84-1226-A FORD MUSTANG	2 895\$

CAMIONS

1983 84-633-A DATSUN HUSTLER	6 695\$
1982 84-822-A DATSUN 720	5 800\$
1979 84-1218-A DODGE D150	3 995\$

DEMANDEZ NOS SPÉCIALISTES
GILLES BEAUDRY
JEAN-LOUIS LUSSIER

POSSIBILITE DE GARANTIE DE 1 AN - 20.000 km
POSSIBILITE DE FINANCEMENT JUSQU'A
36 MOIS - TAUX BANCAIRE

760 est. rue St-Charles. Longueuil
677-8953 - 677-8979

Cours de flûte à bec à Varennes

Ce cours s'adresse à des groupes d'enfants de 5 ans et plus, débutants et avancés. Les débutants doivent se procurer une flûte à bec soprano et une méthode (vendue au premier cours).

Les élèves avancés peuvent choisir la flûte soprano, alto ou ténor.

Les cours ont lieu le samedi avant-midi à

la Salle Touche à tout de Varennes, à partir du 22 septembre 1984.

Les frais d'inscription sont de \$30.00, pour 10 semaines, (plus \$6.00 pour le livre des débutants).

Pour informations et inscription, veuillez communiquer avec: Lorraine C. Goyette 583-3404.



Foyer Lajemmerais

60 Youville, Varennes
(Québec) J1P 2P1
Tél. 652-2045

Nous sommes un CENTRE d'ACCUEIL public situé à VARENNES et qui fournit des services d'HÉBERGEMENT à 80 personnes âgées. Nous administrons le PAVILLON SAINT-PATRICK de 25 lits et nous dispensons par notre CENTRE DE JOUR des services externes à la population âgée de Varennes, Saint-Amable, Verchères et Calixa-Lavallée.

LE FOYER LAJEMMERAI
INVITE
LA POPULATION
à son

ASSEMBLÉE PUBLIQUE ANNUELLE
DIMANCHE LE 23 SEPTEMBRE
AU 60 YOVILLE, VARENNES
PROGRAMME

9h	MESSE
10h à 12h	KIOSQUES-ATELIERS visite du Foyer et échanges sur le services
14h à 15h30	- Le Conseil d'administration - Le Comité des bénéficiaires - Les bénévoles - Le Pavillon Saint-Patrick - Le Syndicat - Le Centre de Jour - L'artisanat et les loisirs - Les services des soins de santé et d'assistance - Les services auxiliaires - Le service administratif et la direction générale

VOUS ACCUEILLEN

15h30 INVITÉ-CONFÉRENCIER M. DENIS LAZURE Ministre délégué aux relations avec les citoyens

"Les services qui ACCUEILLEN la personne âgée québécoise requérant de l'hébergement" (brève vue d'ensemble)

EN RÉSUMÉ

- Le rapport annuel
- Réponse aux questions

Centre d'Accueil

Centre de Jour

Varennnes

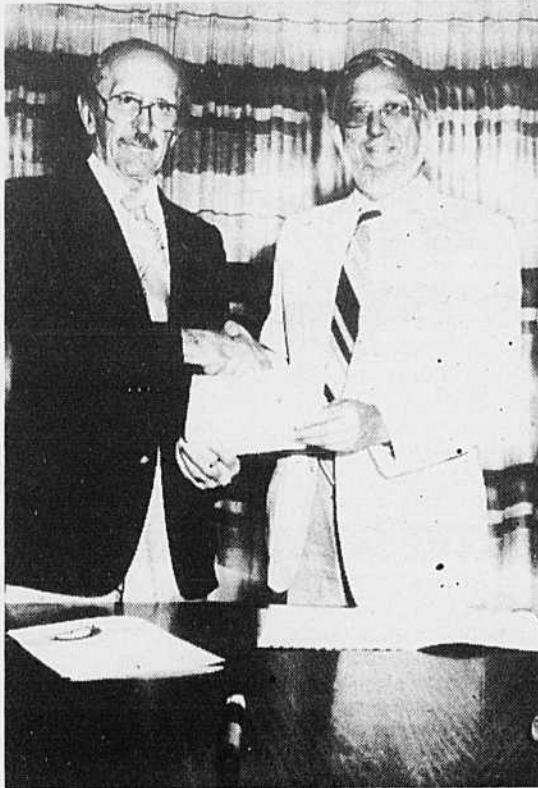
Investissements d'un million \$ au centre-ville

La Ville de Varennes et le Ministère des Affaires Municipales du Québec investiront chacun 500,000\$ au centre-ville de Varennes.

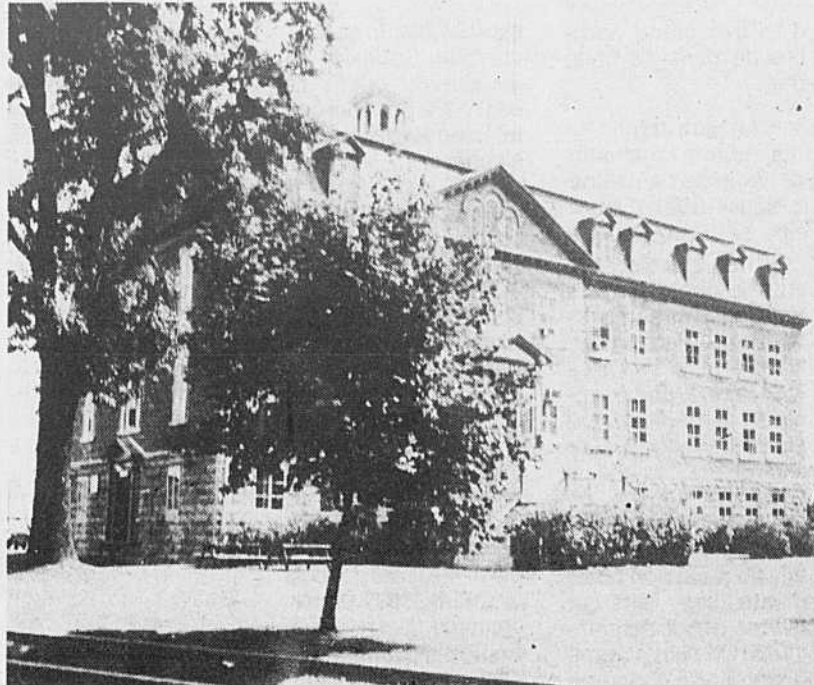
C'est ce qu'ont annoncé conjointement M. Louis-Philippe Dalpé, maire de Varennes, et M. Denis

Lazure, député de Bertrand et Ministre délégué aux relations avec les citoyens, lors d'une conférence de presse, vendredi dernier.

Le député-ministre a remis au maire une lettre de M. Alain Marcoux, Ministre des Affaires Municipales,



Le ministre Denis Lazure remet au maire Louis-Philippe Dalpé la lettre du ministre des Affaires municipales confirmant l'admissibilité de Varennes au programme Revi-Centre.



L'hôtel de ville de Varennes, rue Sainte-Anne, sera au centre du projet.

pales, confirmant l'admissibilité de Varennes au Projet Gouvernemental Revi-Centre.

A Varennes, le secteur admissible au projet est compris entre les rues Marie-Victorin, Youville et

Sainte-Anne.

Le programme comprendra plusieurs phases. On prévoit notamment la rénovation de l'Hôtel de Ville, l'aménagement de la Commune en parc de verdure, la réfection des trottoirs

et l'enfouissement des câbles qui longent la rue Sainte-Anne.

"Longue de 312 ans, l'histoire de Varennes est riche en patrimoine" devait déclarer le ministre Lazure. "Il faut en prendre soin". De son côté et dans le

Le mot du silencieux

On dissocie trop aisément, en toutes choses, le petit et le gros, le court et le long, le micro et le macro. On dissocie et on oppose pour écraser l'un par l'autre. Finalement, on en arrive à établir par extrapolation le fort et le faible, distinction anthropologique funeste qui a déterminé l'erreur fondamentale de l'homme tiber, au sortir de l'âge totémique: la supériorité de l'homme sur qui l'on sait.

Albert Brie

même veine, le maire Dalpé rappelait qu'il est "littéralement impossible de photographier un ou l'autre des 3 monuments historiques de notre rue Sainte-Anne sans aussi prendre en photo les 6 ou 7 fils qui passent tout près".

Meilleure accessibilité au fleuve, revitalisation du centre-ville, tels sont les objectifs de la ville. A cet égard, le ministre invitait les marchands et tous les résidents du centre-ville à se laisser entraîner par le

dynamisme et l'initiative de la municipalité afin de participer à ce grand projet qui s'inscrit dans le cadre du programme de relance économique du Gouvernement du Québec. Ainsi, 57 millions \$ seront versés aux municipalités du Québec d'ici 1987.

Les travaux à Varennes débuteront dès que le Conseil Municipal aura déterminé ses priorités. Ce qui pourrait vouloir dire quelques semaines dans le cas de l'Hôtel de Ville.

Ainsi disent-elles

La foi est le lien subtil
Qui nous rattache à l'infini

Elizabeth Oakes Smith, Faith

CLINIQUE MÉDICALE DU CENTRE

2020, BOULEVARD RENÉ GAUTHIER
VARENNES, JOL 2P0
652-2222

DANIELLE BRIEN, DIÉTÉTISTE PROFESSIONNELLE
PIERRE MARTEL, OMNIPRATICIEN, GÉRIATRIE
ANDRÉ L. KISS, OMNIPRATICIEN, OBST., CHIR. MIN.
GILLES RIVARD, OMNIPRATICIEN, CHIR., MIN.
JACK ELSTEIN, INTERNISTE
CHRISTIAN CHOUINARD, CHIRURGIEN
FRANÇOIS RAYMOND, PÉDIATRE
PIERRE LECLERC, GYNÉCOLOGUE, OBS.
HÔPITAL PIERRE BOUCHER

DES PORTES DES PORTES DES PORTES DES PORTES

NOUS EN AVONS EN QUANTITÉ ET À PRIX "D'ESCOMPTE"

Portes d'intérieur et extérieur en pin, cèdre, acier isolé lauane, chêne, masonite coloniale.

Portes en pin nouveaux



Panneau plaqué

54,95\$

30"x80"x1-3/8"

Panneau solide

84,95\$

Portes unies en chêne



(plaqué)

24"x80"x1-3/8"

35,95\$

30"x80"x1 3/8"

44,95\$

Portes pliantes persienne en pin



24"x80"

49,05\$

30"x80"

51,70\$

Portes prémontées en lauane



24" à 32"

Serrure Meiser
no. H101 9/26D inclus

54,95\$

Nous avons également un très beau choix de moulures et planches murales.
PIN CLAIR, PIN NOUEUX, CHÊNE, CHATAIGNÉ À

PRIX D'ESCOMPTE

SPÉCIAUX PAYER ET EMPORTE

les distributions

JULES TOUCHETTE INC.

VENTE - INSTALLATION: PORTES - FENÊTRES - REVÊTEMENT

140 Boul. Laurier, St-Basile-le-Grand

653-2265

M. Sylva Bergeron
fondateur



**METHODE
SYLVA BERGERON**

(Un art de vivre... avec soi et les autres)

Vous...qui...

...Manquez de confiance en vous
...Manquez de courage, d'enthousiasme
...Subissez votre travail, refusez les promotions
...Êtes (supposément) ne pour un petit pain
...Endurez votre vie plutôt que de la vivre
...Souffrez de timidité de gêne
...Craignez de faire rire de vous, de vous affirmer
...Notez un certain vide dans votre vie
...Êtes incompris, manquez d'amis, etc...etc...

Notre méthode est faite sur mesure pour vous...

Sans obligation de votre part, venez prendre connaissance de notre méthode

De plus, nos conditions sont à la
portée de toutes les bourses:

Vous payez \$10.00 par rencontre pendant 10 semaines.

UNE SESSION-COMPREND
12 RENCONTRES:

✓ Une démonstration "Gratuite"
✓ Dix (10) rencontres régulières
(une par semaine)
✓ Une journée "Graduation" spéciale
et gratuite.

DÉMONSTRATION GRATUITE

Vendredi soir le 21 sept. '84 à 19:30 au sous-sol de l'église Saint-Sébastien 780 Pierre Viger, Boucherville.

Si impossible le 21 sept. rendez-vous le 28 sept. sans obligation.



ANIMATEUR
M. GOULET

Institut de Culture Personnelle du Québec Inc.

Fondé en 1959

bureau 2675 Flaubert, Laval H7E 2L5

L'ELAN

Un certificat de Culture Personnelle vous est remis à la fin du cours

L'APPORT

Varennnes

Revi-Centre atteint Varennnes qui se fera belle



Monsieur le maire écoute religieusement monsieur Denis Lazure.

Vendredi dernier, vers les 11 heures a.m., Monsieur le Mi-

nistre Denis Lazure était heureux de venir annoncer une contri-

bution de 500 000.00\$ pour redonner un nouveau décor au

centre-ville de Varennnes.

Monsieur le Maire Dalpé était tout heureux de cette annonce qui servira certes à l'aménagement de l'hôtel de ville, mais aussi à la formation d'espaces de détente et de récréation dans le secteur formé par les rues Marie-Victorin, Sainte-Anne et d'Youville. On se servira également de ces argents pour remoderniser certains bâtiments vétustes. Nous n'avons qu'à circuler sur la rue Sainte-Marie pour se demander si l'on est pas dans un coin reculé de montagnes où les granges sont en train de nous tom-

ber sur la tête.

Un bon ménage dans ce coin ferait beaucoup de bien. Bravo, ce 500 000.00\$ arrive à point. Merci Monsieur Lazure d'avoir pensé à nous, Varennnois, merci pour le programme Revi-Centre qui servira également à plusieurs autres municipalités de la Rive-Sud et d'ailleurs.

La municipalité de Varennnes vient de recevoir du gouvernement québécois une subvention de \$500 000.00\$ dans le but de revitaliser son centre-ville.

M. Paul-Emile Dalpé, maire de cette municipalité, s'est dit extrêmement heureux d'obtenir confirmation de cette somme de la part du ministre Denis Lazure. "Le programme, dit-il, comprendra plusieurs phases, dont la première contient l'enfouissement des câbles qui longent la rue Sainte-Anne, la réfection des trottoirs et l'acquisition de terrains pour favoriser l'accès au fleuve".

La subvention de \$500 000.00\$, qui sera accompagnée d'une

autre subvention de \$500,000.00 par la municipalité, servira également à rajeunir l'hôtel de ville dont la valeur patrimoniale n'est plus à prouver.

Le ministre Lazure s'est réjoui pour sa part que la municipalité de Varennnes soit parmi les premières villes québécoises à bénéficier du nouveau programme québécois, suivant de près la ville de Longueuil qui vient d'injecter près de \$1 million dans l'amélioration de son centre-ville.

Session d'anti-gymnastique à Varennnes

Veillez prendre note que des sessions d'anti-gymnastique seront données à Varennnes, à compter du 18 septembre prochain, les mardis et mercredis soirs, à la palestine du Collège Saint-Paul.

L'anti-gymnastique est une approche corporelle, ayant pour effet de libérer les tensions, le stress accumulé dans votre corps.

Ce cours propose, à l'aide de mouvements simples, reliés à votre respiration, d'être à l'écoute de vos sensations physiques et émotionnelles. Les mouvements, inspirés de la méthode Thérèse Berthelet (auteur de :

Le corps à ses raisons, Courrier du corps), s'exécutent à l'aide de balles ou de bâtons en position debout, assis ou é-

tendu sur le sol.

Buts :

- laisser circuler votre énergie
- respirer dans votre corps
- travailler vos émotions en relation avec votre corps
- abandon de votre corps

Durée: dix semaines

Pour plus d'informations et pour inscriptions, veuillez communiquer avec: M. Maurice Bélanger 521-0463.

Denis Lazure participe à l'inauguration de la bibliothèque de Saint-Amable

Le député de Bertrand et ministre délégué aux Relations avec les citoyens et citoyennes, M. Denis Lazure, a participé dimanche dernier aux cérémonies marquant l'ouverture officielle de la bibliothèque de Saint-Amable.

La bibliothèque Centrale de Prêt de la Rive-Sud, située à La Prairie, a été fondée

en 1978 par le gouvernement actuel pour aider les petites municipalités de moins de 5000 habitants à se doter de services de bibliothèque publique à des coûts acceptables; elle est subventionnée par le ministère des Affaires culturelles et s'engage à fournir au moins un volume par résident,

tout en procédant à l'échange d'un certain nombre à tous les trois ou quatre mois.

"Ce programme d'aide du ministère des Affaires culturelles est un bel exemple de la politique culturelle du gouvernement du Québec qui favorise depuis quelques années le développement des petites bibliothèques.

Tous les citoyens du comté de Bertrand ont maintenant accès à la lecture et à l'information dans chacune des villes du comté et j'en suis très heureux. Je tiens à féliciter tous les bénévoles de Saint-Amable, Varennnes, Boucherville et Sainte-Julie qui, un jour ou l'autre, ont donné de leur temps pour mettre sur pied une bibliothèque dans leur municipalité", a conclu le député Denis Lazure.

Hercules

Canada Inc.

Nomination

Robert E. Gallant, Vice-président et directeur général - division de la pellicule, a le plaisir d'annoncer la nomination de Monsieur Guy R. Robert comme Directeur de l'usine, localisée à Varennnes.

Monsieur Robert, diplômé en génie industriel de l'École Polytechnique, s'est joint à Hercules en 1980. Il a acquis une grande expertise dans la production des pellicules orientées, étant donné son implication depuis le démarrage de cette usine.

Hercules, société de pointe spécialisée dans les produits chimiques, fabrique dans ses trois usines canadiennes des produits destinés aux industries de l'emballage, de l'enduit et des pâtes et papiers. Le bureau de direction se trouve à Mississauga, en Ontario.

Duralsco

LIQUIDE UN SURPLUS D'INVENTAIRE

TAPIS ÉCONOMIQUE 4.95 V.C.
(5 COULEURS)

TAPIS COMMERCIAL 5.95 V.C.
(5 COULEURS)

TAPIS HAUTE PERFORMANCE 40 À 60% DU PRIX

PRÉLART VINYL SUR FIBRE DE VERRE 3.95 V.C.
SANS CIRAGE 1^{ÈRE} QUALITÉ

CHOIX DE PRÉLART DE QUALITÉ 6.95 V.C.

TAPIS

LUNDI/MERCREDI 9h. À 6h.
JEUDI/VENDREDI 9h. À 9h.
SAMEDI 9h. À 5h.

Bien sûr on vend au détail !

Duralsco décor inc.

LIQUIDATEUR TAPIS & PRÉLART
1250 MONTÉE SAINTE-JULIE
VARENNES
652-2133

RIENDEAU

SPORTS VARENNES

1855 du Souvenir

652-3984

652-3984

ON VOUS SUR PRENDRA
Il faut la voir!
Tous les modèles

"Spécial" Garantie !
avec la voiture pour le même "prix"
3 ans ou 80,000 km

En magasin

FAMILIALE G.L.
5 V. ou auto ou
4 roues motrices
et turbo



La surprenante SUBARU

1984 Promotions sur voitures neuves 1984 ! 1984

Varennnes

Commission scolaire de Varennes

Voici quelques extraits des procès-verbaux en date du 20 août, du 13 août et du 29 août 1984.

Dans celui du 13 août, nous pouvons lire ce qui suit: Renouvellement des contrats d'entretien préventif des systèmes de mécanique, de chauffage et de ventilation dans les écoles. Il est résolu que la commission scolaire de Varennes renouvelle les contrats d'entretien préventif des systèmes ci-haut mentionnés. Voici le tableau de ces services du point de vue monétaire.

1. L'entretien Planifi Multi-Ltée, 2120, rue Monterey, Laval Québec: Pour les écoles suivantes: Les Marguerites: 4 120.00\$ pour l'école aux Quatre Vents: 3 880.00\$ pour le Rucher: 3 980.00 pour l'école Arc-en-ciel: 3 600.00; Marie-Victorin: 1920.00\$; Ludger Duvernay: 2 500.00\$ Saint-François: 3 260.00\$; école Du Moulin: 2 450.00\$; Centre administratif: 3 900.00\$.
2. Honeysell Limitée, rue Saint-Jacques, Montréal-Ecole Labarre: 1 120.00\$ et pour l'Ecole l'Arpège:

466.00\$ Statut de la journée du 11 septembre 1984 Monsieur le Commissaire Yvon Laval-lée a proposé que la journée du 11 septembre soit décrétée journée de congé et pour les élèves et pour le personnel de la commission scolaire de Varennes, compte tenu de la visite du pape à Montréal.
Il y eu vote sur cette proposition; ont voté pour: Mme Pierrette Schmouth-Daviault, MM Yvon Lavallée, Marc Tremblay et Pierre-Yves Charbonneau.

Contre la proposition: Mmes Monique Dubois-Sicotte, Estelle Roy-Langelier, Lucie Provost, MM. André Deslongchamps, Gérard Crépeau, Carol Tremblay, Alain Villeneuve et Pierre Leroux. la proposition fut donc rejetée.
Il faut cependant ajouter qu'à la suite d'une étude subséquente, les commissaires décidèrent à la grande joie et des élèves et des professeurs que cette journée historique serait une belle journée de congé pour tous ceux qui fréquentent les

écoles, y compris les professeurs. Bravo!
La troisième école de Varennes est meublée. Stores et rideaux furent accordés à la firme Décor Moderne Sobec Ltée pour un montant total de 7 85.42\$. Fourniture des étagères à Montel Inc. pour un montant de 2 430.56\$. Mutation personnel de soutien: Monsieur Roland Gagnon est muté du poste de concierge de l'école Ludger Duvernay au poste de concierge de la troisième école primaire de Varennes Soutien Administratif école Ma-

rie-Victorin: Comme le bureau régional de Placement n'a fourni de références pour aucun candidat, les commissaires furent unanimes que Madame Nicole Courchesne Arbic, actuellement mise à pied pour surplus de personnel, soit rappelée pour occuper le poste de secrétaire à l'école Marie-Victorin. Les congés sans traitement à temps partiel: Il fut résolu d'accepter les demandes de congé sans traitement des personnes suivantes: M. Ratté Lemaire Monique,

20%; Brisson Jeanine, une journée semaine; Denis, Louise une journée semaine, il en est de même pour Jolicoeur Lise et Saint-Germain Riendeau Solange.
Deux professeurs d'Education physique reçurent l'approbation d'un congé sans solde; il s'agit de: Gilbert Lafond pour l'année scolaire 1984-85 et de Monsieur Jean-Guy Duguay pour la période allant de 1984-08-30 au 1984-09-28.
Une pré-retraite est accordée pour l'année 1984-85 aux professeurs

Maison des Jeunes de Varennes

Oui nous sommes revenus sain et sauf de Bromont. A part de Marie-Claude Pépin qui a cru bon se fouler le pied pour attirer notre attention. Du canot, du tir à l'arc, volley ball, jeu spéciale et rencontres imprévues voilà plein de choses qui ont meublé notre week-end. Chacun y a mis son grain de sel. Pendant que Dan goûtait à la

médecine des filles. Les gars faisaient passer un chat pour un rat... Les filles ont eu la peur de leur vie. Futur maison des jeunes,
On se prépare à fouler le pied de notre nouvelle maison des jeunes mais on a besoin de main d'oeuvre bénévole pour reniper le tout. Viens nous donner ton nom. Fais-toi en pas on a pas de

boutons. Peut-être pour plus tard on fera un party de boutons mais pas plus.
Activités:
Notre nouvelle programmation commence on dispose de l'aréna le mercredi entre 3h et 4h et film vidéo de 6h30 à 8h. Le gymnase est aussi disponible le jeudi de 7h à 9h. Organise-toi un groupe d'une vingtaine je te réserverai

l'aréna ou le gymnase 1 semaine et demi avant la date. On garde le reste du temps pour la rénovation, amenez en des projets.

Il est à noter que la semaine dernière, une grossière erreur s'est glissée dans l'article envoyé au Journal La Seigneurie.
En effet, la réunion

du 25 septembre 1984 devait porter la date du 9 octobre. La réunion se tiendra au même endroit, soit à l'Ecole Labarre de la rue Marie-Victorin, à

7h30 du soir.
Nous nous excusons auprès de la population pour ce contre-temps; nous demeurons toujours à votre disposition.

Plusieurs activités marquent la rentrée de la Chambre de Commerce de la Rive Sud

La rentrée de la Chambre de commerce de la Rive-Sud sera fertile en activités de toutes sortes: déjeuners-causeries, visite industrielle, partie de golf, publication de l'annuaire annuel, rencontres régionales.
Et d'abord, un nouveau sigle affublera le papier à lettre et les documents officiels de la Chambre. Ce sigle est de conception plus moderne et arbore une couleur bleue "nuit".
Pure coïncidence, mais le prochain invité au déjeuner-causerie sera nul autre que le nouveau député

conservateur de Longueuil M. Nic Leblanc. Ce dernier était, on le sait, président de la Chambre l'année dernière. Cette rencontre aura lieu le 25 septembre à midi.
Le 5 octobre, un vendredi, un déjeuner-causerie spécial avec comme invité M. Jean-Marc Chaput permettra sans doute à la Chambre de "jouer à guichet fermé" puisque les 400 places prévues s'enlèvent rapidement.
Par ailleurs, une visite industrielle à Sidbec-Dosco est prévue au cours des prochains

semaines à Contrecoeur. Là aussi le nombre est limité et les membres sont priés de réserver au secrétariat de la Chambre.
Le 17 septembre, une partie de golf avait lieu à la Vallée du Richelieu, à Sainte-Julie, ce qui a permis à de nombreux membres de se retrouver après la période des vacances.
La Chambre de commerce de la Rive-Sud commence sa saison avec 953 membres en règle et elle compte dépasser le cap des 1 000 membres au cours de l'année.

Bientôt nouveau local
pour la succursale Brossard



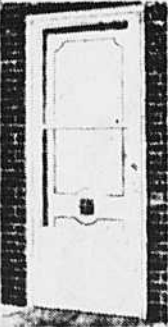
LUMINAIRES EXTÉRIEURS
en aluminium coulé fini noir

Lampadaire style 3430
\$ 29.98

Murale style 3220
\$ 23.98

Poteau 1080
\$ 17.98

15% sur fixtures en salle de montre



WINDOORS
PORTE ALUMINIUM 2"
Double coupe-froid
\$250.00
Installé taxe incluse
entrepreneur général

**HORAIRE: Lundi fermé - Jeudi 9h à 18h - Sam. 9h à 16h
Mar., Merc., 9h à 18h - Vend. 9h à 21h**

Duralco
ALUMINIUM
536 DANIEL, ST-AMABLE

BUREAU FERME LE LUNDI
649-2342

Pour tout matériel électrique LE SEUL Centre luminaire complet de la Rive Sud



ELECTRIMAT

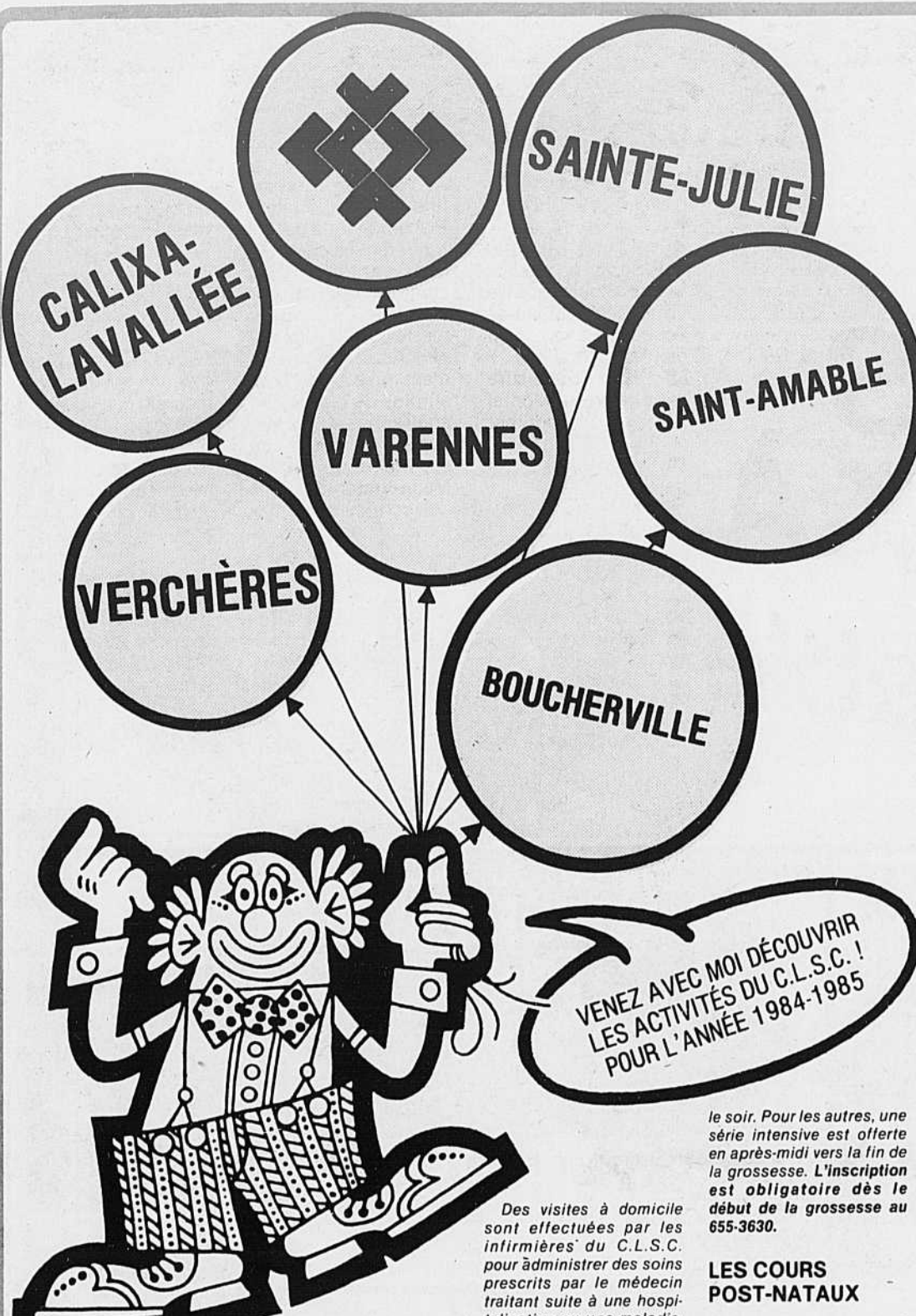
BROSSARD 2095 boul. Lapinière 462-2116
BELOEIL 270 Duvernay 467-0059
LONGUEUIL 2554 Ch. Chambly 677-9181



C.L.S.C. DES SEIGNEURIES

CENTRE LOCAL DE SERVICES
COMMUNAUTAIRES

PROGRAMMATION 1984-1985



L'ACCUEIL & L'INFORMATION

L'accueil au C.L.S.C. est personnel et chaleureux. Vous avez besoin d'aide, d'information, de services médicaux ou psycho-sociaux ? Téléphonez-nous ou venez nous voir ! Le Centre local de services communautaires est à votre disposition.

LES SERVICES MÉDICAUX

Pour toute consultation médicale, sur rendez-vous, le C.L.S.C. des Seigneuries met à votre disposition des médecins à l'écoute de vos besoins. Il est évident qu'en cas d'urgence vous serez accueilli sans rendez-vous !

LES CENTRES DE PRÉLÈVEMENTS

Ce service de prélèvements est offert sur prescription d'un médecin. N'oubliez pas de prendre rendez-vous à l'un ou l'autre des points de service.

LES SERVICES DE SANTÉ EN MILIEU SCOLAIRE

Le C.L.S.C. dispense, par l'intermédiaire de ses infirmières, des services de santé, de prévention et d'information au niveau primaire et secondaire. Ce service comprend un dépistage visuel suivant

des périodes déterminées, permettant de déceler les problèmes des enfants et d'y apporter rapidement les correctifs nécessaires.

L'HYGIÈNE DENTAIRE À L'ÉCOLE

Deux hygiénistes travaillent à la promotion de la santé dentaire chez les enfants de 5 à 12 ans. Le programme comprend le dépistage en milieu scolaire, l'inspection sommaire des dents, le rinçement fluoruré, l'éducation en santé dentaire et des visites à la garderie. Les hygiénistes agissent aussi comme personnes-ressources auprès de différents groupes. Un tout nouveau programme de prévention vient d'être mis sur pied pour les enfants de 0 à 4 ans.

LA CONSULTATION PSYCHO-SOCIALE

Le C.L.S.C. offre des services psycho-sociaux pour tenter de répondre aux problèmes d'ordre personnel, familial ou social que vous pouvez vivre. Vous pouvez consulter au besoin une travailleuse sociale, une psychologue ou une technicienne en assistance sociale. Il suffit de prendre rendez-vous à l'un ou l'autre des trois points de service.

LES SOINS À DOMICILE

Des visites à domicile sont effectuées par les infirmières du C.L.S.C. pour administrer des soins prescrits par le médecin traitant suite à une hospitalisation ou une maladie. Les infirmières profitent de ces visites pour enseigner des techniques de soins au bénéficiaire et à sa famille afin qu'il retrouve son autonomie le plus rapidement possible.

L'AIDE À DOMICILE

Deux auxiliaires familiales se rendent à domicile afin d'apporter un support physique (entretien de la maison, soins corporels, accompagnement etc.) et moral aux personnes ayant besoin d'aide. Ces services sont offerts en priorité aux personnes âgées, handicapées, aux malades chroniques, aux familles en difficultés, après une hospitalisation ou une maternité difficile.

Nous offrons également aux personnes âgées des services de grands ménages (octobre à avril) et de lavage de vitres (mai à septembre). Il faut s'inscrire à l'avance pour ces deux services en composant le 652-9883.

LES COURS PRÉ-NATAUX

Ces cours visent à aider le couple à vivre une grossesse épanouie et à mieux se préparer à la naissance de leur enfant. La série débute par une rencontre précoce suivie de dix réunions comprenant échanges, informations et exercices ainsi qu'une rencontre retrouvailles après la naissance du bébé. Pour une première naissance, les cours sont dispensés

le soir. Pour les autres, une série intensive est offerte en après-midi vers la fin de la grossesse. L'inscription est obligatoire dès le début de la grossesse au 655-3630.

LES COURS POST-NATAUX

Le C.L.S.C. offre une série de cinq rencontres pour permettre un échange d'information et pour faire de l'exercice en vue de raffermir les muscles. Les cours portent également sur la connaissance du bébé, son alimentation, son développement psycho-moteur et la réorganisation de la famille. Cours offerts aux mamans de 4 à 8 semaines après l'accouchement selon les cas. Sur place, un service de gardiennage est offert. Inscrivez-vous en téléphonant au 655-3630.

LA SANTÉ MATERNELLE ET INFANTILE

Les visites post-natales sont offertes aux mamans dans le but de mieux les informer sur les soins à donner à leur bébé. Des cliniques d'immunisation (vaccination) sont tenues dans toutes les localités desservies par le C.L.S.C. Du dépistage auditif et visuel est également effectué chez les jeunes enfants.

L'ORGANISATION COMMUNAUTAIRE

Ce service prête main forte aux citoyens désireux de bâtir des projets collectifs. Il favorise une meilleure organisation et une prise en charge pour tout problème d'ordre communautaire. Il comprend entre autres :

L'AGENCE DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL

Ce service s'adresse aux parents qui travaillent le jour et qui ont besoin de gardienne pour leurs enfants dont l'âge se situe de 0 à 12 ans. Vous pouvez rejoindre cette agence logée au C.L.S.C. à Varennes en composant le 652-9883.

L'ACTION BÉNÉVOLE

Le C.L.S.C. héberge les Centres de bénévolat de Boucherville et Saint-Amable. Il vise également à promouvoir l'action bénévole sur son territoire.

LES RENCONTRES PRÉ-RETRAITE

Ce cours est offert à toute personne âgée de 50

DU NOUVEAU AU C.L.S.C. DES SEIGNEURIES !

à 65 ans. Une série de huit (8) rencontres est prévue à l'intérieur desquelles seront discutés quelques sujets pertinents tels : santé, logement, loisirs, revenus etc. L'inscription se fait au 652-9883.

LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

Le but de ce programme vise à améliorer les conditions de santé et de sécurité des travailleurs tout en leur donnant des outils pour prévenir les accidents et les maladies inhérents à leur travail. L'équipe est formée d'un médecin, d'infirmières et de techniciens en hygiène industrielle ainsi que d'un

organisateur communautaire.

UN PROGRAMME JEUNESSE

Tout beau tout neuf ! Ce programme vise à améliorer la qualité de vie des jeunes de 14 à 20 ans. Il offre entre autres une clinique jeunesse, des sessions d'information, apporte un support aux maisons de jeunes etc. Pour information, composez le 655-3630.

UN SERVICE DE NUTRITION

Une diététiste-nutritionniste collabore maintenant avec les intervenants de différents programmes du C.L.S.C. dans le but de favoriser l'acquisition de nouvelles habitudes alimentaires plus saines et équilibrées.

Pour nous rejoindre c'est facile !

3 points de service
pour mieux vous satisfaire

Varennes

2050, boul. Marie-Victorin
JOL 2P0 — 652-9883

Lundi: 7h30 à 20h00
Mardi: 9h00 à 17h00
Mercredi: 9h00 à 20h00
Jeudi et vendredi:
9h00 à 17h00

Saint- Amable

536 rue Daniel
JOL 1N0
649-0118
Lundi au jeudi:
9h00 à 20h00
Vendredi:
9h00 à 17h00

Boucherville

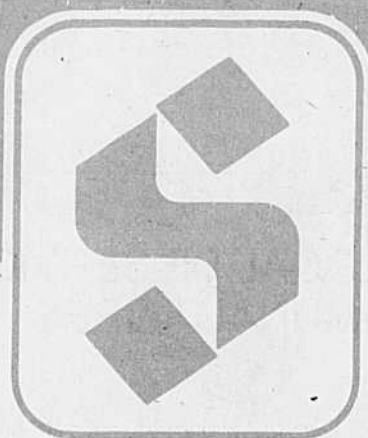
160, boul. Montarville
J4B 6N1 — 655-3630

Lundi au vendredi:
7h30 à 17h00

Bienvenue à tous !

TOUS LES SERVICES SONT GRATUITS

Découpez-moi et affichez-moi !



Steinberg
t'es à mmmanger!



Donner à la Société
pour les enfants
handicapés
du Québec

**DES
SPÉCIAUX À
Tu es imbattable!**

99¢



**SOUPES
HEINZ
AUX TOMATES
OU
AUX LÉGUMES**
BTE. DE 284 mL

3/

99¢



**POMMES DE TERRE FRITES
SURGELÉES
LES FERMES CAVENDISH
COUPE AU CHOIX
SAC DE 1 kg**

99¢



**JUS DE LÉGUMES
GARDEN COCKTAIL OU
COCKTAIL TOMATES
ET PALOURDES
E.D. SMITH
POT DE 796 mL**

99¢



**FRIANDISES CHOCOLATÉES
NEILSON — JERSEY MILK, MALTED
MILK, MR. BIG, MT. CARAMEL, CRISPY
CRUNCH, TREASURES OU CERISES
SAC DE 144 À 184 g — 4 TABLETTES**

99¢



**EAU DE JAVEL
CONCENTRÉE
LAVO
BIDON DE 3.6 LITRES**

99¢



**PAPIER
HYGIÉNIQUE
ÉLÉANT
AMANDE
OU BLANC
PQT DE 4 ROUL.**

99¢

VOTRE SUPERMARCHÉ DE CHOIX

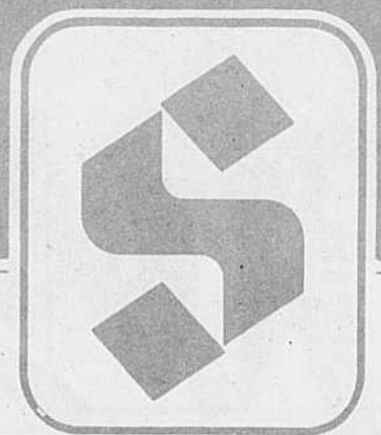
Prix en vigueur du lundi 17 septembre au samedi 22 septembre 1984, inclusivement.

NE RATEZ PAS NOS SPÉCIAUX À 99¢ DANS NOTRE CAHIER PUBLICITAIRE DE CETTE SEMAINE!



Steinberg

t'es à mmhanger!



TES PRIX ME TIENNENT EN HALEINE JOUR APRÈS JOUR!



DÉSOLÉS, LIMITE DE 3 CAISSES PAR CLIENT.

BOISSON GAZEUSE
ICE CASTLE, SODA À L'ÉPINETTE, SODA À L'ORANGE, NECTAR, COLA, SODA GINGEMBRE, RACINETTE, SODA MOUSSE OU SODA CLUB
POT DE 24 BTES DE 284 mL

3⁹⁹



CIGARETTES TOUTES MARQUES POPULAIRES — FORMAT ORDINAIRE OU FORMAT KING
CARTOUCHE DE 200

AVIS: SANTÉ ET BIEN-ÊTRE SOCIAL CANADA CONSIDÈRE QUE LE DANGER POUR LA SANTÉ CROÎT AVEC L'USAGE — ÉVITER D'INHALER.

12⁹⁹

*DÉSOLÉS, LIMITE DE 2 CARTOUCHES PAR CLIENT.



THON PÂLE EN MORCEAUX
CLOVER LEAF
ORDINAIRE OU EN EAU NATURELLE OU ÉMIETTÉ
BTE DE 184 g

99^c



SACS À ORDURES GLAD

185 RESISTANTS
40
sacs à ordures
ATTACHEZ BLOQUANTES

4⁹⁹



CATELLI
MACARONI
SPAGHETTI
1 kg

PÂTES ALIMENTAIRES
CATELLI
SPAGHETTI, SPAGHETTINI OU MACARONI COUPÉ
BTE DE 1 kg

99^c



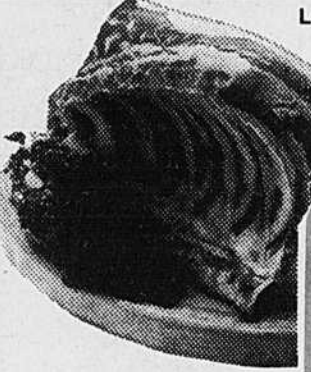
BROCOLI
PRODUIT DU QUÉBEC
GROSSEUR 14 — PIÈCE

69^c



CRÈMES-DESSERTS PRÊTES À SERVIR
LAURA SECORD
RIZ OU TAPIOCA
BTE DE 425 g

99^c



LONGE DE PORC FRAIS
BOUT DES CÔTES
ENVIRON 1.5 kg

260 /kg
118 /lb



CANTALOUPS DE LA CALIFORNIE
PRODUIT DES É.-U.
CANADA NO 1
GROSSEUR 18 — PIÈCE

69^c



SAUCE POUR SANDWICHS CHAUDS
HABITANT
BTE DE 398 mL

2 / 1⁰⁰



LONGE DE PORC FRAIS
BOUT DU FILET
ENVIRON 1.5 kg

304 /kg
138 /lb



CHAMPIGNONS DE CULTURE CANADIENNE
CONTENANT D'UNE CHOPINE

1²⁹



CARRÉS AUX DATTES

CARRÉS AUX DATTES STEINBERG
450 g

1⁹⁹



GIGOT D'AGNEAU FRAIS

791 /kg
359 /lb



RAISINS ROUGES TOKAY
DE LA CALIFORNIE
PRODUIT DES É.-U.
CANADA NO 1

218 /kg
99^c /lb



ROULÉ À LA GELÉE DE FRAMBOISES
STEINBERG
340 g

1¹⁹



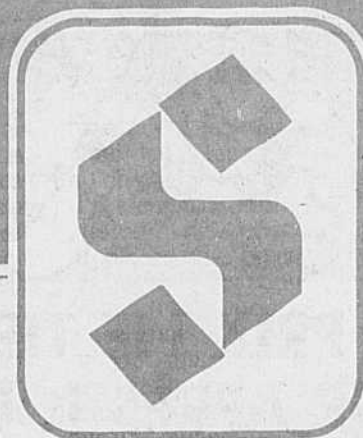
ÉPAULE D'AGNEAU FRAIS
EN RÔTI OU EN TRANCHES

571 /kg
259 /lb

VOTRE SUPERMARCHÉ DE CHOIX

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits et légumes. Cependant nous tenons à vous garantir en tout temps le meilleur choix disponible sur le marché. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut en tout temps. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie au comptoir d'information.

Nouveau



En exclusivité!

CHEZ STEINBERG

7 99



Les supermarchés Steinberg et Céline Dion remettent une partie du produit de la vente de ce microsillon à L'Association québécoise de la fibrose kystique.

Les plus grands succès de Céline Dion.

STEINBERG

VOTRE SUPERMARCHÉ
DE CHOIX



Céline vous attend le 6 octobre à 14h au centre commercial Place Longueuil à Longueuil.

UN RENDEZ-VOUS PRIVILÉGIÉ AVEC CÉLINE!

Vie féminine

Comment détecter les faiblesses dans l'iris de l'oeil !

"L'oeil est le miroir de l'âme et le reflet du corps". On peut le comparer à un écran de télévision miniature: il reflète à l'extérieur des images de l'intérieur, à l'aide de l'influx nerveux servant de courant électrique I.E. que chaque iris nous fait voir l'état de chaque organe, la constitution de l'individu, ses forces et ses faiblesses héréditaires ou acquises par ses habitudes de vie, bonnes ou mauvaises. Et l'image peut varier d'un jour à l'autre. "Tu es ce que tu manges". Nous commençons déjà à voir dans l'iris le reflet de la génération "Fast Food"; c'est désastreux. Mais il n'est jamais trop tard pour y remédier.

L'étude et l'analyse de l'iris se nomme Iridologie. Elle existait déjà aux temps des Pharaons; on a découvert des chartes des yeux dans les

pyramides. Plus près de nous, c'est dans les années 1800 qu'un jeune Hongrois, Ignatz Von Peczely, jouant avec un hibou, lui cassa la patte accidentellement, et à sa grande surprise, il vit apparaître une ligne noire dans son oeil. Il pensa sa patte et à mesure qu'elle guérissait, il vit se former obliquement des filaments blancs sur la ligne noire. Il devint médecin et continua à étudier à l'hôpital ce qui se passait dans les yeux de patients accidentés. Il en composa la première charte.

En Amérique, le maître de l'iridologie moderne se nomme le Dr Bernard Jensen pratiquant depuis plus de cinquante ans. Sa charte en est une des plus précises et des plus simples à comprendre.

Ici au Québec, nous avons la chance d'a-

voir une iridologue qualifiée, en la personne de Louise Bureau, ayant complété ses études en Californie, pour nous initier à cette science des plus innovatrices dans la détection des faiblesses du corps. "Ca saute aux yeux, tellement c'est simple et précis comme analyse".

Justement, Louise Bureau sera notre conférencière invitée lors d'une soirée d'information sur l'iridologie, donnée gratuitement dans la grande salle de l'Hôtel Boucherville, au 536 rue Marie-Victorin, mardi le 25 septembre 1984, dès 19:30hres. Arrivez tôt pour être assuré d'une bonne place! Une séance de photos de l'iris aura lieu par la suite pour les gens intéressés.

Je suis moi-même iridologue en herbe, et je compte beaucoup sur votre parti-

cipation en grand nombre, concitoyens et concitoyennes, pour compléter mes

études pratiques et aussi pour vous aider s'il y a lieu.

Bienvenue à tous et

à toutes!

P.S. Pour de plus amples informations concernant des cours

donnés dans la matière, veuillez communiquer avec moi au 655-6452.

"La rue, la nuit, femmes sans peur"

Les femmes de la Rive-Sud sont invitées à participer à la marche "La rue, la nuit, femmes sans peur", qui aura lieu à Longueuil vendredi le 21 septembre prochain.

Cette marche, ayant pour but de dénoncer les agressions sexuelles faites aux femmes, est organisée simultanément dans treize villes québécoises. Voici les coordonnées:

date: vendredi le 21 septembre 1984
Heures: 19 heures

Point de départ; education aux adultes, 25 Chemin Chambly (coin Saint-Charles), Longueuil. (à partir du

métro Longueuil, prendre l'autobus 8 ou 88)

Après la marche, une soirée est organisée pour fêter notre solidarité.

Bienvenue à toutes.

Entente entre le Québec et les Etats-Unis

Le ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration, monsieur Gerald Godin, est heureux d'annoncer que l'Entente conclue entre le gouvernement du Québec et le gouvernement des Etats-Unis en matière de sécurité sociale entre en vigueur le 1er août 1984.

Cette entente permettra le paiement de prestations (en cas de retraite, d'invalidité et de décès) à des personnes qui n'auraient pas eu droit en vertu des seules dispositions du Régime de rentes du Québec ou du régime américain correspondant.

De façon générale, cette entente pourrait permettre à des milliers de Québécois de recevoir des pensions des Etats-Unis. Plusieurs Québécois ont participé au régime de pension des Etats-Unis mais cette participation n'était pas suffisante pour obtenir une pension. Grâce

Paella

1 et demie tasse riz
Une demie lb. crabe
24 moules marinées en conserve
2 échalottes
1 carotte râpée
4 tasses bouillon de poulet
Poudre de cury
Une demie lb. de crevettes
Une demie lb. pétoncles
1 petit oignon
Une demie tasse pois vert congelés
1 piment rouge
2 c. soupe de beurre
Laver le riz jusqu'à ce que l'eau soit claire. Faire revenir dans le beurre, l'oignon, les échalottes, finement hachées et le riz. Ajouter le bouillon de poulet chaud, les crevettes, le crabe et les légumes. Faire prendre ébullition sur feu puis mettre au four à 350f. de 30 à 40 minutes. 5 minutes avant la fin de cuisson, ajouter les pétoncles, et les moules. Sapoudrer de poudre de cury et de persil haché. Servir immédiatement.

Le Phare Gaspésien Inc.

ce à l'entente, les Etats-Unis tiendront compte des années de participation au régime de rentes du Québec, ce qui devrait permettre à plusieurs Québécois de devenir admissibles à une pension des Etats-Unis. Inversement, la Régie des rentes du Québec tiendra compte des années de participation au régime de pension des Etats-Unis pour les rentes

québécoises d'invalidité et de conjoint survivant.

L'Entente permettra également, sous certaines conditions, aux travailleurs québécois appelés par leur employeur à travailler aux Etats-Unis de continuer de verser des contributions au régime de rentes du Québec et d'être exemptés de verser des contributions au régime de pension des

Etats-Unis. Les employeurs doivent cependant obtenir un certificat d'assujettissement.

secrétariat de l'administration des ententes de sécurité sociale. Ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration 515 ouest, rue Ste-Catherine Bureau 400, Montréal, H3B 1B4. (514) 873-5030. Les appels à frais virés sont acceptés.

"Une mise au point"

"Attention à toutes nos clients et amies".

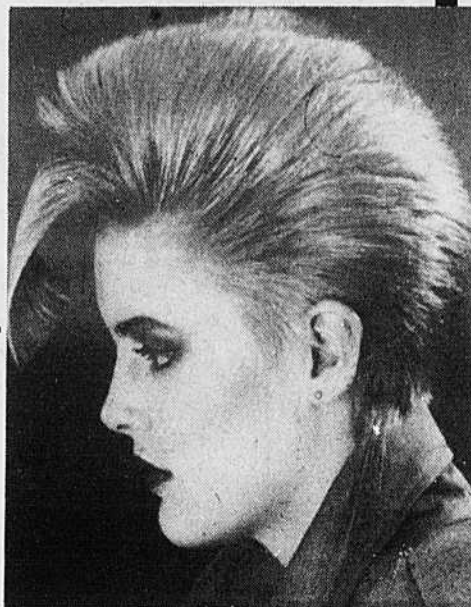
Contrairement à certaines rumeurs circulant à Boucherville le

Salon Andrée n'a pas été vendu.

Salon Andrée déménage le 1^{er} octobre au 640 Marie-Victorin, Boucherville au même même numéro de téléphone 655-9711.

Surveillez l'ouverture !

À bientôt **Lise Sylvestre**



SALON ANDRÉE

280 FORT SAINT-LOUIS

BOUCHERVILLE

655-9711

LE POTAGER

FORT SAINT-LOUIS

540 FORT SAINT-LOUIS
BOUCHERVILLE

FRUITS ET LÉGUMES LES PLUS VARIÉS
PANIER DE FRUITS POUR TOUTES OCCASIONS

CÉLERI
GR. 24
PRODUIT DU QUÉBEC
.45 CH.

POMMES DE TERRE
SAC DE 50 LBS (22.6 KGS) **3.25 CH.**

LE TEMPS DES CONSERVES
EST ARRIVÉ !
Betteraves
Cornichons
Oignons à mariner
Tomates à ketchup

AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI 9h. à 10h.
SAMEDI ET DIMANCHE 9h. à 7h.

QUANTITÉ LIMITÉE

Vie féminine

Fruits déshydratés, confection maison



Il y a un produit qui prend de plus en plus de popularité dans le commerce en ce moment et c'est la pâte desséchée aux fruits. Saviez-vous qu'il vous était possible de la faire vous-même, et à meilleur prix, surtout

maintenant que les succulents fruits de l'été sont en pleine saison? Tout ce dont il vous faut est, premièrement, un agent antioxydant, tel le Fruit-Fresh, pour prévenir le noircissement de la pâte pendant la période de

déshydratation; ensuite, des fruits de première qualité et, finalement, un four qui peut maintenir une basse température pendant assez longtemps ou un "déshydrateur" électrique. (Ce dernier est disponible au rayon des petits appareils électro-ménagers des grands magasins, certaines quincailleries et boutiques d'accessoires de cuisine.)

La déshydratation est l'une des plus anciennes (et faciles) méthodes de conservation des aliments, surtout qu'elle ne requiert aucun appareil (congélateur) ou accessoires (bocaux) spéciaux pour l'entreposage du produit déshydraté. En fait, les fruits desséchés se conservent parfaitement dans des sacs en plastique ou des contenants à fermeture hermétique, rangés sur des tablettes dans un endroit frais, sec et sombre.

Fruits Séchés

Toujours utiliser des fruits mûrs à point, fermes et sans meurtrissures, tels pommes, poires, prunes, abricots, pêches, etc. Laver, évider ou

dénoyer les fruits. Au choix, peler les pommes et les poires.

Couper en tranches ou en rondelles épaisses de 5 à 10 mm (1/4 à 1/2 po) ou en cubes. Saupoudrer immédiatement les surfaces exposées d'agent antioxydant Fruit-Fresh de sorte à en prévenir l'oxydation, ou les plonger dans une solution composée de 45 mL (3 c. à table) de Fruit-Fresh et de 2 L (8 tasses) d'eau. Disposer les fruits, en une seule épaisseur, sur des treillis à déshydratation. (Assécher les fruits qui ont trempé dans la solution à l'aide de papier absorbant.) Saupoudrer de nouveau d'un peu de Fruit-Fresh. Mettre les treillis dans un "déshydrateur" (Food dehydrator), un four à convection ou ordinaire et régler la température entre 60 et 70°C (140 à 150°F). Y laisser les fruits pendant 8 heures, dans le cas d'un déshydrateur ou d'un four à convection, et pendant 12 heures, s'il s'agit d'un four ordinaire. (Les treillis placés dans un four ordinaire

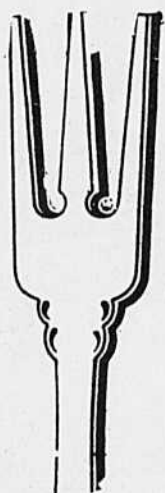
devront être tournés d'un quart de tour, environ toutes les 2 heures, de sorte à obtenir une déshydratation uniforme; et, la porte du four devra rester légèrement entr'ouverte. Il est recommandé d'installer un petit éventail, en biais de l'ouverture, afin de permettre à l'air de circuler.)

Dès la déshydratation terminée, retirer les fruits du four et les laisser refroidir complètement. Les conserver dans des sacs en plastique ou des contenants à fermeture hermétique, rangés dans un endroit frais, sec et sombre. Durée de conservation: une année.

Pour réhydrater et ramollir les fruits desséchés, il suffit de les faire tremper pendant au moins 1 heure (ou toute une nuit) dans une quantité d'eau les couvrant à peine.

Mode d'utilisation: réduire en purée les fruits ramollis pour la préparation de sauces ou de boissons; les parsemer, en guise de garniture, sur les poudings et les céréales; les utiliser, en tant qu'ingrédients en cuisine.

Saviez-vous que...?



**À L'HÔTEL
BOUCHERVILLE**
536 BOULEVARD MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE 655-7470

Il y a 2 salles à manger
LA VIGIE ET L'ANCRE ROUGE
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H À 23H.
LE SAMEDI ET LE DIMANCHE DE 17H À 23H.
DINER de gens d'affaires à partir de \$3.25
SOUPER table d'hôte ou à la carte

SPÉCIAL DE FIN DE SEMAINE
CÔTES DE BOEUF 10.95
AU JUS REPAS COMPLET

SALLE DE RÉCEPTION
POUR TOUTES LES OCCASIONS
BANQUET, ANNIVERSAIRE, MARIAGE, CONFÉRENCE

SPÉCIAL DE SEPTEMBRE 7.95 PERS.
Brochettes de dinde marinée
REPAS COMPLET + 1 VERRE DE VIN AU CHOIX

VENDREDI DE 9h P.M. À LA FERMETURE
DANSE SOCIALE AVEC ANIMATION

● Nouveau piano-bar ● Nouveau le dimanche,
Georges Arès à l'orgue chante pour vous de 7h p.m. à minuit



**ÉCOLE DE DANSE
HÉLÈNE TREMBLAY**

OFFRE UN COURS DE DANSE SOCIALE
POUR DÉBUTANTS
AVEC LE PROFESSEUR JOSÉE

LES JEUDIS SOIRS DE 19h30 À 21h.
Inscriptions 27 septembre à 19h30 Info 353-5875



Maurice
Spécialiste
en coupe française

**SALAISSON
BOUCHERVILLE**

526, boul. Marie-Victorin, Boucherville
● LIVRAISON RAPIDE 655-1359 ●

**OUVERT
LE
DIMANCHE**

9h a.m. à 18 heures

POUR BIEN VOUS SERVIR!

BIÈRE FROIDE

FRUITS ET LÉGUMES

**LAITUES
ROMAINES**

55¢ ch.

**ORANGES
SUNKIST
GR. 113**

2.79 douz.

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU MERCREDI AU SAMEDI

SUR RÉSERVATION
VOUS POUVEZ OBTENIR
FONDUE CHINOISE EN MOINS DE 2 HEURES
MÊME LE SAMEDI

**4 SORTES
DE BROCHETTES**
MARINÉES
PORC, POULET,
DINDE ET BOEUF
hum! ... hum! ... hum! ...

À L'ACHAT D'UNE COUPE POUR CONGÉLATEUR NOUS LIVRONS GRATUITEMENT

DÉPOSITAIRE DU CHLORE LAVO, POUR PISCINE

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

DEMI-BOEUF

CANADA, CATÉGORIE A-1
ENVIRON 325 LIVRES

1.72 lb., 3.79 kg.

**DINDE
DE 8 À 12 LBS
CAT. A**

1.31 lb., 2.89 kg.

**ARRIÈRE
DE BOEUF**

CANADA, CATÉGORIE A-1
ENVIRON 170 LIVRES

2.17 lb., 4.79 kg.

TOURNEDOS

4.99 lb., 10.97 kg.

**AVANT
DE BOEUF**

CANADA, CATÉGORIE A-1
ENVIRON 175 LBS

1.45 lb., 3.19 kg.

**POULET
PRESSÉ**

1.81 lb., 3.99 kg.

**LONGUE LONGUE
DE BOEUF**

CANADA, CATÉGORIE A-1
ENVIRON 65 LIVRES

2.67 lb., 5.89 kg.

ÉPICERIE

FROMAGE "SINGLE CANADIEN"

KFRAT
16 TRANCHES — 500 GR.

2.89

TOMATES ENTÈRES

AYLMER
796 ML.

97¢

JUS DE LÉGUMES

EDDY SMITH
796 ML.

99¢

LIQUEURS

DENIS
SAVEURS ASSORTIES — 750 ML.

6/3.29

SUPER VENTE



* marque de certification d'IGA Canada Ltée

Boniprix



Prix en vigueur jusqu'au samedi 22 septembre 1984.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

Consultez notre cahier publicitaire de 20 pages pour plusieurs autres aubaines et de nombreux "DURAPRIX IGA"

(Si vous ne l'avez pas reçu, demandez-en un à votre marchand IGA)



POULETS FRAIS

Catégorie Canada "A"
Moins de 2 kg



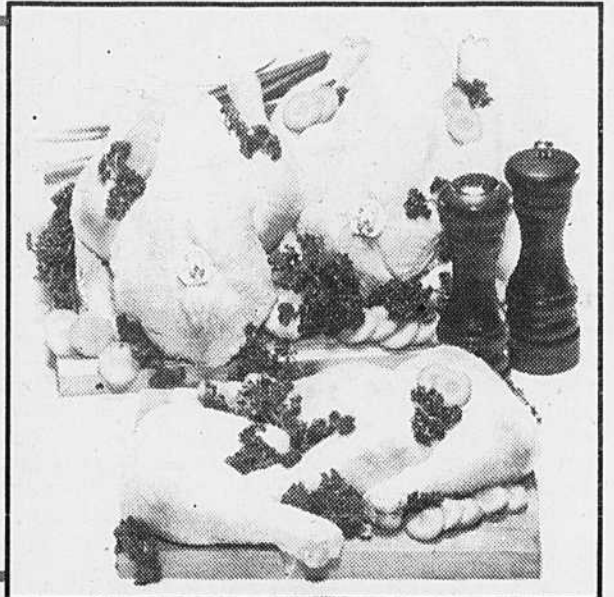
98¢ 2,16
/lb \$/kg

CUISSES DE POULET FRAIS

Avec dos



1,18 2,60
\$/lb \$/kg



JAMBON DANS LA FESSE

Prêt-à-manger
Portion de la croupe
DU BRISSON
Environ 3 kg

1,28 2,82
\$/lb \$/kg

POITRINES DE POULET FRAIS

Avec dos



1,88 4,14
\$/lb \$/kg

ÉPAULE DE PORC FUMÉE

GENRE PICNIC
LAFLEUR

1,28 2,82
\$/lb \$/kg

SAUCISSON DE BOLOGNE

Cello ou ciré
Tranché selon vos besoins
LAFLEUR

1,07 2,36
\$/lb \$/kg

BACON SANS COUENNE LAFLEUR

Paq. 500 g

2,38

BOISSONS À SAVEUR DE FRUITS ROUGEMONT

Boite 284 mL

4/1,00



CAFÉ INSTANTANÉ MAXWELL HOUSE

Pot 283 g

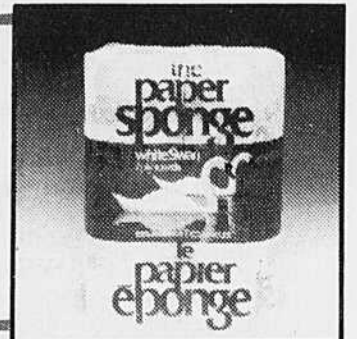
4,75



ESSUIE-TOUT WHITE SWAN

Paq. de 2 roul.

79¢



MÉLANGE À GÂTEAU SUPER-MOELLEUX BETTY CROCKER

Boite 510 g

99¢



SOUPE AUX TOMATES OU AUX LÉGUMES AYLMER

Boite 284 mL

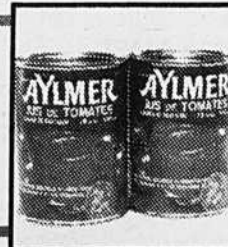
3/1,00



JUS DE TOMATES Canada de fantaisie AYLMER

Boite 540 mL

2/79¢



PAPIER HYGIÉNIQUE COTTONELLE

Paq. de 4 roul.

1,29



SAUCE À SALADE MIRACLE WHIP

Pot 500 mL

1,29



La verrerie en cristal Victoria

Fait en France par de talentueux artisans, la verrerie Victoria se prête à toutes occasions. Vous pouvez vous la procurer à un prix très réduit. Voyez l'étalage à votre supermarché IGA.



ARTICLE DE LA SEMAINE CHOPES FORME HAUTE (Hi-ball)

3,99
l'ensemble de 3 verres

De magnifiques pièces complémentaires vous sont également offertes durant toute la promotion.

4,99
l'emballage

CHIPS Saveurs assorties HOSTESS

Sac 200 g

99¢



Fruits et Légumes

Suite à des délais de livraison et/ou aux variations climatiques de certaines régions, des difficultés d'approvisionnement en fruits et légumes peuvent survenir. Si cette situation devait se produire, votre marchand IGA veillerait à ce que chacun de ses clients soit entièrement satisfait.

ORANGES OUTSPAN

Produit d'Afrique du Sud
Grosceur 112

2,29
Dz.

POIRES BARTLETT

Produit des États-Unis
Canada extra de fantaisie
Grosceur 135

59¢ 1,30
/lb \$/kg

CÉLÉRI

Produit du Québec
Canada no 1
Grosceur 24

39¢
Ch.

POMMES LOBO

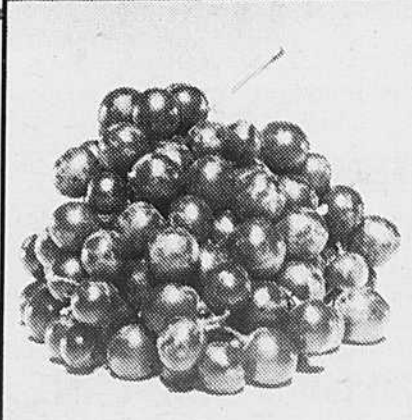
Produit du Québec
Canada de fantaisie

1,89
Sac 2,27 kg

RAISINS BLEUS

RIBIER
Produit de Californie
Canada no 1

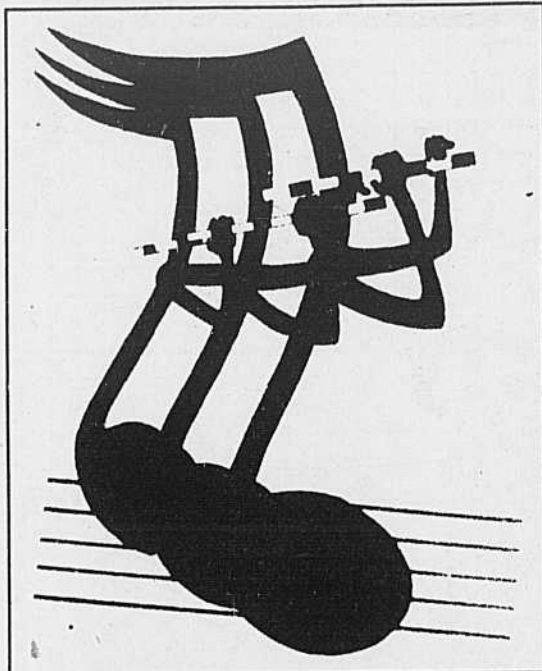
89¢ 1,96
/lb \$/kg



Notre cahier publicitaire de 12 pages vous propose plusieurs autres aubaines...
Consultez-le!
(Si vous ne l'avez pas reçu, demandez-en un à votre marchand IGA)
Marché Courtois
35 boul. de Varennes
Boucherville

Vie culturelle

Les Jeunesses Musicales au coeur du vieux village



A l'avenir, les Jeunesses Musicales de Boucherville offriront leurs concerts "Brio-Sons" à la salle paroissiale Sainte-Famille de Boucherville, au coeur du vieux village.

C'est dans le cadre champêtre du vieux Boucherville que la saison 1984-85 se déroulera. La salle paroissiale offrant plus d'intimité et de confort; les concerts qui y seront présentés seront mieux entendus et mieux vus. Les gens n'auront pas à y apporter leurs chaises ou leurs coussins. Les concerts auront toujours lieu le dimanche de 11 heures à midi.

On se rappelle que les Jeunesses Musicales ont présentés trois saisons au Carrefour La Seigneurie.

Ces trois saisons furent couronnées de succès grâce aux efforts de tous et au besoin qu'a Boucherville pour ce genre de concert et de musique.

Les Jeunesses Musicales profitent donc de l'occasion pour remercier sincèrement les administrateurs du Carrefour La Seigneurie pour leur appui et leur soutien.

Et puisque la saison approche à grand pas, nous voulons vous mettre l'eau à la bouche en vous disant qu'elle sera la plus emballante de toutes.

En premier lieu vous entendrez, le 28 octobre, l'Ensemble de flûtes à bec de Châteauguay. Par la suite, le 25 novembre, l'Association québécoise des jeunes vio-

lonistes, le 27 janvier, Sons et rythmes (synthétiseur) et enfin le 10 mars, The Gents (ensemble de six voix a cappella). C'est donc, une ex-

cellente saison qui ravira tout amateur de belle musique. Si vous désirez vous renseigner dès maintenant, communiquez avec nous.

Musicalement Votres, Les Jeunesses Musicales du Canada Centre de Boucherville.

Ginette Gutkin
Turcotte

Analyse des accidents impliquant des piétons

L'âge

Les jeunes de moins de 18 ans comptent pour plus du quart des victimes piétons au Québec. Parmi ces jeunes, les enfants de 5 à 9 ans constituent la majeure partie des victimes.

La période de l'année

En 1983, c'est durant les mois de juin, septembre, octobre, novembre et décembre qu'on a enregistré le plus grand nombre d'accidents impliquant des piétons au Québec.

Où surviennent

les accidents de piétons?

Les accidents impliquant des piétons surviennent le plus souvent dans une zone d'affaires et de commerce ainsi que dans une zone résidentielle.

L'an dernier, au Québec, 4% de tous les accidents de piétons sont survenus dans une zone scolaire.

Circonstances d'accidents

Les jeunes piétons de 5 à 14 ans sont le plus souvent victimes

d'un accident lorsque:

- ils accèdent à la chaussée en passant entre deux véhicules stationnés;
- ils traversent une chaussée ne comportant pas de passage piétonnier ou de signalisation;
- ils traversent en diagonale.

C'est entre midi et 16h00, les jours de semaine, ainsi qu'entre 16h00 et 20h00 les jeudis et vendredis que surviennent le plus grand nombre d'accidents impliquant des piétons.

La Place des Arts et La Presse organisent une collecte de sang

La Place des Arts et La Presse invitent le grand public le 17 septembre prochain, jour de la publication du cahier thématique "100 ans de culture", à une collecte de sang qui deviendra en plus le rendez-vous des artistes de la scène: chanteurs, comédiens, musiciens, danseurs et mimes. Cette collecte de

sang qui a comme objectif 500 unités de sang se tiendra entre 10h30 et 20h30 dans le hall d'entrée de la Salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts.

Par la même occasion, l'on pourra jeter un coup d'oeil sur une exposition de photos, d'illustrations et de textes qui retrace, à travers les archives de

La Presse, l'évolution de nos "100 ans de culture".

C'est donc un rendez-vous, le lundi 17 septembre entre 10h30 et 20h30 dans le hall d'entrée de la Salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts; un rendez-vous "artistique" pour célébrer nos "100 ans de culture" et les 75 ans de la Croix-Rouge.

RESTAURANT

TRATTORIA BUON GUSTAIO

"Restaurant des fins gourmets"



*Inclus: soupe, salade verte, pain à l'ail, gâteau au chocolat, café

BUFFET • LES MIDIS DU LUNDI AU VENDREDI DE 11h A.M. À 2h. P.M.

• DIMANCHE DE 11h A.M. À 2h. P.M. ET DE 5h P.M. À 8h. P.M.

475 DE MORTAGNE, BOUCHERVILLE
Réservation: 655-8895

Consiste en: 1/2 homard, scampies, crevettes, pétoncles, cuisses de grenouilles, moules, filet de sole.

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

GROS ET DETAIL

NOS PRIX SONT LES PLUS BAS PARCE QUE NOUS LES FABRIQUONS

Jusqu'à 75% de rabais

NOUS REPARONS LES STORES VERTICAUX

PORTE PATIO

75" x 84"

TISSUS "PARELON"

28 couleurs

59.95\$

Plus de 1,000 STORES EN STOCK

Rail régulier et accessoires inclus. Prix en vigueur du 19 au 26 septembre 1984.

Épargnez jusqu'à 50%

Sur nos toiles unies ou frangées en magasin, de qualité DRACO



Ex: Toiles unies
27"x58" 6.95\$
36"x70" 8.65\$
48"x70" 14.65\$
54"x70" 16.65\$
63"x70" 27.95\$
72"x70" 32.35\$

Autres dimensions en magasin jusqu'à 96" de largeur.

PANNEAUX DENTELLES

Largeur 74" Hauteur 78" avec valence Rég.: 82.98\$ SPECIAL 59.98\$

SUPER SPECIAL

LOT DE

1000 mètres

LAINAGE À CARREAUX 150 cm

2.98\$ le mètre

Lundi - Mardi - Mercredi 9h00 à 17h30
Jeudi - Vendredi 9h00 à 21h00
Samedi 9h00 à 17h00

DRAPERIES-TISSUS PARENT

700 ouest,

CURÉ-POIRIER

LONGUEUIL

670-3324

ÉTABLI DEPUIS 1967

NOTRE FORCE: LE SERVICE APRES VENTE

NOUVEAU: TAPIS, PRELARTS, TUILES. AFFILIATION AVEC M. TAPIS

NOUVEAU: DECORATRICE DIPLOMÉE

25 EMPLOYÉS À VOTRE SERVICE

SERVICE À DOMICILE

NOUVEAU: TAPIS, PRELARTS, TUILES. AFFILIATION AVEC M. TAPIS

U

Meuble Ultra

267 Boul. Laurier,
St-Basile-le-Grand
653-1556

*J'ai découvert
Ultra, c'est tout ça
et même plus!*

Sony

**WALKMAN
Sony**



am / fm Stéréo
cassette WM-F8

\$129

**WALKMAN
Sony**



am / fm Stéréo
cassette / Dolby
WM-F15

\$229

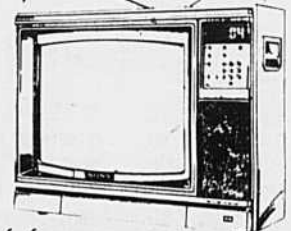
Sony



TÉLÉCOULEUR 28" TRINITRON

≡ KV 2675R,
avec contrôle à
distance 181 ca-
naux V.I.P.

\$1,499



TÉLÉCOULEUR 20" TRINITRON

≡ KV-1953PX,
avec contrôle à
distance, 105
canaux

\$799

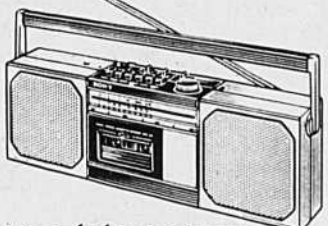
SUPER SPÉCIAL

RADIO RÉVEIL-MATIN

1 CF-C30W,
très bon son,
4 haut-parleur,
contrôle,
pour alarme

Sony

\$89



**AM / FM STÉRÉO CASSETTE
AVEC ENREGISTREUSE**

Sony

4 haut-
parleurs
2 microphones
incorporés

\$119

CHAÎNE STÉRÉOPHONIQUE UX-250

Sony



- Récepteur STR-UX250, 20 Watts par canal
- Table de lecture PS-LX210 à entraînement direct
- Magnétophone à cassette TCFX210, réducteur de bruit Dolby, touche à effleurement, haut-parleur 2 voies
- Meuble Audio SUSTZ en option

\$699

SUPER SPÉCIAL

WALKMAN

Sony



Cassette Stéréo profession-
nel, Dolby B /
C, entraîne-
ment par dis-
que WM-DC2

\$299

CHAÎNE AUDIO PORTATIVE Sony

Complete AM / FM, Quartz, cassette stereo,
auto-réserve, 20 watts par canal, Egalisateur,
Touche électronique, Dolby B, ≡ FH-7.

**SUPER
SPÉCIAL**

\$749



**AM / FM STÉRÉO CASSETTE
ENREGISTREUSE, 3 PIÈCES**

Sony

• Avec les haut-
parleurs qui se
détachent de
l'appareil

\$169



VIDEO SONY

SL-2401 avec télé-
commande sans fil,
convertisseur incor-
poré à 105 canaux

\$599

GRATUIT avec l'achat du vidéo, l'ab-
onnement à un club vidéo pour 1 an
sélectionné par Meubles Ultra, EN
PLUS une cassette GRATUITE.

PLAN MISE
DE CÔTÉ

PLAN BANCAIRE
DISPONIBLE

A 5 KILOMÈTRES
DES PROMENADES
ST-BRUNO

route 116

BELOEIL

MONTREAL

ST-BASILE LE GRAND

MEUBLE ULTRA

SUPER ENTREPÔT 125,000 pi.c.a

Cordial inaugure sa saison

Le 30 septembre prochain, à 20:00, au Centre communautaire St-Louis, le quatuor de musique ancienne formé de Jean-Pierre Brunet et Ma-

deleine Chaput-Boyer, violonistes, Jean-Marc Larsen, claveciniste, et Gilles Breton, gambiste, inaugureront la saison de Cordial par un con-

cert de musique ancienne.

Le répertoire de cette musique est très abondant et aussi très versatile en ce sens que les compositions

ne sont pas forcément pensées en fonction d'un instrument en particulier. On utilisait beaucoup le clavecin, l'épinette et le virginal pour assurer le continuo, et pour la ligne harmonique et mélodique, violons, flûtes à bec, hautbois, musettes se partageant la

besogne avec une extraordinaire variété d'autres instruments appartenant à la famille des vents, des cordes, et de la percussion. On écrivait beaucoup pour la danse et les fêtes populaires. Par ailleurs la complainte des troubadours, ces infatigables vaga-

bonds colporteurs de nouvelles à travers les royaumes, apparaît dans les mouvements lents qu'on appelait "grave" et qu'on connaît mieux aujourd'hui sous le nom de "adagio".

Au prochain concert, vous entendrez des sonates "à tre" écrites pour deux instruments solistes avec continuo et viole de gambe "ad libitum". Les deux violons ainsi soutenus cette fois par le virginal et la viole de gambe, interpréteront la mélodie à l'ancienne, c'est-à-dire sans vibrato continu. L'archet y sera discret et très souple. Vous re-

marquerez l'accentuation d'autrefois où le son projeté perd aussitôt son intensité tel une flèche lancée avec force qui s'élève puis retombe vers sa cible en ne retenant que la force nécessaire pour vaincre l'obstacle.

Nos artistes joueront sans intermission pendant environ une heure des oeuvres de Cima, Lowes, Corelli, Rosenmuller, Schmelzer et du célèbre Jean-Marie Leclair. Ils entendent dialoguer avec vous et répondre à toutes vos questions sur la musique et sur les instruments. Le directeur, Jean-Pierre,

vous mettra rapidement sur la longueur d'ondes de cette belle musique et vous aurez vite le sentiment de vous trouver dans une salle du château médiéval où se donne le concert pour le seigneur, les nobles dames, et les valeureux chevaliers.

Pour les non abonnés, le droit d'entrée a été fixé à \$3.00 par personne. Leur contribution nous permettra d'indemniser la Fabrique St-Louis, qui nous a généreusement prêté son Centre pour tous nos concerts.

Pour tous renseignements sur Cordial: 655-5240 ou 655-8017.

Pierre Racine, sculpteur



Pierre Racine est né le 13 avril 1952, dans le quartier Saint-Henri, à Montréal.

Tout au cours de ses études académiques se sont développés son goût et ses aptitudes pour la sculp-

ture qui est vite devenue son mode d'expression privilégié.

Il s'adonne et approfondit son art depuis maintenant plus de douze ans; cette maturation explique l'extraordinaire évolution de ses oeuvres.

Tout d'abord marquée par une influence de l'art primitif, particulièrement celle des cultures aztèque ou indienne de la côte-ouest, sa sculpture s'est depuis grandement personnalisée et épurée, dans le genre abstrait figuratif.

Ainsi, il a changé son médium principal, passant du ciment fondu aux diffé-

rentes pierres, ce qui l'a amené à simplifier ou accentuer délibérément tel ou tel aspect de ses pièces, dans la finalité d'en laisser dégager l'expression essentielle.

Il adopte en effet une approche holistique de la sculpture, c'est-à-dire qu'il croit fermement à la primauté du tout sur l'ensemble de ses détails constitutifs.

Vous êtes donc cordialement invités à venir apprécier par vous-même l'ensemble des belles oeuvres qu'il vous présente maintenant à la Maison Louis-H. Lafontaine, du 15 septembre au 12 octobre.

Une saison dynamique au Club de Photo

C'était lundi le 10 septembre dernier que le Club de Photo de Boucherville lançait sa nouvelle saison d'activités.

En présence d'un groupe d'habitues du Club et d'une dizaine de citoyens intéressés à prendre connaissance de son fonctionnement, chaque membre du conseil d'administration a brièvement exposé ses principales fonctions. On a par la suite visionné les photos des sorties estivales, la première au Canal Lachine et la seconde sur les rives du Richelieu, ainsi que celles présentées au concours sur Les Fleurs.

Le programme des activités de la première

moitié de la saison a aussi été distribué aux participants. Les activités prévues sont variées et dynamiques. Les deux premières semaines seront orientées vers l'appréciation de photos et les démonstrations techniques au niveau des équipements.

Par la suite, sorties, conférences, jugements de concours,

et ateliers se succéderont pour assurer la participation et l'intérêt des membres. Nous tenterons de vous communiquer à l'avance les coordonnées de chaque activité par le biais de ces lignes.

Reservez donc vos soirées du lundi pour les prochains mois? Vous ne le regretterez pas.

Yvon Savaria



L'eau
potable
c'est important

AQTE

SERVICE COMPLET AUX ENTREPRISES
INCLUANT LIVRAISON DES DOCUMENTS
DE VOYAGE

LA SEULE AGENCE
INFORMATISÉE
À BOUCHERVILLE

CONSULTEZ NOS SPÉCIALISTES

Danièle Lemyre-Sueur - Marc Laforge - Lise Ouellet
Lise St-Laurent - Jean Grenier

VOYAGES PERFORMA INC.

1001, PROMENADES MONTARVILLE, BOUCHERVILLE, 655-2055

Le principe Honda sur les pièces d'origine.

Notre pensée à ce sujet n'est pas très compliquée

et peut se comprendre facilement à l'examen de notre spécimen.

Même si un bon nombre d'autres pièces de remplacement sont conçues pour exécuter les fonctions déterminées par le constructeur, il n'y a rien qui puisse se substituer aux pièces d'origine.

Lorsque vous retournerez chez le concessionnaire Honda pour effectuer l'entretien de votre voiture Honda, il n'utilisera que des pièces de remplacement Honda.

Après tout, d'autres pièces de remplacement risqueraient de déparer le plumage de votre fidèle compagnon.

Pardonnez-nous, la tentation était trop forte.

Un retour à la source **HONDA** Pièces et Service

10%

ESCOMPTE

du 29 août au

29 sept. '84

Sur toutes les

pièces de

silencieux, incluant

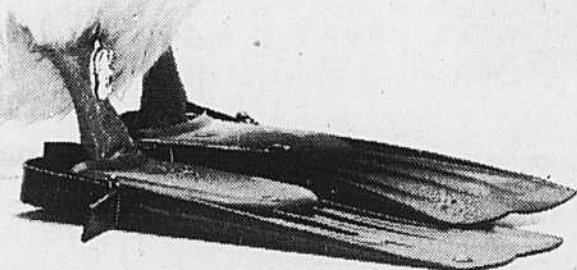
la main-d'oeuvre,

installés dans nos

ateliers sur

présentation de

cette annonce.



Voyez le concessionnaire Honda le plus près de chez vous.

VA VERCHÈRES
AUTO INC.

LONGUEUIL

3551 Chemin Chambly

679-4710

N^o 1
pour son
excellent
service
après-vente



Vie politique

Forte délégation du comté de Bertrand

Plus de 500 militants libéraux vont se réunir pour préparer le programme électoral du PLQ.

Plus de 500 militants libéraux en provenance de 17 comtés de la Rive-Sud de Montréal vont se réunir à Saint-Hyacinthe, dimanche, le 21 septembre, afin de jeter les bases de ce qui constituera le prochain programme électoral du Parti libéral du Québec.

En annonçant la nouvelle, le président de l'Association libérale de Bertrand, M. Raymond Parenteau, a précisé qu'une bonne trentaine de participants à ce colloque proviendront des

diverses localités de notre comté.

Selon M. Parenteau, ce colloque libéral, le neuvième du genre à se tenir au Québec depuis quelques mois, fait suite à l'un des engagements du chef du PLQ, M. Robert Bourassa, selon

qui les militants de la base doivent eux-mêmes définir le genre de société qu'ils désirent pour le Québec de demain.

D'ailleurs, M. Bourassa prendra lui-même une part active à ce colloque. Il prononcera une allocu-

tion devant les participants, en fin d'après-midi, avant de donner une conférence de presse destinée aux médias régionaux de l'ensemble de la Rive-Sud de Montréal.

Quant aux discussions de la journée,

elle porteront essentiellement sur cinq grands thèmes: les sociétés d'Etat, l'agro-alimentaire, le tourisme, l'environnement et les transports.

Les résolutions adoptées lors de ce colloque vont consti-

tuer le menu du prochain congrès plénier du Parti libéral du Québec, prévu pour février 1985.

Des délégués en provenance de toutes les régions du Québec, y compris la nôtre, auront alors à apporter la dernière main au

programme politique du PLQ en vue du prochain scrutin.

Dans ce sens, le colloque de Saint-Hyacinthe représente donc la dernière étape avant que les détails de ce programme ne soient définitivement arrêtés.

Colloque du PLQ sur la Rive Sud

Les militants libéraux de la région seront prochainement invités à se prononcer sur l'à-propos d'une remise en question complète de la pertinence et des mécanismes de fonctionnement des sociétés d'Etats au Québec.

Plusieurs résolutions en ce sens seront débattues lors du colloque libéral de la Rive-sud de Montréal qui rassemblera au-delà de 500 participants, dont plusieurs dizaines en provenance du comté de Bertrand, à l'Auberge des Seigneurs de Saint-Hyacinthe, dimanche le 23 septembre.

L'une de ces résolutions instaure le principe voulant que l'Etat n'ait pas à s'immiscer dans des champs entiers de l'activité économique que l'entreprise privée peut efficacement prendre en son compte.

Dès lors, l'on suggère d'amorcer sans délai un processus de privatisation de plusieurs sociétés d'Etat et de soumettre celles qui demeureront en place à une remise en question de leur utilité à tous les cinq ans.

Une politique du transport

Au même titre, les militants libéraux auront à se pencher sur plusieurs textes de résolutions prévoyant une plus grande participation des municipalités à la gestion du transport en commun ainsi que l'établissement d'une tarification intégrée à partir d'un même point de départ ou d'arrivée.

L'on se prononcera également sur la mise en oeuvre d'une politique d'heures flexibles, établie en concertation avec la direction des entreprises et les regroupements d'employés.

SOYEZ PRÊT POUR L'HIVER

Participez au concours
A LA RECHERCHE DE L'EXCELLENCE
(voir détails en magasin)

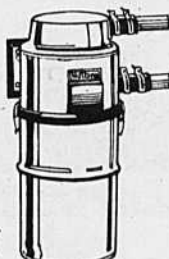
Unité centrale pour système d'aspiration NuTone

Système de haute performance avec protection thermique. Moteur de 1,5 cv, 7,5 amp pour un usage plus économique. Ensemble complet et d'installation facile.

Seulement

237\$

417095



NuTone

Ensemble à souder RO-NA

Comprend: le chalumeau à souder et un cylindre de propane d'une contenance en carburant de 400 g.

Seulement

897

1347001



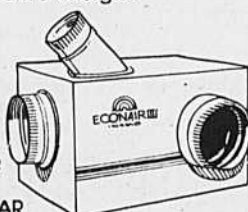
L'Econair 25 de Venmar

L'Econair 25 est un nouveau système de ventilation continue, motorisé et contrôlé par humidistat. Utilise un minimum d'énergie. Garantie d'un an.

Seulement

333\$

909102



Isolant thermique Rose Fiberglas

Isolant de fibre de verre sans coupe-vapeur. R20 6" x 23". Couvre environ 76 pi carrés.

Seulement

2388

1533019



Cheminée Sécurité 7"

Cheminée préfabriquée en acier inoxydable qui peut résister à des températures de plus de 2100 degrés F. Idéale pour poêle à combustion contrôlée. Garantie de 10 ans. Longueur de 36". Modèle S-2100.

Seulement

5988

944119



Cheminées Sécurité Ltée

Adhésif Mulstic 89 de Mulco

Adhésif 4 saisons à base de caoutchouc et de solvants pour coller les panneaux de polystyrène ou autres panneaux isolants rigides. Contenant de 4 litres.

Seulement

1288

687012



Tuyau de poêle GSW

Calibre 24. Fini noir. Peinture à l'épreuve du feu et de la chaleur. 24" x 7".

Seulement

588

127011



Scellant Mulco 20 ans

Pour vos travaux de calfeutrage extérieur. Durabilité et qualité supérieures. Contenant de 300 ml. Blanc.

Seulement

277

687038



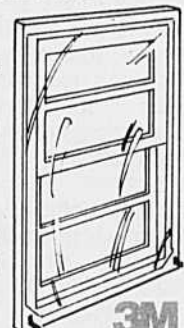
Trousse 3M pour isolation des fenêtres

Pellicule transparente comme du verre. Isole contre les courants d'air froid et aide à prévenir la formation du givre. Installation facile. Couvre 5 fenêtres de 91 cm x 1,52 m (3' x 5').

Seulement

1188

209204



Les détails des illustrations peuvent varier. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



On fait les choses en grand!

PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ
du 10 au 29 septembre 1984.

L'ARGENT CLÉ L'argent passe-partout! Que vous obtenez lorsque vous achetez au comptant et emportez.

BOUCHERVILLE
Carrefour La Seigneurie
655-1340

STE-JULIE
800, montée Ste-Julie
649-1581

VARENNES
10, rue Beauregard
652-2927

VERCHÈRES
92, rue Calixa-Lavallée
583-3161



Cartes professionnelles

N'hésitez pas! donnez votre appui à nos annonceurs

Championnat du Québec de vélo-cross: réussite totale

Boucherville était la Ville hôte pour le championnat du Québec de Vélo-Cross lors de la fin de semaine du 1er et 2 septembre.

Cette compétition clôturait la saison de vélo-cross dans le cadre du circuit Jutel et Podium; tous les coureurs, membres de la Fédération Cycliste du Québec, étaient invités.

Ce fut une réussite totale, 326 coureurs étaient présents, représentant 16 clubs différents répartis à travers la Province.

Nous avons pu assister à de très belles courses et à une lutte serrée pour les 3 premières places dans chaque catégorie d'âge.

Lors de cette compétition, il fut remis des trophées pour les gagnants de la fin de semaine ainsi que des médailles pour le Championnat du Québec.

Le Club de Vélo-Cross de Boucherville est très fier de ses membres qui ont participé et plus particulièrement les membres qui se sont très bien classés; car pour la fin de semaine 13 trophées ont été gagnés par les jeunes Bouchervillois ainsi que 12 médailles pour une des 3 premières places au championnat du Québec.

Le Club de Vélo-Cross de Boucherville est conscient que cette réussite n'aurait pas pu en être une, si nous n'avions pas reçu de l'aide; c'est pourquoi nous tenons à remercier:

—Les autorités de la Ville (Génie, Travaux Publics, Loisirs, Police)

—Le Club Optimiste de Boucherville et plus particulièrement tous les bénévoles (parents et jeunes) qui ont accompli un travail formidable.

Un merci tout spécial aux jeunes coureurs de Boucherville, car ils ont montré à la Province, "un esprit

sportif, un club uni et aussi que chaque jeune était très fier de faire partie du club de Vélo-Cross de Boucherville tout en donnant une belle performance.

Nous tenons à remercier tous les membres du Club de Vélo-Cross de Boucherville ainsi que leurs parents pour l'hommage qu'ils nous ont rendu et leur façon bien particulière de nous dire Merci.

Merci à tous pour cette belle saison et félicitations aux gagnants.

Gagnants pour la compétition provinciale: 5 ans, Pierre Olivier Roch, 1er. 6 ans Jean-François Leblanc 2ième, 7 ans Luc Leblanc, 2ième, 7 ans expert, Eric McPhée, 2ième. 9 ans, Ianik Jolicoeur, 1ère. 10 ans, Vincent Gariépy, 1ère, 10 ans, Hugo Desbiens, 3ième. 11 ans, Hugues Drolet, 2ième. 12 ans, Steve Parent, 2ième, 12 ans expert Hugo Racicot, 3ième, 13 ans Yannick Desbiens, 1er. 8 ans et moins (filles) Lyne McPhée, 2ième, 15 ans et plus (filles) Sylvie Jacques 2ième.

5 ans, Pierre Olivier Roch, 1ère place. 6 ans Jean-François Leblanc, 2ième place. 7 ans, Luc Leblanc, 1ère place. 7 ans expert, Eric McPhée, 1ère place. 10 ans, Hugo Desbiens, 1ère place. 11 ans, Hugues Drolet, 3ième place. 12 ans, Steve Parent, 2ième place. 12 ans expert, Hugo Racicot, 2ième place. 13 ans, Yannick Desbiens, 1ère place. 13 ans expert, Stéphane Leblanc, 1ère place. 8 ans et moins Lyne McPhée, 1ère place. 15 ans et plus Cynthia Racicot, 3ième place.

Félicitations à tous les gagnants et à tous ceux qui ont participé de la part de l'exécutif du Club de Vélo-Cross de Boucherville.



Clinique vétérinaire

Clinique vétérinaire Argenson
17, D'ARGENSON, BOUCHERVILLE
DOCTEUR LEMIEUX, 655-7773
HEURES DE CONSULTATION
Lundi au jeudi: 9:00 à 16:30 • 18:30 à 20:30
Vendredi: 9:00 à 18:00
Samedi: 9:00 à 12:00

Notaire

SYLVIE TREMBLAY
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
DUHAMEL, PRUD'HOMME, DEPANGHER
100 De Montarville, suite 200
BOUCHERVILLE
JOUR 655-3100 SOIR 655-1751

Notaires

**DUHAMEL
PRUD'HOMME
DEPANGHER**
Notaires

Victor Duhamel, B.A., LL.B.
Jean-Jacques Prud'homme, B.A., LL.B.
Léopold Depangher, B.A., LL.B.

100 De Montarville
Suite 200
Boucherville
655-3100

Comptables

LABARRE & VINCENT
COMPTABLES AGRÉÉS
Jean Labarre C.A.
Marcel Vincent B. Comm. C.A.
100 BOUL. MONTARVILLE
SUITE 200, BOUCHERVILLE 641-1985

JEAN-CHARLES LUC, LL.B., D.D.N.
Notaire et conseiller juridique
115 DE MONTBRUN
BOUCHERVILLE
655-5258

Comptables

**FAUCHER, DAVIAULT,
GUÉRARD**
comptables agréés
• FRANÇOIS GUERARD C.A.
• JEAN BAILLARGEON, C.A.
• GUY FAUCHER, C.A.
• MICHEL DAVIAULT, C.A.
210 MONTARVILLE, BUREAU 3020
641-2305

Avocats

**SIROIS ET
DANEAU**
AVOCATS
ME CHANTAL SIROIS
ME CHRISTIAN DANEAU
210, BOUL. MONTARVILLE
SUITE 3011, BOUCHERVILLE
JOUR 655-3301 SOIR 641-0763

Notaires

**LEGAULT
DRAPEAU**
Notaires et conseillers juridiques
Me Suzanne Legault, Dec. LL.L., D.D.N.
Me Claude Drapeau, Dec. LL.L., D.D.N.
643 Boul. Marie-Victorin
Édifice Cadieux, Boucherville 655-6600

Comptables

RÉAL ST-GERMAIN
Comptable agréé
936 De La Rochelle,
Boucherville 655-2766

Avocats

**MARIO DU MESNIL
HÉLÈNE MARQUIS**
Bureaux à Boucherville
TOUS LES MERCREDIS DE 19H. À 21H.
OU SUR RENDEZ-VOUS
655-1146 866-1529

Notaires

**MARTINE
COMEAU**
NOTAIRE & CONSEILLER JURIDIQUE
LEGAULT, DRAPEAU & COMEAU
643 BOUL. MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE, QUÉ. J4B 1X7
TÉL: (514) 655-6600

Comptables

Pierre Cournoyer,
B.A., B.S., C.
Impôt, Tenue de livres
1084 De Randonnai
Boucherville 655-4328

Avocats

ROGER MAISONNEUVE
Avocat
L'Heureux, Gamache, Godin, Donati,
Robin et Associés
(514) 849-6061
Boucherville: 643 Marie-Victorin Édifice Cadieux
Montréal: 630 ouest Sherbrooke suite 700

Notaires

**Paul Hardy
Alain Perreault**
280 Fort Saint-Louis
(Place La Seigneurie)
Boucherville
Notaires
Conseillers juridiques 655-6005

Comptables

*Goeffrion, Boulanger
& ..*
Comptables agréés, Chartered Accountant
120 Sainte-Anne, C.P. 50
Varenes, Qué. J4B 2P9
E. Laurent Boulanger, C.A. 652-3411

Avocats

Gilles Daoust
Avocat
120, rue Sainte-Anne Bur. 652-6025
C.P. 67, Varennes Rés. 655-7496
MANDAT D'AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉ

Notaires

André Lassonde
DEC LL L DDN
notaire et conseiller juridique
210 boul. Montarville, suite 3003
Boucherville J4B 6T3
641-1131

Arpenteur

POISSANT & VERVILLE
100 Montarville Suite 110
ARPENTEURS GÉOMÈTRES
BOUCHERVILLE
655-4367

Avocats

Mandat d'aide juridique accepté
Denis Giroux, B.A., LL.L.
AVOCAT
Jour: 557 CHARRIER
MONTREAL
Tél.: 288-5914
Soir: (19h. à 21h.):
sur rendez-vous
1090 De Corbon
Boucherville
Tél.: 655-3627.

Notaires

Marc Rodrigue, LL.L., D.D.N.
Notaire et Conseiller Juridique
GREFFE DE ME JULES PHANEUF
9 rue Saint-Eugène
Varenes 652-2525

Podiatre

Permis - 75-042
PIERRETTE LAVIGUEUR
150 Montarville
Centre médical
Boucherville
Sur rendez-vous 655-7321

Denturologistes

JACQUES BEAUCHEMIN
Denturologiste
SAINT-BRUNO 1100 Montarville
VARENNES 2082 Marie-Victorin
Suite 202
653-7474 652-2182

Denturologistes

SERGE HAMEL D.D.
Denturologiste
HEURES DE BUREAU
Lundi au jeudi
de 9h00 à 20h00
Vendredi 9h à 18h
Samedi 9h à 16h
655, Marie-Victorin
Boucherville
655-3516

Assurance

Assurances Maurice Lachance
COURTIER D'ASSURANCES AGRÉÉ
HABITATION - AUTOMOBILE
VIE - VOYAGES - COMMERCIAL
364 Nicolas Manny, Boucherville
655-9170

Périodontiste

Dr. W. Gordon Williams
B.Sc., D.D.S., M. Sc. D.
CHIRURGIEN DENTISTE
DENTAL SURGEON
CENTRE MÉDICO-PROFESSIONNEL
2425 Boul. Lapinière
Ville Brossard, P.Q.
J4Z 2K9 678-3711

Denturologistes

A. TESSIER, D.D.
Denturologiste
150 Montarville
Boucherville
Pour rendez-vous
655-7700

N'hésitez pas! donnez votre appui à nos annonceurs

Centre Médical Montarville

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

100 Montarville, Suite 121, Boucherville

Rendez-vous & Urgence 655-9060

HORAIRE: SEMAINE DE 09:00 À 22:00
VENDREDI DE 09:00 À 20:00

SAMEDI DE 10:00 À 15:00
DIMANCHE DE 12:00 À 14:00

André Arcand, Méd. Gén.
Hélène Daemen-Darveau, Méd. Gén.
Donald Demers, Méd. Gén.
Jean-Claude Doyon, Méd. Gén.
Gérald Lapointe, Méd. Gén.
Michel Lapointe, Méd. Gén.
Serge Piette, Méd. Gén.
Pierre Rhéaume, Méd. Gén.
Danielle Lévesque, Diététiste

Jacques Talbot, Psychiatre
Claude Godin, Orthopédiste
Gilles Beaugrand, Chirurgie plastique
Jacques Rancourt, Dermatologiste
Jacques Lénis, Cardiologue
Yves Caussignac, Gastro-Entérologue
Roger Telmosse, O.R.L.
Michel Lemay, Gynécologue
Christian Smeesters, chir.

LABORATOIRE D'ANALYSE MÉDICALES CIBERMEDIX
PHARMACIENS: Yvan Desmarchais, B. Ph., L. Ph., Prop.

Centre Médical Boucherville

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150 Boul. Montarville Rendez-vous et urgences 655-7321

André Belzile, Méd. Gén.
Alain Dumas, Méd. Gén.
Yves Groleau, Méd. Gén.
Pierre Lamarre, Méd. Gén., Obst.
Jean-C. Maillette, Méd. Gén., Obst.
Charles E. Talon, Méd. Gén.
Louise Tremblay, Méd. Gén.
Pierre Jeanbart, Gynécologue
Nabil Mansour, Gynécologue
Claude Brossard, Chirurgien
François Letelier, Chirurgien
Robert Carle, Pédiatre

Claude Choquette, Phébologie, (varices)
Paul-Marcel Bélanger, Urologue
Nabil Guha, Cardiologue
Luc Martin, Gastro-Entérologue
John R. Sutton, Orthopédiste
N. Matar, Pneumologue
David Copeland, Allergiste
Mlle Michelle Girard, Diététiste
Frances Sylvestre, Psychologue sexologue
Diane Dulude, Psychologue
enfants et adolescents
Pierrette Lavigne, Podiatre lic.

PHARMACIE: André Mainville, B. PH., L. PH. Prop. LABORATOIRE d'analyses Biron
Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9 00 à 22 00 sur semaine
et de 10 00 à 17 00 les samedis et dimanches
DISPONIBLE SUR APPEL LE RESTE DU TEMPS

Pharmacie



yvan des marchais

100 Boul. Montarville

Pharmacien

Livraison 655-3010

Lundi au vendredi: 9h 00 à 22 00
Samedi: 10h 00 à 17 00
Dimanche: fermé pour l'été

Test de grossesse (2 minutes)
Vente et location, béquilles,
cannes, marchettes & chaises roulantes

Psychologue

Suzanne Jodoin B.A., M.A.(P.S.)

Psychologue 2082 MARIE-VICTORIN
membre VARENNES
de la C.P.P.Q. 652-2959

Dentistes

Marcel Delisle

Danielle Joly

André Ruest

Chirurgiens dentistes

2082 Marie-Victorin Sur rendez-vous
VARENNES Master card 652-3919

Centre dentaire

Dr. Pierre Voyer

HEURES CHIRURGIEN DENTISTE

lundi, mercredi, vendredi
8:00h. à 17:00h.
mardi, jeudi
4:00h. à 21:00h. (le soir)



2025 LIMOGES
LONGUEUIL
J4G 1C4
651-8500

Optométriste

HÉLÈNE BAILLARGEON O.D.

Examen de la vue

Verres, lentilles cornéennes
100 MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
SUR RENDEZ-VOUS 655-6021

Pharmacien



Guy Hébert

Pharmacien
Service Médical Varennes

2080 Marie-Victorin, Varennes • 652-2993

Photographe

Finition de lims, Passe port, Faire part, Mariage



Photo Bertrand

2474 Saint-André
VARENNES ENRG
652-9141

Médecin

CLAUDE BEAUDIN

Médecine générale

121 Demuy Boucherville

655-7751

(Au sous sol de la Pharmacie)

Optométristes

GILLES SÉGUIN B.A., O.D.

Nathalie Ouelette B.A.O.D.

Optométristes

Examen de la vue et lentilles cornéennes

646 Marie-Victorin Sur rendez-vous
Boucherville 655-8911

Dentistes

CENTRE DENTAIRE

MARSOLAIS et POISSANT

Robert Marsolais Marcel Poissant

Chirurgiens-dentistes

150 boul. Montarville

Boucherville

641-1380

Physiothérapie

clinique de physiothérapie

& cours pré-nataux

diane g. bourget pht
louise-marie d. breton pht
suzanne l. meunier pht
Clinique de Saint-Bruno de Montarville Inc.
st-bruno, 1390, rue montarville • 653-8113
boucherville, 150, rue montarville 641-1132

Opticiens d'ordonnances

GUTKIN ET LAGUÉ

Lunettes

Lentilles cornéennes

Laboratoire sur place



100 Montarville
Boucherville 655-6020

Optométristes

R. GREICHE & N. SCAFF ET ASS.

- Examen complet de la vue
- Grand choix de lunettes
- Centre de verres de contact (durs, souples, double foyers)
- Verre de contacts permanents (jour et nuit)

PROMENADES MONTARVILLE

655-1310

Optométristes

MICHEL DESROSIERS L.Sc.O. DANIEL MARCIL L.Sc.O.

Optométristes

EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES

150 Montarville
Boucherville

SUR RENDEZ-VOUS

655-7810

Pharmacien

ANDRÉ MAINVILLE 150 MONTARVILLE

B. PH. L. PH. PROP.

Pharmacien

LIVRAISON 655-1234

Lundi au vendredi: 9 00 à 22 00
Samedi: 9 30 à 17 00
Dimanche: 11 00 à 14 00

Test de grossesse
Location béquilles et cannes
En cas d'urgence: 655 1742

Dentistes

CLINIQUE DENTAIRE

J. Allard

J. Bergeron

V. Vouligny

100 De Montarville
Suite 220

Sur rendez-vous
655-2210

Chiropraticiens

GUY PÉPIN, B.A.D.C.

Chiropraticien

100 Montarville

655-1893

Suite 222

André Bellemare

CHIRURGIEN DENTISTE

987 De Nogent

655-7510

(coin boul. Montagne)
Boucherville

sur rendez-vous

Centre 655-8374

Chiropratique

Gatien

800 Pierre-Viger, Boucherville

JACQUES COMTOIS

Chirurgien - Dentiste

150 MONTARVILLE

(Centre Médical Boucherville)

655-8263

MICHEL BOISVERT, D.C.

CHIROPATICIEN

150 MONTARVILLE

CENTRE MÉDICAL

BOUCHERVILLE

655-7951

CENTRE MÉDICAL

VARENNES

652-9501

Service Médical et professionnel de Varennes

2082 Marie-Victorin, Varennes

RENDEZ-VOUS 652-2959
ET URGENCE

MÉDECINE GÉNÉRALE

Pierre Meunier M.D.

Robert Lavoie M.D.

Claude F. Brossard M.D.

Marcel Pigeon M.D.

Lambert Tellier M.D.

CONSULTANTS:

D. Tassé, Chirurgien général

M. Lemay, Gynécologue Obstétricien

P. d'Amico, Interniste

PHARMACIEN

Guy Hébert B.A.B.P.H., L.P.H. Prop. 652-2993

DENTISTES:

L.G. Morrisseau D.D.S.

Marcel Delisle

Danielle Joly

OPTOMÉTRISTE:

Jean Robert Dupont O.D.

PSYCHOLOGUE:

Suzanne Jodoin b.a., m.ps.

Livraison

Sur rendez-vous

652-2132

652-3919

652-3919

Sur rendez-vous

652-3255

Sur rendez-vous

652-2959

Service à la communauté

Un cocktail vital, dit Ronald Corey

Alors que de tous les bords et tous les côtés on lutte contre le tabagisme, l'alcoolisme et que l'on prône la bonne forme physique, Ronald Corey soutient que les commanditaires tels les brasseries, distil-

leries et producteurs de tabac sont essentiels au hockey.

Paradoxe? Certes, mais comme l'expliquait le président du Canada de Montréal aux membres de la Chambre de commer-

ce de la Rive-Sud lors de son déjeuner-causerie du 12 septembre dernier, les entreprises de sport, amateur ou professionnel, vivent souvent des situations financières précaires: "Un club professionnel qui ré-

ussit simplement à boucler son budget sans déficit, c'est extraordinaire".

Dans un tel contexte, M. Corey soutient que les commanditaires mentionnés plus haut ont une impor-

tance capitale. "Chercher à éloigner du sport les principaux pourvoyeurs que sont les brasseries signifierait la mise en péril de la vie sportive", dit-il.

S'éloignant quelque peu du hockey, Ro-

nald Corey a fait remarquer que le Club de hockey Canadien est, avant tout, une entreprise au même titre que n'importe quelle autre. "Au même titre, mais à la différence près que nous devons vivre et travailler à l'intérieur d'une cage de verre à travers laquelle nous observons continuellement la meute des représentants des médias".

Mais ce n'est pas cette cage qui empêche les dirigeants du Canadien de voir ce qui se passe dehors. Mentionnant les changements de men-

talités que subit actuellement le monde des relations de travail, M. Corey estime que la réussite de toute entreprise exige un leadership omniprésent de la part des dirigeants. "Le temps ou l'on commandait de nos bureaux sans même connaître le visage de nos employés est révolu".

Dans la même ligne de pensée, le directeur du Canadien a aussi tenu à souligner l'importance d'une Chambre de commerce en tant que stimulant de la vie économique et sociale d'une région.

MRC de Champlain

450,000 \$ pour l'élaboration du schéma d'aménagement

La municipalité régionale de Champlain a décidé de consacrer

la somme de 450 000\$ pour l'élaboration du schéma d'aménagement

ment qui devra être complété d'ici deux ans, soit en septembre 1986.

De cette somme, 377 000\$ seront allouées à deux firmes d'urbanistes-conseils, soit 212 480\$ à Daniel Arbour et Associés, maître d'œuvre, et 164 520\$ à Pluram pour les études techniques.

Ce faisant, la MRC de Champlain tourne définitivement le dos à l'engagement de personnel permanent (urbaniste, géographe, technicien) dont "on ne serait que faire après les deux ans nécessaires à la préparation du schéma

d'aménagement", dit-on dans l'entourage des maires siégeant au conseil de la MRC.

Le document d'orientation ainsi que le programme de travail en vue de la préparation du schéma ont été approuvés au cours de l'été et il ne reste qu'à procéder à la signature des contrats, ce qui devrait être fait d'ici quelques jours, suite à leur approbation par le conseil à sa réunion d'hier, le 18 septembre 1984.

Le contrat global accordé aux deux firmes

s'effectuera cependant par tranches, car la MRC peut en tout temps par un avis de dix jours mettre fin aux contrats.

Rappelons que le schéma d'aménagement vise à intégrer dans une seule vision globale et régionale les politiques municipales de développement. Il consiste essentiellement à harmoniser ces politiques au moyen de la concertation entre municipalités et par la consultation avec les citoyens.

Salle louer à la journée

2 grandes salles pouvant loger plus de 50 personnes. Chacune, air climatisé, grandes fenêtres sur l'extérieur. Disponible sur semaine durant la journée, cuisinette à l'annexe. Pour renseignements

655-2407

655-3160

LES INSTALLATIONS PHARAND

INDUSTRIEL COMMERCIAL

Spécialités

Service industriel et commercial

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

Estimation gratuite

2142 MARIE-VICTORIN E

651-6680

LONGUEUIL

RÉSIDENTIEL RÉSIDENTIEL

655-5133 OU 655-6147

J. & P. SAVARIA

TOP SOIL

TERRE NOIRE

TERRE MÉLANGÉE

TERRE TAMISÉE

SABLE

PIERRE CONCASSÉE

NIVELAGE

CORRECTION STEINBERG

Dans notre cahier publicitaire rouge et jaune pour la semaine du 17 au 22 septembre distribué dans vos foyers l'article suivant en page 4 aurait dû se lire comme suit:

VINAIGRETTES KRAFT

Française, catalina, mille-iles, golden césar, française à l'ail, à l'échalotte, italienne crémeuse, italienne avec ou sans huile, aux herbes et à l'ail, huile & vinaigre, salade de choux, dorée à l'italienne, crémeuse au concombre ou à faibles calories: mille-iles, à la française, du chef, catalina, à l'italienne.

Bouteille 250 ml. 98c

Nous nous excusons de tout inconvénient auprès de notre aimable clientèle.

ENTRETIEN MÉNAGER

Ferais votre ménage à la semaine ou à votre convenance.

EQUIPEMENT ET PRODUITS DE QUALITÉ

Assurance-responsabilité fournie. Référence si désirée.

Charles Coutel Enr.

653-3760

Pour tous problèmes de finition ou réparation de meubles ou boiseries contactez, l'ébénisterie mobile

POLY-MEUBLE

Aussi décapage d'armoires de cuisine

Ebéniste 8 ans d'expérience

655-0413

Spécialités: Meubles antiques - finition à l'huile

AMWAY

Pour des produits économiques ou un revenu supplémentaire

655-1840

652-2242

A BAS PRIX SUPER IMBATTABLE 50 AMEUBLEMENTS

Moderne, Futuriste, Colonial 32 morceaux avec poêle, réfrigérateur de couleur pour \$1,095, \$25, comptant. 48 MOIS SANS INTÉRÊT sur mise de côté.

Centre d'Economie du Meuble 5200 St-Hubert, 274-8790 Ouvert tous les soirs jusqu'à 21h.

ÉCOLE DE MUSIQUE JACQUES RANGER ENR.

Cours privés de guitare (jazz, rock, blues, western, folk, classique et populaire) basse, contre-basse, violon, piano, orgue, accordéon, inst. à vent, harmonica, batterie, chant, solfège.

463-1345

No. permis 290589

Emplois permanent

20 heures par semaine

Poste: Vente et mise en marché de produits de confiserie.

Salaire fixe intéressant

(Allocation de voiture)

Pré-requis: -Expérience dans la vente

-belle personnalité

-beaucoup d'entregens

-doit posséder une voiture

Envoyez curriculum vitae au

2245 av. de Lasalle

Montréal, H1V 2K7

DEMANDE DE SOUMISSIONS

pour le chauffage à l'huile du Presbytère et de l'Eglise de la paroisse Saint-François Xavier de Verchères

DATE LIMITE DES SOUMISSIONS:

5 OCTOBRE 1984

Vous êtes priés de faire parvenir vos soumissions au:

Presbytère de Verchères

596 Marie-Victorin

Verchères, J0L 2R0

ENCAN

DIMANCHE À MIDI LE 23 SEPTEMBRE

AU 3378 BUE AUX RENARDS, VARENNES

pour M. Rolland Bergerat

MAISON:

Poêle électrique marque Roy, frigidaire, laveuse à linge Maytag comme neuve, moulin à coudre, set de cuisine: table à traverse en frêne, chevillée, planche sur le long avec 4 chaises canadiennes en parfaite condition, armoires deux corps en bois franc, en parfaite condition. Huche à pain en pin chevillé patte 2 1/2" carré très belle. Rouet à tremme authentique, petit vaisselier genre deux corps, tournette, pupitre, chaise berçante, bureaux, petit bureau de chevet, tranche à tabac, table basse en pin, lot de tissus, lot de laine, vaisselle, ustensile ménager, stéréo, table tournante.

HANGAR:

Rotoculteur, chainsaw, lot de petit outils pour bois, lot de plantes vertes, chauffe-eau électrique, balayeuse de garage, étaux, accessoires de camping, châssis, portes, outils de jardin, bureau, broche, scie mécanique, fils extension, table à pique-nique, lot de peinture, gallon plein et autres, piquets 4 x 4 par 8 pies longueur environ 140 piquets de 6 pieds aiguisés, 200 piquets de 9 pieds ronds et écossés.

DANS LA GRANDE:

Lot de carcans à vaches, quelques abreuvoirs neufs, 400 balles de foin, de 2 ans, pressées à la broche, choses non listées.

CONDITION: ARGENT COMPTANT

MARCEL CUSSON, ENCANTEUR

617 MARIE-VICTORIN

VERCHÈRES 583-3710

René Charbonneau

Agent

immobilier

652-3157



MÉDECIN VÉTÉINAIRE

Dr D. Joly, m.v.

Chirurgie et consultation

2181, boul. René-Gauthier

VARENNES

652-6066

Ébénisterie Michel Tremblay

Armoires de cuisine

Bibliothèques

Vaisseliers-vanités

De style ou moderne

Fabriqués sur mesure

649-3868

changez
votre
emploi
pour une
carrière

Trust Général, le Maître Courtier est reconnu pour le haut degré de professionnalisme de ses agents et son service à la clientèle.

Nous sommes à la recherche de candidats et candidates dynamiques aptes à relever le défi d'une Carrière en Immobilier.

Nous vous offrons:

- La formation de base gratuite (100\$ de frais pour manuel de A.I.Q.).
- Des programmes de formation continus
- Une rémunération unique et une couverture d'avantages sociaux complète.
- Tous les services et avantages nécessaires à la réussite de votre Carrière.

Pour plus de renseignements, communiquez avec:

Jocelyne Hébert, directrice

191 boul. Mortagne

Boucherville (Québec) J4B 1A9

Tél.: 655-6222



Service à la communauté

Paieement final de 19 039 880 \$

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'alimentation du Québec, M. Jean Garon, a annoncé aujourd'hui le versement de la compensation finale totalisant 19 039 880 \$ aux 1160 producteurs de porcs à l'engraissement assurés par le régime québécois d'assurance-stabilisation des revenus.

Ce paiement final s'établit à 9,13 \$ par porc et vient s'ajouter aux trois avances déjà reçues par les producteurs soit 5 \$ par porc en novembre et janvier, 5 \$ par porc en avril et 5 \$ par porc en mai. L'ensemble de ces paiements porte la compensation totale pour

1983-84 à 24,13 \$ par porc pour un volume de 2085000 porcs assurés, soit une masse monétaire totale de 50306880 \$.

Un montant de 4 \$ par porc a été retenu à même le paiement final pour couvrir les cotisations des éleveurs pour l'année 1984-85. M. Garon a mentionné que le processus de paiement était entamé à la Régie et que les producteurs recevront leurs chèques dans les prochains jours.

Le système québécois d'assurance-stabilisation des revenus s'est avéré une fois de plus un instrument extrêmement efficace de soutien de notre agriculture, a affirmé

monsieur Garon. Alors que l'industrie du porc a connu depuis environ cinq ans deux graves crises, notre production s'est maintenue en 1983 à 4628000 têtes, soit à peine 5 pour cent de moins qu'en 1981, alors qu'il avait atteint un sommet de 4879 000.

Depuis le début de 1984, le maintien de notre capacité de production porcine au cours de la période difficile que ce secteur vient de connaître s'est avéré un atout puisqu'on a enregistré une progression de 3,6 pour cent du nombre de porcs abattus provenant du Québec, comparativement à une baisse de 6 pour cent en Ontario, où il n'existe pas de régime provincial de stabilisation des revenus pour le porc à l'engraissement.

Depuis 1978, année d'introduction du régime de stabilisation des revenus pour les producteurs de porcs, les compensations versées à ce groupe d'éleveurs at-

teignent 36140000 \$, tandis que les producteurs de porcs à l'engraissement, couverts depuis 1981, ont reçu 61860000 \$ en tenant compte des paiements annoncés aujourd'hui.

La valeur de la provenance du Québec, comparativement à une baisse de 6 pour cent en Ontario, où il n'existe pas de régime provincial de stabilisation des revenus pour le porc à l'engraissement.

Depuis 1978, année d'introduction du régime de stabilisation des revenus pour les producteurs de porcs, les compensations versées à ce groupe d'éleveurs atteignent 36 140 000 \$ en tenant compte des paiements annoncés aujourd'hui.

La valeur de la production québécoise de porc a été de 563 \$ millions en 1983. Grâce à l'accroissement de la production et au raffermissement des prix constatés depuis quelques mois, cette valeur devrait atteindre 600 \$ millions en 1984. L'industrie du

porc au Québec génère 39 000 emplois directs et indirects et, grâce à des exportations de 225 \$ millions, représente un élément essentiel de notre équilibre commercial.

Un autre coup bas fédéral

La Régie des assurances agricoles ne peut donc pas cautionner cette attitude discriminatoire du Gouvernement fédéral en payant à sa place les 13 \$ millions qui sont dus à ses assurés. Même si elle n'a pas déduit la somme de 6,54 \$ par porc de ses paiements pour l'année 1983, la décision fédérale étant survenue trop tard, elle devra le faire l'an prochain, dans l'hypothèse où elle aurait à nouveau à intervenir pour stabiliser les revenus des producteurs.

Pour un producteur de 5 000 porcs, ce qui correspond au modèle de la ferme-type québécoise utilisée dans le régime québécois d'assurance-stabilisation, le manque à gagner décou-

lant de la décision fédérale est de 32 700 \$. S'il l'avait touché, le fonds de son régime d'assurance-stabilisation, qui est alimenté dans une proportion d'un tiers par ses cotisations, n'aurait pas eu à débours ce montant. Cela se reflète sur le montant de ses cotisations pour les prochaines années.

Avec la moitié moins de député libéraux fédéraux qu'au Québec pour défendre leurs intérêts, les agricul-

teurs ontariens ont réussi, depuis plus de deux ans, à obtenir d'Ottawa une politique de stabilisation des prix taillée sur mesure pour répondre à leurs besoins. Ils ont toujours obtenu les pleins montants auxquels ils avaient droit tandis que les agriculteurs québécois, avec pourtant 74 députés libéraux les représentant à Ottawa, doivent recourir aux tribunaux pour obtenir un traitement équitable.

Studio de Beauté Elaine

- SOINS DE LA PEAU
- ÉPILATION À LA CIRE TIÈDE
- MAQUILLAGE

Elaine Cabana, propriétaire

35. boul. de Varennes, Boucherville
641-1655

SILENCIEUX
BOUCHERVILLE INC.
506 ALBAN, LOCAL 4
BOUCHERVILLE

UNI PRO



- FREINS • SILENCIEUX
- AMORTISSEURS

DENIS DIONNE, PROP. 655-9621



C. DUVAL

Artisan-rembourseur

- Rembourrage de tous genres
- Meubles anciens
- Capitonnage
- Grand choix de tissus
- TRAVAIL GARANTI

Estimation gratuite
BOUCHERVILLE

655-6184

salon

641-1553

Le Trianon

esthétique - bronzage - coiffure

Épilation

Soin de la peau

Nous perçons les oreilles

388 boulevard de Montagne, Boucherville

Les Entreprises
Marcel Gellé inc.



ISOLATION

ACCREDITÉ:

**CGSB
ENERGAIN**

Estimation gratuite, ouvrage garanti

1309 Oakwood, St-Bruno
653-1489



195 Seigneurial ouest

Condominiums et
maisons de ville
de luxe

VENTE ET LOCATION

Domaine privé à proximité de tous les services. Unités modernes et très spacieuses, stationnement intérieur et ascenseur. Tous les commodités, construction béton-acier-brique.

FAUT VOIR!

Plans de maisons de ville maintenant disponibles
Prix pré-construction à discuter.

André D. Coulombe, B.Comm., M.Sc.C., ADM.A
Albertine S. Coulombe, B.Sc.

MONTREAL TRUST, Courtier 653-2496

**25,000.!!! 30,000.!!! 40,000.!!!
ET PLUS...**

"POSSIBILITÉ DE REVENU ILLIMITÉ"
Faites carrière dans l'immobilier
CHEZ LE PERMANENT

PROFITEZ DE CES AVANTAGES ET BIEN
D'AUTRES:

- Cours accélérés gratuits - "Jour ou Soir" (\$100.00 (de frais pour le livre de référence de l'Association).
- Cours gratuits de formation pratique sur la vente plus de 100 heures).
- Rémunération et avantages des plus intéressants.
- Et beaucoup plus...

Les intéressés doivent soumettre leur candidature le plus tôt possible les places étant limitées.
Pour plus d'informations communiquez avec:

**PROFITEZ DE LA DERNIÈRE OPPORTUNITÉ DE SUIVRE
DES COURS D'IMMOBILIER GRATUITEMENT**



le Permanent

DIRECTEUR: IRÈNE GADBOIS
BOUCHERVILLE
655-1375



INSTITUT DE BEAUTÉ
Jenny Lina

644 Marie-Victorin
Boucherville, Qué.
J4B 1X8
(514) 641-2363

• ESTHÉTICIENNE VISAGISTE •

Décoration André Lafond



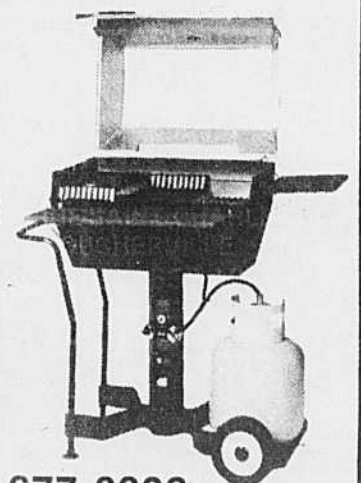
Service gratuit
de décoration à domicile

30 à 60% Stores verticaux
Rideaux, couvre-lit,
35% Stores horizontaux

655-6237

LIVRAISON À DOMICILE

DU GAZ
PROPANE
POUR
BARBECUE
AU GAZ



OUVERT
7 JOURS

677-6626

Longueuil gaz propane enr.

Petites annonces

Paiement par chèques seulement: portez et déposez, vos petites annonces avant le vendredi à 17 heures au 528 Saint-Charles à Boucherville, J4B 3M5

CRÉDIT
ACCEPTÉ
655-1967



\$5.00 POUR 15 MOTS OU MOINS
10¢ DU MOT ADDITIONNEL

À louer

BOUCHERVILLE: Maison privée, chambre à louer pour fille qui travaille, accès cuisine et salon. 287-8500 poste 8720 de 9 à 5h.

BOUCHERVILLE: 5 1/2 \$400./mois 1er plancher, tapis neuf m/m, sortie laveuse-sécheuse, taxes payées 655-3888.

ST-ADOLPHE D'HOWARD. Chalet suisse à louer ou à vendre. Duplex 4 1/2, fini bois naturel, foyer en pierres des champs, 655-8865 ou 1-684-8598.

BOUCHERVILLE 4 1/2, 5 1/2 de classe, tapis, intercom, parc, près routes 130-20-30, libre immédiatement ou juillet. 468-1102 ou 647-6004.

VARENNES: Logements à louer, 3 1/2 et 4 1/2, chauffés, éclairés. 652-9826.

BOUCHERVILLE: Petit 4 1/2, sous-sol à louer, face aux Promenades Montarville, bien éclairé, \$300./mois, libre immédiatement. 1 mois gratuit. 641-2668 ou 641-2992.

BOUCHERVILLE: 3 1/2. Près des Promenades, grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie. 1 mois gratuit. 641-2721.

LOGEMENT À LOUER: Varennes grand 5 1/2 chauffage électrique, situé près des transports, aréna et centre d'achats. 652-2142.

BOUCHERVILLE: 4 1/2, près autobus, poêle, réfrigérateur si désirés, lave-vaisselle, tapis m/m. 655-5338.

VARENNES: Appartement à partager, grand 5 1/2 meublé, ancien étudiant aucun bail, jour 866-1511 ext. 373, soir 652-6320.

LOGEMENT à louer, 3 1/2 et 5 1/2 pour 1er octobre. Varennes frais vifs. 445-2711.

VARENNES: 2 1/2 grand 3 1/2, tapis mur à mur. Tranquille. -659-8063 frais vifs.

VARENNES: Logement à louer 3 1/2, éclairé, chauffé \$225./mois. Personne tranquille. 583-5155, 521-0738.

BOUCHERVILLE: À sous-louer, grand 5 1/2, bien situé, libre immédiatement. Prix \$490., 655-6480.

BOUCHERVILLE: Bungalow, 4 c.c., sous-sol, près de tous les services, \$550./mois. Libre. Quartier est, 91 De Mons. 655-8265.

VERCHÈRES: 4 1/2, nouvelle administration, 1 mois gratuit, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, tapis, taxes comprises. 583-3934 ou 527-3586.

LOGEMENT à partager. Gens sociaux, honnêtes. 463-4327.

BOUCHERVILLE: 4 1/2, 5 1/2 de classe, tapis, intercom, parc, près routes 130-20-30, libre immédiatement ou juillet. 468-1102, 468-3503.

2 1/2, 3 1/2, meublés, toutes taxes comprises, situés au centre-ville. Libre le 1er octobre 1984. Après 18 heures. 652-9173.

COURS

de piano et orgue
Théorie, solfège, dictée
Professeur affilié à l'École
de Musique Vincent d'Indy

655-2239
ou 655-7159

BOUCHERVILLE

5 1/2 pièces.
Pas chauffé, pas éclairé,
entrée laveuse-sécheuse,
tapis mur à mur.

655-2933

3 MOIS

GRATUITS

MIMEC

Appartement spacieux construction béton insonorisé et à l'épreuve du feu, décoration très luxueuse, intercom, ascenseur, incinérateur à sun-deck, buanderie, entrée laveuse-sécheuse. Garages intérieurs et stationnement ext.

655-3876

À louer

BOUCHERVILLE: Devenez propriétaires au prix du locataire. Magnifiques Bachelor, 2 1/2 et 3 1/2 pièces. \$237. et \$283. par mois. 655-7455.

VARENNES: Local commercial à louer, édifice commercial, 2 étages de 40' x 30', 652-3495.

MONT ORFORD. Eastman, boisée, ruisseaux, accès piscine, 1 à 5 acres, conditions faciles, spécial vacances. 1-514-297-2796.

LOGEMENT à louer, 4 1/2, \$290./mois. Libre immédiatement. 655-8568 ou 655-4772.

VARENNES: 7 1/2, rue Sainte-Anne, chauffage électrique, grand stationnement, libre \$280./mois. Varennes: 5 1/2 rue Sainte-Anne, chauffage électrique, grand stationnement, libre \$250./mois. 652-3600.

FLORIDE Fort Lauderdale, condo 2 chambres à coucher, 4 personnes, \$250. u.s. par semaines. Deerfield beach 2 personnes \$125 u.s. par semaine. 655-8098.

À SOUS-LOUER, grand 4 1/2 pour tout de suite. 655-3876.

BOUCHERVILLE: Fort Saint-Louis. Grand 4 1/2 entrée laveuse-sécheuse. 2e étage. 655-6837.

SOUS-LOCATION à Boucherville. 1er décembre. Grand 3 1/2 très propres. Électricité inclus. 655-7867 ou 649-7091.

BOUCHERVILLE

5 1/2 impeccables
redécorés, chauffés,
éclairés, toutes taxes payées,
près de toutes commodités

\$395./mois

641-0216

ou 679-3011

BOUCHERVILLE

4 1/2 pièces
Ayant très belles division
Entrée lessiveuse-sécheuse
Tapis 3 pièces
Libre 1er octobre '84

Inf.: Jérôme Comeau
655-4628

TERRE

MÉLANGÉE

TERRE

À GAZON

TOP SOIL

BOIS

DE FOYER

655-0408

Occasion

étonnante

Aucune expérience

nécessaire

Excellente occasion de faire de l'argent. Faites connaître les produits

RAWLEIGH

de renommée mondiale

Téléphonez après 18:00 à

655-5281

Musique

Initiation

pour enfants 4 ans et +

Cours piano et orgue

ADULTES

Débutants, avancés

Préparation aux examens

Professeur licencié

Inscription

655-8017

FERRAILLE

Remorquage gratuit

Nous achetons votre vieille

voiture, payons comptant;

service rapide, samedi inclus

Garage

Charles Bossé Ltée

598 MARIE-VICTORIN

655-6773

À vendre

HONDA GB750 1974, 16,000 milles, bonne condition. \$750. 655-2699 après 18 heures sur semaine.

PACER 1976, \$450., automatique, bon état. 652-6823.

MOTEUR hors-bord, Mercury, 4.5 h.p., comme neuf \$500. 583-6838.

HONDA Civic, 1984, neuve, 4 portes, 5 vitesses, tout équipée, valeur \$9,200. vendrait \$7,900. non négociable. 652-2129.

MONTÉ CARLO 1975, \$600. 655-4857.

AUBAINE. Premier arrivé, premier servi. Mustang 1977, 2 x 2, bonne condition. 641-2182.

BATEAU pneumatique, 6 places, neuf, utilisé une seule fois, compris support de moteur. Rame. Prix \$185. 641-2157.

CAMION (licencié VR) Loader Michigan 3 vgs. En bon état. 649-5794.

4 PNEUS x 15 pouces \$100. Train électrique Marx 1948 \$200. 655-1823 aussi vente de garage: 22 septembre au 881 Anne-Lemoyne.

LIT SUPERPOSÉ colonial, lit capitaine, blanc, bicyclette fraisinette. 649-3925.

TÊTE de lit blanche et golf, grandeur queen \$40., bicyclette d'exercice presque neuve, seulement \$70., store blanc à frange Thermogard 85 1/2" de large \$50. Guitare Norman B21 avec boîte, neuve, seulement \$225., tapis ovale, réversible, env. 9 x 13, \$65. 655-6689.

DACTYLO électrique de marque IBM, Olivetti, Olympia (usagées). 655-6469.

RÉFRIGÉRATEUR 15' cu. et poêle blanc. Table de salon avec 2 portes, 4 enjoliveurs de roues en broche de 15", cage d'oiseaux sur pied. 2 chaises de bar en rotin. 655-2308 après 18 heures.

MOBILIER salle à manger, antique avec buffet en coin avec panneau d de rallonde. Le tout impeccable. \$549. 641-0304.

POÊLE et lave-vaisselle, avocado, vaisselier, presque neuf, cause départ. 655-8362.

CARABINE "Cooey Winchester" calibre .22 avec magasin, prix à discuter. Manteau "canadienne" neuf, grandeur 42" \$30. 641-0917.

PANNEAUX de clôture usagés à vendre 82" de largeur x 60' hauteur \$10. l'unité. Téléphone 655-6819.

TABLE DE BILLARD 4' x 8' ardoise, 2 sets de boules belges, ratelier, bâtons valeur de \$1,650. pour \$800. 655-0796.

POÊLE USAGÉ 24" très propre. \$75.00 652-6875.

HOUSSES en ratine de velours "Coutura" pour voiture intermédiaire à sièges baquets (2 sièges avant). Très bonne qualité, 10 mois d'usage. Payées \$60. laisserais aller à \$25. Cause achat d'une autre voiture. 655-0699 après 18 heures.

BOIS DE FOYER, 100% érable, sec, spécial. 332-4274 jour, 326-0323 soir.

Pose de gyproc

Tirage de joints et plâtre
Pose et enlèvement
de stucco décoratif
Estimation gratuite

655-7449

BOIS

DE FOYER

FRÈNE ET CHÊNE

OU ÉRABLE

SEULEMENT

655-1435

MANNEQUIN

ENFANTS-ADULTES

Audition gratuite et photo souvenir d'essai de mode remise gratuitement aux candidats qualifiés. Enfants 6 mois et plus, beaux et expressifs et adultes de 18 à 45 ans avec beauté, charme et personnalité pour intermédiaire entre T.V., cinéma, revues et publicité. Pas de cours, pas de nu. De 11h à 20h - Ciné Mode 679-8420.

À vendre

CÈDRE à haie, bien fournie avec motte de terre, 3 à 4 pi. et 4 à 5 pi. À bas prix. Vente et pose si désirée. 1-795-3591.

MAGNIFIQUE chatons persans à vendre \$100. chacun. 655-5871.

BOIS DE PERCHE idéal pour clôture décorative, environ 18 perches. \$1.00 ch., tél.: 655-1701.

COMMODE de chambre avec 9 tiroirs, grand miroir, et table de nuit. \$150. Le soir 641-1413.

VENDEZ parfums importés de France 31 sortes. 514-464-6238. Bernard.

ÉQUIPEMENT de ski alpin pour femme. Ski Rossignol, fixations Tyrolia, botte Dalomite pointure 8. 655-8951.

ORGUE Baldwin à vendre. Très bon état. Bon prix 583-6835.

POÊLE Westinghouse jaune moisson, très propre, souffleuse, habit de neige pour enfant, acc. de bébé. 655-0604.

6 TABLES et 24 chaises pour commerce, servies une saison. Remorque 3' x 8', canards de bois et pesées pour la chasse. 655-9195.

PANTALON compétition Chneider, ski alpin \$200. pour \$100. comme, neufs, bleu marine, petits femme: 655-9143.

FOYER Franklin "Enterprise" grille à steak, 2" de laiton, tuyau de base \$275. 652-2128.

MOBILIER de chambre, teinte "noyer", 5 morceaux, très propre, \$350. 655-2059 (soir), 645-1412 (jour).

2 MATELAS 39" État neuf \$100. Set de chambre couleur amande, lit simple Amisco, matelas 39", 2 commodes 3 tiroirs, 1 vanité incluant couvre-lit, lampe et tentures. État neuf \$750. Set de chambre style Provincial français, sommier à matelas Queen, bureau triple, 2 miroirs, commode, 2 tables de nuit, 2 lampes, couvre-lit et tentures: \$1,500. 655-3878 après 18 heures.

PIANO mécanique reconditionné le prix \$1,200. Lingés de bébé de 0 à 2 ans pour garçon ainsi que des articles pour bébé. Aussi un poêle à bois \$150. 655-1247.

LAVEUSE automatique portative, blanche Inglis. Très bonne condition. Idéal pour espace restreint \$290. 655-6238.

RECHERCHE équipement de hockey pour adulte. "Urgent". Demandez Jean après 16 heures. 655-9325.

SET CUISINE fer forgé, table 6 chaises, cuillère rouge imprimé noir. 3 fixtures avec chandeliers. 655-9244.

LINGE à vendre de bébé à 5 ans. 655-6921 lundi et vendredi 259-4963.

DIVAN 3 places \$150., bicyclette exercice \$30., chaise exercice \$150., couvre lit queen, \$20. 5 chaises \$20. pour le tout. 641-0646.

BOIS

DE FOYER

Érable et merisier

sec 12" et 16"

De \$35. à \$42.

652-3081

TENUE

DE LIVRES

États financiers, etc.

Pour entreprise enregistrée et corporation.

Monique Cadieux

Bacc. en comptabilité,

ex-employée de l'impôt fédéral

12 ANS D'EXPÉRIENCE

641-1567

Pour

acheter

ou

vendre

des produits

AMWAY

655-6553

Divers

PRIX DE VENTE meubles, matelas, appareils électriques, papier peint. Ameublement Baril, 2151 Marie-Victorin, Varennes, 652-9144.

CHIENS VARIÉS \$50. et plus, chatons persans, siamois et autres chats assortis. 652-2301.

POUR VENDRE OU ACHETER de tout meubles, outils, jouets, etc... Le marchand de trésor \$ ouvert à 1 h p.m., mercredi, jeudi, vendredi, samedi, dimanche au 691 des Ateliers à Boucherville, 655-4355 après 13:00.

COURS DE PIANO. programme université du Québec. Pour information Denise Guérin. 655-4985.

COURS DE PIANO. Théorie offert par étudiante, présentement à McGill et à la recherche d'un bachelier en musique. (cours offerts en anglais). Lynn 655-9479.

COURS DE PIANO programme Vincent d'Indy. Prix très abordable. Pour informations: 655-9774.

PENSION pour chevaux, bons soins, manèges, pistes de randonnées, magnifique emplacement. Visitez. 583-6843.

GARDERAI enfants chez-moi à la semaine. Expérience excellente. Près du boul. Mortagne et de La Salle. 641-0285.

GARDERAI enfants à la semaine. Près école primaire. Salle de jeux et repas chauds. 652-3432.

GARDERIE en milieu familial pour enfants de 0 à 4 ans. Temps plein ou partiel. Situé rue Jean Désy. 655-1839.

GARDIENNE DEMANDÉE 2 enfants, 2 1/2 et 4 ans. 7h15 à 5h45, 5 jours/sem. Doit se véhiculer. Légers travaux ménagers. Enfants à la maternelle, 3 demies journées/sem. Boucherville. 655-6228.

BONS SOINS pour enfants en milieu familial, nourriture saine et activités, plein-air. Près de l'école Pierre Boucher, paroisse Saint-Louis. 655-3254.

GARDERAI enfants. Secteur Fort Saint-Louis. 655-1026 À la journée ou semaine.

GARDERAI enfants chez-moi du lundi au vendredi. Rue Charbonneau, Varennes, 652-6323.

AGENCE DE RENCONTRES, Nouvelle Amitié. Service professionnel, personnel diplômé, clientèle sérieuse et distinguée. Brossard, 656-6622.

GARDERAI enfants chez-moi à la semaine 0 à 5 ans. Près école Père Marquette. 641-0787.

GARDIENNE DEMANDÉE à domicile pour 2 enfants, 5 ans et 2 ans, 2 ou 3 jours/sem., de 7:00 à 4:00 rue Lavoie à Varennes. 652-6931.

DAME DEMANDÉE pour garder un enfant du lundi au vendredi de 7:30 à 5:00. Références exigées. Doit se voyager. Après 17 heures. 655-2330.

ATTENTION AUX MAMANS! Je suis intéressée à garder de jeunes enfants. Je demeure sur la rue Guérin à Boucherville. 655-6818.

COURS de piano — Piano lessons. Professeur affilié à l'École Vincent d'Indy. B. Mus. Université McGill. 647-6332.

ACHETONS poêles et réfrigérateurs. Payons comptant. 655-3876 ou 655-8277.

ATTENTION

AMATEURS DE

CHIENS (CHEVAUX)

Profits excellents en tant

que distributeur Mr. GROOM

Téléphonez après 18:00 à

655-5281

Service d'entretien

Jacqueline

Femmes de ménage avec

expérience, pour entretien

NETTOYAGE DE TAPIS MOBILIER - CARPETTE ESTIMATION GRATUITE JACQUES BLAIN 655-1859	MAÇONNERIE C. GILBERT LTÉE ENTREPRENEUR-BRIQUEUR "Le" spécialiste: maison neuve, rénovation. foyer porte de foyer, etc... 71 Simon Calouet Boucherville 655-9795	 DENIS COLLIN 641-0803 PAVÉ-UNI - DÉNEIGEMENT EXCAVATION - TERRASSEMENT ASPALTE Estimation gratuite	ATELIER GENDRON SERVICE ENR. RÉPARATIONS POÈLES - RÉFRIGÉRATEURS LAVEUSES-SECHESSES LAVE-VAISSELLES OUVRAGE GARANTI À DOMICILE 655-7162 833 D'IBERVILLE BOUCHERVILLE ESTIMATION GRATUITE
 EXCAVATION LES ENTRETIENS QUATRE SAISONS RÉAL DUFAULT, PRÉS. 750 Pierre Piché, Boucherville 655-1865	TAILLEUR HABITS, COSTUMES SUR MESURES RÉPARATIONS DE TOUS GENRES SPÉCIALITÉ: CUIR ET SUÈDE GUY JUTRAS 642-1221 le jour 655-9943 le soir	 Tél.: 655-0404 Bernardin St-Laurent entrepreneur électricien RÉPARATION - RÉNOVATION ÉLECTRICITÉ - CHAUFFAGE 931, rue Charcot, Boucherville, Québec	 POSE DE PLANCHERS DE BOIS FRANC SABLAGE RÉPARATION FINITION ESTIMATION GRATUITE LES ENTREPRISES R. BOISSÉ INC. 367 rue Christophe-Février Boucherville 655-8772
Les Ménages Cendrillon Spécialistes en entretien domestique hebdomadaire, bi-mensuel et dépannage Nettoyage de tous genres Lavages: vitres, tapis, divans Peinture intérieur et extérieur Gros ménages saisonniers Estimation gratuite 651-6064	Henri Senterre Plâtre, Stucco intérieur - extérieur Gyproc - Finition de ciment 211 Thomas-Pépin Boucherville 655-9301	 PLOMBERIE LUCIEN RIENDEAU ENR Réparation et Rénovation en Plomberie et Chauffage 135 Pierre-Boucher Boucherville 655-5391 Unité mobile	 AIGUISAGE ANDRÉ JOHNSON • Ciseaux • Couteaux • Lames de tondeuses • Taille-haie • Couteaux à corroyeurs • Scies au carbure • Scies à chaîne 655-2078 160, boul. de Mortagne Boucherville
 R. COURNOYER Terrassement Entretien général de terrains DÉCHAUMAGE AÉRATION RÉPARATION DE SOLAGE TOURBE, TERRE, ARBRE, ARBUSTES, HAIES, PATIOS, DRAINS ESTIMATION GRATUITE 655-4618	RENÉ COLLIN ET FILS établi depuis 1960 EXCAVATION FORAGE PAVAGE TERRASSEMENT 655-5875	REMBOURRAGE de TOURAINE ENR. REMBOURRAGE DE TOUS STYLES RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL Estimation gratuite Grand choix de tissus 655-2517 Soir: 655-5705 701 de Touraine, Boucherville	J.P. Charlebois 379 de Touraine Sainte-Julie de Verchères HAIES DE CÈDRES BOULEAUX 649-1856
 Lessard Rénovation Enr. Finition sous-sol Fondation résidentiel - commercial Érection de maison charpente et finition Clôtures - Armoires de cuisine Tous modèles - 25 ans d'expérience 655-6961	Les rénovations Richelieu Ltée ENTREPRENEUR GÉNÉRAL • Service de dessin • Rénovations de tous genres • 850 Fort Saint-Louis, suite 3, Boucherville 655-9396 655-4644	 TRAITEMENT À L'HUILE ET GRAISSE CHAUDE Sur rendez-vous J.G. Fortin 655-8531 655-4882	de \$50. à \$500. Nous achetons votre vieille voiture ou camion Remorquage gratuit PAYONS COMPTANT VENTE DE PNEUS ET PIÈCES SAMEDI INCLUS 526-1461 526-1906
 PEINTURE TOUT ENR. • Résidentiel • Intérieur • Commercial • Extérieur (Intérieur de maison, balcon, toiture etc...) "L'Expert à un prix d'ami" 641-1308	Désilets Terrassement LAURENT DÉSILETS, prop. 92 ave du Puits • Aménagement paysager au complet • Vente et pose de tourbe cultivée • Terre brune pour jardin et gazon • Pierre concassée - patio • Plantation: arbres - arbustes - haies - ESTIMATION GRATUITE - Spécialité: pavé-uni 655-9394	ISOLATION LAMER ET FRÈRE LAINE SOUFFLÉE - URÉTHANE Subvention fédérale 60% coût des travaux maison construite avant 1 ^{er} septembre 1977 Estimation gratuite 652-6992 655-0482	REBOURREUR MARIO LUSSIER Spécial du mois 20% de rabais sur des tissus sur présentation de cette annonce Estimation gratuite 652-2148
Prière de venir déposer vos communiqués et petites annonces au 528 rue Saint-Charles à Boucherville	 Electricité michel langlois Maintenance - Estimation gratuite résidentiel - commercial - industriel 3910, Petite Prairie, Varennes (Québec) J0L 2P0 652-6303	Les constructions GRATIEN CLOUTIER  ICGC 655-3755 Domiciliaire Commercial • Rénovations • Rallonge • Toiture • Salle de bain	À BAS PRIX APPELEZ PIERRE DÉMÉNAGEMENT en tout temps. Bien-être accepté. Estimation gratuite Aussi boîtes disponibles 937-9491
 Les Rénovations D.C. Enrg. Denis Chénier Entrepreneur Général • Installation de portes et fenêtres • Escalier • Rallonge • Salle de bain • Finition de sous-sol • Peinture • Panneau de gypse • Menuiserie • Réfection de toiture • Solin • Aération • Réparation 12 ans d'expérience • Travail garanti 655-6927	 GR *Contracteur général* Excavation avec mini-pépine Asphalte - Patio Bordure - Trottoir Clôture Spécialité: ENTRÉE D'AUTO Estimation gratuite 655-5308 en PAVÉ-UNI (autorisé par Montco Ltée)	DANIEL FILIATRAULT enr. Entrepreneur spécialisé en CONSTRUCTION DE MUR de SOUTÈNEMENT, PATIOS, etc... Utilisation de bois traités sous pression (C.C.A.) ESTIMATION GRATUITE BOUCHERVILLE 641-2998	atelier mécanique champion inc. RECONSTRUCTION DE MOTEURS INSTALLATION TÊTES - ÉCHANGE ATELIER MÉCANIQUE PIÈCES DE MOTEURS 655-3822 666 Chemin du Lac Boucherville, Qué. J4B 5E4
RADIATEUR LONGUEUIL INC. Prop.: Andre Véronneau VENTE ET RÉPARATION NEUFS ET USAGES LIVRAISON COMMERCIALE GRATUITE 2600 JEAN DÉSÉ Parc Industriel Longueuil Tél.: 677-3155 677-2521	 LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES GÉLINAS INC. 655-7595 Installation - Rénovation Réparation - Entretien Contrôle - Chauffage électrique Vente et installation du système pompe à chaleur "KEEPRITE" Estimation sur demande 920 Jacques-Laporte, Boucherville, J4B 5M6	 LAURETTE QUINTAL 655-8775 Terre-noire top-soil - terre mélangée - déneigement creusage d'entrées - enlèvement de tallus 810 Général-Vanier, Boucherville	VENTE D'ENTREPÔT Importateur de meubles modernes italiens. Vends ses balances de stock à prix de gros. 2408 de la Province Parc Industriel (Long.) 651-9193 Ouvert de 16h à 20h Samedi 10h à 16h.

Immeuble

Propriétés à vendre



Jean-Yves Pomerleau
Conseiller en immeuble 641-2708

INNEXCEL
641-1534
550 Bd Mortagne, Boucherville



Richard Néron
Conseiller en immeuble 655-7708

INNEXCEL
641-1534
550 Bd Mortagne, Boucherville

TRUST GÉNÉRAL

Meilleur agent de la succursale de Boucherville pour 4 années consécutives

Agent de l'année de la compagnie en 1980 et 1983

Cécile Landry
Agent Immobilier

655-6222, 655-0278

SAINT-ANTOINE: Fermette à vendre ou à louer, 16 arpents. Faut voir Le Permanent. A. Marbonne, 464-3401.

VARENNES: Trois c.c., sous-sol fini, 8,485 p.c., terrain, cabanon, clôture, paysagé. \$95,000. Vente privée. 652-6076 ou 641-1014.

VARENNES: Cottage s/d 1983, 3 c.c., 6 app., gazonné, paysagé, asphalte, décoration intérieure de bon goût. 652-6712.

VARENNES: Bâtisse commerciale à vendre 30 x 40. Idéale pour bureau, boutique, etc... 655-5366.

VARENNES: Magnifique bungalow 8 pièces, 3 c.c., garage, foyer pierre des champs, wet-bar, terrain clôturé, 10,600 p.c. 652-3630.

VARENNES: Beau bungalow 5 pièces, secteur tranquille, terrain paysagé, lilac, pin, érable, framboisier, cabanon de jardin 8 x 12 en bois. À voir. Michel ou Jacques Dionne, 655-3060. Century 21 Immeuble Central C. Courtier.

SEIGNEURIE: Luxueux bungalow, impeccable, 8 pièces. Sous-sol fini, foyer, thermo-pompe, garage, piscine \$95,000. 655-4924.

BOUCHERVILLE: Bungalow libre, 4 c.c., sous-sol, foyer franklin, terrain paysagé, patio, foyer B.B.Q., 91 De Mons, près des services, vente privée, prix \$54,600. Rendez-vous, 655-8265.

URGENT OCCASION UNIQUE. Prix rabais exceptionnel. Varennes: Grand split-level 6 pièces, garage, patio, 2 foyers, bain romain, toit cathédrale, aménagement intérieur que vous ne verrez nul part ailleurs. Situé près de tous les services. Doit vendre pour déménager. Tout offre sérieuse devra être acceptée. 652-9777.

BOUCHERVILLE: Bungalow semi-détaché, près de tous les services, foyer, sous-sol fini, arbres matures, taxes moins de \$1,000.00. Occupation rapide. Ex. clusif. Jean-Yves Pomerleau, 641-2708, 641-1534, Immxcel Inc. Courtier.

BOUCHERVILLE: Cottage semi-détaché avec garage, terrain 6,000 p.c., bien paysagé. Ex. clusif. André Gareau, 655-3713, 641-1534. Immxcel Inc. Courtier.

VERCHÈRES: Nouveau sur le marché. Très joli bungalow canadien de grandes pièces, planchers en bois franc. Dans un croissant. Impeccable. Occupation flexible, prix très intéressant. Ex. clusif. Charles Beaudoin, 655-4375, 641-1534. Immxcel Inc. Courtier.

COTTAGE: 6 pièces, foyer sous-sol fini, adossé au golf, garage, le jour 527-3141, le soir 655-3761 Pas d'agent. Jean Lapierre 282-1112.

TRIPLEX jumelé, beau secteur, près centre d'achats, grand terrain. Faites une offre. Roger Lafontaine, 651-1000, 670-4304. Montréal Trust, Courtiers.

BOUCHERVILLE: Bungalow à revenus enregistrés, tout briqué, en excellente condition, 6 pièces 1/2 armoires de chêne pointe diamant, foyer, 3 pièces 1/2, 2 bachelors, chauffage électrique. Particulier. 655-9087 après 17 heures.

VERCHÈRES: Maison neuve, 2 chambres, endroit très tranquille à 20 min. de Longueuil \$41,500. G. Paquin, 651-5300, 671-7929, C. Leclerc, 651-5300, 722-4339. Montréal Trust, Courtier.

BOUCHERVILLE: Cottage s/d, construction 1976, chauffage électrique, grande cuisine, portes-patio, sous-sol fini, taxes basses, secteur recherché, près centre d'achats, autobus. Françoise Soucy, 463-3731. Trust Royal, Courtier.



Pierre St-Marseille
Conseiller en immeuble 655-2358

INNEXCEL
641-1534
550 Bd Mortagne, Boucherville

Montreal Trust

POUR VENDRE OU POUR ACHETER

Rés. 655-5224
1002 Du Perche
Bur. 651-1000

THÉRÈSE CHARTRAND
Agent Immobilier

le Permanent

10 ans d'expérience dans votre secteur

1001 Montarville
Boucherville
655-1375-4236

Céline Beaudet



Jérôme Comeau
Conseiller en immeuble 655-4628

INNEXCEL
641-1534
550 Bd Mortagne, Boucherville

TRUST GÉNÉRAL

Votre représentant immobilier

Bur.: 191 De Mortagne
655-6222
655-6992

Marjolaine Rousseau

À BOUCHERVILLE LES HABITATIONS PLACE DE L'ABBAYE



- CONDOS À VENDRE**
- Projet de condos
 - Unique en son genre
 - Bachelors (2 1/2 - 3 1/2 pi.)
 - \$24,900. et plus
 - Mensualités totales \$237. à 283.
 - Aussi disponibles 5 1/2 pi.
- 655-7455 ou 655-9927**



André Gareau
Conseiller en immeuble 655-3713

INNEXCEL
641-1534
550 Bd Mortagne, Boucherville

le Permanent **MLS**

JACQUES LESAGE
Conseiller en immeuble
Investissement Commercial et Industriel
1001 boulevard Montarville
Bur. 655-1375 Rés. 655-0805

Seigneurie

528, rue Saint-Charles
Boucherville
J4B 3M5

**LE DESIGN ET L'ENVIRONNEMENT
EN HARMONIE**

Condominiums
DOMAINE

de ST-BRUNO
405, Seigneurial Ouest,
St-Bruno. 653-0561
PHASE IV

Le Domaine Seigneurial vous offre tous les avantages d'un ensemble architectural bien planifié, situé dans une oasis de verdure.

A proximité du centre-ville de Montréal, nos appartements vous charmeront tant par la vente de nos intérieurs que par les multiples avantages dont vous bénéficierez.

- Foyer
- Une ou deux salles de bain
- Lave-vaisselle
- Ascenseur
- Piscine

9 1/2% - 3 ans

Nous serons heureux de vous accueillir à notre bureau et appartement modèle, tous les jours à partir de 13h

Une petite annonce

655-1967
ou
641-1919

Rien de plus facile



DENISE VERRETTE
Club du Président

TRUST GÉNÉRAL AGENTS IMMOBILIERS

655-6222
655-3253

BOB VERRETTE
Club du Président

RE/MAX

BOUCHERVILLE: Boul. Industriel, 3,400 p.c. à louer pour bureaux. JUDITH MASSÉ me contacter au 655-6023/1505.

BOUCHERVILLE: Condominium à 3 c. à c., foyer, garage. Occupation rapide. Ex. clusif. JUDITH MASSÉ, 655-6023/1505.

BOUCHERVILLE: Bord du golf, 4 c. à c., salle familiale où il fait bon s'y retrouver. JUDITH MASSÉ, 655-6023/1505.

BOUCHERVILLE: 888 Abbés Primeau, vendu en 25 jours. LARRY ROGERSON, 655-6023.

RE/MAX

160 montarville, #102
boucherville
J4B 6S2
(514) 655-6023

BOUCHERVILLE: 815 Père Lejeune vendu en 3 jours. LARRY ROGERSON, 655-6023.

BOUCHERVILLE: 277 Louis Robert vendu en 17 jours. LARRY ROGERSON, 655-6023.

MAISONS MESSIER

NOUS CONSTRUISONS SELON VOS PLANS!

BUREAU RUE COOK, 655-7404

IMMEUBLES AVITEC Itée COURTIER

Roger Rose
655-3805

**Achat
Vente
Investissement
Transfert
Echange
Commerce**

J. Brassard
655-3805

VOTRE COURTIER LOCAL

655-3555

Immeuble

La Société canadienne de protection des animaux

Pionnière des sociétés consacrées à la protection des animaux aussi bien au Canada qu'en Amérique du Nord, la SCPA

entreprend sa campagne de souscription annuelle le 15 septembre et celle-ci se déroulera jusqu'au 29. Objectif 1984: \$1,500,

000. But: reconstruire le refuge de la rue Jean-Talon qui en 1984 ne répond plus aux besoins de la Société.

L'agrandissement du refuge permettra

- l'expansion des services d'inspections et du programme d'éducation,
- l'augmentation des adoptions des animaux abandonnés,
- l'amélioration des soins au refuge,
- l'amélioration du programme de thérapie par la présence de l'animal auprès des personnes âgées et des handicapés,
- le développement de la recherche et la présentation de mémoires sur les animaux de ferme et de laboratoire et les animaux sauvages,
- l'étude et la présentation de mémoires pour l'amélioration des lois pour la protection des animaux.

Pour réaliser ces objectifs la SCPA a besoin

D'une bibliothèque, d'un centre médical comprenant une salle d'examen et un isolement pour les animaux malades ou en convalescence, de bureaux pour la direction de la santé et bien-être des animaux, pour le département des communications et de la recherche, et pour les sociétés affiliées, de locaux séparés pour la réception et l'adoption des animaux, pour les inspecteurs et pour les bénévoles, de pistes extérieures pour les chiens, de refuges séparés pour les animaux errants et pour les animaux susceptibles d'être adoptés, d'une salle pour recevoir les groupes d'élèves...

- enquête sur les cas de négligence et de cruauté et poursuit les contrevenants,
- enseigne aux jeunes et aux adultes le respect et la compassion envers les animaux par le truchement des programmes scolaires et les émissions de télévision à caractère éducatif,
- soigne gratuitement dans les cliniques externes les animaux des familles défavorisées,
- lutte contre la surpopulation des chiens et des chats; de ce fait la SCPA rembourse la somme de \$25.00 pour un chien ou un chat à toute personne qui fait stériliser son animal, adopté à la SCPA, dans les six mois suivant l'adoption,
- favorise des méthodes de rechange à l'utilisation des animaux vivants, dans la recherche et l'enseignement.



IMMEUBLES

AVITEC Itée

COURTIER

BOUCHERVILLE: Joli cottage s/d, 3 chambres, occupation rapide. Prix demandé \$61,200. Huguette Chartrand, 655-1037.

SAINT-AMABLE: Bungalow de 5 pièces, garage détaché, très propre. Près de \$40,000. Huguette Chartrand, 655-1037.

BOUCHERVILLE: 6 x 4 1/2, électrique locataire, secteur résidentiel. Rendez-vous avec Lucie Simard, 655-0600.



Lucie Simard
655-0600

**Achat
Vente
Investissement
Transfert
Echange
Commerce**



Huguette Chartrand
655-1037

VOTRE COURTIER LOCAL

655-3555

trans-action
GROUPE
SERVICES IMMOBILIERS INC.

643 MARIE-VICTORIN 655-6646

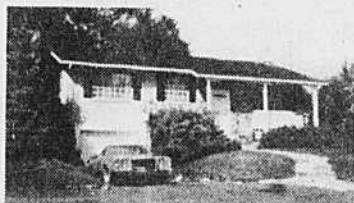
ON
LOGE
TOUT
LE MONDE

LOUIS-J. LAROCHELLE

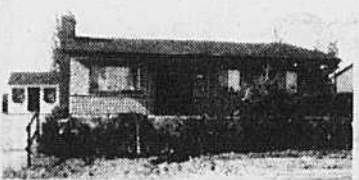
655-6646



BOUCHERVILLE: Cottage dans vieux village rénové, 2-4 1/2 pièces, prix réduit. À ne pas manquer!



BOUCHERVILLE: Dans La Seigneurie. Bungalow pierre et brique, entièrement rénové, chauffage Bi-énergie, site recherché.



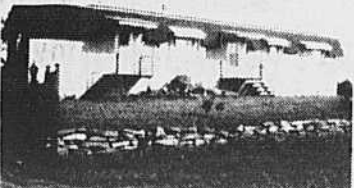
SAINT-AMABLE: À la campagne, Québécoise avec foyer, grand terrain, remise, taxes basses, prix intéressant.



SAINT-AMABLE: Bungalow dix pièces, pouvant servir centre d'accueil. Taxes basses. Grand terrain.



SAINT-JULIE: Bungalow tout brique avec garage, sous-sol non-fini, clair, près de La Montée.



SAINT-AMABLE: Maison mobile 14' x 70' sur coin de rue, gazonné, monté sur solage de béton, cave 6', clair, prix réduit. À ne pas manquer!



BOUCHERVILLE
Occupation 1985
Nouveau. Spacieux split-level 1981 de construction supérieure situé dans quartier de choix sur terrain de 7,500 p.c., sous-sol partiellement fini. Occupation discutable. Exclusif. Richard Néron, 655-7708.

BOUCHERVILLE
"À qui la chance?"
Bungalow 4 chambres, 1974, garage, piscine, foyer. À très bas prix. Occupation immédiate. M.L.S.
Pierre St-Marseille, 655-2358.

BOUCHERVILLE
Près de \$50,000.00
Joli semi-détaché, près de l'école La Broquerie, air climatisé, entrée de côté. Exclusif.
Visitez avec Charles-Henri Beaudoin, 655-4375.

BOUCHERVILLE Modèle exclusif
Construite sur spécification, cette magnifique propriété offre toutes les commodités recherchées dans une propriété de cette valeur. Qualité de finition supérieure. Vastes chambres. À voir. Exclusif.
Richard Néron, 655-7708.

BOUCHERVILLE
630, Antoine Girouard
Un autre EYE
INC. **VENDU** du par EXCEL
Pierre St-Marseille, 655-2358.

BOUCHERVILLE
Occupation 120 jours
Luxueux cottage '82, 3 chambres, foyer de pierre, salle à dîner, planchers et armoires de chêne, portes et boiserie de pins, décoration moderne et de bon goût. Nombreux extra. Exclusif.
Jean-Yves Pomerleau, 641-2708.

SAINT-JULIE
Très bon prix
Propriété située sur coin de rue. Peinture relui à neuf. Chauffage électrique. Libre. Pour occupation immédiate. Exclusif.
Jérôme Comeau, 655-4628.

VARENNES
Secteur paisible
Bungalow tout brique, grande salle familiale avec foyer, paysagement superbe, prix attractant. M.L.S.
André Gareau, 655-3713.

toute une équipe à votre service!

INMEXCEL

641-1534

550 Bd Mortagne, Boucherville

Immeuble

L'augmentation des tarifs postaux est intolérable

L'augmentation des tarifs postaux envisagée par la Postes Canada, la troisième en quatre ans seulement, est intolérable et montre bien que cet organisme est prêt à utiliser n'importe quels moyens, même les plus irresponsables, pour réduire son déficit, a affirmé John Bulloch, président de la Fédération canadienne de l'Entreprise indépendante.

Dans un télégramme adressé à Michael Warren, président de cette société de la Couronne, Bulloch a déclaré que Postes Canada doit s'attaquer à la cause

profonde de ses problèmes financiers, à savoir une productivité médiocre combinée à des salaires et des avantages sociaux excessifs.

Comme l'a écrit Bulloch à Warren, "on ne pourra espérer résoudre ce problème fondamental qu'en s'employant simultanément à augmenter le rendement par travailleur et à réduire les niveaux de salaires et d'avantages sociaux, et non en alourdissant encore le fardeau financier qui est déjà imposé aux contribuables canadiens".

La FCEI a été informée de ce projet

d'augmentation de tarifs, dont la mise en oeuvre est prévue pour le nouvel an, à l'occasion d'une rencontre avec de hauts fonctionnaires des Postes. L'ampleur de cette hausse n'a cependant pas été révélée.

Dans le communiqué qu'il a adressé à Warren, Bulloch a appelé son attention sur le système postal des États-Unis, qui fonctionne dans des conditions de rentabilité. Alors que les employés américains ont un meilleur rendement et touchent des salaires plus bas que leurs homologues cana-

diens, les responsables de l'administration postale américaine les ont informés qu'il ne leur sera pas possible de satisfaire leur exigences salariales.

Bulloch a déclaré que la FCEI approuve l'objectif poursuivi par Warren, à savoir l'élimination du déficit de 300 millions de dollars de Postes Canada, à condition que ce ne soit pas au détriment du public. Il a ajouté que ce déficit est un symptôme du problème, plutôt que sa cause.

"Ceux qui veulent traiter les symptômes plutôt que de s'atta-

quer vigoureusement au problème sous-jacent rendent non seulement un mauvais service au public, mais donnent en outre la preuve qu'ils ne sont pas à la hauteur de leurs responsabilités en tant que gestionnaires", a déclaré Bulloch.

Il a par ailleurs rappelé que la FCEI s'opposait à des programmes tels que la co-entreprise mise sur pied avec la Compagnie de Distribu-

tion aux Consommateurs Ltée qui, à son avis, se sert d'installations financées avec les deniers publics pour faire une concurrence déloyale aux commerçants indépendants. Nous dénonçons en plus l'ingérence sur l'entreprise indépendante de Médiaposte dans la distribution des circulaires commerciales. D'ailleurs, la présidente de l'Association des Hebdomadaires régionaux, madame

Christiane Bouchard, s'est élevée vigoureusement contre cet état de fait qui fausse les règles de la libre concurrence.

La dernière augmentation des tarifs postaux avait eu lieu au début de 1983, lorsque le prix d'un timbre pour une lettre de première classe était passé de 30 à 32 cents. Mais un an à peine avant cette hausse, le tarif était passé de 17 à 32 cents.

L'Association québécoise des clubs d'investissement

L'Association québécoise des clubs d'investissement organise une réunion d'information à laquelle sont invitées les personnes qui veulent ou former un club d'investissement ou adhérer à un club déjà constitué.



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE
DES CLUBS D'INVESTISSEMENT

Au cours de cette rencontre, présidée par M. André Baril, président de l'Association, et sous le patronage d'honneur de M. Pierre Lortie, président de la Bour-

se de Montréal, les participants trouveront réponse aux nombreuses questions qu'ils peuvent se poser avant d'entreprendre une telle

démarche.

Ils y rencontreront des membres de clubs déjà constitués et des conseillers en placement qui, forts de leur

expérience, renseigneront les intéressés sur les objectifs à poursuivre et les avantages à retirer d'une telle association.

Les épargnants sont invités à cette réunion amicale où les échanges promettent d'être enrichissants.

Endroit: Holiday Inn, Place Dupuis (métro Berri) 1415, rue Saint-Hubert, Montréal, Salon Grande-Rupert
Date: 13 septembre 1984.
Heure: 19h30

"URGENT" BOUCHERVILLE & VARENNES

Besoin de propriétés à vendre entre \$65,000.00 et \$85,000.00. Pour une évaluation Jean-Yves Pomerleau 641-2708, 641-1534

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE Sélection



BOUCHERVILLE
Split, salle familiale, foyer, possibilité occupation rapide, impeccable.
Claire Dugal
679-3011, 641-0959



BOUCHERVILLE
Split, nombreux extras, appartement patio, à voir absolument.
Claire Dugal
679-3011, 641-0959

BOUCHERVILLE
Avis aux bouchers, devenez propriétaire à peu de frais avec cette boucherie bien située.
S. Ouellet
679-3011, 655-4021

TRUST GÉNÉRAL



MEILLEUR AGENT VENDEUR ET INSCRIPTEUR POUR LE MOIS D'AOUT 1984

La directrice de la succursale de Boucherville du TRUST GÉNÉRAL — Le Maître Courtier tient à souligner la performance et l'excellent travail de Mme Cécile Landry qui s'est classée le meilleur agent vendeur et inscripteur pour le mois d'août à sa succursale. Nous la félicitons.

Bureau 655-6222 Résidence 655-0278
CÉCILE LANDRY

De Jan Construction inc.

655-4734



BOUCHERVILLE
SECTEUR SABREVOIS
Cottages et bungalows semi-détachés

Maison modèle au 952 Charcot

9 1/2%
3 ANS

CORVÉE HABITATION



DEDUCTION D'IMPÔT DE 10 000\$ POUR L'ACHAT D'UNE MAISON NEUVE



SAMEDI ET DIMANCHE DE 14h. À 16h. OU SUR RENDEZ-VOUS

TRUST GÉNÉRAL



MAISONS OUVERTES AUX VISITEURS DIMANCHE LE 23 SEPTEMBRE 1984 DE 14h. À 16h.

BOUCHERVILLE

BUNGALOW \$82,900.
941 Thomas Frerot
NICOLE JEAN, 655-6222.

COTTAGE \$72,000.
287 De Mauves
GINETTE MARTIN, 655-6222.

BUNGALOW, \$85,840.
861 Jean Bois
DENISE VERRETTE, 655-6222.

BUNGALOW \$67,500.
265 Louis Robert
JEAN MIREAULT, 655-6222.

BUNGALOW \$79,500.
55 Cicot
HUGUETTE MIREAULT, 655-6222.

COTTAGE \$64,000.
280 De Manou
LILIANE LABOSCIO, 655-6222.

COTTAGE \$114,900.
870 Mackenzie
DANIELLE DUBOIS, 655-6222.

BUNGALOW \$69,900.
864 De Brouage
MARJOLAINE ROUSSEAU, 655-6222.



1-BOUCHERVILLE: Bungalow 34 x 36, près centre d'achats et transports, 4 c.c., terrain 6780 p.c., arbres matures. Moins de \$65,000. Cécile Landry, 655-6222, 655-0278.



2-BOUCHERVILLE: Cottage 1981, modèle unique, pièces vastes, 5 c. à c. à l'étage, foyer, garage. Cécile Landry, 655-6222, 655-0278.



3-BOUCHERVILLE: Superbe cottage 1981, spacieux, luxueux, piscine creusée, foyer, paysagé, par professionnel. Cécile Landry, 655-6222, 655-0278.



4-BOUCHERVILLE: Nouvelle inscription. Rue Ponce De Léon, secteur Sabrevois. Bungalow, foyer, salon, s. à m., impeccable. Bob & Denise Verrette, 655-3253, 655-6222.



5-BOUCHERVILLE: Nouveau sur le marché. Bungalow, 8 pièces, s/fam., foyer, garage, 8,000 p.c., piscine creusée. Faut voir. Diane Paradis, 655-0748, 655-6222.



6-BOUCHERVILLE: Cottage '79, 4 ch., s/diner, s/fam., toit cathédrale, garage. Urgent de vendre. Réduit \$72,000. Diane Paradis, 655-0748, 655-6222.



7-BOUCHERVILLE: Bungalow split '82, grande salle fam., 2 c.c., brique & aluminium sur A. Fauteux. Danielle Dubois, 649-7779, 655-6222.



8-VARENNES: S/d '79, 3 c.c., sous-sol fini, foyer, Franklin, laveuse/sécheuse au 1er plancher, chauff. électrique. Danielle Dubois, 649-7779, 655-6222.



9-VARENNES: Prix réduit, bungalow 26 x 41, 5 ch., s/sol fini, poêle combustion lente, près centre d'achats. Huguette Mireault, 655-9312, 655-6222.

191 BOUL. MORTAGNE, BOUCHERVILLE
655-6222
KIOSQUE AUX GALERIES DE VARENNES
2020 BOUL. RENÉ GAUTHIER
Ouvert du lundi au samedi 652-2586

Immeuble

Les assureurs en faveur d'un relèvement de l'âge minimum pour la consommation d'alcool

Les assureurs privés au Canada préconisent de porter à 21 ans l'âge minimum pour la consommation d'alcool dans tout le Canada.

Le Bureau d'assurance du Canada, qui est l'association nationale des assureurs, s'oppose toutefois au relèvement de l'âge minimum pour l'obtention des permis de conduire parce que cette mesure n'améliorerait pas le niveau de maturité des nouveaux conducteurs et n'aurait pas d'effet sensible sur le nom-

bre total d'accidents ou de victimes.

Le BAC précise dans sa déclaration de principes d'aujourd'hui que "le bon sens et les preuves accumulées montrent qu'il y a un lien entre l'alcool, l'âge et le rôle de l'alcool dans les accidents mettant en jeu des jeunes conducteurs. Le relèvement de l'âge minimum pour la consommation d'alcool à 21 ans n'éliminerait pas toute consommation d'alcool dans ce groupe d'âge mais profiterait toutefois à ceux

de moins de 21 ans qui respecteraient cette restriction".

Le BAC soutient que "si la possibilité de conduire un véhicule automobile est un privilège plutôt qu'un droit, la société devrait exercer son pouvoir de réglementer l'obtention des permis pour que ce soit la société dans son ensemble qui en bénéficie et non pas simplement un groupe d'âge particulier".

Le BAC a publié des statistiques montrant que tous les jeunes conducteurs courent un risque élevé de se tuer ou d'être blessés dans un accident et que le risque est encore plus grand pour ceux de 18 ans. En fait, les jeunes de 15 à 24 ans représentent presque 40 pour cent de tous les conducteurs tués au Canada chaque année.

Les passagers de conducteurs de moins de 18 ans cou-

rent aussi un risque élevé. Selon le BAC, l'un des principaux facteurs à l'origine du problème est le manque d'expérience et le fait que les jeunes conducteurs conduisent beaucoup la nuit, souvent à haute vitesse, et les distractions qu'entraîne la présence de plusieurs passagers.

Le paradoxe dans tout ceci demeure cependant le fait qu'il est impossible d'acquiescer de l'expérience sans s'exposer au risque de la conduite.

Le Bureau d'assurance du Canada est également en faveur des restrictions suivantes:

—Permis temporaire pour les jeunes conducteurs jusqu'à au moins 18 ans.

—Interdiction aux titulaires de permis de temporaires de conduire entre 20:00 et 4:00.

—Interdiction aux titulaires de permis temporaires de transporter plus d'un passager.

—Interdiction aux titulaires de permis temporaires de conduire sur des routes à 4 voies ou plus.

—Suspension du permis temporaire pendant une période pouvant aller jusqu'à un an pour toute infraction à l'une quelconque des restrictions ci-dessus.

Le BAC juge de toute première importance d'informer toute la population du Québec de sa prise de position et de l'inviter à faire connaître son opinion. C'est toute la société québécoise qui doit réfléchir aux conditions faites à ses jeunes.

Conduire, consommer de l'alcool, est-ce que ce sont des droits à respecter ou des privilèges à réglementer? Vivre en santé, est-ce un droit ou un privilège? Selon le BAC, le bon sens et l'abondance de la preuve montrent qu'il y a un lien entre la mort des jeunes et leur droit de consommer de l'alcool avant 21 ans.

Bureau d'assurance du Canada, 1001, boul. de Maisonneuve Ouest, Bureau 650, Montréal (P.Q.) H3A 3C8.

Pierre Bouchard, (514) 288-6015 ou 1-800-361-5131.



le Permanent

COURTIER
MLS

655-1375

LES PROMENADES MONTARVILLE
1001 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE



1-BOUCHERVILLE: Cottage semi-détaché, 28 x 40, super luxueux, très vaste, foyer, modèle, exclusif secteur Sabrevois. C. BOUCHARD, 655-1375.



2-IDÉAL POUR COUPLE: Cuisine unique, tout rénové, foyer, taxes basses. J. LESAGE, 655-1375.



3-MOÛLE LAROCHELLE: 6 chambres, foyer, terrain clôturé, paysager, impeccable. J. LESAGE, 655-1375.



4-VARENNES: Spacieux bungalow, plusieurs extra. HUGUETTE SCHADEGG, 655-1079/1375.



5-BOUCHERVILLE: Prix intéressant, foyer au sous-sol, 3 grandes chambres. Très beau secteur. J. QUENNEVILLE, 655-1375/8827.



6-BOUCHERVILLE: Impeccable, superbe cuisine, salle à manger, piscine creusée, garage. J. QUENNEVILLE, 655-1375/8827.



7-VARENNES: Le plus beau modèle "Le Marquis" sur le marché! bon goût, propriété et confort pour vous! C. BEAUDET, 655-1375.



8-PROPRIÉTÉ qui vous surprendra, 3 chambres, sous-sol fini, 7,862 pi. ca., \$68,500. ROUSSEAU/THIBAUT, 655-1375.



9-CONTRECOEUR: Sur Saint-Laurent 44,068 pi. ca., foyer, piscine. ALEX MORIN, 655-0375.

10-NOUVELLE INSCRIPTION: Bungalow, foyer, sous-sol fini, clôturé, taxes basses. FERNANDE A. BRUNEL, 655-8444.

12-VERCHÈRES: Fermette 30 arpents, maison de pierre, centenaire, idéal pour garder chevaux. C. DARBY FRI, 655-1375.

14-VERCHÈRES: Semi-détaché, secteur paisible, propre, idéal jeune famille petit budget. BOILEAU/ALLARD, 468-1000.

11-BOUCHERVILLE: Adossé au golf, bungalow 4 chambres, salle familiale, foyer, piscine creusée. \$110,000. C. DARBY FRI, 655-3535.

13-SAINT-LAMBERT: Rue Curzon, cottage, salle familiale à l'étage, foyer, près commodités. \$91,000. C. DARBY FRI, 655-1375.

15-BOUCHERVILLE: Bungalow brique, excellente condition, \$79,500. HUGUETTE MONGEAU/JOCELYNE BOILEAU, 468-1000.

NOUVELLE INSCRIPTION
16-BOUCHERVILLE: Condominium 4 chambres, foyer, très spacieux, garage, piscine, etc... JEAN-PIERRE GARCIA, 468-1000.

18-VARENNES: La Grandiose, intérieur incroyable, beaucoup d'extra à un prix extra. Vous serez emballés. DIANE ROUSSEAU, 655-1375.

20-VARENNES: Coquet bungalow 3 chambres, espace ouvert, secteur paisible, près de tout, prix intéressant. DIANE ROUSSEAU, 655-1375.

17-VARENNES: Maison superbe, foyer, solarium, piscine, cour magnifique, beaucoup d'extra, paisible. ROUSSEAU/THIBAUT, 655-1375.

19-BOUCHERVILLE: Montagnard 1975, 4 côtés brique, garage, électrique, terrain 8,253 pi. ca. GAUDETTE, 655-1375.

MEILLEURS AGENTS INSCRIPTEURS POUR LE MOIS D'AÔÛT 1984

CÉLINE BEAUDET

SYLVAIN THIBAUT

DIANE ROUSSEAU



655-4236, 655-1375



655-6386, 655-1375



652-2428, 655-1375

OUVERT AUX VISITEURS VISITES LIBRES DIMANCHE 23 SEPTEMBRE 1984 DE 14h. À 16h.

BOUCHERVILLE
COTTAGE: \$68,900.
554 Jacques Cartier
MICHEL GAUDETTE, 655-1375.

VARENNES
BUNGALOW: \$57,000.
2126 Bissonnette
DIANE ROUSSEAU, 655-1375.

BUNGALOW: \$68,500.
159 Louis-H. Lafontaine
HUGUETTE MONGEAU, 468-1000.

SPLIT-LEVEL: \$69,900.
2119 Jean Bousquet
SYLVAIN THIBAUT, 655-1375.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9h00 À 21h00
SAMEDI DE 9h00 À 17h00
DIMANCHE DE 11h00 À 17h00

le Permanent COURTIER
MLS



Pour vendre et acheter
en toute confiance

JEANNINE
QUENNEVILLE

Bureau: 655-1375
RÉSIDENT: 655-8827

le Permanent COURTIER
MLS

POUR VENDRE/ACHETER VOTRE PROPRIÉTÉ RÉSIDENTIELLE

- Opinion de la valeur marchande
 - Conseils avisés
- JACQUES LESAGE

Bur.: 655-1375
Rés.: 655-0805



655-1375 LES PROMENADES MONTARVILLE
1001 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE



1-INTÉRIEUR spacieux. Foyer au sous-sol. Garage. Secteur recherché. Près des transports.



2-TRANQUILITÉ près du fleuve et des transports. Idéal pour couple. Construction rénovée de qualité.



3-JOLIE propriété près école, centre d'achats, église. Autobus à la porte. Terrain paysagé 12,195 pi. ca.



4-BUNGALOW: 8 pièces. Chauffage électrique, sous-sol fini. Foyer. Piscine creusée. Terrain paysagé.



5-PRÈS des écoles et des transports, 5 chambres. Sous-sol fini, foyer, garage. Taxes basses.



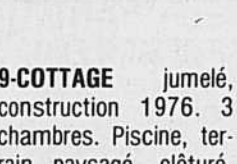
6-SECTEUR du golf, propriété luxueuse, 4 chambres. Foyer, garage, piscine creusée, clôturé, paysagé.



7-COTTAGE 1983. 7 vastes pièces. Terrain 15,026 pi. ca. Bureau avec entrée séparée au sous-sol. Bien situé.



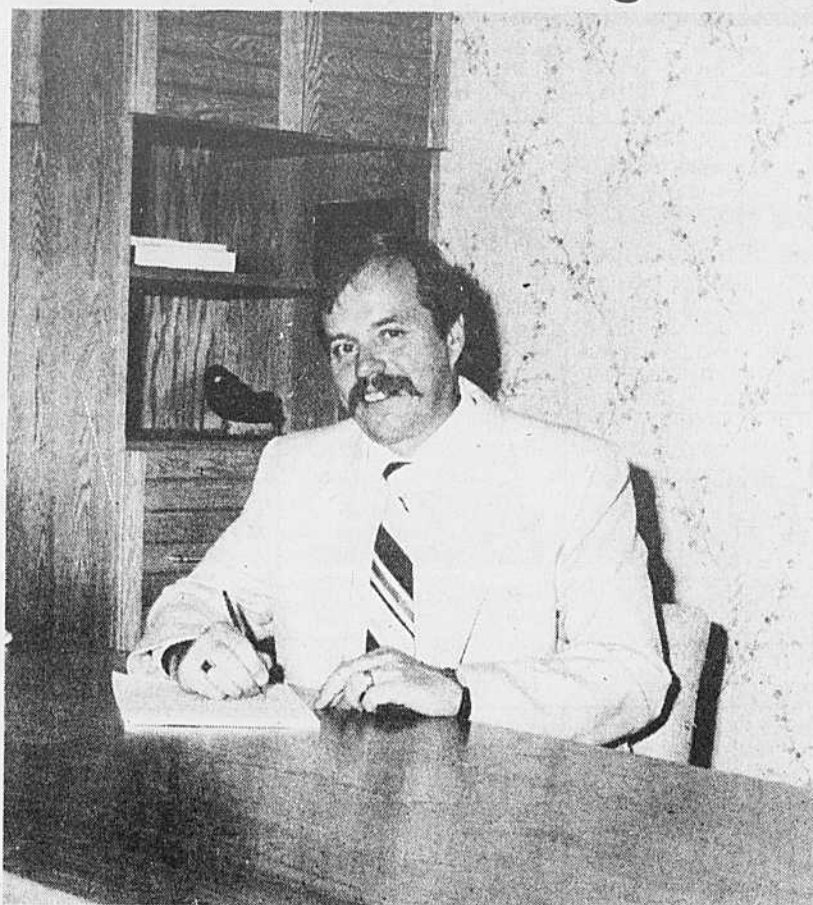
8-BUNGALOW. 4 chambres. Sous-sol fini, garage. Proximité des transports, près du fleuve. Grand terrain.



9-COTTAGE jumelé, construction 1976. 3 chambres. Piscine, terrain paysagé, clôturé. Secteur tranquille.

Service à la communauté

Georges Boisselle: votre voisin



Président des Immeubles G. Boisselle Inc, Georges Boisselle est né en 1945 à Calixa-Lavallée. C'est cependant à Varennes où sa famille déménage, qu'il fait ses études primaires et une partie de son cours secondaire, cours qu'il terminera à Longueuil.

En 1964, il entre au cégep du Vieux Montréal, option mécanique automobile. Après

sa graduation, il est engagé par la compagnie Bombardier. Il y travaillera 4 ans, jusqu'en 1973, comme représentant à travers toute la province.

De 1974 à 1977, il occupe 3 postes différents. Il est d'abord gérant dans un magasin de sports motorisés à Joliette. Puis il devient professeur de mécanique automobile dans une polyvalente de Montréal. En

fin en 1976, une compagnie américaine sollicite ses services comme directeur de sa succursale de Montréal. Cette compagnie fait de la location et fournit les services sur des appareils de nettoyage de pièces mécaniques dans les usines et les garages.

En 1977, c'est le grand tournant. Une amie lui conseille

l'immobilier. Devant ce nouveau défi, il décide de s'engager à plein et le succès ne tarde pas à venir. Jusqu'en 1981, deux compagnies profitent de ses services. Au mois d'août de cette même année, il fonde Les Immeubles G. Boisselle Inc.

Pendant ses premières années dans l'im-

mobilière, ses bureaux sont au sous-sol de sa demeure. Mais en 1980, avec des partenaires il érige le Centre multidisciplinaire de Varennes, au 2100 René Gauthier. Et en 1984, le Centre est agrandi.

Marié depuis 13 ans à Monique Brunelle, Georges Boisselle est père de deux enfants:

Marie-Eve, 11 ans et Laurent, 9 ans.

Il a été marguillier à la paroisse de Varennes pendant 3 ans. Il est président du Conseil de surveillance de la Caisse populaire de Varennes et un des directeurs de la Chambre de Commerce. Enfin, il est membre du Club Optimiste et de Chevaliers de

Colomb. Avec le temps, plusieurs de ses clients sont devenus des amis à cause de la qualité de ses services. "C'est en demeurant honnête et franc, dit-il que nos clients deviennent des amis."

Pour tout service en immobilier, votre voisin vous attend: Georges Boisselle.

AU 2100

**CENTRE PROFESSIONNEL
MULTIDISCIPLINAIRE
DE VARENNES
2100 René-Gauthier**



NOTAIRES

MICHEL LAVALLÉE,
D.E.C., B.A., LL.L., D.D.N.

JOANNE LUSSIER
D.E.C., LL.L., D.D.N.

CONSEILLERS JURIDIQUES

652-9826/9827

IMMOBILIER



VOTRE VOISIN

GEORGES BOISSELLE
652-2142

AVOCATS

CLAUDE CHICOINE,
B.A., LL.L.

MONIQUE DUPUIS,
D.E.C., B.C.L.

652-2957

IMMOBILIER



Jacques Malo
votre agent
652-9649

COMPTABLES AGRÉES

YVON BOISSELLE, C.A.
ROBERT BRUNELLE, C.A.
652-3927

ASSURANCES

ROBERT BROUSSEAU LTÉE, A.V.A.
COURTIERS D'ASSURANCES ASS.
Vie - Générale - Commerciale - Responsabilité
Cautionnement - R.E.E.R. - Police universelle
652-3222/323-9642

ARPENTEURS GÉOMÈTRES

BRUNET, LEBEL, LÉGER
arp. géom.
JEAN-LUC LÉGER
652-6297

CONSULTANTS

Les Services techniques
JEAN-JACQUES
BINETTE INC.
CONSULTANT EN CONSTRUCTION
NEUVE & RÉNOVATION
652-2230

DESIGNER



G P DESIGN ENR.
Plans complets de maisons
Aménagement
intérieur et extérieur
GUY PARADIS
bach. architecture
652-6894

AGENTS DE VOYAGE



Voyages Optimistes INC.
SIÈGE SOCIAL:
4943 ROSEMONT
PETIT & MÉGÉLAS ASS.
"TOUS GENRES
DE VOYAGES"
652-2961



GEORGES BOISSELLE
652-2142



2100, René-Gauthier,
Varennes



JACQUES MALO
652-9649



VARENNES: Joli cottage s/d avec terrain de 139 pi. de long., planchers de marquetterie partout, sous-sol fini avec poêle à combustion lente, incus cabanon, piscine, gazonné, clôturé, très propre. **Georges Boisselle, 652-2142.**



VARENNES: Cottage s/d, planchers de marquetterie, boiserie et rampe en chêne, sous-sol gyproc posé, porte de service. Hyp. 9 1/2% due 1/6/86, gazonné. **Georges Boisselle, 652-2142.**



VERCHÈRES: Nouvelle inscription. Bungalow 1974, planchers de marquetterie, 3 c.c., chauffage électrique, base de foyer, terrain de 6,290 pi. Taxes moins de \$750. **Jacques Malo, 652-9649.**



VARENNES: Bungalow avec garage détaché, planchers de marquetterie, boiserie et armoires en chêne faites par un artisan, sous-sol salle familiale avec poêle à combustion lente, grand patio 12 x 14, gazonné, clôturé, paysagé. **Georges Boisselle, 652-2142.**



VARENNES: A la campagne. Cottage canadien brique, 43 x 30, 4 c.c., planchers en latte de chêne, armoires et escalier en pin, foyer au salon, sous-sol fini, terrain de 19,770 pi., gazonné, paysagé, maison de bon goût. **Georges Boisselle, 652-2142.**



VARENNES: Près du centre d'achats, arène, écoles. Bungalow 1976, planchers de marquetterie, 3 c.c., terrain de 6,200 pi., propriété très bien entretenue. **Jacques Malo, 652-9649.**



VARENNES: Cottage s/d chauffage électrique, 3 c.c., sous-sol à finir inclus cabanon, tapis m/m, bien situé, gazonné, clôturé. **Georges Boisselle, 652-2142.**



VARENNES: René Gauthier. Joli s/d chauffage électrique, 3 c.c., près du centre d'achats, école et arène. **Jacques Malo, 652-9649.**



VERCHÈRES: Nouvelle inscription. Bungalow 1975, marquetterie, chauffage électrique, 3 c.c., piscine h/t 24 pi., terrain de 6,480 pi. Taxes moins de \$800. **Jacques Malo, 652-9649.**

Avis publics

À TOUS LES PROPRIÉTAIRES ET LOCATAIRES D'IMMEUBLES SITUÉS DANS LA VILLE DE BOUCHERVILLE, relativement aux modifications édictées au règlement numéro 1200-47.

À TOUS LES PROPRIÉTAIRES ET LOCATAIRES D'IMMEUBLES SITUÉS DANS LES ZONES SUIVANTES: R-11 (462), R-14 (464), C-12 (405) et R-12 (463), (règlement numéro 1200-46), R-11 (511), R-18 (530), R-14 (539), (règlement numéro 1200-49).

IIII R-12
(463) ANNULÉE

CROQUIS

DÉLIMITATION

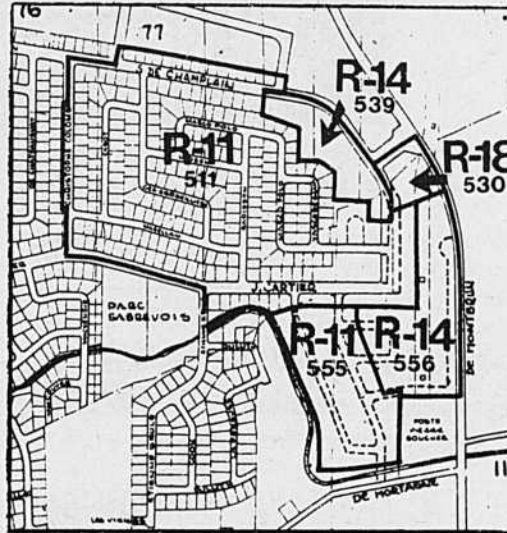
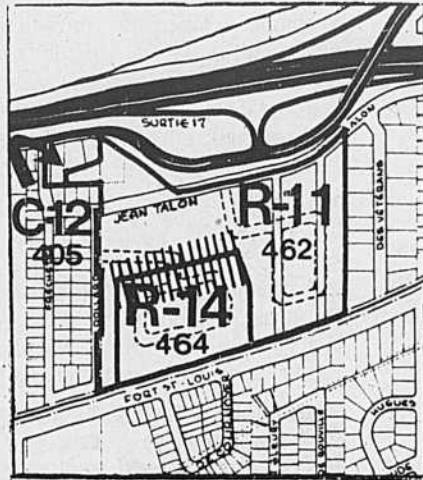
Règlement numéro 1200-46
au nord: par les arrières-lots de la rue Des Vétérans;
au sud: par la rue Dollard;
à l'est: par le boul. Fort Saint-Louis;
à l'ouest: par la route 132.

R-12 (463) ANNULÉE

DÉLIMITATION

Règlement numéro 1200-49
au nord: par la rue de Montbrun;
au sud: par le ruisseau Sabrevois, par partie du boul. Jacques-Cartier, par la rue Christophe-Colomb;
à l'est: par le ruisseau Sabrevois;
à l'ouest: par la rue Samuel-de-Champlain

CROQUIS



AVIS PUBLIC

VILLE DE Boucherville



AVIS est donné par le soussigné, greffier-adjoint, que le Conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté, lors de son assemblée ajournée du 15 août 1984, les règlements suivants:

RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-46

intitulé "règlement modifiant le règlement d'urbanisme numéro 1200, et le plan y annexé, en changeant les limites des zones R-11 (462), R-14 (464), C-12 (405), de même qu'en annulant la zone R-12 (463)".

RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-47

intitulé "règlement modifiant le règlement d'urbanisme numéro 1200 en changeant à l'article 16 le terme "Usages complémentaires" et en modifiant l'article 400, relativement aux usages permis à l'intérieur des bâtiments principaux situés dans les zones industrielles".

RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-49

intitulé "règlement modifiant le règlement d'urbanisme numéro 1200 et le plan y annexé, en changeant les limites des zones R-11 (511), R-18 (530), R-14 (539), de même qu'en créant les zones R-11 (555) et R-14 (556)".

PROCÉDURE:

Les locataires parmi ceux ci-dessus visés, inscrits à l'annexe à la liste électorale municipale, en date du 30 août 1984, de même que les propriétaires inscrits le 15 août 1984 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la ville de Boucherville à l'égard d'un immeuble compris dans le territoire visé, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 15 août 1984, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que les règlements numéros 1200-46, 1200-47 et 1200-49 fassent l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de cette même Loi.

Cette demande est faite selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur les règlements en question auront accès à un registre tenu à leur intention au bureau du greffier de la ville situé au 500 Rivière aux Pins à Boucherville, et ce, de 9h à 19h aux dates suivantes:

25 ET 26 SEPTEMBRE 1984

Le nombre requis de demandes enregistrées pour que les règlements numéros 1200-46, 1200-47 et 1200-49 fassent l'objet d'un scrutin secret est de QUATRE (4) pour le règlement numéro 1200-46, CINQ (5) pour le règlement numéro 1200-47 et de CINQUANTE-TROIS (53) pour le règlement numéro 1200-49. À défaut du nombre précisé pour chacun de ces règlements, ceux-ci seront réputés approuvés par les personnes habiles à voter.

Toute personne habile à voter sur ces règlements peut les consulter au bureau du greffier de la ville aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Le résultat de cette consultation sera annoncé dans la salle du Conseil de l'Hôtel de ville, à 19h05, le 26 septembre 1984.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
19ième jour de septembre 1984.

YVON MASSICOTTE - GREFFIER-ADJOINT

APPEL D'OFFRES

VILLE DE Boucherville



SOUSSION: ASSURANCES GÉNÉRALES DE LA
VILLE DE BOUCHERVILLE

Le greffier de la ville de Boucherville (ou son représentant) recevra, d'ici le JEUDI 15 NOVEMBRE 1984, avant 10:00 heures (heure indiquée au poinçon du Service du Greffe), des soumissions dans des enveloppes cachetées et portant l'inscription suivante:

"SOUSSION: ASSURANCES GÉNÉRALES DE LA
VILLE DE BOUCHERVILLE"

Ces soumissions devront garantir une protection égale et non inférieure à la protection actuelle de la ville de Boucherville.

Les soumissions seront ouvertes à 10:00 heures, JEUDI le 15 NOVEMBRE 1984, en la salle Pierre-Viger de l'Hôtel de ville de Boucherville, 500 Rivière aux Pins, en présence de toutes les personnes qui désirent y assister.

Ne seront considérées que les soumissions présentées en double exemplaire, sur la formule prévue à cette fin et intitulée "formule de soumission".

Toutes les personnes intéressées à soumissionner pourront se procurer la dite formule de soumission, de même que les devis et renseignements nécessaires, gratuitement, en s'adressant au bureau de madame Estelle Simard, Secrétaire administratif de la ville, au 500 Rivière aux Pins, à Boucherville, à compter du lundi 24 septembre 1984.

Chaque courtier soumissionnaire peut donner des prix pour une, plusieurs ou la totalité du contrat.

La ville de Boucherville se réserve le droit d'accorder la totalité du portefeuille d'assurances à un seul courtier soumissionnaire ou, au contraire, d'accorder les contrats à des soumissionnaires différents, selon ce qui sera le plus avantageux pour elle.

Le Conseil de la ville de Boucherville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
19ième jour de septembre 1984.

CLAUDE CARON - GREFFIER

RANGER

Supersoldé
d'inventaire '84

POUR LIVRAISON
IMMÉDIATE



prix du manufacturier

+01¢

demandez à voir
la facture originale



AUTO (MONTREAL) LTÉE

7000, boul. Louis-Hippolyte Lafontaine
(entre les Galeries d'Anjou et la rue Beaubien)

353-9821

TEMPO à partir de
modèle «L» (2 portes) 7377\$*

ESCORT à partir de
modèle «L» (2 portes) 6877\$*

MUSTANG à partir de
modèle «L» (2 portes) 7977\$*

*transport et préparation en sus
-options s'il y a lieu

Vie récréative

Service récréatif et communautaire

Expositions à Boucherville

Maison Louis-H. Lafontaine
314, boul. Marie-Victorin
Boucherville
Du 15 septembre au 12 octobre
PIERRE RACINE, Sculpture
JOHN MUNRO, Peinture

Inscriptions Loisirs Saint-Louis

Il est encore temps de vous inscrire aux activités des Loisirs Saint-Louis. En effet, il reste encore quelques places disponibles dans les cours suivants: Peinture I et II, Flûte à bec pour débutants (8 à 12 ans), Couture I et II, Céramique (débutants et intermédiaires), Chant, Folklore, Danse sociale (intermédiaires), Rondes Enfants (le vendredi) ainsi que le dessin (enfants) où il est décidé d'ouvrir une troisième classe vu la grande popularité de ce cours. Pour plus d'informations au sujet des modalités d'inscription et pour ceux et celles qui n'auraient pas reçu le Programme des Loisirs, veuillez communiquer avec Mme Lise Thibodeau au 655-6132 ou Mme André Rondeau au 641-0483. Veuillez prendre note que les cours de folklore (intermédiaire) se donneront au Centre Communautaire Saint-Louis, contrairement à ce qui avait été annoncé.

LOISIRS SAINT-LOUIS INC.

Bambinerie de Boucherville

Maman, viens jouer avec moi!

À toutes les mamans

À la Bambinerie, des places sont encore disponibles dans certains groupes:

Lundi a.m., 1-2 ans

Mardi a.m., 2 1/2 - 3 1/2 ans
Mardi p.m., 3-4 ans
Mercredi a.m., 3-4 ans
Jeudi a.m., 2-3 ans
Jeudi p.m., 3-4 ans
Vendredi a.m., 4-5 ans
Inscription 20 \$ - session de septembre à décembre

Description

Enfant âgé pré-scolaire
Période de deux heures/semaine
Collation
Participation active du parent
Activités: bricolage, carré de sable, jeux éducatifs, jeux de groupe, musique, ronde, module motricité, visites extérieures (casernes pompiers, etc.) fête Noël, fête fin d'année, etc.

Endroit

École élémentaire anglaise
800 Père Lejeune
Boucherville, locaux 6 et 7

Danielle Poudrette
pour la Bambinerie
Tél.: 655-6872

Déprimés Anonymes

Une relation d'aide vous est offerte
tout près de chez vous

À Boucherville, l'Association des Déprimés Anonymes Inc., offre des rencontres, tous les mardis soirs, aux personnes qui ont vécu (ou qui vivent présentement) des périodes difficiles dans leur vie, à des degrés différents, du simple malaise passager à la dépression grave. Ces personnes se regroupent afin de partager leur expérience et la façon dont elles s'y sont prises pour améliorer leur vie. (Toutefois, ceci est

complètement libre, c'est-à-dire que si quelqu'un ne veut qu'écouter sans parler, il peut le faire et c'est très enrichissant). Tous ensemble, nous tentons de mieux comprendre ce qu'est la dépression, afin de s'en sortir et obtenir un mieux-être, devenir plus épanouis et jouir pleinement de la vie. Voilà le but de ces rencontres, qui se tiennent à l'Hôtel de Ville de Boucherville, au sous-sol (salle Joseph-Antoine Demers) dès 7:30 p.m. La prochaine rencontre aura lieu le 25 septembre '84.

L'Association des D.A. est un organisme sans but lucratif, qui vient en aide aux personnes déprimées, en leur offrant des animateurs-ressources, une fois par semaine à différents endroits de la province. Elle porte une attention toute spéciale aux personnes à tendance suicidaire. Celle-ci offre aussi un service d'écoute téléphonique du lundi au vendredi de 9:00 a.m. à 22:00, au numéro de téléphone suivant: 937-3581.

Initiation à la carte et boussole

Randonnées en Plein Air offre, samedi le 29 septembre, un cours d'initiation à la carte et boussole.

-étude d'une carte topographique
-manipulation de la boussole

Inscriptions: lundi au jeudi de 9 heures à 17 heures au 1415 est, rue Jarry, Montréal.

Pour plus de renseignements, communiquez au numéro 374-4700

SUPER VENTE !!! DÉMONSTRATEURS 1984 VOITURES D'OCCASION 79-80-81-82-83

G-20994A
FORD LTD S/WAGON '83
Rég.: \$10,100. Spéc.: \$9,895.

T.B.-20653A
VOLKSWAGON JETTA '82
Rég.: \$8,295. Spéc.: \$7,795.

E-20842A
THUNDERBIRD '83
Rég.: \$10,000. Spéc.: \$9,495.

P-21193A
SUBARU '81
Rég.: \$6,695. Spéc.: \$5,995.

P-20822A
PLYM. HORIZON '80
Rég.: \$4,395. Spéc.: \$3,995.

P-20797A
MONZA SPORT '80
Rég.: \$9,195. Spéc.: \$4,495.

G-20643A
THUNDERBIRD '80
Rég.: \$5,895. Spéc.: \$5,495.

P-21170A
MERC. LYNX S/WAG. '83
Rég.: \$7,495. Spéc.: \$6,895.

Avez la protection — "Garantie universelle"
12 mois kilométrage illimité sur la roue
d'entraînement

P-20941A
AMC CONCORDE '79
Rég.: \$5,895. Spéc.: \$5,295.

Démonstrateurs '84 liquidation

ESCORT L
E-20321
Détail: \$7,636.
Spécial: \$5,930.
Épargne: \$1,686.

E-20855A
ESCORT '82
AUCUNE OFFRE
Rég.: \$4,695. RAISONNABLE REFUSÉE

E-21318A
MUSTANG '80
Rég.: \$4,495. Spéc.: \$3,895.

TEMPO L
P-20591
Détail: \$9,895.
Spécial: \$7,495.
Épargne: \$2,320.

COMMANDEZ VOTRE 1985 DÈS MAINTENANT

Poisvert



VENTE LOCATION
depuis 32 ans

2,000 à l'est du pont tunnel
"Face au fleuve"

655-1301

2 Marie-Victorin, Boucherville

sani sport inc.
3 centres / 3 sports
du plaisir
pour toute la famille

Tennis Racquetball Squash

**Nouveaux
dans nos centres**

- Nautilus Action (dans 2 centres: Boucherville et Brossard) incluant évaluation de la condition physique et supervision par des éducateurs qualifiés qui prennent le temps de vous conseiller.
- Danse Aérobique Action sous la supervision de moniteurs dynamiques et qualifiés.
- Salles de bronzage.

Boucherville
1601, rue Montarville
J4B 5Y2
Tél.: Rive-Sud: 655-9150
Montréal: 521-4050
Sortie 95, autoroute 20

Brossard
7777, boul. Marie-Victorin
J4W 1B3
Tél.: Rive-Sud: 465-7220
Montréal: 861-1051
Sortie 52-53, route 132

Saint-Bruno
1299, boul. Marie-Victorin
J3V 4P7
Tél.: Rive-Sud: 461-2255
Sortie 120, autoroute 30

Vie récréative

Service récréatif et communautaire

Un Service d'Échange de Garde

Depuis quelques décennies, la société évolue de façon telle que les jeunes familles quittent tôt l'entourage parental et se retrouvent, souvent en milieu urbain, isolées de toute assistance au niveau de la surveillance des enfants.

Les parents, surtout les mères ayant choisi de consacrer la plus grande partie de leur temps à leurs enfants, ont des besoins réels de garde ne serait-ce que pour se rendre à des rendez-vous, suivre des cours ou vaquer à d'autres occupations. Souvent elles ne peuvent pas faire appel, comme le faisaient nos aînées, à une bonne tante ou à une voisine dévouée pour venir à leur aide.

Ce besoin de garde occasionnelle, un groupe de femmes de notre milieu l'a perçu et exprimé. Par leurs témoignages, ces mamans ont contribué à l'implantation d'un organisme qui est devenu l'Association de Gardiennage de Boucherville Inc.

Fonctionnant avec un système de coupons, cette formule d'échange offre aux parents la possibilité de faire garder leur(s) enfant(s) à l'occasion tout en rendant le même service de temps à autre. Possédant une liste de tous les membres avec le nom et l'âge des enfants, les familles s'entendent directement entre elles. Des visites amicales sont aussi suggérées pour connaître de nouveaux membres.

La division de la ville par secteurs permet à la personne désignée comme responsable d'encourager une meilleure communication entre les familles participantes d'un même quartier. Nous profitons également des principales fêtes telles: l'Halloween, Noël, Pâques, pour regrouper toutes les familles de l'Association. Au cours de ces rencontres, un repas partagé ainsi que l'organisation d'activités spéciales pour les enfants permettent une meilleure connaissance des autres et favorisent les contacts entre les membres.

Une cotisation annuelle (10\$ pour l'année 1984/1985) est demandée pour couvrir les frais de

photocopie et d'impression des coupons. À l'inscription initiale un total de 10 coupons par enfants (valeur de 4 heures chacun) est remis à la famille. Ces coupons ne sont pas renouvelables d'une année à l'autre. La seule façon de les récupérer est de garder à son tour.

Si dans certains cas l'adhésion est temporaire (attente d'un travail permanent à l'extérieur, enfants très jeunes), dans d'autres cas, on profite de l'association même lorsque les enfants sont d'âge scolaire (dépannage au retour de l'école, journées de congé pédagogique, etc.).

Le but premier de notre association d'échange de garde entre parents est de permettre à la mère de vivre, sans la présence des enfants, des situations pour elle-même qui l'enrichissent, la détendent ou tout simplement la libèrent pendant quelques heures. Ainsi, confiant ses enfants à une famille responsable, la maman peut profiter au cours d'une journée, de quelques heures pour s'adonner à des activités intéressantes.

Un tel regroupement de parents permet d'atteindre des objectifs à caractère socio-communautaire que nous n'avions pas prévus lors de la mise sur pied de l'organisme, mais qui méritent d'être soulignés. Souvent confinées au foyer avec de jeunes enfants, plusieurs mamans ont découvert, grâce au service de gardiennage, des personnes qui vivaient les mêmes préoccupations qu'elles.

Par des contacts plus fréquents, des liens d'amitié se sont établis entre les familles élargissant ainsi le cercle social des enfants autant que celui des parents. De plus, basée sur le principe du bénévolat, l'idée de partage s'est développée au sein de notre groupe et les familles savent qu'elles peuvent compter sur une aide appropriée dans des situations d'urgence.

L'Association de Gardiennage se donne donc, comme mandat d'offrir un service d'aide aux parents afin de permettre à ceux-ci de se libérer de temps à autre tout en assurant un maximum de sécurité et de confort à leurs enfants.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez

communiquer avec Francine Lévesque, 655-3040 ou Louise Hudon, 655-3026.

Veuillez noter que les inscriptions se font en tout temps.

Club de Natation Boucherville Nageur de la semaine



JEAN-CHARLES BEAUDIN

Notre nageur, à l'honneur cette semaine:
JEAN-CHARLES BEAUDIN

Jean-Charles est un nageur de 9 ans. Il a fait ses débuts au sein du CLUB DE NATATION DE BOUCHERVILLE, en juin 1982.

Ses sports favoris outre la natation: le ski alpin, le ski de fond et le tennis. Alex Baumann est son athlète préféré. Sa MEILLEURE PERFORMANCE, Jean-Charles l'a vécue en janvier 1983, lorsque, lors d'une COMPÉTITION PROVINCIALE, aux Piscines Olympiques de Montréal (POM), il s'est classé 6e au 50 mètres dos. Cette expérience est pour lui, sa meilleure vécue lors d'une compétition.

Ses épreuves préférées: le 50 mètres "crawl" et le 50 mètres "dos".

Maintenir ses temps "A", et une participation aux "JEUX DU QUÉBEC", sont pour lui des objectifs à atteindre.

Laissons CHANTAL BABIN, son entraîneur nous le décrire:

"Jean-Charles est un joli petit garçon qui adore le sport en général. Il aime bien rire et s'amuser, ce qui ne l'empêche pas d'être très soucieux de son entraînement et très déterminé en compétition."

Base

de plein-air

Jean-Jeunes

La Base de Plein Air Jean-Jeune, située dans les Laurentides, possède un endroit magnifique où les jeunes peuvent vivre des expériences intéressantes dans un climat sain. Il n'en tient qu'à vous d'organiser quelque chose.

Nous recevons des groupes sociaux, des groupes de jeunes, des familles, des groupes scolaires pour toutes sortes d'activités: rencontres amicales, création de projet, activités sportives (ski de randonnée, raquette, traine-sauvage) Peu importe votre intérêt. Chalets confortables, pour des petits groupes de 6, des groupes moyens de 7 à 12 personnes et des groupes plus nombreux, 15 à 50 personnes. Tarifs raisonnables. Renseignements à 514-679-5017. Au plaisir de vous entendre et de vous voir!

L'HIVER APPROCHE

Antirouille



\$85.00

SPÉCIALISTE

EN LUBRIFICATION
DE CARROSSERIE
D'AUTOMOBILES
ET DE CAMIONS

JUSQU'AU 1^{er} JANVIER 1985

PROTÉGEZ
VOTRE VOITURE
CONTRE LA CORROSION



Antirouille

Garantie de 7 ans

\$175.00

Décapant
Scellant cire

Garantie de 5 ans
avec entretien normal

\$125.00

Antitâche
(intérieur)

Garantie de 3 ans
Usage normal

\$50.00

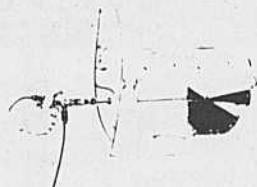
Pour les 3 spécial \$325.00

Huile chaude "Micco" Garantie de 1 an \$40.00

Graisse chaude au graphite \$85.00
Garantie de 2 ans

● SUR RENDEZ-VOUS ●

système à tiges flexibles
permettant une lubrification
du châssis de voiture à 95%



MAINTENANCE MICCO INC

Marcel Collette PROP.

MAINTENANCE REPARATION
INSTALLATION ET SERVICE
L'ÉQUIPEMENT TROUVER
POMPE À ESSENCE
COMPUTER METER

1709 MARIE-VICTORIN
VARENNES 652-9652

VOITURE

AUSSI PROPRE

À LA SORTIE QU'À L'ENTRÉE!

- dessous
- intérieur des portes
- capot
- coffre arrière
- traitement à l'huile
de 1^{re} qualité contre la rouille
- service professionnel

Vie récréative

Un guide complet sur l'original

Les éditeurs du magazine Sentier Chasse-Pêche ont le grand plaisir de lancer un important ouvrage conçu pour le chasseur québécois. Intitulé: Original, ce document exceptionnel renferme tout ce qu'il y a à savoir sur l'animal et sa chasse.

Les rédacteurs de la revue Sentier Chasse-Pêche ont recueilli et

révisé les meilleurs articles déjà publiés et y ont amalgamé nombre de sujets inédits pour réaliser ce "grand" volume sur la chasse du roi des cervidés.

Qu'il nous suffise de dire que 18 mois de travail d'équipe séparent le moment de la conception de cet ouvrage de celui de sa parution. Pour nous,

évidemment, c'est une première dont nous sommes particulièrement fiers. Nous n'avions auparavant retrouvé cette envergure que dans les grandes éditions internationales et nous voulions prouver qu'il y avait ici place pour ce genre de publication.

Au niveau du contenu, Original est divi-

sé en cinq grandes parties qui couvrent les moeurs de l'animal, le territoire de chasse, les différentes étapes de la préparation, toute la technique de chasse ainsi que l'après-chasse. Ce volume représente aussi une précieuse mine de renseignements: conservation du gibier, préparation pour

la taxidermie, recettes, bonnes adresses à connaître, etc. De plus, pour joindre le texte, l'image et le son, le volume contient dans une pochette intérieure, un disque rigide qui permettra d'apprendre à parler original. Bref, un volume que tout chasseur se doit de posséder en bibliothèque.

Présenté dans un format 8 et demi par 11, ce volume de 176 pages intérieures avec couverture rigide et reliure de luxe renferme plus de 75 superbes photos couleurs et plus de 85 illustrations de grande qualité.

Pour l'obtenir, vous n'avez qu'à faire parvenir un chèque ou mandat-poste au

montant de 19.45\$, incluant les frais de poste et de manutention, à l'adresse suivante: Sentier Chasse-Pêche, 11440 Albert-Hudon, Montréal-Nord Québec, H1G 3J6.

Renseignements: Rédaction, Sentier Chasse-Pêche. (514) 327-4464.

Rencontres pré-retraite

La retraite, ça ne s'improvise pas. C'est une étape de la vie qui mérite réflexion et planification afin d'en profiter pleinement. Etes-vous âgés de 50 à 65 ans et à la veille de votre retraite? Si oui, des rencontres sont préparées pour répondre à toutes les questions que vous vous posez peut-être à l'aube de cette nou-

velle étape de votre vie. Le C.L.S.C. est heureux de vous inviter à cette activité d'une durée de 10 semaines.

Plusieurs sujets y seront traités: La retraite, projet de vie. La santé et les moyens de se maintenir en forme. Comment surveiller son alimentation. Le conditionnement physique et

ses avantages. Les différents types de logement et les services communautaires. Les revenus publics et les revenus privés. Les questions juridiques (contrats, testaments, etc). L'adaptation psychologique du temps. Les loisirs et l'occupation du temps. Une dernière rencontre d'évaluation complètera la sé-

rie.

Plusieurs personnes-ressources: médecin, notaire, diététiste, conseillers en administration et autres apporteront leur concours et leur expérience à ces soirées et seconderont l'animatrice. Ces rencontres qui s'adressent aux couples et aux personnes seules auront lieu le mardi de 19:30

à 22:30 à partir du 2 octobre prochain.

Rappelons que ce service est gratuit. Hâtez-vous de vous inscrire car le nombre de places est limité. Pour plus d'informations ou pour s'inscrire, il suffit de contacter Suzanne Coupal au 652-9883.

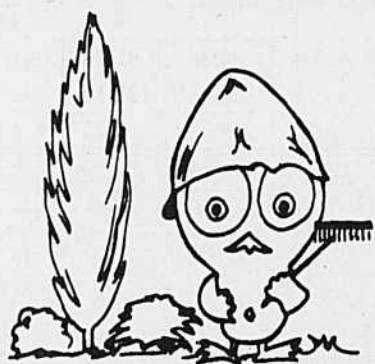
Date limite d'inscription: 1er octobre 1984

Attention animateurs et professeurs!

Si vous cherchez un endroit magnifique pour votre rencontre de groupe, cet automne, cet hiver ou au printemps, notre Base de Plein Air est le lieu rêvé. C'est à Vendé, Co. Papineau, 50km à l'ouest de Saint-Jovite, dans les montagnes, au bord d'un petit lac privé.

Un environnement de paix et de beauté. Auberge pouvant accueillir de 10 à 50 personnes, à prix raisonnable. Dortoirs, toilettes et douches au sous-sol, cuisine, salle à manger et salle de séjour à l'étage supérieur. Tout dans la même bâtisse. 514 679-5017.

**Protégez votre pelouse
contre les mauvaises
herbes pour l'an prochain
avec herbicide + hivernal
Faites-le maintenant**



TRAITEMENTS DE PELOUSES

PRESTIGE ENR.

ARROSAGES

HERBICIDE — INSECTICIDE — ENGRAIS
DÉCHAUMAGE ET AÉRATION
ANALYSE DU SOL (pH)

99, RUE DALPÉ, VARENNES, QUÉ.

652-2178

**UN
PRIX,
ÇA SE
NÉGOCIE!**

PRÉSENTEMENT
CHEZ *Sega*

**ON OUVRE LES
NÉGOCIATIONS
SUR TOUTES LES
RENAULT 1984**

Plus que jamais c'est le temps de discuter avec Serge, Roch et Denis.

Entre les modèles de base et la grande routière luxueuse, il y a une voiture qui correspond à vos besoins. Venez l'examiner de près et nous proposer votre prix. Vous conviendrez très certainement d'un arrangement parce qu'un prix c'est...

\$ÉGACIABLE



Automobiles

Sega
ST-BRUNO
665 Boul. Clairevue
St-Bruno 653-3333

**IAMC Jeep
ORENAULT**

AUTOROUTE 30
SEGAL ST-BRUNO
AUTOROUTE 30

BOUT. CL. ALLEUVE
BROSSARD
PROMENADES
ST-BRUNO

Vie récréative

Club de Patinage Artistique de Boucherville Inc.

Elite 84-85. Afin de favoriser la progression de ses patineurs, le CPAB est à mettre sur pied un programme de formation spécialement conçu pour développer plus rapidement les techniques et qualités requises pour accéder à la compétition.

Ce programme n'est cependant pas exclusivement réservé aux compétiteurs. Il s'adresse également à nos trois catégories de membres: PCP, PCPA et seniors qui désirent améliorer leur performance.

Jacques Garand et Denise Hinse, responsables du comité "Elite 84-85", ont préparé un document bien détaillé expliquant les pré-requis, les activités, les coûts et les avantages de ce programme. Des copies de ce document sont disponibles au local du club, en faire la demande durant les sessions de cours du CPAB.

Selon un sondage fait durant nos soirées d'inscription, la semaine dernière, ce nouveau programme semble répondre aux



attentes d'un grand nombre de patineurs. Cependant, comme le nombre d'inscriptions doit être limité pour ces groupes, nous demandons aux intéressés de compléter leur inscription au plus tôt.

L'Albatros nouveau corps de tambours et clairons senior

L'Albatros qu'est-ce que c'est ?

C'est un tout nouveau corps de tambours et clairons senior

Qui a pour but de réunir tous les anciens membres de corps de tambours et clairons et qui aimeraient renouer de nouveau avec la vie du drum corps, c'est une excellente occasion de renouer connaissance avec des amis que vous aviez depuis longtemps perdus de vue et surtout de faire de la musique en-

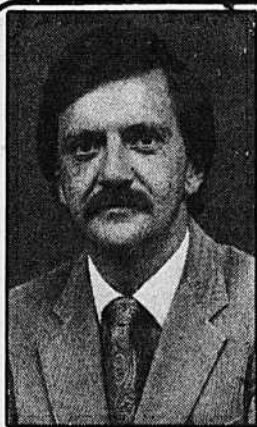
semble afin de pouvoir aller compétitionner.

Nous avons besoin de membres dans toutes les disciplines nous recherchons aussi des instructeurs qui pourraient venir donner un peu de leur temps.

L'Albatros sera un corps mixte et sans limite d'âge. Nous vous atten-

dons nombreux, périodes d'inscriptions avant les pratiques au 75 Parc Sir Georges Etienne Cartier au CRCD Saint-Zotique. Pour plus d'information, 766-9417

Les pratiques débuteront le 9 septembre de 10h à 5h et auront lieu tous les dimanches toujours à la même heure.



LOUIS GAREAU



Allstate
Vous êtes en bonnes mains.

LOUIS GAREAU, AGENT
ASSURANCE VIE, AUTO MAISON

RABAIS 20 %

POUR CONSTRUCTION
DE MOINS DE 20 ANS

RABAIS 20 % POUR 2 AUTOS

RABAIS POUR PERSONNES
RETRAITÉES

879-1320

SERVICE À DOMICILE

465-5570

ÉCOLE DE CONDUITE

la clé d'or

PROCHAINE SESSION
JOUR 26 SEPT.
SOIR 26 SEPT.

641-1188

534 MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE

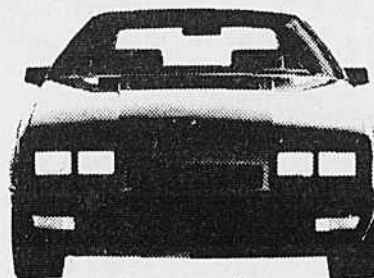
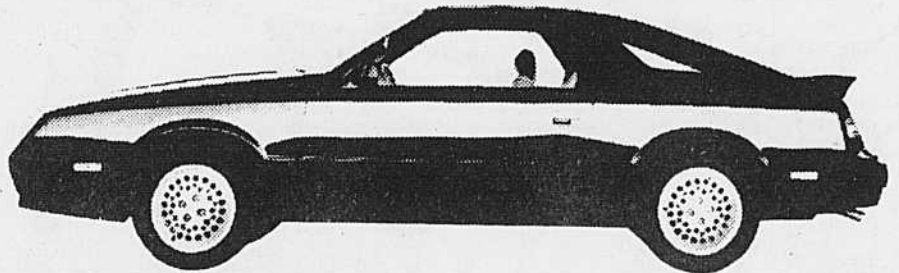
Meilleures notes théoriques

Andrée Provost de Verchères

Josée Hébert de Verchères

"Prenez le volant de la sécurité"

3 800\$[†] DE MOINS



Chrysler Laser XE vous coûte
3 800\$[†] de moins que la Nissan 300 ZX

+ de 20 en inventaire pour livraison immédiate

Test d'autos sport du Club Automobile U.S.	LASER XE TURBO	NISSAN 300 ZX	CAMARO Z28	TRANS AM	CELICA SUPRA
0 à 80 km/h (sec.)	5,39	6,22	6,03	5,83	5,87
Freinage 60 à 0: (m)	39,32	41,45	40,84	41,75	41,45
(pi)	128,60	135,73	134,01	137,18	135,98
Garantie sur le moteur et le rouage d'entraînement	5 ans ou 80 000 km	6,29	6,29	6,32	6,63
		2 ans ou 40 000 km	2 ans ou 40 000 km	2 ans ou 40 000 km	2 ans ou 40 000 km

[†] Nissan 300 ZX PDSF 16 890 \$
Laser XE PDSF 13 051 \$
Laser PDSF à partir de
Le concessionnaire peut vendre moins cher
Taxe et transport en sus

Certains éléments illustrés ou mentionnés sont optionnels moyennant supplément.
VOTRE CÉLÉRIE VOTRE SÉCURITÉ



LE MEILLEUR PRODUIT*
LA MEILLEURE GARANTIE!

*D'après le pourcentage de rappel des voitures de modèle 82 et 83 conçues et fabriquées en Amérique du Nord



CHRYSLER LASER
DAYTONA TURBO

LASER 1984
à partir de

\$10,299.00

Chaput
AUTOMOBILE INC.
AUTO LOCATION L.T.E.E.

652-3901
861-7108

2164 MARIE-VICTORIN VARENNES

ON CHOISIT LESSARD ET RCA DEUX NOMS IMPORTANTS

**C'EST LA
SEMAINE
RCA!**

L'ÉVÉNEMENT DE L'ANNÉE EN AUBAINES VIDÉO

REMISE DU FABRICANT DE JUSQU'À
75\$ SUR LES
TÉLÉCOULEURS
RCA!



Télécouleur ColorTrak de 48 cm (20 po)* à télécommande

■ Télécommande numérique 22 fonctions avec affichage à l'écran

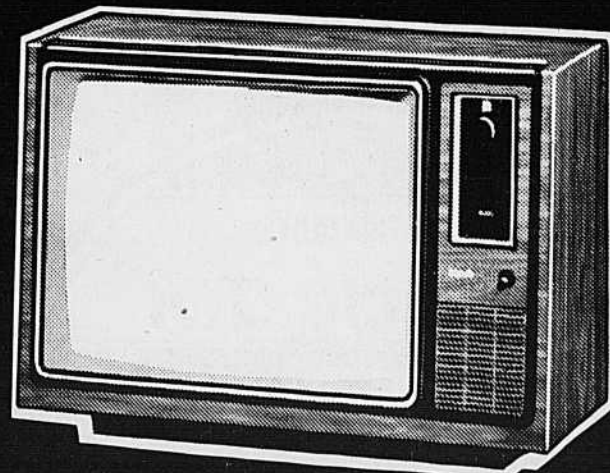
Superbe couleur en plus de la télécommande infrarouge 17 fonctions

- Meuble de 63 cm (26 po)* à télécommande
- Systèmes d'autoréglage de l'image
- Syntonisation multibande de câblodistribution
- Affichage du canal à l'écran

- Systèmes d'autoréglage de la couleur
- Autocapteur de lumière ambiante
- Syntonisation multibande

ON CHOISIT
LESSARD
À CAUSE
DU SERVICE

\$ 439.



- Télécouleur 20" portatif, modèle FJR 440 W
- Syntonisateur électronique "varactor", contrôle de fréquence automatique
- Boîtier de couleur noyer
- Garantie de 3 ans pièces et service

OBTENEZ JUSQU'À 329\$ EN REMISES ET EN PRIME À L'ACHAT D'UN ENSEMBLE VCR-CAMÉRA RCA!

La meilleure caméra vidéo couleur de RCA!

- Capteur d'image MOS transistorisé à circuit d'équilibre du blanc automatique continu
- Système de mise au point automatique "détail vidéo" produisant une mise au point automatique sans complication (commande manuelle fournie)
- Viseur couleur amovible à écran de 3,8 cm (1 1/2 po)... sert de moniteur pour les "reprises instantanées"
- Titreur 4 couleurs — 62 caractères avec chrono-dateur
- Bon nombre d'autres caractéristiques incluant un objectif à zoom bivitesses motorisé, la commande de fondu automatique, l'enregistrement séquentiel et des prises pour microphone stéréo

TREPIED GRATUIT à l'achat d'un VCR VKP900 et d'une caméra CKC031. PRIX DE DÉTAIL JUSQU'À 129\$

OBTENEZ UNE REMISE DE 100\$ DE RCA

OBTENEZ UNE REMISE DE 100\$ DE RCA

VCR convertible téléprogrammable de RCA

- 2 VCR en un... un modèle de table haut de gamme de luxe et un modèle instantanément portatif grâce à l'enregistreur qui s'enlève du syntonisateur-minuterie en quelques secondes
- La télécommande multifonction qui vous permet de programmer avec instructions étape par étape à l'écran... jusqu'à 8 événements répartis sur une période de 12 mois... commande tous les effets spéciaux... actionne toutes les fonctions standard du VCR
- Possibilité d'enregistrement-lecture en stéréo
- Système d'enregistrement-lecture à 5 têtes avec effets spéciaux "trame fixe" incluant l'arrêt sur image, le ralenti, l'exploration visuelle, la double vitesse et la lecture en sens inverse en modes SP et SLP

LESSARD

LESSARD G.B. INC. 2219, CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL

468-1993

Vie récréative

Maison des Jeunes

Horaires Maison des Jeunes

20 Pierre-Boucher, 655-4342

Semaine du 18 septembre
au 22 septembre 1984

Mercredi: 13h à 22h30

Jeudi: 17h à 22h30

Vendredi: 17h à 24h

Samedi: 16h à 24h - Party "Fans à Bruno"

Dimanche: 16h à 22h

PARTY FANS À BRUNO...

Qui ne connaît pas le célèbre, l'incroyable, l'immortel Bruno Lefebvre ? Qui qui ne le connaît pas... qu'il ose lever sa main ! Bon, ok, c'est correct, baissez tous vos mains. Vous le connaissez sûrement sous un autre de ses surnoms comme: L'Homme au bering (bille de roulement si vous préférez) dans l'oreille ou encore l'Algérien masqué, ou peut-être ce surnom qui lui a valu son non moins célèbre chapeau: Indiana Tremblay... Non, ça ne vous dit toujours rien ? Dernier indice: c'est le gars qui a une moustache et qui est animateur à la Maison des Jeunes et que tous (et surtout toutes) aiment bien. Bon bref, en tout cas vous êtes tous invités à une soirée "Fans à Bruno" (fans pour admirateur-trices pas pour ventilateurs-trices) samedi le 22 septembre. Cafaque le port de la moustache, du bering dans l'oreille et du poil sur la bedaine est fortement recommandé... Il y aura aussi un concours de sosie de Bruno. Tous le monde peut participer et n'importe qui peut gagner... qui sais ce ne sera peut-être pas vous !

ATELIER ALTERNATIF DU JEUDI

En vue de préparer la soirée alternative qui aura lieu au mois de novembre et, par le plus grand des hasards qui coïncidera avec les fêtes des neuf ans de la Maison des Jeunes, le toujours très dynamiques Ben 97 (Ben, votre candidat Rinoféroce) animera pour vous, pour nous, pour eux, pour elles et pour tous autres intéressés(ees) des ateliers de création alternative. Alternatif c'est pas compliqué, ça veut dire qui fait changement, du nouveau quoi ! Si vous êtes intéressé à faire de tout mais que vous n'avez pas nécessairement des idées ou de l'argent venez nous voir chez Household Finan... (oups ! excusez-moi je regarde trop la t.v.). Bref je disais venez faire un tour tous les jeudis soirs à la Maison des Jeunes. Si vous avez pas d'idées venez quand même, on vous en passera deux ou trois... si vous avez beaucoup d'idées venez quand même, on en a jamais de trop !

DES TRAVAUX À FAIRE BIENTÔT ? C'EST LA MAISON DES JEUNES QU'IL FAUT !!!

Devinette: Qu'est-ce qui est gris (qui vient d'ailleurs juste d'être repeinturée), qui contient un joli petit machin noir avec une roulette (dont le numéro est d'ailleurs 655-4342) et dont les habitants ont tous bien hâte de se faire quelqu'argent de poche ?

Réponse: La Maison des Jeunes de Boucherville et son service d'offre d'emploi. Moins dix à tous ceux et celles qui ont répondu: un jumbo jet détourné par le Front Révolutionnaire Centraliste du Bokwaziland Libre et Unifié.

Si vous avez des feuilles à ramasser, un jardin à resarcler, des branches à élaguer, un garage à nettoyer, des volets à peindre, un vieux meuble à décapier, des fenêtres à calfeutrer, des châssis à recurer, un sous-sol à dégrasser, des tomates à en-

canner, etc... etc... vous n'avez qu'à nous appeler à 655-4342. Nous vous enverrons alors quelqu'un qui sais effectuer le travail que vous demandez. N'oubliez pas, n'importe quel job, ou presque, on s'en charge...

CRYP-CHRONIQUE

Face à l'intérêt particulier de nos lecteurs accordé à la cryptographie, voici donc la conversation entre un agent russe (Boris, un pseudonyme; il est d'ailleurs en prison en ce moment) et sa base (KS: qu'on n'a pas encore réussi à anéantir étant donné qu'elle se situe de l'autre côté du rideau de fer). Ce matériel a été saisi en 1979 après que la N.S.A. (National Security Agency) ait mené l'enquête qui aboutit à l'arrestation de Boris.

Organisation du baseball Mineur de Boucherville

Vous êtes invités à l'assemblée annuelle de l'Organisation du Baseball Mineur de Boucherville (O.B.M.B.), le 25 septembre 1984 à 19h30 à la Salle du Conseil de l'Hôtel de Ville de Boucherville.

Bienvenue à tous.

Organisation des Ringuettes de Boucherville

Lors de l'assemblée annuelle, le comité exécutif de l'organisation des Ringuettes de Boucherville a démissionné au grand complet. L'assemblée sous la présidence de Mme Lise Anger, Régisseur des sports à Boucherville a procédé à l'élection de la nouvelle direction des Ringuettes.

Voici les noms et responsabilités des Nouveaux Elus. Président: Robert Harvey. Vice-Président: Normand Côté. Vice-président des arbitres: Martin Serge-

rie. Trésorier: André Delorme. Publiciste: Jean-Guy Ouellette. Secrétaire: Denise Savaria. En plus voici le nom des directeurs de chacune des catégories. Directeur des petites: Guy Monette. Directeur des novices: Cyrille Hubert. Directeur des belles: Robert Dalpé. Directeur des juniors Belles: André Delorme.

En terminant, nous tenons à remercier et féliciter M. Benoit Cloutier le président sortant et son équipe pour le magnifique travail accompli du-

rant leur mandat.

Samedi dernier le 8 septembre, à l'aréna il y eu une vente d'équipement usagé. Plus de \$115.00 dollars d'équipement ont été vendus. Pour la première tentative de ce genre de O.R.B. cela a été un grand succès. Bravo et merci à tous les bénévoles pour le magnifique travail. P.S. La date limite pour les inscriptions est le 12 octobre 1984.

Information: Jean-Guy Ouellette, 655-9072

VENTE DE DÉMONSTRATEURS

1984

BEAU CHOIX DE VOITURES À DES PRIX TRÈS BAS
VENEZ VOIR NOTRE VASTE CHOIX
ET FAIRE UNE OFFRE

NEW YORKER



CHARGER



DAYTONA



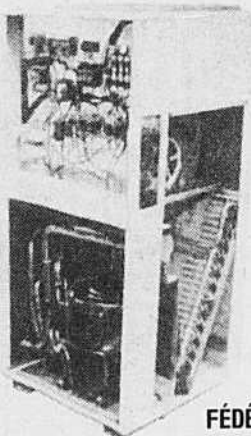
OMNI



PICK-UP



KEEPRITE — LINCOLN THERMOPOMPE



VERSION
INTÉRIEURE TOUT
À L'ÉLECTRICITÉ

À PARTIR DE
\$2,800.00
TAXE EN SUS

ÉLIGIBLE AUX
SUBVENTIONS
FÉDÉRALE ET PROVINCIALE

Version intérieure "Auxiliaire"

À partir de \$2,000.00
Taxe en sus

Lignes de freon, électricité,
mise en marche, et robinetterie en sus
pour chaque version

DENIS R. VENTILATION INC.

TÉL.: 649-3355

LONGUEUIL

DODGE / CHRYSLER LTÉE

LOCATION A LONG TERME
770 OUEST, ST-CHARLES, LONGUEUIL
(coin Joliette)

674-1571

Près du métro



et pont Jacques-Cartier



Vie récréative

Le karaté très populaire dans Boucherville.

Le Club Karaté Sandok Boucherville, grâce à son enseignement professionnel de qualité, s'améliore d'année en année.

élèves, compte maintenant plus de deux cents membres...

Le karaté est un art martial et une activité physique complète.



née; les inscriptions de la session de septembre 1984-85 ont un véritable succès; le Club, qui avait débuté en 1976 avec douze

te apportant à l'adep- te une très bonne condition physique, développant de nombreuses facultés dont la discipline, la



concentration, la souplesse, l'équilibre et la coordination, sans compter la force et l'endurance. Au mois de janvier, ceux qui désiraient s'inscrire au Club Karaté Sandok Boucherville auront la possibilité de le faire; une annonce passera à cet effet dans "La Seigneurie".

Cette année, le Club s'est fixé de nouveaux objectifs, visant en particulier à augmenter le nombre de ses victoires en compétition dont celle qui aura lieu prochainement aux Bermudes. En formant une équipe encore plus forte que les précédentes.

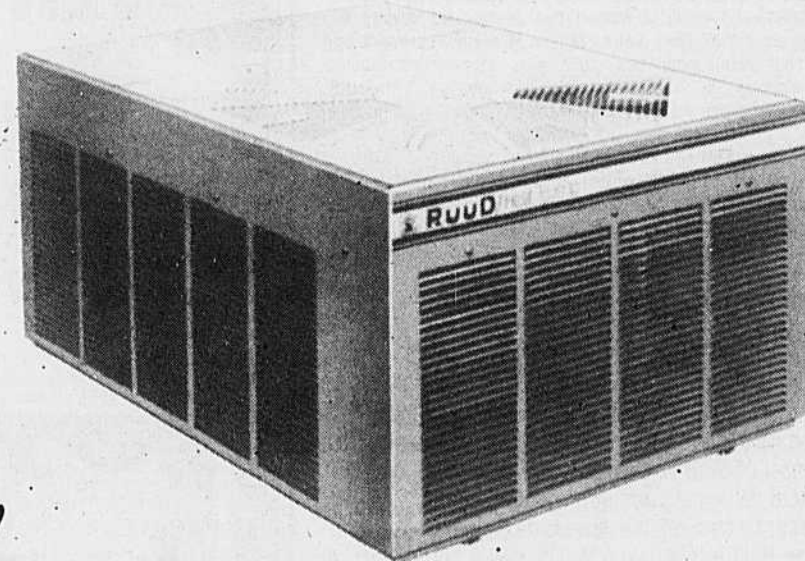
Les cours sont séparés en six groupes déterminés par l'âge et le grade ce qui permet une plus grande efficacité, quant à l'enseignement.

Dans notre prochain article, nous souleverons la question de la femme dans le karaté.

Anouchka Hurst
Publiciste.

Avis aux intéressés: Il y aura possibilité d'ouvrir un cours de karaté de jour. Ce cours s'adressera aux femmes et hommes qui voudraient bien acquérir une excellente condition physique et d'apprendre à maîtriser un excellent auto-défense.

Soyez sage n'achetez pas votre thermopompe sans avoir vu et entendu la RUUD



SPÉCIAL
THERMOPOMPE
KEEPRITE
AUXILIAIRE
2 TONNES
\$2,100.

(INSTALLATION EN SUS)

LE SPÉCIAL
SE POURSUIT
JUSQU'AU 29 SEPT. '84.

Oui elle est enfin arrivée la thermopompe la **plus fiable** avec sa **garantie exclusive**

Oui enfin fini la crainte de déranger les voisins car la RUUD **est la plus silencieuse**

Oui la **climatisation** est comprise et oui vous pouvez payer jusqu'à 10% de moins Venez rencontrer nos spécialistes en chauffage et climatisation pour une **estimation gratuite**

La RUUD s'est classée première au niveau:

- Son
- Coefficient rendement
- Consommation
- Climatisation



Pompes
Thermiques P.R.S.
CLIMATISATION ET CHAUFFAGE inc.

651-9357

655-4623

PROMENADES MONTARVILLE
1001 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE



A. R. I. Janvier 84
(american rating institute)

ROGER QUINTAL
DIRECTEUR
RÉS.: 649-7162 (soir)

T'SÉ VEUX DIRE...

DERNIÈRE CHANCE



Pièce de théâtre

"Drôle à mourir"

23 personnages différents
Les médias l'ont classée

"PIECE A-1"

Cette semaine
le vendredi soir 21 septembre

Billets spectacles
ou à forfait

(souters gastronomiques)

A la salle des souters-théâtre de la

BRASSERIE DE L'ACIER

Sortie 158, autoroute 30
Contrecoeur, 587-5577

Informations
et billets:

1-587-5577

1-742-9409

1-742-9716 (soir)

Vie récréative

15 raisons de pratiquer le judo

Ne vous êtes-vous jamais demandé: "Pourquoi est-ce que je pratique un sport plutôt qu'un autre?" En judo, c'est une question que se pose chaque judoka et chacun a ses raisons, souvent bien différentes les unes des autres. Aujourd'hui, nous vous en énumérons quelques unes mais nous pourrions vous en citer bien d'autres.

—Pour être bien dans sa peau: Pour se détendre après le travail; Pour transpirer avec les amis; Pour faire partie d'une grande famille; C'est ainsi qu'est ressentie et décrite l'ambiance en "JUDO".

—Pour faire du sport: Le judo est un sport de contact, un sport olympique et non des moindres. Un sport de compétition dans lequel le Club de Judo de Boucherville Inc. figure sur tous les podiums.

—Pour faire mieux que du sport: Le judo est aussi un "art martial" avec ses traditions. Une école de

vie avec son éthique dont les ceintures noires sont les vigilants gardiens.

—Pour être champion: Les judokas de Boucherville moissonnent les médailles de partout. De la base au sommet de la pyramide, tout est mis en oeuvre dans le Club pour favoriser l'épanouissement de ceux qui aiment la compétition.

—Parce que l'on a pas besoin d'être champion: La compétition n'est pas une obligation au Club de Judo de Boucherville Inc. L'étude des techniques des formes fondamentales du judo (kata), de l'atemi-jitsu et la pratique du randori (combat souple) sont passionnantes.

—Pour acquérir la forme physique: L'apprentissage progressif et bien conduit du judo est sans danger même pour des adultes d'un âge avancé. Le judo, sport à effets variables, permet une amélioration graduelle de la condition

physique.

—Pour garder la forme: Une vie trop sédentaire a tôt fait d'ankyloser. Deux pratiques de judo par semaine permettent de garder une bonne forme physique.

—Pour se libérer de son agressivité: Le judo canalise l'agressivité et permet de l'exprimer tout en respectant les règles du "fair-play".

—Pour savoir se défendre: Un judoka entraîné est "sécurisé".

Le judo et l'atemi-jitsu sérieusement pratiqués aiguisent les réflexes et permettent le geste adéquat au bon moment.

—Pour acquérir confiance en soi: Le judo aide à une certaine valorisation, autant pour le jeune que pour l'adulte.

—Pour apprendre à tomber sans se faire mal: L'étude constante des brisés-chutés en judo se répercute dans la vie de tous les jours.

—Pour devenir ceinture noire: Le système de ceintures de toutes couleurs est une extraordinaire motivation pour persévérer vers la ceinture noire: rêve lointain de tous les débutants, aboutissement d'un long apprentissage.

—Parce que l'ami en fait: On a toujours un copain qui fait du judo et qui insiste pour vous faire connaître son sport favori.

—Parce qu'il y a un excellent club à Boucherville: Le plus important Club au Québec en nombre de judokas pour la saison 1983-84. Un club à la portée de tous, un club d'élite et un club de masse.

—Parce que le directeur technique et les instructeurs sont enthousiastes et compétents: Le professeur, clef de voute du Dojo: du "Sensei" au plus jeune des instructeurs, tous ai-

ment ce qu'ils font. Tous ont les connaissances et les compétences car la qualité de l'enseignement est le souci premier des dirigeants du Club de Judo Boucherville Inc.

Pour renseignements et inscriptions: Tous les jours de 16:00 à 21:30 au Club de Judo Boucherville Inc. Centre Sportif Pierre Laporte, 500 Rivière aux Pins, Boucherville 655-1888.



Randonnée au mont Washington

Randonnées en Plein Air organise une randonnée pédestre au mont Washington (New-Hampshire), dimanche le 23 septembre, avec départ le samedi après-midi à 16 hres.

Plus haut point du nord-est américain, le

mont Washington est célèbre chez les randonneurs.

Inscriptions: lundi au jeudi de 9 heures à 17 heures au 1415 est, rue Jarry.

Pour plus de renseignements, communiquez au numéro 374-4700.

MAIGRIR

UN CADEAU DE 19,95\$



Enrolez-vous dans les Weight Watchers dès maintenant, participez à 12 réunions hebdomadaires consécutives, et vous recevrez en cadeau le nouveau livre de recettes Weight Watchers.

Régime d'urgence
Valeur
19,95\$

VOTRE NOUVEAU PHYSIQUE

Cette offre s'adresse également aux membres à vie; elle n'est cependant valable que dans la province de Québec.

PARTICIPEZ SANS PLUS TARDER AU NOUVEAU PLAN D'ATTAQUE DE WEIGHT WATCHERS
C'est facile, rapide et efficace.

Des maintenant, le chef de file dans ce domaine vous permet de perdre les livres superflus sans perdre patience. LE PLAN D'ATTAQUE vous aide à perdre du poids plus rapidement que jamais, tout en dégustant, chaque jour, trois repas bien équilibrés. Nos menus sont plus faciles à suivre que jamais.

Appelez Weight Watcher, et commencez sans plus tarder.

NOUVEAU PLAN D'ATTAQUE

Un programme Weight Watchers
Perdez votre poids une fois pour toute

BOUCHERVILLE
Église Saint-Sébastien
780 Pierre Viger
Mardi 7 p.m.

WEIGHT WATCHERS

Pour Boucherville 655-1262

• Aucun contrat
• Frais d'inscription \$12
• Classe hebdomadaire \$6
• Total 1ère Classe \$18

Vente de septembre

JEANS NEW YORK

ELLE ET LUI

19.99

COTON OUAITÉ

ELLE ET LUI

9.99



JEANS

774 PIERRE VIGER
BOUCHERVILLE
655-2026

OURLET DE PANTALON
FAIT GRATUITEMENT
MARCHANDISE EN STOCK
QUANTITÉ LIMITÉE
ÉTIQUETTE ROUGE

OBTENEZ

10%

d'escompte
sur toute
marchandise
à prix régulier
sur présentation
de ce coupon
Chez

BQ JEANS

VISA

MasterCard

Lecteurs assidus bonjour !

J'aimerais vous faire part que c'est mardi, le **DEUX OCTOBRE** prochain, qu'aura lieu la super **PARADE DE MODE** des boutiques Promenades Montarville. Cette parade de mode, comme par les années passées aura lieu aux **PROMENADES MONTARVILLE** et elle regroupera quatorze boutiques, sous le thème automne-hiver. Les boutiques participantes sont **LES BEAUX TISSUS** (confections de tous genres) de madame **DENISE FECTEAU**, la **BOUTIQUE PATRICIA** (prêt à porter pour dames) de madame **CONSTANCE BOLDUC**, la boutique **EXQUISE** (lingerie pour dames) de madame **MADELEINE MARTIN** qui est l'une des responsables de ce défilé de mode, **SPORT EXPERT** participera aussi pour démontrer les tenues sportives, la **BOUTIQUE OMBRAGE** (vêtements pour dames) de madame **YOLANDE MICHAUD**, la **BOUTIQUE 3G** (vêtements pour hommes) de monsieur **JOSEPH-GEORGES EJOAVANI** qui s'avère une nouvelle acquisition pour les Promenades Montarville, la **BOUTIQUE MENTION 2000** (vêtements unisexes) des propriétaires **CONSTANCE** et **GILLES BOLDUC**, la boutique **AU LUTIN ROSE** (vêtements pour enfants) de madame **SYLVIE SAMSON** qui est la nouvelle administratrice de cette maison, la **MAISON GUY BRAUN** (pour les fourrures) vous présentera de superbes confections à faire rêver, les **CHAUSSURES TRANSCANADA** agrémenteront ce défilé, de même que **GRICH & SCALF** optométriste, les **BAGAGES MENNA**, la bijouterie **CLIN-D'OEIL** et le **PAVILLON FLEURI** ont prêté leur concours à ce grand défilé de mode. Il est aussi à noter qu'il y aura un souper lors de ce défilé et que trois cents billets sont en vente pour cette occasion seulement. Ce nombre restreint est pour permettre à ceux qui assisteront à l'événement d'être à l'aise et de se concentrer sur ce qu'ils verront. Les tables seront numérotées selon l'ordre des billets vendus.

UN SOUPER GASTRONOMIQUE vous sera servi et au menu on retrouvera: un potage, la salade du chef, filet mignon servi avec sauce ou poivre, ou une assiette de scampies, le thé, le café, le dessert et un quart de litre de vin sera servi par personne.



Pour introduire au souper, **RÉAL MASSÉ** offrira une bière à tous les convives.

Je tiens à vous souligner encore une fois qu'il y aura seulement **TROIS CENTS BILLETS ASSIT** dans la brasserie avec souper. Aucune autre personne que celles qui détiendront des billets n'auront droit au souper. Je porte également à votre attention qu'il y aura deux cents cinquante places de choix dans le mail de la **PROMENADE MONTARVILLE** et un service vous y sera également offert. Il y aura également une estrade qui facilitera la vue à tous et chacun.

La semaine prochaine, je vous ferai connaître **L'ARTISTE INVITÉ** qui sera sur place afin de décrire ce défilé de mode. Je connais la personne, mais j'ai promis de garder le secret et vous n'aurez qu'à lire cette chronique la semaine prochaine. Je vous donnerai de plus amples détails sur cette prometteuse soirée.

Pour tous ceux et celles qui désirent s'approprier des billets, vous n'avez qu'à contacter, ou vous rendre aux **BOUTIQUES PRÉCÉDEMMENT CITÉES** et vous aurez deux choix de billets, ceux qui seront assis dans le mail à \$5.00, ou ceux au montant de \$20.00 comprenant **LE SOUPER GASTRONOMIQUE DANS LA BRASSERIE**.

Plusieurs tirages de prix de présences seront faits, dont trois qui retiennent mon attention soit un bon de \$300.00 valable dans toutes les boutiques des Promenades Montarville et deux autres bons de \$100.00 chacun.

Pour ce défilé de mode, **MADELEINE MARTIN** n'a rien négligé, elle s'est assurée la présence de quatre mannequins de réputation pour ce défilé **AUTOMNE-HIVER 84-85**. **MADAME MARTIN** de la boutique Exquise est une véritable professionnelle en ce domaine.

Détenteurs de billets, nous souhaitons votre arrivée pour le souper vers 18h00, afin que nous puissions le servir et que vous puissiez assister à ce grand défilé, en toutes tranquillité et cela, sur le coup de vingt heures. **Bienvenue à tous !**

RÉAL MASSÉ

MERCREDI - JEUDI - VENDREDI

SOUPE - BAR SALADE

STEAK AUX PIMENTS VERTS

FILET MIGNON
À SEULEMENT**\$6.95**BAR SALADE
SOUPIÈRE
PAIN CHAUDSOUPER POUR
2 PERSONNES

FILET MIGNON

SAUCE AU POIVRE
THÉ, CAFÉ, DESSERT**\$19.95** PAR COUPLE

ATTENTION

MERCREDI SOIR

SOUPE, BAR SALADE

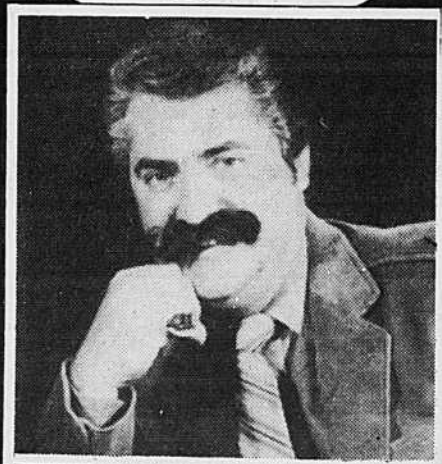
HAMBURGER STEAK

LÉGUMES, FRITES

OU

SPAGHETTI À VOLONTÉ

THÉ OU CAFÉ

POUR AUSSI
PEU QUE**\$2.99**RÉAL MASSÉ
PROPRIÉTAIRE

ASSIETTE DE SCAMPIES

POUR
SEULEMENT**\$14.95**JEUDI
ET VENDREDI
SOIRSBAR SALADE
SOUPIÈRE
PAIN CHAUDCUISSSES
DE GRENOUILLES
À VOLONTÉ**\$10.95**

BRASSERIE RÉAL MASSÉ

SITUÉ AUX PROMENADES MONTARVILLE
1001 MONTARVILLE BOUCHERVILLE

641-1236

POUR RÉSERVATIONS: 641-1236

Vie récréative

Parc du Mont Saint-Bruno

L'automne une saison pour l'interprétation de la nature

Culture des pommes, histoire géologique, diversité des habitats, voici quelques-uns des sujets que vous offrent les responsables de l'interprétation de la nature, au parc du Mont-Saint-Bruno.

Ce parc, situé à 25km de Montréal, accueille, chaque année, plusieurs centaines de visiteurs qui éprouvent un plaisir renouvelé à venir faire la découverte de quelques traits naturels marquants de la région des collines montérégiennes.

Aujourd'hui, on vous présente le programme automnal qui commence la troisième fin de semaine d'août pour se terminer la troisième fin de semaine d'octobre.

Nouvelle activité
Une nouvelle activité vient s'ajouter aux six

autres déjà fort appréciées du public. Son nom, "Le Mont Saint-Bruno: ses particularités". Elle vous permettra d'avoir un aperçu des principaux traits marquants du mont Saint-Bruno. Complète en soi, elle constitue en excellent résumé et une très bonne introduction aux autres activités d'interprétation du parc. Il est par conséquent intéressant, sans être essentiel, de venir participer à cette activité de base, quitte à approfondir après les sujets qui vous ont le plus intéressé. Rendez-vous au kiosque d'interprétation situé tout près du poste d'accueil, entre 11h30 et 15h30.

Programme
Pour faciliter votre choix, nous vous fai-

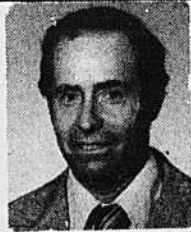
Ainsi disent-elles

Le vrai rêveur est celui qui rêve de l'impossible.

Elsa Triolet, Mille Régrets



Richard



André

AUTO ANDRÉ COLLETTE INC.

Vente - Achats - Échanges

Voitures d'occasion

BUR.: 652-6933

GARAGE ANDRÉ COLLETTE

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Le spécialiste des transmissions automatiques et manuelles et des moteurs

GAR.: 652-2824

1382 RIVIÈRE AUX PINS, VARENNES



VOUS PARTEZ EN VOYAGE POUR...

LE GOLF ?



LA VOILE ?

LA PLONGÉE ?



LE SKI ?

CHEZ LES VOYAGES CLAUDELLE ON TROUVE DE TOUT !

CONTACTEZ-NOUS!

641-1657

CENTRE MÉDIAL BOUCHERVILLE
150, BOUL. MONTARVILLE, SUITE 204
BOUCHERVILLE

sons part du programme complet des activités automnales: -Découvrez la culture des pommes au mont Saint-Bruno, grâce à notre kiosque d'interprétation et/ou en participant à une courte randonnée guidée dans un verger en exploitation: le samedi 8, 15 et 29 septembre; le dimanche 19 et 26 août, 2 et 23 septembre, le 7 octobre. Rendez-vous au kiosque d'interprétation près du poste d'accueil, entre 12:30 et 15:30 heures. -Randonnée guidée sur les animaux du mont Saint-Bruno,

grande diversité sur un petit territoire: le samedi 1er septembre, 6 octobre; le dimanche 9 et 30 septembre, 14 octobre. Départ au poste d'accueil à 13h30. -Randonnée guidée sur l'histoire géologique du mont Saint-Bruno une colline dans la plaine: le samedi 1er et 5 septembre; le dimanche 23 septembre, 14 octobre, le lundi 8 octobre. Départ au poste d'accueil à 13h30. -Découvrez la chénaie rouge: ses plantes, son sol, ses utilisateurs: le samedi 29 septembre, 13 octo-

bre; le dimanche 2 et 16 septembre, 21 octobre. Départ au poste d'accueil à 13h30. -Randonnée guidée sur l'histoire humaine du mont Saint-Bruno, de la colonisation à nos jours: le samedi 8 et 22 septembre, 20 octobre; le dimanche 7 octobre; le lundi 3 septembre. Départ au vieux moulin à eau, entre le lac Seigneurial et le lac du Moulin à 13h30. -Randonnée guidée sur la remarquable diversité des habitats (éablière, lac, prucheraie) du mont Saint-Bruno; le samedi 6 et 13 octobre;

le dimanche 9 et 30 septembre, 21 octobre. Départ au poste d'accueil à 13h30. -Venez participer à votre rythme, à l'activité le mont Saint-Bruno: ses particularités grâce à notre kiosque d'interprétation le samedi 22 septembre, 20 octobre; le dimanche, 16 septembre, le lundi 3 septembre, 8 octobre. Rendez-vous au kiosque d'interprétation du mont Saint-Bruno, près du poste d'accueil, entre 11h30 et 15h30.

Nouvelle modalité
A l'exception des activités "La culture des pommes" et "Le mont

Saint-Bruno": ses particularités", on demande de se présenter une vingtaine de minutes avant le début des activités, seulement les 20 premiers arrivés sont assurés de participer à celle de leur choix. En tout temps, cependant, vous êtes certains de prendre part à une activité donnée le jour de votre visite. Cette nouvelle modalité permettra de maintenir encore cette année un service de qualité.

Ce programme d'interprétation de la nature est offert gratuitement.

PLACE DU LAC

655-5870
GNP Auto Électrique Enr.
REPARATION
DEMARREUR ALTERNATEUR GENERATEUR
AUTOMOTIVE ET INDUSTRIEL
MISE AU POINT ET CARBURATION
AIR CLIMATISE
652-A, CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE

La Folie Cuite
céramique
651 CHEMIN DU LAC BOUCHERVILLE
VENTE ET INSTALLATION
PEINTURE
641-1181

RRL Luminium LTEE
• Portes en acier • Clapboard d'aluminium • Auvents en fibre de verre et aluminium • Fenêtres et portes d'aluminium • Estimation gratuite.
661 CHEMIN DU LAC — BOUCHERVILLE
655-3531

NOUVELLE ADMINISTRATION
MENUISERIE BOUCHERVILLE
Manufacturier - Armoires de cuisine - Comptoir moulé - Vanité
655-3531
669, CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE

Vitrerie générale
IONEL INC.
661 CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE
655-3531

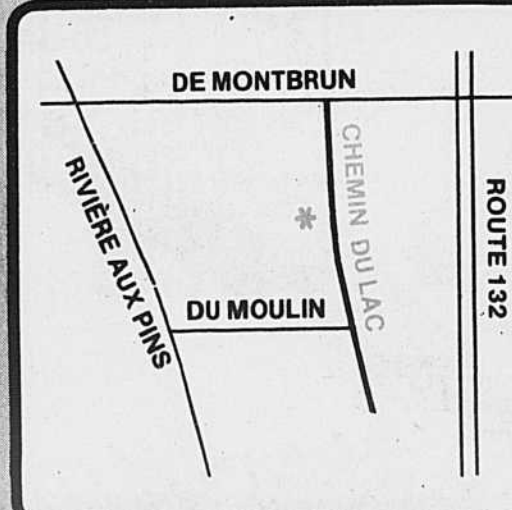
655-3221 MEMBRE **ipaa**
MAXIPAR INC.
652 Chemin du Lac, Boucherville
Les experts en pièces et accessoires automobile

Décor's Cherrier Inc.
Lettrage professionnel
CAMION, ENSEIGNES
PANNEAUX PUBLICITAIRES ETC...
BANNIÈRES, BANDEROLES
chef d'atelier, Jean Mondou
655-3359 **641-2341**
651, CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE

Garage Pierre Cournoyer
Débosselage, Peinture
655-1571
670 Chemin du Lac, Boucherville
• Spécialiste en peinture vernissée (clear)
• VOITURES ACCIDENTÉES (entente avec assurance)

Radiateur d'Auto Boucherville Inc.
Réparations de Radiateurs et Chauffeuses
Commercial et Industriel
680, CHEMIN DU LAC BOUCHERVILLE
655-5004

SOUDURE MJP INC.
Fabrications: Fenêtres de sécurité
Remorque, attaches (hitch) etc..
fer ornemental - vente d'acier
OUVERT LE SAMEDI
666 LOCAL 2, CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE
655-1169



LES EXPERTS de BOUCHERVILLE situés sur le CHEMIN DU LAC

CET AUTOMNE AU CARREFOUR DES BONNES IDÉES

OCTOBRE:

Salon du poêle à bois
• Présenté par la bûche qui flambe
• Les 5 et 6 octobre

Salon de la Rénovation
• Les 18, 19 et 20 octobre

NOVEMBRE:

Échange de skis
• Présenté par Podium
• Les 8, 9, 10 et 11 novembre

DÉCEMBRE:

Expo-Vente d'artisanat
• Les 13, 14 et 15 décembre

NOUVEAUTÉS

Boutique Foi Arôme
• Ouvert depuis le 1^{er} septembre

Esthétique Raymonde
s'agrandit
• Ouverture début octobre

Salon Danielle Gosselin
et Boutique Harmonie
• Ouverture début novembre

Carrefour
la
Seigneurie